

# infodimanche

VOLUME 25

Numéro 20

31 420 copies

Le mercredi 18 mai 2016

WEB • MOBILE



## Par amour pour son fils

PAGE 8

1154132016

CASSE-CROÛTE / BAR LAITIER

### LE HUBLÔT

Délices avec vue sur le fleuve

#### NOUVEAUTÉ

PLUS DE 17 SAVEURS  
de trempage chocolaté pour  
vos crèmes molles et autres

212, rue Mackay, Rivière-du-Loup 418 816-4488  
(situé tout près de la Traverse de Rivière-du-Loup)

## CHAUFFE PISCINE

Performance  
Fiabilité  
Technologie

Élévation de la température  
d'au moins 2 degrés à l'heure

Jandy

### Foyer extérieur

OutdoorGreatRoom  
company

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi au vendredi : 8 h à midi • 13 h à 17 h  
Samedi et dimanche sur rendez-vous

Propane  
**Sélect**

685, boul. Armand-Thériault  
(voie d'accès F.F. Soucy)  
418-860-2442 • 1-877-860-2442  
Lic. R.B.Q. 8293-0702-19

1151432016

*L'équipe de Rivière-du-Loup Hyundai remercie sa clientèle qui a contribué à l'accomplissement de sa meilleure performance à vie en avril dernier.*



293, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup  
418 862-8144  
www.hyundairiviereduloup.com

1152162016

ÉVÈNEMENT

BEAU TEMPS  
MAUVAIS TEMPSOFFRES LIMITÉES  
JUSQU'AU 31 MAIRABAIS DE  
**3000\$**  
À L'ACHAT AU COMPTANTLA TRACTION INTÉGRALE  
LA PLUS ABORDABLE AU CANADA†IMPREZA 2016  
4 PORTES

À L'ACHAT À PARTIR DE

**21 705\$**\*\*TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS,  
TAXES EN SUS.IMPREZA 2016  
5 PORTES

À L'ACHAT À PARTIR DE

**22 605\$**\*\*TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS,  
TAXES EN SUS.

- Traction intégrale symétrique à prise constante
- Technologie PZEV (véhicule à émissions quasi nulles) de série
- Moteur BOXER® SUBARU à quatre cylindres, 2,0 litres et 148 chevaux de puissance
- Transmission manuelle à cinq rapports ou CVT Lineartronic® (transmission à variation continue) en option
- Systèmes de contrôle de la dynamique du véhicule (VDC) et de contrôle de traction (TCS)
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Caméra de recul
- Système d'aide à la conduite EyeSight® en option

OBTENEZ  
**500\$\***  
EN ACCESSOIRES

**EyeSight**  
Technologie d'aide à la conduite


**PZEV**  
PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE  
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES

**MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+<sup>2</sup>**  
**2016 IIHS TOP SAFETY PICK+<sup>3</sup>**  
 MODÈLES ÉQUIPÉS DU SYSTÈME EYESIGHT®<sup>3</sup>
MARQUE  
GRAND PUBLICAssociation des concessionnaires Subaru du Québec [quebecsubaru.ca](http://quebecsubaru.ca)

155-A, Fraser, Rivière-du-Loup 418 862-4400

SCANNEZ  
ce code avec  
votre téléphone  
intelligent.

**GRAND PORTAGE**
L'expérience  
d'achat  
REINVENTÉE

GRAND PORTAGE AUTOMOBILES

[www.grandportageauto.com](http://www.grandportageauto.com)

**SUBARU**  
Confiance et évolution

†La Impreza 2016 est la voiture avec traction intégrale la plus abordable au Canada, basé sur le prix PDSF. Prix PDSF à partir de 21 705 \$ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i 4 portes 2016 (GF 120) à transmission manuelle, frais de transport et de préparation (1 595 \$) la surcharge sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. \*L'offre « Obtenez 500 \$ en accessoires » est disponible à l'achat, à la location ou au financement de la Impreza 2016. Si les accessoires choisis par le client sont d'une valeur supérieure à 500 \$, le montant excédentaire devra être assumé par le client. Taxes et installation non incluses. L'offre est valide jusqu'au 31 mai 2016. L'offre ne s'applique qu'aux ventes et locations conclues entre le 1er et le 31 mai 2016. \*\*À l'achat à partir de 21 705 \$ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i 4 portes 2016 (GF 120) à transmission manuelle et de 22 605 \$ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i 5 portes 2016 (GG 120) à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 595 \$ / 1 595 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ / 100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$ / 15 \$) sont inclus. Les offres ne sont pas applicables aux modèles illustrés. Financement à l'achat ou à la location également offerts. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. AL'offre « Recevez un rabais de 3 000 \$ à l'achat au comptant » est disponible à l'achat au comptant de la Impreza 2016. L'offre est valide jusqu'au 31 mai 2016. L'offre ne s'applique qu'aux ventes au comptant conclues entre le 1er mai et le 31 mai 2016. 1. Les participants admissibles doivent confirmer l'attribution d'un diplôme dans les quatre mois suivant l'achat, ou avoir obtenu un diplôme dans l'année en cours ou dans les deux années civiles précédentes à l'issue d'un programme de baccalauréat universitaire ou d'un programme collégial de deux ans (minimum de 48 semaines) dans un établissement reconnu. La remise est applicable seulement aux véhicules neufs non immatriculés. Limite à vie d'une seule remise au diplômé par acheteur admissible. Le véhicule doit être immatriculé au nom du diplômé. La remise aux diplômés est cumulative à la plupart des incitatifs offerts aux consommateurs par Subaru Canada Inc., mais ne peut être combinée à aucune remise ou réduction d'emploi. L'offre est non transférable. 2. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'IIHS attribue à chaque véhicule une cote « bonne », « moyenne » ou « faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Premier choix sécurité + 2016, un véhicule doit obtenir une cote « bonne » aux essais de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête ainsi qu'une cote « bonne » ou « acceptable » à l'essai de collision frontale à faible chevauchement. Les véhicules doivent aussi offrir, en équipement optionnel, un système d'alerte de collision avant et/ou un système de freinage automatique (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « avancée » ou « supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Pour plus de détails, rendez-vous au ihs.org. 3. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 4. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, alg.com. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails.

# Groupe Morneau et Stéphanie Poitras lauréats lors du Gala Les Mercuriades

(Montréal) Le Groupe Morneau et Stéphanie Poitras ne sont pas passés inaperçus lundi soir lors du Gala Les Mercuriades qui a eu lieu au Palais des Congrès de Montréal. Tous deux ont remporté un Mercure dans leur catégorie respective.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

La région a fait belle figure lors de cette soirée organisée par la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ). Groupe Morneau est ressorti gagnant dans la catégorie Entrepreneurat volet grande entreprise dans laquelle le géant Loblaw était aussi finaliste.

Pour sa part, la femme d'affaires Stéphanie Poitras est récipiendaire du prix de la Relève leadership Germaine-Gibara, un Mercure pour lequel il n'y a pas de nomination. «C'était un secret, et elle est la gagnante!» a lancé le président de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup, Hugo Dubé, lorsque rejoint au téléphone pendant le gala. Ce dernier ne cachait pas sa fierté de voir l'un des fleurons économiques de la MRC de Rivière-du-Loup et une jeune femme d'affaires accomplie s'illustrer sur la scène nationale et voir leurs efforts, leur travail reconnus. «Des collègues des autres chambres de commerce sont venus me voir, ils étaient impressionnés. Chaque année, nous avons une entreprise finaliste, mais deux gagnants cette année, ça démontre hors de tout doute à quel point nous sommes une région entrepreneuriale, à quel point nous sommes des leaders.»

Groupe Morneau était aussi finaliste dans la catégorie Entreprise de l'année.

## GRUPE MORNEAU

Pour Micheline Morneau, vice-présidente des ressources humaines chez Groupe Morneau, l'émotion était à son comble. Rejointe tout juste après le gala, elle peinait à trouver les mots pour exprimer sa joie. «On est surpris, a-t-elle avoué

d'emblée. Loblaws c'est 40 000 employés, c'est un géant. Nous sommes une entreprise qui vient de Saint-Arsène, avec aujourd'hui près de 1 300 employés, mais au final, ce n'est pas la grosseur qui est reconnue.» C'est son frère André, président-directeur général de l'entreprise familiale, qui est allé chercher le prix sur la scène du Palais des Congrès. «De le voir là, c'est une réussite. C'est un prix que nous partageons avec nos employés et nos clients avec beaucoup d'émotion», a-t-elle conclu.

## STÉPHANIE POITRAS

De son côté, Stéphanie Poitras se pose en parfait exemple de la relève entrepreneuriale talentueuse et préparée. La jeune femme a gravi les échelons de l'entreprise familiale Aliments Asta avant d'accéder à la direction générale de la compagnie. Malgré tout, le Mercure aurait très bien pu lui échapper. «C'est ma gang chez Asta qui voulait m'inscrire, mais je ne voulais pas. Puis, à trois jours de la date limite, j'ai changé d'idée!», a avoué en riant la femme d'affaires. Elle a admis qu'elle ne se voyait pas récipiendaire, étant impressionnée par les lauréates des années précédentes. «Le volet Relève est nouveau, mais des gens de très grande qualité, je pense entre autres à Isabelle Hudon, des gros noms ont remporté le Leadership Germaine-Gibara. Alors quand on m'a dit que c'était moi, j'étais surprise.»

Elle a tenu à rappeler l'importance du mentorat dans son succès, y compris au sein d'une même famille. Alors que les souliers de son père Jacques auraient bien pu s'avérer trop grands à chausser pour une jeune femme, elle a plutôt profité d'un encadrement propice à l'apprentissage.

«Mon père y a cru. Femme ou non, il a encouragé la relève. Il a fait confiance, et surtout, il a coaché. Il a accepté notre style de gestion différent. La confiance donne confiance» a soutenu Mme Poitras dans ce qui est un véritable plaidoyer en faveur du mentorat.

Le Mercure remporté lundi lui donne entièrement raison.



Isabelle Hudon, chef de la direction, Québec et vice-présidente principale, solutions clients, Financière Sun Life Canada et Stéphanie Poitras, Aliments Asta inc.



Emilio Imbriglio, président et chef de la direction chez Raymond Chabot Grant Thornton et André Morneau, président et directeur général, Groupe Morneau.

1151501616

**Multi-Prêts**  
HYPOTHÈQUES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Manon Nadeau**  
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408  
Télécopieur : 418 862-9583  
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

CAAMP  
ACCHA

**TRUITES POUR ENSEMENCEMENT**

Toutes longueurs.

**Pisciculture Coulombe enr.**  
90, Laval, RDL • 418 862-2425 • 418 863-4692  
mariocoulombe38@hotmail.ca

1155121716

**Pour un service professionnel, faites affaire avec un PROFESSIONNEL**

ESTIMATION GRATUITE

ACCREDITÉ

NOVO CLIMAT

VENTE • POSE • INSTALLATION

✓ ASPIRATEUR CENTRAL

DRAINVAC

✓ ÉCHANGEUR D'AIR

DirectAir

**Installation**  
**ANDRÉ MICHAUD INC.**  
Balayeuse centrale • Échangeur d'air  
Rivière-du-Loup  
Tél. : 418 867-2822 Cell : 418 863-3456  
Fax : 418 867-4983 Licence R.B.Q. 8293-0439-05

André Michaud

1151621616

**Univer Nordik SPA**  
& FRANCE LAURE PARIS

Vous convient à leur

**ÉVÉNEMENT PORTES OUVERTES**

**Jeudi le 26 mai 2016**  
de 14h00 à 20h00

**5 À 7**  
**Cocktail & Canapés**

- ANALYSE DE PEAU GRATUITE
- PROMOTIONS SUR PLACE
- TIRAGE DE 2 PANIERS CADEAU
- GOÛTER ET BULLES EN APRÈS-MIDI

À NE PAS MANQUER POUR INFORMATIONS:

418 862.4555  
1 800.265.0072

France Laure PARIS

1154272016

# Les résidents de Trois-Pistoles sous le choc

Les résidents de la rue Notre-Dame-Est de Trois-Pistoles estiment avoir eu beaucoup de chance à la suite de l'incendie qui a complètement détruit l'entreprise GO Usinage ce jeudi. Si leurs résidences ont été finalement épargnées, l'expérience d'évacuation n'a pas été pour autant moins éprouvante.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Rencontrée à l'étage de l'hôtel de ville, où la municipalité a aménagé une aire d'accueil pour les citoyens évacués, Bérangère Jean raconte ce qu'elle a vécu peu après 10 h.

«J'étais sur l'ordinateur et puis, tout d'un coup, nous avons manqué d'électricité. J'ai regardé à l'extérieur, j'ai vu un immense nuage de fumée noire et des flammes alors je suis sortie», se souvient-elle, visiblement encore sous le choc. « Le pire a été quand un pompier m'a dit que je devais prendre mes effets personnels et le suivre. J'avais le cœur qui battait très très fort. »

Mme Jean habite tout juste devant la jeune entreprise spécialisée en soudure qui avait ouvert ses portes il y a moins d'un an. « C'est très triste, c'est une grosse perte pour Trois-Pistoles », a-t-elle ajouté.



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN.

Quelques heures après avoir été évacués, les résidents du quartier n'avaient que très peu d'informations sur ce qui se passait sur le terrain. Ils craignaient pour leur résidence. Finalement, peu avant 14 h, un agent de la Sûreté du Québec est venu confirmer la bonne nouvelle.

Martine Quimper habite elle aussi à quelques pas de l'entreprise. Elle a été témoin du début de l'incendie. « Tout s'est passé très rapidement. J'ai vu de la fumée, c'était noir où la corniche. Puis, les employés ont ouvert les grandes portes et là, d'immenses flammes ont jailli très haut. Tout était embrasé, ça n'avait pas de bons sens » a-t-elle décrit.

Mmes Jean et Quimper s'estiment au final très chanceuses. « Quand je suis sorti, tout le monde était bouleversé. Les employés de l'entreprise étaient très émotifs. Je n'ose pas imaginer ce qu'ils vivent. De notre côté, ce n'est pas grand-chose, tout va bien. Je suis très triste pour eux », a ajouté la deuxième.

Plus d'une trentaine de résidences des rues Notre-Dame Est et Martin ont été évacuées. Vers 16 h, tous les résidents, sauf deux personnes, ont reçu le feu vert vers pour réintégrer leur domicile.

## INCENDIE À GO USINAGE Michel Ouellet veut reconstruire son entreprise à Trois-Pistoles

Le propriétaire de l'usine GO Usinage ravagée par les flammes le jeudi 12 mai a bien l'intention de reconstruire. S'il admet que la journée a été éprouvante, que son entreprise n'est plus que cendres, sa passion, elle, demeure intacte.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

«Ça fait mal au cœur de voir ça, nous avons tout mis dans l'entreprise. Mais on reste positif, il n'est pas question de lâcher. On va rebâtir, et en mieux», a souligné l'entrepreneur. C'est aussi à Trois-Pistoles que devrait renaître de ses cendres l'usine. L'entreprise a vu le jour dans un garage à l'expansion et de déménager ses activités dans l'ancienne bâtisse abritant Emballage et Distribution D'Amours. «Nous avons beaucoup investi depuis un an. Notre choix était d'opérer, de travailler ici et ça l'est toujours», affirme Michel Ouellet. Ce dernier devrait rencontrer le maire de Trois-Pistoles, Jean-Pierre Rioux, afin de jauger les possibilités qui s'offrent à lui.

### EMPLACEMENT

L'entrepreneur devra décider s'il conserve



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

l'emplacement actuel ou si des opportunités de relocalisation s'offriront à lui. «Je n'ai pas fait le tour, on prendra le choix qui est pour le mieux. J'ai besoin d'une ligne de 600 volts, et ça, il n'y en a pas partout.»

Quant au risque que représente son entreprise pour les résidents du secteur, Michel Ouellet a tenu à préciser que GO Usinage utilise moins de propane qu'un restaurant et n'abrite aucun produit chimique majeur.

**PJH** DIVISION CHAUFFAGE

**NOUVELLE ADMINISTRATION**  
(anciennement Entreprises Aurèle Thériault)

- Vente de poêles et foyers au bois et gaz
- Installation de systèmes de chauffage de combustible solide
- Vente et installation de cheminées ICC
- Vente et installation de fournaies et conduits de ventilation
- Réfection de cheminées de tous genres et recouvrement de têtes en acier inoxydable
- Maçonnerie et joints de pierre
- Chemisage par gaine de stainless
- Inspection de cheminées et certificats de conformité
- Régions desservies : de St-Jean-Port-Joli à Trois-Pistoles et de St-Pamphile à Cabano

Tel : 418 868-5243  
Site web : www.pjhinc.ca

**PROMO TOITURE**

**NOUVELLE CERTIFICATION!**

- ✓ Équipe formée CertainTeed
- ✓ Équipe formée pour l'inspection, l'isolation et la ventilation de toit

- ✓ Garantie 20 ans de A à Z
- ✓ Garantie contre les dommages causés par les vents jusqu'à une vitesse de 209,21 km/h

**RÉSERVEZ MAINTENANT POUR LE PRINTEMPS!**

418 894-6210

infoestimation@videotron.ca

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | INDUSTRIEL

RBQ: 1626-9508-54

1153061816

**PROMO PRINTEMPS**

jusqu'au 29 mai

Rabais jusqu'à **300\$** sur thermopompes

Accrédité YORK - GREE - VANEE

Spécialisés en vente et installation de thermopompes murales et centrales

Fini les doubles coûts reliés aux installations

Tout ça avec la meilleure équipe

Prix très compétitifs

**YVAN TURCOTTE**  
ÉLECTRIQUE INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICITÉ  
RÉFRIGÉRATION • VENTILATION

RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL  
INDUSTRIEL

www.yvanturcotte-electrique.com

T 418.551.0284  
F 418.816.1501  
@ turcotte\_yvan@hotmail.com  
RBQ: 5612-3052-01

# Incendie majeur chez GO Usinage à Trois-Pistoles

Un violent incendie a tenu une quarantaine de pompiers en alerte une partie de la journée du jeudi 12 mai à Trois-Pistoles alors que les flammes ont complètement détruit les locaux de l'entreprise GO Usinage située au 242, rue Notre-Dame Est.



● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com



Le début de l'intervention.

PHOTO : MARTIN MORISSETTE



Go Usinage a été la proie à un violent incendie d'origine électrique. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

À la demande du chef des opérations, le directeur de la caserne 51 de Trois-Pistoles, Pascal Rousseau, un large périmètre a été évacué. Les résidents d'une trentaine de résidences ont dû se résigner à évacuer pour quelques heures.

Considérant la présence (possible) de produits comme l'acétylène, du propane, il fallait évacuer au plus vite, la priorité était la vie des gens. Ça s'est très bien passé. (...) Ensuite, notre priorité, c'était la propagation», a souligné Pascal Rousseau.

## INTERVENTION

Plus d'une quarantaine de pompiers des casernes incendie de Trois-Pistoles, Saint-Jean-de-Dieu, Saint-Éloi, ont combattu l'intense brasier. L'alarme générale a été donnée et des équipes de sapeurs de la caserne 14 de Rivière-du-Loup, de Saint-Clément et de Saint-Simon ont même été demandées en entraide afin de permettre une rotation des sapeurs qui ont dû

supporter une chaleur accablante. À ce sujet, deux pompiers ont été affectés par la chaleur. Par mesure préventive, ils ont été pris en charge par les paramédics et conduits au centre hospitalier.

Le bâtiment qui s'est effondré vers 12 h 50 est une perte totale estimée à plus de 300 000 \$. Aux dires même du directeur incendie, la propagation a été rapide en raison de l'ouverture des portes de garage. «À mon arrivée, ça sortait par l'entree-toit. (...) L'incendie s'est propagé rapidement, notamment en raison de la ventilation», a-t-il confirmé.

Dans les premières minutes de l'intervention, Hydro-Québec a procédé à un délestage de son réseau électrique. De leur côté, les évacués et les

employés de l'usine ont pu trouver refuge à l'hôtel de ville de Trois-Pistoles. Les écoles ont aussi été fermées pour l'après-midi.

## CAUSE

La cause de l'incendie est accidentelle et élec-

trique, et l'origine est située dans le comble. L'information a été confirmée par le directeur du Service incendie de Trois-Pistoles, Pascal Rousseau. La compagnie d'assurance en serait arrivée à la même conclusion.

## Comptabilité L.M. inc.

Comptabilité informatisée, paie, bilan, tenue de livre, fiducie, | NOUVEAU : Relevé 31  
Rapports d'impôt de particuliers et de société | (location de loyer)

171, rue St-Jean Baptiste, L'Isle-Verte, Qc G0L 1K0 | 10, rue Timothée, Rivière-du-Loup, Qc G5R 2L5  
418 898-3733 (jour) | 418 867-4857 (soir)

comptabilitemenr@bell.net

## PRODUCTION DE CÈDRES KARINE DUMONT

Cèdres à haies 100% cultivés en pots  
Cèdres produits à 100 % dans la région  
Cèdre noir (nigra) disponible qualité supérieure

- Reprise et croissance immédiate
- Garantie 2 ans sur installation.
- Traitement de maladies de haies
- Estimation gratuite.

www.haiedecedrekarinedumont.ca

Pour informations contactez :  
Jacques Viel • 418 866-8352  
ou tjack.16@hotmail.fr



## À l'écoute de vos besoins

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

Votre partenaire de confiance.

Miguel Ouellet

Conseiller en sécurité financière  
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6  
Tél. bur. : 418 862-0101, poste 261  
Tél. dom. : 418 963-1368  
Cell. : 418 894-1408  
Télééc. : 1 888 781-7412  
miguel.ouellet@agc.inalco.com

inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

**Boucherie Bégin**

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

**EN PROMOTION : du 19 au 25 mai**  
**OUVERT 7 JOURS**

- Bifteck de contre-filet Angus AAA : 13,99 \$ lb / 30,78 \$ kg.
- Brochette chinoise au poulet : 2,99 \$ ch.
- Cubes de bœuf à brochette coupe Boston : 8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.
- Suprême de poulet divin : 7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
- Brochette de filet mignon de porc : 5,69 \$ ch.
- Porc haché maigre : 2,39 \$ lb / 5,26 \$ kg.
- Rôti d'épaule de porc frais : 1,69 \$ lb / 3,72 \$ kg.

## • EN PROMO •

**PILON DE POULET FLORENTIN :**  
2,69 \$ LB / 5,92 \$ KG.

**Tout nouveau, tout bon**  
-Découvrez nos nouveautés-

Guédille St-Hubert

Poitrine rôtie, légumes et quinoa

Wrap fraîcheur

80, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup  
RÉSERVATION : 418 867-3008

Présentations suggérées. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

# Un programme novateur en mécanique industrielle

Le 16 mai, le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, François Blais, était au Centre de formation professionnelle Pavillon-de-l'Avenir de Rivière-du-Loup. Il y a souligné l'attribution d'une aide financière de 150 000 \$ par Emploi-Québec pour la création d'un programme novateur en mécanique industrielle.



● MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

Seize étudiants forment la première cohorte mise en place depuis quelques mois déjà; 8 candidats sélectionnés par des entreprises de la région qui sont déjà en emploi et 8 personnes sans emploi référées par le Centre local d'emploi de Rivière-du-Loup. L'une des particularités de ce premier programme de formation avec rémunération des candidats est que certains d'entre eux

sont supportés par Emploi-Québec tandis que les autres sont rémunérés par l'entreprise.

«De plus en plus, les entreprises se sentent concernées par la formation et devront y participer. Des entreprises du Bas-Saint-Laurent sont en manque de main-d'œuvre qualifiée en mécanique industrielle pour assurer le maintien de leurs activités et leur développement», a mentionné M. Blais. «Par ses actions à l'avant-garde et ses façons de faire adaptées aux besoins de la main-d'œuvre et des employeurs, le Centre de formation professionnelle Pavillon-de-l'Avenir participe activement au développement régional des MRC de Rivière-du-Loup et de Kamouraska. Je salue la mobilisation régionale qui a permis la mise en place de cette formation unique», a indiqué le député-ministre Jean D'Amour.

Benoit Ouellet, directeur du Pavillon-de-l'Avenir, a renchéri en précisant que le programme de formation avait été conçu en tenant



Benoit Ouellet, François Blais et Jean D'Amour. PHOTO : MARIO PELLETIER

compte des besoins spécifiques des entreprises. Elles ont travaillé en étroite collaboration avec le Pavillon-de-l'Avenir pour l'élaboration de la formation d'une durée de 663 heures, soit de la théorie à l'intérieur des murs de l'établissement scolaire et par la suite une alternance travail-étu-

des. Quatre entreprises collaborent à cette première cohorte : Prelco, F.F. Soucy, Viandes du Breton et Premier Tech. «Pour l'instant, nous ne prévoyons pas une autre cohorte en mécanique industrielle, mais plutôt dans d'autres domaines», a-t-il noté.

Du 4 avril au 29 mai 2016  
profitez d'un rabais jusqu'à

300\$

à l'achat d'une thermopompe haute performance Fujitsu\*

Profitez également des programmes Rénoclimat pour un remboursement jusqu'à 650 \$ et RénoVert pour un crédit d'impôt de 20% !

- La meilleure thermopompe sur le marché
  - Meilleur rendement énergétique
  - Fonctionnement ultra-silencieux
  - Meilleure garantie de l'industrie



FUJITSU

master.ca  
CLIMATISATION | VENTILATION | RÉFRIGÉRATION | CHAUFFAGE



418 868-8511  
1 877 999-0385  
y.p.refrigeration@videotron.ca

refrigerationyp.com

\* Rabais de 300 \$ offert seulement sur les modèles RLS3H et RLFFH, exclusivement chez les détaillants participants. D'autres rabais disponibles. Des conditions s'appliquent. Détails chez votre détaillant.

1154151616



10 ANS  
GARANTIE COMPLETE  
PROTEGE ET MAINTIEN VOTRE

## VILLA DUBÉ DE SAINT-JEAN-DE-DIEU

### Trois ans en avance sur les objectifs



Les membres du conseil d'administration de la Villa Dubé, de gauche à droite : Jean-Marie Côté, Jean-Claude Caron, Pierrette Sirois, Réjean Ouellet (président), Lucie Ouellet (trésorière) et Valère Talbot (vice-président). PHOTO : MARIO PELLETIER

La Villa Dubé de Saint-Jean-de-Dieu a ouvert ses portes le 23 mars 2015. Un an plus tard, les membres du conseil d'administration sont très satisfaits des résultats obtenus. «Aujourd'hui, nous sommes trois ans en avance sur notre objectif d'occupation, le besoin est beaucoup plus grand qu'évalué», a mentionné Réjean Ouellet, président.

● MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

La Villa Dubé compte actuellement 27 résidents sur une possibilité de 36. Le 15 mai dernier, on a d'ailleurs souligné l'implication de donateurs dans une nouvelle campagne de financement qui a permis d'amasser une somme de 40 000 \$. Celle-ci visait notamment l'achat de 15 lits électriques d'une valeur totale de 22 000 \$ afin d'aménager des chambres au rez-de-chaussée. On a également acheté d'autres équipements pour aider à dispenser certains services à la clientèle, soit un lève-patient portatif (6 000 \$), un appareil pour prendre les signes vitaux (4 000 \$) et une chaise de bain électrique (8 000 \$).

#### ENTENTE AVEC LE CISSS

La résidence pour aînés compte 22 employés. Le bâtiment est la propriété d'une corporation

sans but lucratif. L'édifice regroupe aussi quelques services offerts à la population du territoire du haut de la MRC des Basques tel qu'un point de service de CLSC comprenant du soutien à domicile. Ces services continuent à être offerts sur place par le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) via une entente de cinq ans.

À sa fermeture en juillet 2011 par le réseau public de santé et de services sociaux, l'établissement comptait 26 places en centre d'hébergement et de soins de longue durée. À la suite du projet de relance, la Villa Dubé a des places en résidence privée pour aînés ainsi que d'autres en ressources intermédiaires, cette dernière clientèle lui étant attribuée par le CISSS. On a également réservé quelques chambres pour du répit à la journée.

L'apport financier du milieu dans le projet est important, notamment par l'entremise d'une première campagne de financement qui a permis d'amasser plus de 100 000 \$. Le gouvernement du Québec a donné 250 000 \$ pour démarrer le projet. «Vous avez été des gens extrêmement importants pour la Villa Dubé», a mentionné M. Ouellet aux donateurs présents le 15 mai dernier dans le cadre d'une activité organisée à leur intention.

# Notre-Dame-du-Portage perd une partie de son histoire

La Municipalité de Notre-Dame-du-Portage a vu l'un des importants bâtiments de son patrimoine bâti détruit le 10 mai. La résidence située au 720, route du Fleuve a été complètement démolie par ses propriétaires, alors qu'ils disposaient d'un permis de rénovation.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreanne@infodimanche.com

La demande de démolition de la Maison Boucher-April effectuée auprès du conseil avait été refusée selon le Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), qui protège entre autres les résidences situées sur la route du Fleuve, à Notre-Dame-du-Portage. «C'est du cas par cas, ça dépend de l'environnement du bâtiment, de l'inventaire patrimonial», a expliqué le maire de Notre-Dame-du-Portage, Vincent More.

Ce dernier convient que des rénovations importantes étaient nécessaires au 720, route du Fleuve. Le permis de rénovation délivré aux propriétaires ne permettait toutefois pas la démolition. «Nous voulions faire un travail de collaboration avec eux. On a été estomaqués quand nous avons appris que la maison avait été jetée par terre», a raconté M. More.

Cette demeure de style Second Empire avait été construite aux alentours de 1850. Luc April l'a acquise d'Ovide Boucher en 1888. Elle a ensuite été la propriété d'Eugène Marquis et est demeurée dans cette famille pendant 63 ans.

«On veut sensibiliser les gens à l'importance du patrimoine bâti de Notre-Dame-du-Portage, c'est dommageable pour l'histoire, on ne peut pas contrevenir aux règlements et aux permis comme bon nous semble», a renchéri la conseillère Emmanuelle Garnaud.

À la lumière des événements, le conseil municipal entend travailler à renforcer les amendes pour décourager les gens à faire de telles modifications sans autorisation. Pour le moment, le propriétaire se verra imposer une amende de 1 000\$ pour avoir contrevenu au règlement.

Il ne s'agit pas de la première demeure patrimoniale qui disparaît de la municipalité. Depuis l'inventaire du patrimoine bâti de 1989-1990, le 475, 484 et le 507, route du Fleuve ont disparu. Plus d'une douzaine des maisons répertoriées en 2011 ont été transformées à différents degrés. Deux maisons ont particulièrement été modifiées soit par des agrandissements, soit par le changement de revêtement, altérant le caractère patrimonial de l'édifice.



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

**club voyages FP**

Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-8737 | 1 800 463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
418 856-5950

## LE MONDE DES CROISIÈRES À VOTRE PORTÉE ...



**SOIRÉE D'INFORMATION CROISIÈRES**  
Mardi le 24 mai à 19 h  
RSVP au 418 862-8737

- Comment bien choisir sa croisière
- Tous les avantages d'une croisière avec accompagnateur francophone
- Nous répondrons à toutes vos questions
- **Nos départs à venir vers :**  
Les Caraïbes, l'Europe, l'Alaska, la Californie et le Pacifique Sud



Lyne Lévesque,  
Présentatrice  
(30 croisières)

Tous les détails et autres départs sur  
[www.clubvoyagesfp.com](http://www.clubvoyagesfp.com) (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

## ALLERGIES ?

- Homéopathe • Naturopathe
- Traitement au laser
- Médecine chinoise
- Réflexologue



**Denyse Lessard H.D.N.D.**  
diplômée de l'Université  
européenne de médecine chinoise

**Clinique Santé Denyse Lessard**  
23, rue de l'Ancrage, Rivière-du-Loup (Qc)  
418 860-4440

Reçus pour réclamation d'assurance  
membre SPHQ et ANN.



## PROMOTION MASSAGE du lundi au jeudi



**MASSAGE RÉGULIER  
60 MINUTES : 65 \$\*  
AJOUTE LE SPA NORDIK  
POUR 10 \$ DE PLUS\***

**Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

**Univer Nordik Spa**

418 862-4555 | [www.hoteluniverselrdl.com](http://www.hoteluniverselrdl.com)

\*Exclus les massages à 4 mains, pierres chaudes et sous la pluie.  
Ne peut-être jumelé à aucune autre promotion



PHOTO: MARC-ANTOINE PAQUIN

# Par amour pour son fils

Faute de ressources d'hébergement pour son fils de 24 ans vivant un trouble du spectre de l'autisme (TSA), Isabelle Marquis, de Rivière-du-Loup, prend les choses en main. Avec l'aide d'un groupe de parents, elle compte ouvrir les portes d'un centre de santé spécialisé pour combler ce besoin grandissant dans la région.



● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

Depuis quelques semaines, Mme Marquis accumule ainsi les heures de recherche, les coups de téléphone et les rencontres. En février, elle s'est enfin décidée à mettre son projet à terme. De fonder un lieu dédié à son fils Jean-Christian et à d'autres jeunes adultes autistes.

« Ça fait longtemps que j'y pense parce que je vois qu'il n'y a pas de services à Rivière-du-Loup. Il n'y a pas de lieu de répit ni de gardiennage », regrette-t-elle. « Comme parents, on commence à trouver cela inquiétant. Parfois on se demande : « Quand on sera plus là, il va arriver quoi avec nos jeunes ? » ».

Mme Marquis s'est donc dit qu'elle n'allait pas attendre après le gouvernement, qui a annoncé il y a quelques mois vouloir revoir les subventions allouées aux familles d'accueil et aux ressources intermédiaires. Elle a décidé de passer à l'action. Rapidement, des parents intéressés se sont joints à elle.

## MODÈLE À ÉTABLIR

Aujourd'hui, le petit groupe de cinq personnes est dans une phase exploratoire et travaille à déterminer sur quel modèle (OSBL, ressource intermédiaire, fondation privée, etc.) sera bâti le nouvel établissement.

« Ce que nous allons rechercher, ce sont des éducateurs spécialisés et de la stabilité 24 h sur

24. L'idée est vraiment d'avoir un endroit dédié aux jeunes autistes [...] Il faut savoir s'y prendre pour gérer leur anxiété, sinon ça ne fait que la décupler », indique l'instigatrice du projet, qui admet avoir été poussée par le livre « Être ou ne pas être autiste » de l'auteur Nathalie Champoux.

Éventuellement, les parents et des intervenants du milieu formeraient un conseil d'administration. Celui-ci gèrera le centre de santé et embauchera les employés. Dans le projet, Mme Marquis souhaite aussi avoir une cuisinière qui concoctera des repas santé à partir d'aliments sains. « Chacun aura sa tâche et ne sera pas débordé. On veut offrir de bonnes conditions de travail. Ce sont les jeunes qui en bénéficieront ».

Il n'y a pas d'autre option.

Pour la mère de famille, l'idéal sera de trouver une maison familiale qu'ils pourront aménager adéquatement. Elle souhaite que ce soit chaleureux, accueillant, « que l'on s'y sente bien ». Elle aimerait aussi y installer un potager dans la cour arrière, question que les jeunes puissent y participer, mais aussi bénéficier de ses légumes.

## AIDE POPULAIRE

Inévitablement, un tel projet va demander un financement important. Isabelle Marquis reste toutefois confiante que tout va bien se dérouler. Après tout, ils le font par amour pour leur enfant. « Il n'y a pas d'autre option, alors ça va se réaliser. Il faut que ça marche », tranche-t-elle.

Déjà, elle se dit très surprise et heureuse de la réaction que le projet suscite. À moyen terme, celui-ci aura besoin de l'appui de la population, mais pour le moment, il est encore trop tôt pour récolter les dons.

Isabelle Marquis espère que le centre de santé spécialisé pourra voir le jour à l'automne 2017.



## DU NOUVEAU CHEZ PLOMBERIE GEORGES ROY

Nous sommes heureux de vous annoncer l'arrivée de Pascal Dumais à la direction de l'entreprise. Georges Roy ainsi que toute son équipe demeureront actifs au sein de celle-ci.

Ainsi, nous continuerons de vous offrir les mêmes services que nous vous offrons maintenant depuis 30 années.



EN PLUS de tous les SERVICES HABITUELLEMENT OFFERTS :

- Plomberie
- Chauffage
- Brûleur à l'huile
- Nettoyage de fournaise
- Inspection par caméra

Nous vous OFFRONS MAINTENANT 2 NOUVEAUX SERVICES :

- Vente et installation de balayeuse centrale Cyclovac
- Vente et installation de pompe à eau



Plomberie Georges Roy Inc.  
St-Antoine



418-862-9593

R.B.Q.: 2634-7021-86

Plomberie Pascal Dumais Inc.  
St-Philippe-de-Néri

418-498-3071

1157042016

## Pièces d'auto & Pneus

www.alxmic.com

Jusqu'à **65%** de rabais

LIVRAISON GRATUITE

à partir de **39\$**

Freins neufs

à partir de **69\$**

Bearing de roue avec hub

Pneus

Suspension, pièces moteur et plus

418-868-8486 • Alxmic Performance inc





# Saint-Épiphane devra construire un nouveau réservoir d'eau



Le réservoir de Saint-Épiphane. PHOTO : ARCHIVES, NICOLAS OUELLET

n'y a aucun problème concernant la qualité de l'eau. Nous préférons nous préparer», a commenté Nicolas Dionne, directeur de la municipalité de Saint-Épiphane. Ce dernier souligne qu'il ne souhaite aucunement créer de vent de panique auprès de la population. Une missive a été acheminée aux citoyens pour leur donner plus d'informations sur la situation. Le projet de réfection du réservoir d'eau potable, estimé à 1,8 M\$, avait été mis sur la glace en 2015, au profit de travaux de réfection, qui devaient coûter environ 350 000\$.

Saint-Épiphane a pris la décision d'annuler un appel d'offres concernant la réfection de son réservoir d'eau. Elle s'affairait le 11 mai à élaborer un nouveau plan d'action en collaboration avec la Sécurité civile, en attendant la construction d'un nouveau réservoir, espéré pour 2016.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Le réservoir actuel est en fin de vie, une réfection n'était plus envisageable. Un projet préliminaire de construction menant aux appels d'offres sera créé au cours des prochaines semaines. «Nous ne sommes pas en situation d'urgence. Il

## Scellant BSL

1155101716

**Traitement d'asphalte** 18, rue des Peupliers  
 • Scellant Saint-Antonin, Québec  
 • Réparation fissures GOL 2J0

**Marquage d'asphalte** 418 894-5762  
 • Lignes, flèche  
 • Logos, symboles  
 • Lettres, numéro scellantbsl@gmail.com  
 Julien Chouinard, prop.

**Karine Roy** Massothérapeute  
*Venez me rencontrer dans une ambiance chaleureuse et enveloppante.*  
 Pour un massage de détente et musculaire.  
**Sur rendez-vous: 418 943-3320**  
 1 rue St-Louis, Rivière-du-Loup  
 (coin Lafontaine)

### PROMOTION

Économisez

# 10\$

sur votre massage du 16 au 29 mai 2016.

1155191916

**Votre première escale... PENSEZ**

## Voyages Ciel d'Azur CWT

Détenteur d'un permis du Québec

1154452016

**Toronto-Niagara • Du 10-12 juin 2016**

À partir de 259 \$ par personne en occupation quad.  
 \*Départ de Rivière-du-Loup, 2 nuits, déjeuners, guide accompagnateur  
 Possibilité d'assister au match des Blue Jays de Toronto et d'ajouter des visites personnelles. Places limitées, accompagné par Mélissa Lavoie  
 \* Garantie de Rivière-du-Loup avec min. de 20 passagers.

**SURVEILLEZ NOS PROMOS ET FUTURS GROUPES SUR WWW.CIELDAZUR.CA**

Face au bureau de poste **récompenses**

193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
 418 867-8001 • www.cieldazur.ca • www.cwtvacances.ca/cieldazur

\$\$\$

NOUS ACHETONS VOS VIEUX CATALYSEURS

418 551-9237

1153071816

RÉSERVEZ MAINTENANT et soyez les premiers au printemps

## PAYSAGISTE BÔ-COIN

Pavé uni • Mur de soutien

L'expérience et la qualité à votre service!

POUR UNE ÉVALUATION JUSTE ET SANS MAUVAISE SURPRISE

Pour votre aménagement paysager, contactez-moi!

cell. : 418 867-9111

DESIGN

Julien Blais, Propriétaire

1155251916

## Journée nationale des Patriotes

La Société d'Action nationale de Rivière-du-Loup vous invite

# LUNDI 23 MAI 2016

# 5 à 8 au Super Bar

Entrée libre

115212016

## Centre Culturel Berger

Rivière-du-Loup

Salle Alphonse-Desjardins

---

LA TOURNÉE DES IDOLES

CHARTWELL

Samedi 28 mai, 20 h  
 Adulte: 58 \$

---

PATRICK NORMAN ET RENÉE MARTEL

Jeudi 20 oct. 2016, 20 h  
 Adulte: 49 \$  
 Étudiant: 39,20 \$

TOUS LES SPECTACLES SONT EN VENTE

### BILLETTERIE

Lundi au mercredi 10h30 à 17h30  
 Jeudi et vendredi 10h30 à 21h  
 Samedi 12h à 17h

rdlenspectacles.com

# 418 867-6666

1151262016

## Pornographie juvénile : La défense demande une remise en liberté

Le sexagénaire de Rivière-du-Loup, Charles Roy, accusé de production, distribution, accès et possession de pornographie juvénile, était de retour au palais de justice de Rivière-du-Loup pour son enquête sur remise en liberté le 17 mai.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Au moment de mettre sous presse, le juge avait remis sa décision pour la remise en liberté de Charles Roy au 18 mai. Suivez infodimanche.com pour connaître la suite des procédures judiciaires.

Il fait face à 11 chefs d'accusation. Toutes les

accusations sont relatives à de la production, de la distribution et de la possession de pornographie juvénile pour des gestes commis sur une période de 10 ans.

Le Code criminel, à l'article 163.1 (2) stipule dans le cadre de production de pornographie juvénile que : «Quiconque produit, imprime ou publie, ou a en sa possession en vue de la publication, de la pornographie juvénile est coupable d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de quatorze ans, la peine minimale étant de un an.»

Suite à sa comparution, Charles Roy, qui bénéficie de la présomption d'innocence, est demeuré détenu.

## CENTRE DE PLEIN AIR DE NOTRE-DAME-DU-LAC Une augmentation des tarifs pour assurer son avenir



La marina du Centre de plein air de Notre-Dame-du-Lac. PHOTO : MARIO PELLETIER

Après un déficit d'opération en 2015, le Centre de plein air de Notre-Dame-du-Lac à Témiscouata-sur-le-Lac augmente ses tarifs afin d'assurer l'avenir de ses installations. «2016 est une année de stabilisation et les prochaines devraient permettre une remise à niveau des installations», a mentionné Pierre Mailloux, directeur général.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«Cette année, nous ferons une évaluation de nos infrastructures qui sera suivie d'un plan de remise à niveau. Cette opération pourrait débuter en 2017 si les conditions le permettent, si non en 2018», a précisé M. Mailloux. «Nous avons reçu de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac le mandat d'autofinancer les installations», a ajouté le directeur général.

Le Centre de plein air a connu des années sans déficit de 2011 à 2014. C'est d'ailleurs au cours de cette dernière année que le Centre a remplacé les quais de sa marina, un investissement subventionné à la hauteur de 75%, la balance étant financée par un emprunt sur 7 ans. «La tarification actuelle nous permettra un petit coussin. Dans les prochaines années, les augmentations seront plus raisonnables», précise le gestionnaire.

### MARINA

Certaines personnes ont critiqué les hausses de 2016, notamment celle de 19 à 25 \$ du pied linéaire pour les embarcations nautiques dans la marina. «À Notre-Dame-du-Lac, nous avons un prix fixe plus 50 \$ pour le service d'électricité. Certaines marinas choisissent un prix de base avec davantage d'extras, ça devient plus difficile de comparer», a-t-il souligné.

Le directeur général du Centre de plein air de

Notre-Dame-du-Lac a toutefois commenté la situation avec celle de la marina du Club de Yacht de Cabano où le tarif est de 16.25 \$ du pied linéaire et des frais de 54 \$ pour la carte de membre.

«Si l'on tient compte que la marina du Club de Yacht compte 170 places, donc des revenus estimés de 55 000 \$, il lui est plus facile de garder ses tarifs plus bas que nous avec 100 bateaux et des revenus de 50 000 \$. Les dépenses pour la marina n'augmentent pas de façon importante avec le nombre de places, il y a des frais qui ne varient pas beaucoup», a expliqué Pierre Mailloux.

La marina, classée 3 Ancres d'or, est la seule du Témiscouata à être membre de l'Association maritime du Québec et reconnue comme station nautique, un moyen de se faire connaître auprès de la clientèle touristique. «Nous avons 50 nuitées de bateaux en 2012 et avec ce statut nous en avons enregistré 210 en 2015», a souligné M. Mailloux.

### CAMPING

La tarification du camping, qui compte 143 emplacements, a connu une hausse de 350 \$ par année. «Nous sommes passés de 1600 \$ à 1950 \$, tout compris. Nous avons un bon taux d'occupation, aux alentours de 75% pour 90 jours. Sur nos 65 saisonniers de l'été dernier, 58 ont confirmé leur retour, 3 sont en réflexion et 4 ont décidé de quitter. Notre achalandage est bon avec une clientèle récurrente. D'ailleurs, nous n'avons plus de séjours de deux semaines disponibles, les gens réservent à l'avance» a noté le directeur général. Le camping obtient la cote 3 Étoiles.

Le Centre de plein air est aussi responsable des opérations de la plage. «Nous avons fait des choix d'affaires, coupé dans les dépenses et revu des choses», a résumé Pierre Mailloux.

## TOURNOI DE GOLF INFO DIMANCHE

VENDREDI  
3 JUIN 2016

Au profit des



VOUS  
VOULEZ  
être capitaine?

COMMUNIQUEZ  
AVEC NOUS!

infodimanche  
papier.web.mobile

Pour information: 418 862-1911

## Collision avec un orignal sur l'autoroute 20



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN.

Une collision entre un véhicule et un orignal est survenue jeudi soir vers 21 h en direction est au kilomètre 517 de l'autoroute 20 à Cacouna.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Une personne prenait place à bord du véhicule. Selon la Sûreté du Québec, il n'a pas

été gravement blessé, mais il a tout de même été conduit au Centre hospitalier régional du Grand-Portage par mesure préventive.

L'impact a été fatal au malheureux cervidé. En plus des policiers et paramédics, les pompiers de la caserne 16 ont été appelés à se rendre sur les lieux, notamment afin de sécuriser la scène et le véhicule.

## Intervention de sauvetage à Saint-Pierre-de-Lamy

Une intervention de sauvetage nautique s'est déployée sur le lac Ouellet, situé près du 9e rang à Saint-Pierre-de-Lamy vers 15 h le 10 mai.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

«Les services d'urgence ont été appelés pour une personne qui aurait chuté de son embarcation», a commenté le porte-parole de la Sûreté du Québec, Claude Doiron. Peu avant 16 h, la situation était rentrée dans l'ordre et l'homme était sain et sauf, grâce à l'intervention du Service incendie.

Plus d'excuses, je prends ma vie en main

DES VRAIES PERSONNES. DES VRAIS RÉSULTATS.

«Bien difficile de se choisir lorsque tout est prioritaire dans l'horaire. Avec Simply For Life, aucun ingrédient miracle, aucune promesse magique, mais seulement du gros bon sens pour reprendre le contrôle sur mon alimentation. Une alimentation saine qui convient à toutes les contraintes de ma vie et m'empêche de me trouver des excuses.

Merci Caroline, je me suis ajoutée à ma liste de priorité!»

Christiane Plamondon,  
Cacouna, QC



**SFL SFL** marché naturel  
SIMPLY FOR LIFE™ manger et bien vivre



Rivière-du-Loup 867.5151 | 186 rue Fraser, Suite 305-B | www.simplyforlife.com

1152112016

## Évaluez votre audition

	Oui	Non
Je dois parfois faire répéter les gens.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Je dois augmenter le volume de ma télévision.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mon entourage me dit que je n'entends pas bien.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à suivre une conversation s'il y a du bruit autour de moi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à entendre certains sons dans mon environnement tels que les oiseaux et les sonneries.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si vous avez répondu «oui» à l'une ou plusieurs de ces questions, venez consulter l'un de nos audioprothésistes.

Obtenez une 1<sup>ère</sup> consultation **SANS FRAIS**

Offre valide jusqu'au 18 juin 2016 sur présentation de ce coupon.

Prenez un RDV dès maintenant au **1-888-563-5049**  
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

Plus de 70 cliniques au Québec  
[www.groupeforget.com](http://www.groupeforget.com)

**GROUPE FORGET**  
AUDIOPROTHÉSISTES

À partir d'aujourd'hui!

**Festival du homard**

**Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

**Spécial!!!**

1 homard de 1 ¼ lbs  
à 28\$  
froid ou chaud

Les homards en vedettes :

« Homard Thermidor » 29 \$  
« Homard Neptune » 37 \$  
« Club Homard » 20 \$

(servi avec riz, beurre à l'ail et salade césar)

Dans les 2 restaurants : la Verrière et le Rialto

Réservation : 418 867-5212

1154321916

# Plus de 4,5 M\$ dans les infrastructures scolaires du KRTB

Les commissions scolaires du Fleuve-et-des-Lacs et de Kamouraska – Rivière-du-Loup bénéficieront de 4 580 611 \$ dans le cadre de 14 projets afin d'assurer le maintien en bon état d'établissements scolaires de leur territoire respectif.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

C'est le député et ministre délégué aux Affaires maritimes et ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent, Jean D'Amour qui en a fait l'annonce vendredi matin à Saint-Pascal. Au total, plus de 10,2 M\$ pour 51 projets ont été octroyés dans tout le Bas-Saint-Laurent.

La commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs reçoit 1 883 430 pour 7 projets. Au KRTB, c'est la commission scolaire de Kamouraska - Rivière-du-Loup qui reçoit la plus grande part du gâteau avec un montant de 2 697 181 pour la réalisation de 7 projets.

«Le gouvernement déploie des efforts considérables pour favoriser la réussite des élèves et leur offrir un milieu de vie propice aux apprentissages. Ces investissements dans les infrastructures scolaires de la région du Bas-Saint-Laurent l'illustrent de façon éloquente», a déclaré le ministre D'Amour.

## RIVIÈRE-DU-LOUP

À Rivière-du-Loup, l'école La Croisée 2 profi-

tera de corrections des issues, de branchements aux services municipaux, de drainage des fondations, de réfection des salles de toilettes et de réfection du stationnement. À l'école Internationale Saint-François-Xavier, ce sont les projets de réfection des salles de toilettes et de l'accessibilité à l'immeuble qui seront priorités.

L'École secondaire de Rivière-du-Loup profitera pour procéder à une réfection du système de plomberie. Quant au CFP Pavillon-de-l'Avenir, c'est le remplacement des matériaux composés d'amiante qui sera priorisé.

L'école Vieux-Moulins de Saint-Hubert pourra aller de l'avant avec son projet

d'aménagement et du pavage de son stationnement.

## TÉMISCOUATA – LES BASQUES

Du côté de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, sept écoles pourront procéder à des travaux de réfection.

Il s'agit de l'École Chanoine-Côté de Trois-Pistoles, l'École de Saint-Cyprien, l'École April de Saint-Jean-de-Dieu, ainsi que l'École Georges-Gauvin de Saint-Louis-du-Ha! Ha!. Les écoles secondaires de Dégelis, de Cabano et de Trois-Pistoles sont aussi concernées.

À noter que les projets s'inscrivent dans les mesures Maintien des bâtiments et Résorption du déficit de maintien.

## OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abréger certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

# Destruction de la Maison Boucher-April

Il s'agissait d'une maison de style Second empire, construite avant 1875 et qui, à sa façon, a marqué l'histoire régionale.

Entre autres, en 1918, elle accueille Marius Barbeau, ethnologue et folkloriste. Durant les 6 semaines où il y a séjourné, «il réalisa une collecte exceptionnelle de chansons, airs de musique traditionnelles, contes et légendes, photographies... Plus d'un millier d'items recueillis à Notre-Dame-du-Portage sont conservés au Musée canadien de l'histoire».

Elle fut ensuite acquise en 1947 par le juge Eugène Marquis qui lui donna le cachet que tous les résidents et visiteurs de Notre-Dame-du-Portage connaissent. «Le juge marquis la déplaça, y ajouta le solarium-véranda, le garage ainsi que le tennis. Elle a été la propriété de la famille Marquis durant 63 ans.»

Notons que M. Eugène Marquis fut élu député fédéral de la circonscription de Kamouraska en 1945 et en 1949. Quelques mois après sa réélection, il démissionnait pour accepter un poste de juge à la Cour supérieure du Québec.

Notons ce paradoxe que la municipalité s'était pourtant investie durant les dernières années pour sauvegarder une ancienne école de rang qui a été rénovée et relocalisée à l'entrée est du village et qui devrait devenir l'élément pivot d'un parc voué à la sauvegarde de l'environnement, du patrimoine et de la culture.

De plus, le 2 mai dernier, le conseil apportait des modifications au règlement sur le PIIA afin d'agrandir le périmètre d'application de ce règlement qui vise à l'implantation et à l'intégration harmonieuse du patrimoine bâti et des paysages.

Un représentant anonyme de la municipalité a affirmé en réponse à un commentaire sur la destruction de ce joyau sur Facebook: «le conseil a autorisé une rénovation en profondeur de la maison. Dans ce projet, la partie Est de la maison qui ne figure pas sur la photo, sera déplacée pour être localisée ailleurs sur le terrain et utilisée comme garage.» Comment peut-on parler de rénovation en profondeur de la maison quand il ne reste plus rien de la maison.

Dans les faits, une petite annexe a été conservée et servira éventuellement de garage, mais le corps de la maison a été complètement rasé en quelques heures. Pour le Conseil municipal et le Comité consultatif en urbanisme, une «rénovation en profondeur» signifie donc que vous pouvez raser une maison tout en conservant une petite dépendance pour la forme. On nous pend pour des valises avec une grosse poignée dans le dos.

La maison April-Boucher représentait un des joyaux du patrimoine bâti de Notre-Dame-du-Portage au même titre qu'une multitude de bâtiments situés sur la Route du Fleuve, tel que le Presbytère, l'Auberge du Portage, l'ancien gîte Le

Béluga, la maison Baldwin, la Vieille Maison, érigée en 1858, la maison Jean Narrache et une multitude d'autres.

En quatrième de couverture du livre de Aubert Ouellet: «La belle de l'est - Souvenirs et images de Notre-Dame-du-Portage, nous pouvons lire: «Notre-Dame-du-Portage jouit d'une position géographique exceptionnelle. Son village paisible côtoyant le grand fleuve, sa campagne de verdure et ses jolis bâtiments forment une véritable oasis de paix et de beauté»... Le problème, c'est qu'il y a de moins en moins de jolis bâtiments. C'est devenu «n'importe quoi, n'importe comment!»

Notre-Dame-du-Portage doit sa notoriété à tout ce qui est cité ci-haut: situation géographique, panorama, quiétude, patrimoine bâti.

Accepter que ce patrimoine soit détruit pour de viles considérations mercantiles de la part de la municipalité, c'est se tirer dans le pied.

La maison «Boucher-April» n'était pas à l'abandon comme c'est malheureusement souvent le cas pour des sites patrimoniaux. Elle était habitée durant la saison estivale et parfois durant l'hiver. Elle était remarquablement conservée et il était tout à fait possible de la rénover en profondeur sans la raser au sol.

Ceux qui ont donné leur accord pour un tel massacre ont totalement manqué de jugement et de vision. Malheureusement on ne pourra plus revenir en arrière.

Michel Desjardins  
Notre-Dame-du-Portage

# Du pain et des jeux, mais pas trop de pain

La ville de Rivière-du-Loup a recueilli environ 700 000 \$ pour présenter les Jeux du Québec en 2021.

Ça va faire cinquante ans que les premiers Jeux du Québec ont été présentés à Rivière-du-

Loup. Le Carrefour d'initiatives populaires, lui, a recueilli 7 000 \$ pour essayer de combler l'écart entre son budget et les besoins. Trouvez l'erreur!

Vital Potvin, L'Isle-Verte

infodimanche  
papier.web.mobile



31 420 copies



MIXTE  
Papier issu de sources responsables  
FSC® C011825

JOURNAL HEBDOMADAIRE  
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :

Les Éditions Info Dimanche Inc.  
72, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, G5R 1C6

Téléphone : 418 862-1911  
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations :  
journal@infodimanche.com

Courriel journalistes :  
journalistes@infodimanche.com

Courriel administration :  
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur

DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :  
Martin Morissette

ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé

DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin

JOURNALISTES :

Mario Pelletier, rédacteur en chef  
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin  
Hugues Albert • Cathy Gagnon • Marc Larouche

COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :  
Patrice Picard

CORRECTEUR : Hugo Levasseur

CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :  
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté  
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé  
Louis-Martin Hénault

SECRETARIAT :

Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste  
Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes

PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :

Marie-Eve Dubé

GRAPHISTES :

Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche  
Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com  
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial  
Magali Dumas • Denise Beaulieu • Julie Migneault  
Véronique Sénéchal

IMPRESSION :  
TC Imprimeries Transcontinental / Transmag

DISTRIBUTION :  
Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdos  
QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



**NORD-SUD**  
Agence immobilière



**SERGE NORMAND**  
Courtier immobilier agréé  
418 867-6478



**MATHIEU NADEAU**  
Courtier immobilier  
418 863-3906



**MARC-ANDRÉ LAVOIE**  
Courtier immobilier  
418 866-8321



**MARYSE LÉVESQUE**  
Courtier immobilier  
418 866-0265



**ÉRIC FRANCOEUR**  
Courtier immobilier  
418 860-0533



**PATRICK MARTIN**  
Courtier immobilier résidentiel  
418 551-5750



**DOMINIC DUPUIS**  
Courtier immobilier  
418 868-9115



**ALAIN MOREAU**  
Président  
418 868-0021



**CHRISTINE DIONNE**  
Adjointe administrative  
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 185, ANSE-AU-PERSIL</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">VENDU</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 25, RUE ST-MARC</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">VENDU</p>	<p><b>ST-MATHIEU</b> 248, CHEMIN DU LAC SUD</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">VENDU</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> RANG 3</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">VENDU</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 172-178, RUE VIGER</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">VENDU</p>	<p style="background-color: red; color: white; padding: 2px;"><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 20, PARC DE L'AMITIÉ</p>  <p>Jolie maison mobile, 3 c.c. très propre, prix inclus le terrain.</p> <p>SERGE SIA : 16113131</p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 517, RUE ST-ALFRED</p>  <p>Maison située quartier St-François de 4 c.c., prix abordable, hangar pratique, près des écoles et services.</p> <p>SERGE SIA : 18455755</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 36, RUE POULIOT</p>  <p>5 logements situé dans le quartier St-François, près de tous les services.</p> <p>SERGE SIA : 19900007</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 29, RUE ST-PAUL</p>  <p>4 logements dont 1 x 5 1/2. Idéal prop.-occupant, près du CHRGP et des services, garage pratique.</p> <p>SERGE SIA : 12098092</p>	<p style="background-color: red; color: white; padding: 2px;"><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>ST-ANTONIN</b> 155, RUE DU CARREFOUR</p>  <p>Très grand terrain commercial de plus de 42,000 p.c. Le dernier terrain face à la route 185, bâtiment de 20' x 40' loué.</p> <p>MATHIEU SIA : 24678605</p>	<p style="background-color: red; color: white; padding: 2px;"><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>ST-ANTONIN</b> 42, RUE DES CÈDRES</p>  <p>Belle maison de 4 c.c., grande aire ouverte, propreté remarquable, grand garage, idéal pour les familles.</p> <p>SERGE SIA : 13378335</p>		
<p><b>CACOUNA</b> 123, RUE MARC-ANTOINE</p>  <p>Maison récente de 3 c.c. au rez-de-chaussée, garage détaché.</p> <p>SERGE SIA : 161006921</p>	<p><b>ISLE-VERTE</b> 5, RUE DU VERGER</p>  <p>Belle maison 1 1/2 étage avec beau décor champêtre, 3 c.c., beau terrain intime, possession rapide.</p> <p>SERGE SIA : 9355717</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 127, RANG 1</p>  <p>Jolie maison de campagne rénovée avec grand terrain intime et bâtiments.</p> <p>SERGE SIA : 24031361</p>	<p style="background-color: red; color: white; padding: 2px;"><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>ST-MODESTE</b> 18, RUE BOUCHER</p>  <p>Construction à venir, prix exceptionnel, congé de taxes 3 ans.</p> <p>MATHIEU SIA : 21391491</p>	<p style="background-color: red; color: white; padding: 2px;"><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 60, RUE PLOURDE</p>  <p>Jolie maison 4 c.c., propre, beau grand terrain, pas de voisin arrière, prix abordable.</p> <p>SERGE SIA : 25112466</p>		
<p><b>ST-JUSTE-DU-LAC</b> 46, RUE PRINCIPALE</p>  <p>Maison d'époque, endroit tranquille, prix économique.</p> <p>SERGE SIA : 18131271</p>	<p><b>ST-CYPRIEN</b> 210, RUE PRINCIPALE</p>  <p>Grande maison, 6 c.c., rénos substantielles au rdc., garage détaché, grand terrain.</p> <p>SERGE ET PATRICK SIA : 13289852</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 288, RUE DESCHÈNES</p>  <p>5 c.c., extérieur rénové, garage 18' x 35', idéal 1<sup>er</sup> investissement.</p> <p>SERGE SIA : 14365549</p>	<p><b>CACOUNA</b> 976 # 3, RUE DU PATRIMOINE</p>  <p>5 1/2 pièces, finition haut de gamme décoré au goût du jour. Reprise.</p> <p>SERGE SIA : 9966202</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 13, RUE DU MILLÉNAIRE</p>  <p>Belle résidence de 4 c.c., verrière 4 saisons, garage double isolé, quartier familial.</p> <p>SERGE SIA : 16804785</p>	<p style="background-color: red; color: white; padding: 2px;"><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>TROIS-PISTOLES</b> 468, RUE JEAN RIOUX</p>  <p>Grande maison 3 c.c., espaces intérieur vastes, grand terrain profond, prix abordable.</p> <p>SERGE SIA : 21507912</p>	
<p><b>ST-ANTONIN</b> 579, CHEMIN DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP</p>  <p>Chalet 4 saisons, accès à l'année, proximité piste de motoneige et vtt.</p> <p>SERGE SIA : 9462715</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> RUE DES ÎLES</p>  <p>Développement résidentiel dans un quartier en croissance à 10 minutes de RDL.</p> <p>SERGE SIA : 11420748</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 182, RUE VIGER</p>  <p>Immeuble situé au centre du village, beaucoup de potentiel, grand garage, contactez-vous.</p> <p>SERGE SIA : 20705675</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 39, CHEMIN DU LAC</p>  <p>Jolie maison de campagne coquette 3 c.c., zonage agricole, économique en taxes et énergie.</p> <p>SERGE SIA : 9945784</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 91, PARC DE L'AMITIÉ</p>  <p>2 chambres, rénovée en partie, sur son propre terrain.</p> <p>SERGE SIA : 15590989</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 488, RUE ST-JEAN</p>  <p>Grande maison sur grand terrain, succession, vente rapide.</p> <p>SERGE SIA : 22315581</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1351, CHEMIN GUÉRÉTTE</p>  <p>Bord du lac Pohénégamook, propreté remarquable, secteur recherché.</p> <p>SERGE SIA : 22088700</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 12, RUE ANSEVILLE</p>  <p>Propriété de 5 c.c. 4 côtés brique. Beaucoup améliorations ces dernières années.</p> <p>MATHIEU SIA : 22727666</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 115, RUE DES TULIPES</p>  <p>Grande maison spacieuse, près des services.</p> <p>MATHIEU SIA : 16622179</p>	<p><b>ISLE-VERTE</b> 34, RUE DE LA SAVANE</p>  <p>Jolie résidence rénovée, moderne et fonctionnelle.</p> <p>MATHIEU SIA : 27266994</p>	<p><b>CACOUNA</b> 743, RUE DU PATRIMOINE</p>  <p>Résidence d'origine de 1845, plusieurs rénos, atelier.</p> <p>MATHIEU SIA : 13991396</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">GALERIES TÉMIS À CABANO</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">NOUS VENDONS PARTOUT AU KRTB</p>		
<p><b>ST-FRANÇOIS-XAVIER</b> 117, RUE PRINCIPALE</p>  <p>Propriété de 4 c.c., grand terrain de plus de 28 000 p.c., rénovations majeures.</p> <p>MATHIEU SIA : 27113099</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 484 # 2, RUE APOLLO</p>  <p>Condo à prix exceptionnel, jamais été habité, neuf, piscine creusée, accès au lac.</p> <p>MATHIEU SIA : 17484871</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 63-E, RUE DE CHAUFFAILLES</p>  <p>Beau condo, prix économique.</p> <p>MATHIEU SIA : 16264795</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> RANG 3</p>  <p>4 beaux grands terrains de plus de 33 000 pi.ca. avec services d'aqueduc. Entièrement boisés.</p> <p>MATHIEU SIA : 24043569</p>	<p><b>ST-LOUIS-DU-HA! HA!</b> 128, RANG BEAUSÉJOUR</p>  <p>Garage double, 3 c.c., vue sur les montagnes, endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 16750306</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b> 57, RUE MORISSETTE</p>  <p>Maison 1 1/2 étage, 4 c.c., rénovations récentes, près des services et écoles.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 10504087</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 511, RUE ST-ANNE</p>  <p>Maison centenaire, rénovations récentes. Idéal pour une famille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 10775030</p>
<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 523, DE LA COLLINE</p>  <p>4 logements impeccables, toujours loués.</p> <p>MATHIEU SIA : 13368134</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 1, RUE ST-LAURENT</p>  <p>Bâtiment commercial à louer de 2 étages en plein coeur du centre-ville</p> <p>MATHIEU SIA : 28194487</p>	<p><b>CACOUNA</b> 237, ROUTE DE LA POINTE À MOREAU</p>  <p>3 c.c. sur le bord du fleuve St-Laurent, petit coin de paradis.</p> <p>MATHIEU SIA : 9685483</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 86, RUE BEAULIEU</p>  <p>Très beau jumelé contemporain, 3 chambres à coucher, finition de qualité.</p> <p>MATHIEU SIA : 9124549</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 89, RUE DE LA SEIGNEURIE</p>  <p>Maison 1 1/2 étage, garage double 2 étages isolé, accès au lac.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 19748974</p>	<p><b>BIENCOURT</b> 11, RUE THIBEAULT</p>  <p>Plain-pied, 4 c.c. situé dans un endroit tranquille près de services.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 16514195</p>	<p><b>ST-JUSTE-DU-LAC</b> 26, RANG 7</p>  <p>2 chambres, rénovations intérieures majeures. Un endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 16774282</p>
<p><b>BIENCOURT</b> 71, RANG 8 EST</p>  <p>Maison campagne endroit tranquille près réserve de Rimouski et du Parc National du Lac Témiscouata.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 22025262</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 1524, CHEMIN DU LAC</p>  <p>Domaine, 5 c.c., 4 salles de bains, une salle d'eau, grand terrain boisé de 37 arpents zoné blanc.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 21627854</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 653, RUE COMMERCIALE NORD</p>  <p>Maison à étage, intérieur rénové, près des services.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 20297383</p>				

L'événement  
**2 POUR 1\***

OU

des montures à  
**50%\*\***

**De beaux yeux depuis 30 ans!**

# NEWLOOK

lunetterie

Partez **SANS PAYER!**

Centre commercial  
Rivière-du-Loup  
Entrée 4 face à La Source  
**418 862-2200**

**12 Versements+**  
tout SIMPLEMENT!

Accord D  
Desjardins

Examens de la vue sur place par des optométristes  
Prescriptions de l'extérieur acceptées.

\* À l'achat d'une paire de lunettes complète incluant une monture et des verres optiques avec traitement résistant aux rayures, le tout de la sélection du 2 pour 1, obtenez une deuxième paire de lunettes de la sélection du 2 pour 1. Vous payez la plus chère des deux paires.  
\*\* À l'achat d'une paire de lunettes complète incluant une monture et des verres optiques avec traitement résistant aux rayures.  
† Sans frais ni intérêts. Sujet à l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins.  
Ces offres sont valides pour un temps limité et ne peuvent s'ajouter à tout autre rabais ou promotion. Montures à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.

## FESTIVAL COUNTRY DE SAINT-ANTONIN

# Les organisateurs promettent une fin de semaine flamboyante



Dominic Roy, Jean Labonne, Steeve Roy et Sylvain Bourgeois ont dévoilé les grandes lignes de ce 9e Festival Country St-Antonin.

À vos bottes et chapeaux de cowboy, le Festival Country de Saint-Antonin est de retour pour une 9e présentation du 17 au 19 juin sur la Place Berger. Champions de rodéo, Xtreme Bull Fighter, spectacles les organisateurs promettent une grande fête diversifiée.



De plus en plus reconnu à travers le pays et accueillant le premier rodéo du Circuit de la Coupe Canada (circuit IPRA), le Festival prendra ainsi son envol le vendredi 17 juin dès 11 h. De nouveau présenté par les Productions Wild Time, le rodéo professionnel du vendredi et du samedi soir accueillera cette année plusieurs athlètes professionnels, dont le champion québécois Philippe Harvey.

« C'est la 1ère fois qu'un Québécois est champion du monde dans la monte des chevaux sauvages sans selle [...] Le calibre est très élevé pour la nouvelle édition, ce sera un gros spectacle. Saint-Antonin, c'est devenu un incontournable », a commenté le président de Productions Wild Time, Sylvain Bourgeois. D'autres compétiteurs comme Justin Thigpen, Cody Mousseau et Marc-Olivier Boudreau pour ne nommer que ceux-là, seront présents. De son côté, l'Association équestre Gymkhana de l'est du Québec présentera également différentes disciplines.

### XTREME BULL FIGHTER

À la demande générale, la 9e présentation du festival sera marqué par le retour de l'épreuve XBR (Xtreme Bull Fighter). Les amateurs, qui avaient apprécié le spectacle l'an dernier, seront servis cette fois, alors que des compétiteurs du Québec, de l'Alberta et des États-Unis seront de la partie.

À noter que le champion d'arénacross, Karl Normand sera aussi du spectacle, lui qui affron-

tera Pamela Doucet, championne de course à baril, lors d'une épreuve contre la montre. Le dimanche après-midi, les amateurs pourront aussi assister à une tire de tracteurs.

« On est fier de la programmation de cette année. On a aussi travaillé très fort en vue de la 10e édition qui arrive rapidement. On vise quelque chose de spectaculaire, raisonnable dans les prix, qui pourra plaire à tous et chacun », a déclaré le président, Steeve Roy.

### MUSIQUE

La programmation musicale de cette année viendra combler les attentes des amateurs de country avec la participation de Pixie Lee Band, Coco Country Band et le retour de Gil et Gang Goes Country. Une portion plus rock a été ajoutée avec le groupe AlcoholicA, un hommage à Metallica.

Les résidents de Saint-Antonin seront heureux d'apprendre que le concours de décoration est de retour. Le premier prix est de 500 \$. La traditionnelle parade circulera de nouveau dans les rues de Saint-Antonin le dimanche dès 10 h 30.

### PLUS DE DETTE

Notons enfin que c'est sans aucune dette que l'organisation du festival entame cette nouvelle année. Les nouveaux organisateurs depuis 2015 ont tout remboursé grâce aux recettes de l'an passé.

Tout comme c'était le cas en 2015, les amateurs auront accès au site gratuitement pendant les trois jours de festivités, ce qui contribuera à créer une plus grande affluence. Les billets pour le rodéo sont vendus en admission générale et l'accès aux chapiteaux est cette année au coût de 10\$.

La prévente des forfaits weekend se poursuit jusqu'au 5 juin. Le Festival Country de Saint-Antonin sera aussi au Centre commercial ce lundi 23 mai pour vous recevoir. Pour plus d'informations, visitez le festivalcountryst-antonin.com ou composez le 418-868-1777.

## Les soins de fin de vie : à quoi s'attendre

Le Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes du Bas-Saint-Laurent (CAAP BSL) vous invite à la conférence «Les soins de fin de vie : à quoi s'attendre». Manon Fortin, directrice générale de la Fédération des CAAP, présentera la nouvelle loi, les conditions, les soins de fin de vie et les mesures de contrôle afin d'assurer des

soins de qualité. Cette activité est ouverte à toute la population et gratuite. Elle se tiendra à 15 h le 2 juin prochain, à l'Auberge de la Pointe, 10, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup. Veuillez confirmer votre présence par courriel à soutien@caapbsl.org ou par téléphone au 418 724-6501 ou au 1 877 767-2227 avant le 27 mai.

**100\$** de rabais\*

OBTENEZ 100\$ DE RABAIS à l'achat d'une paire de lunettes complète (verres et monture) d'une valeur de 200\$ et plus.

**NEWLOOK**  
lunetterie

Promo RIVIÈRE-DU-LOUP  
BASILISK : 7082  
MVE : P-COUPON 100

Valide jusqu'au 30 juin 2016 uniquement à la succursale de Rivière-du-Loup.  
\* Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais.  
Michel Laurendeau, opticien.

# GRANDE OUVERTURE DU JARDIN

4 jours  
seulement

Vendredi 20, samedi 21,  
dimanche 22 et  
lundi 23 mai 2016

# 20%

de rabais  
supplémentaire  
au prix déjà affiché

Sur tous arbres, arbustes et fleurs



237, boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

418 862-0106

## Dre Josée Bouchard participera au Grand défi Pierre Lavoie

Josée Bouchard, médecin de famille, est membre de l'équipe cycliste du 1000 km de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec. Elle exerce à la Clinique médicale Pohénégamook et agira à titre de marraine d'honneur de l'École Marie-Reine-des-Coeurs le cadre du Défi des Cubes d'énergie et du 1000 km.

Cette activité vise à recueillir des fonds dans le but de promouvoir l'activité physique et les saines habitudes de vie chez les jeunes et de soutenir la recherche sur les maladies héréditaires orphelines.

Beau temps, mauvais temps, jour et nuit, pendant 60 heures, avec quatre autres médecins, elle sillonnera à vélo les routes du Québec. Départ de La Baie, au Saguenay, en passant par : Baie-Saint-Paul, Côte-de-Beaupré, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Saint-Marc-des-Carrières, Louiseville, Terrebonne, Sainte-Julie, Saint-Jean-sur-Richelieu, Châteauguay, Pincourt, Verdun, elle terminera son périple au Stade Olympique, où nous serons accueillis par une belle foule dont des centaines de jeunes des écoles primaires de partout au Québec. Elle parrainera l'École Marie-Reine-des-Coeurs de Pohénégamook, qui

participera encore cette année au Défi des Cubes d'énergie entre le 2 et le 30 mai. Tous les élèves et leurs parents seront encouragés à bouger pour accumuler des cubes d'énergie (15 minutes d'activité physique = 1 cube).

L'argent amassé sera retourné aux écoles parrainées afin de leur permettre de mettre sur pied des projets durables encourageant la promotion de saines habitudes de vie.

Il est possible de faire un don directement en ligne sur le site web du GDPL – Équipe FMOQ – Josée Bouchard.



Josée Bouchard.

# « LA VENTE QUI DÉRANGE » DU 19 MAI AU 5 JUIN

## TOUT DOIT SORTIR! MEUBLES – MATELAS ET PLUS

OUVERT EXCEPTIONNELLEMENT LES DIMANCHES!

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK OU NOTRE SITE WEB

# Poitras

MEUBLES ET DESIGN

www.poitrasmd.com

35, rue St-Louis,  
Rivière-du-Loup • 418 862-2887

1300, boul. Jacques-Cartier,  
Mont-Joli • 418 775-4394

 /poitras meubles et design



NOUS PAYONS LES **2 TAXES** OU  
 PAYEZ EN **50 VERSEMENTS**  
 SUR TOUS LES MATELAS ET LITS ARTICULÉS

DE PLUS, Vélo de montagne  
**GRATUIT**

à l'achat d'un matelas de la Collection Tanguay toutes grandeurs (simple, double, grand lit et très grand lit)



NOUS PAYONS LES 2 TAXES

**899<sup>99</sup>**

**Matelas Mauricie 2**

- Double dessus coussiné
- Contour de mousse à haute densité
- Ressorts ensachés

OU **17<sup>99</sup>**  
50 mois

Double (627278) Courant: 1199,99



Garantie **25 ans**

ÉPARGNEZ **300\$**



**SE TERMINE DIMANCHE**

NOUS PAYONS LES **2 TAXES** ET  
 PAYEZ EN **24 VERSEMENTS**  
 SUR TOUS LES MEUBLES ELRAN ET RELAXON



Fauteuil berçant, pivotant et inclinable (575134)

**899<sup>99</sup>**



**32<sup>61</sup>**  
24 mois



AMEUBLEMENTS

**TANGUAY**

Livraison gratuite\*

Consultez notre site Internet: [www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca)



**100%** transactionnel

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 22 mai 2016. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. \*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

# Transgenre : elle est Elizabeth

L'histoire d'Elizabeth Bélanger, originaire de Saint-Alexandre-de-Kamouraska, en est une de courage et d'authenticité. Exilée depuis 2011 à Montréal, la jeune femme vivait auparavant sous l'identité de Vincent, jusqu'à la fin de ses études à Rivière-du-Loup.



● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

«Déjà pendant mes dernières années au secondaire, je sentais que quelque chose clochait, je sentais que la vie serait plus facile pour moi si j'étais une femme. Je suis partie à Montréal deux jours après mon bal de finissants», raconte-t-elle. Elizabeth fréquentait l'École secondaire de Rivière-du-Loup, d'où elle a gradué en 2011. «La première affaire que j'ai faite : je suis allée m'acheter des sacs au Ardène.»

## UN DÉPART NÉCESSAIRE

Depuis le 1er mai 2014, Elizabeth a officiellement commencé sa transition vers le sexe féminin. Elle sentait toutefois que son départ à Montréal était nécessaire pour la vivre pleinement avec le soutien de la communauté trans de



la ville. Elizabeth s'y sentait libre. Libre d'être elle-même, d'être Elizabeth.

«Moi et ma famille on s'est vraiment plus rapprochées depuis ma transition. Je m'accepte comme je suis, je suis plus ouverte avec eux aussi», souligne la jeune femme.

Elle a vécu une période plus difficile en 2012, alors qu'elle sortait les bars en tant que femme et consommait de la drogue. Cette époque est

maintenant derrière elle, la jeune femme ne regrette rien. Elizabeth travaille maintenant pour la compagnie de produits de beauté Sephora, située sur la rue Sainte-Catherine à Montréal.

## TRANSITION

Depuis octobre 2015, elle prend des hormones féminines et amorce sa transition à son rythme. «Je n'ai aucune chirurgie de faite encore,

j'attends d'être prête. Tous les papiers de mon médecin sont prêts, j'ai juste à aller le rencontrer». Il s'agit d'un gros pas à franchir pour elle.

«Je suis chanceuse, je passe vraiment pour une femme dans la rue. Ça ne se passe pas comme ça pour tout le monde», rappelle Elizabeth. D'ailleurs, il ne subsiste aucune trace de Vincent sur son profil Facebook. La transition vers un autre genre est graduelle pour certaines personnes qui doivent expérimenter avant de trouver leur zone de confort.

«Si on avait parlé de c'est quoi être trans au secondaire, peut-être que ça m'aurait sonné une cloche et que je me serais demandée si c'était ce que je voulais devenir. J'aurais eu des réponses à mes questions. Ça m'aurait vraiment aidée, j'en suis pas mal sûre», reconnaît Elizabeth.

Cette dernière est consciente d'avoir une voix forte pour tous les jeunes en questionnement et leur entourage. Selon elle, souvent, les parents n'ont aucun repère, alors qu'ils sont censés soutenir leur enfant à travers les épreuves. Elle souhaite maintenant que son parcours ait un écho, ses démarches lui ont permis de devenir une jeune femme épanouie.

# Des écoles inclusives au KRTB

AL Depuis environ deux ans, la Rivière-du-Loup a mis sur pied une démarche de la Commission scolaire de Kamouraska-d'intégration destinée aux élèves trans-

sexuels et transgenres visant à faciliter leur intégration au cours de leur processus de transition.

La sexologue en milieu scolaire, Annick Kerschbaumer, souligne que l'acceptation est plus facile pour les élèves qui ont suivi le cours abordant l'identité sexuelle, dispensé aux élèves de 3e secondaire. «Quand une situation réelle survient, les jeunes sont préparés, on leur en a déjà parlé. Ils sont donc sensibilisés, et souvent le groupe devient un soutien pour le jeune», a expliqué Mme Kerschbaumer.

Entre 1998 et 2008, période où Elizabeth (voir autre texte) a fréquenté le système scolaire, il y a eu un vide concernant l'éducation sexuelle dans le cadre des cours dispensés au primaire et au secondaire. Une démarche globale a donc été entreprise depuis 2008 par la Commission scolaire. «Je viens en visite dans les cours d'éthique ou de sciences, selon les classes. J'aborde l'identité sexuelle, la cyberpornographie, les dépen-



Annick Kerschbaumer et Monic Vézina.  
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL.

dances», explique la sexologue.

Dès qu'un élève parle de sa situation avec la sexologue de l'école, une démarche se met en branle. Il devra rencontrer un pédopsychiatre et avoir un diagnostic en main. «On décidera ensuite d'une date de coupure logique à laquelle le changement de sexe sera officiel. Souvent, on choisit normalement la rentrée ou le retour du congé de Noël», explique Mme Kerschbaumer.

Elle se chargera par la suite de rencontrer les professeurs, les élèves touchés par la transition, afin de constituer un noyau de soutien autour de l'élève qui est en transition.

« On veut créer un milieu qui est propice aux apprentissages et que la vie soit la plus normale possible pour le jeune», souligne la directrice en l'adaptation scolaire et des services éducatifs, Monic Vézina, de la Commission scolaire.

Plusieurs écoles de la région, notamment l'École secondaire de Rivière-du-Loup, possédaient déjà des salles de bains neutres entre leurs murs. Aucun changement n'a donc été nécessaire de ce côté.

Les procédures et la démarche d'intégration sont tout sauf rigides. Les enseignants et le personnel éducatif s'adaptent à chaque situation et aux besoins de l'élève concerné.

**NOKIAN TYRES**

Arrêtez-vous à temps.

Obtenez **70\$**

de remise sur une carte prépayée, du 15 mars au 3 juin 2016.

À l'achat d'un ensemble de 4 pneus sélectionnés.

Nokian eNTYRE 2.0  
**GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE**

En plus de la Garantie Limitée relative à la bande de roulement, Nokian Tyres offre une GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE à l'achat de pneus Nokian eNTYRE 2.0. Renseignez-vous dès maintenant !

Pour votre sécurité avant tout !

**CENTRE DU PNEU Signature**

Scie Mécanique L. Ouellet, Squatec - 418 855-2902  
Atelier Mécanique Lahey, RDL - 418 867-8118  
Pneus Mécanique Témis, RDL - 418 867-3963

**CONCOURS ROULEZ EN NEUF**

Grâce à nos détaillants participants du Bas St-Laurent et la Gaspésie

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN CERTIFICAT CADEAU DE 500\$**

\*Détails chez nos détaillants participants

**BINGO**

LES DIMANCHES À 19H30 À L'HÔTEL UNIVERSEL

**TOUR SPÉCIAL DE 400 \$ 1000 \$ GROS LOT 2700 \$ en prix**

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions Titulaire d'une licence RACJ

Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

# Orléans Express devra maintenir son niveau de service actuel

Près d'un an et demi après avoir revu à la baisse son offre de service au Bas-Saint-Laurent et en Gaspésie, Orléans Express voit la Commission des transports du Québec rendre une décision faisant en sorte qu'elle devra maintenir son niveau de service actuel. Du moins jusqu'à ce que l'organisme se prononce sur les nouvelles demandes faites par la compagnie

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Cette décision a été rendue à la suite de l'audience publique qui s'est tenue les 14 et 15 mars dernier. La Commission avait convoqué cette audience afin de faire un suivi sur les effets de la réduction de services de ses transports interurbains en janvier 2015. À l'époque, l'entreprise appartenant à Keolis Canada arguait qu'elle devait

mettre en place un plan de redressement afin de rétablir sa situation financière. Dans un communiqué, la Commission précise qu'Orléans «a démontré qu'elle avait procédé à une réingénierie de ses services, rationalisé ses frais d'exploitation et mis en place un nouveau plan de commercialisation.» Toutefois, elle observe que ce redressement souhaité «prendra plus de temps que prévu.» La Commission a noté qu'à la suite de sa décision de 2014 et qui a mené à la restructuration de 2015, les principaux intervenants régionaux ont rapidement réagi, notamment avec l'émergence de transports complémentaires. Ainsi, l'organisme estime que les conditions actuelles du marché conjuguées à la participation des intervenants municipaux et provinciaux feront en sorte que la population desservie puisse espérer obtenir un meilleur service de transport interurbain intégré. La Commission annonce aussi que suite à une entente convenue

avec les élus de la région gaspésienne, Autocars Orléans Express a déposé deux demandes de permis, en vue d'améliorer le service à l'extrémité de la péninsule. Ces demandes visent notamment l'ajout de la desserte de Percé et la finalisation de

la boucle jusqu'à Gaspé. La Commission soutient qu'elle se prononcera dans les meilleurs délais sur ces demandes. La décision 2016 QCCTQ 1259 peut être consultée sur le site Internet de la Commission au [www.ctq.gouv.qc.ca](http://www.ctq.gouv.qc.ca).

## Toujours présent dans la région

Réal Sénéchal inc

Plus de 48 ans d'expertise en :  
Déménagement de bâtisses, excavation, fondation

Pour un déménagement en toute confiance



**Président**



**RBQ : 2861-8080-00**

72 Gauvin Est  
St-Jean-de-Dieu, G0L 3M0  
Garage : 418-963-3449  
Bureau : 418-738-2842  
Cell. : 418-868-4812

### Choisissez l'expérience

**NOUVEAU**  
Microblading ou sourcils en 3D



**Maquillage permanent : yeux, lèvres, sourcils**  
Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles et sûrement près de chez-vous!

418 851-7776

JACQUELINERIOUX.COM 

### L'OUEST CANADIEN, Les Rocheuses

Départs de la région

**LA TRAVERSÉE DU CANADA**  
Aller en autocar et retour en avion  
Du 30 août au 14 septembre (16 jours)  
**3,919\$/pers occ double**  
Rabais de 25.00\$/pers si réservé avant le 31 mai  
Le prix comprend : Transport en autocar à partir de Rimouski, vol aérien avec Westjet Vancouver-Montréal, le transfert Montréal/Rimouski, les services d'une guide, 15 nuits d'hôtel, 14 déjeuners, les visites et les taxes (excepté la taxe des bagages).

**LA TRAVERSÉE DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS**  
Du 30 août au 22 septembre (24 jours)\*  
**4,859\$/pers occ double**  
Rabais de 50.00\$/pers si réservé avant le 31 mai  
Le prix comprend : Transport en autocar à partir de Rimouski, les services d'une guide, 23 nuits d'hôtel, 23 déjeuners, toutes les activités et les taxes  
\*Ce circuit de 24 jours ne sera pas offert en 2017

**L'OUEST CANADIEN**  
Avion  
Du 04 au 14 septembre (11 jours)  
**3,460\$/pers occ double**  
Rabais de 25.00\$/pers si réservé avant le 31 mai  
Le prix comprend : Transport en autocar, transport aérien Montréal/Calgary & Vancouver/Montréal avec Westjet, les transferts (Rimouski/Montréal/Rimouski), les services d'une guide, 10 nuits d'hôtel, 9 déjeuners, toutes les visites et les taxes (excepté la taxe des bagages).

**LA TRAVERSÉE DU NORD DES ÉTATS-UNIS**  
Le Parc National Yellowstone / Le Mont Rushmore / Chicago  
Du 13 au 22 septembre (10 jours)\*  
**2,595\$/pers occ double**  
Rabais de 25.00\$ par personne si réservé avant le 31 mai 2016  
Le prix comprend : Transport en autocar, le transfert Rimouski/Montréal, le vol aérien avec Air Canada (Montréal/Vancouver), les services d'une guide, 9 nuits d'hôtel, 9 déjeuners, toutes les visites et les taxes (excepté la taxe des bagages).  
\*Ce circuit de 10 jours ne sera pas offert en 2017

**Découvrez nos forfaits à [www.voyagesdaniel.com](http://www.voyagesdaniel.com)**



**1 800 686- 6153 / 418 722-6153**  
21, 10<sup>e</sup> avenue Rimouski (Québec) G5L 7L3  
Titulaire d'un permis du Québec



Les prix incluent les frais de l'OPC (0,10\$ pour chaque tranche de 100\$ de services achetés), la tps et la tvq. Aucune autre promotion ne peut s'appliquer aux rabais réservés-tôt. Prix garantis jusqu'au 30 juin 2016.

# ROULEZ DANS LE DROIT CHEMIN!

## PROMOTION

Vérification d'alignement à seulement **19,95\$\***



**Alignement en 3D pour automobiles, VUS et camionnettes avec des équipements à la fine pointe de la technologie.**

**Toutes les raisons sont bonnes pour faire vérifier l'alignement de votre véhicule:**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sécurité</li> <li>• Tranquillité d'esprit</li> <li>• Économie d'essence</li> <li>• Prolonger la durée de vie des pneus</li> <li>• Améliorer la performance</li> </ul> | <p style="color: green; font-weight: bold;">Autres services</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Freins</li> <li>• Suspension,</li> <li>• Direction</li> <li>• Changement d'huile</li> </ul> |
|--|--|

point S

PNEUS ET MÉCANIQUE

**Service de Pneus**  
Rivière-du-Loup  
10, côte Saint-Jacques  
Rivière-du-Loup

418 862-2686

www.pointsrld.com

\*Taxes en sus, offre d'une durée limitée.

# Passez à un NIVEAU

# SUPÉRIEUR

**Vincent  
Beauchesne**  
Directeur général  
et associé

Après plus de deux mois intensifs de rénovation, **Impact Ford vous invite à passer à un niveau supérieur.**

Magasinez votre futur Ford dans un décor complètement repensé qui marie confort et convivialité!



**2000\$**  
d'équipements sans frais\*

**Toit ouvrant**  
transparent à  
commande électrique

**+**  
**Système  
de navigation**  
à commande vocale

**CHOISISSEZ  
LA FOCUS QUE  
PLUS DE GENS  
ACHÈTENT.**

**CELLE AVEC TOUT CECI :**

- SYNC®: reconnaissance vocale perfectionnée
- Boîte automatique PowerShift à 6 vitesses avec SelectShift®
- Phares antibrouillard avec contours chromés
- Système de remplissage de carburant sans bouchon Easy Fuel®
- Sièges en cuir

LOUEZ  
**LA FOCUS TITANIUM 2016**

<b>118 \$*</b> aux deux semaines	Location « Tapis Rouge »	<b>60</b> MOIS	<b>1395 \$</b> ACOMPTE
-------------------------------------	-----------------------------	-------------------	---------------------------



**NOUVEAUX  
DIPLOMÉS**  
500 \$  
SUR LES MODÈLES FOCUS  
ET FIESTA NEUPS

**ACHETEURS D'UN 1<sup>er</sup> VÉHICULE**  
500 \$  
ÉQUIVALENT À L'ACOMPTE  
SUR LES MODÈLES FOCUS  
ET FIESTA NEUPS

**C'EST FACILE  
D'EMBARQUER  
AVEC FORD**

Magasinez maintenant sur [trouvezvotreford.ca](http://trouvezvotreford.ca) ou passez chez votre détaillant Ford.



Allons plus loin

1151252016

Votre leader **FORD**  
dans l'Est du Québec

**IMPACT**  
*Ford*

**DÉCOUVREZ LE NOUVEL IMPACT FORD  
ET PASSEZ À UN NIVEAU SUPÉRIEUR!**

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville • Rivière-du-Loup

**418 860-FORD IMPACTFORD.COM**

# Haute distinction pour l'École d'immersion française de Trois-Pistoles

Le directeur de l'École d'immersion française de Trois-Pistoles, André Beaudin, a été invité à se rendre à London en Ontario afin de recevoir le «Award of Merit». Ce prix lui a été remis au cours d'une cérémonie présidée par le vice-recteur de l'Université, John Doerksen.

Ce prix souligne la contribution exceptionnelle d'André Beaudin au développement de l'École d'immersion française de Trois-Pistoles et

à l'atteinte d'objectifs d'excellence au niveau pédagogique. Ce prix souligne également son leadership.

M. Beaudin en a profité pour remercier les dirigeants de l'Université Western de lui offrir les moyens de poursuivre plusieurs projets de développement pour l'École d'immersion française. De plus, il a souligné le caractère unique de l'École grâce aux familles hôtesse

de Trois-Pistoles qui ouvrent leur porte et leur cœur à tous ces étudiants venus apprendre la langue française, et ce depuis maintenant 84 ans.

## Assemblée du Centre des femmes du Ô Pays

Judi le 26 mai à 13 h, le Centre des femmes du Ô Pays à Lac-des-Aigles vous invite à son assemblée générale annuelle. Un buffet sera offert aux participantes à midi avant la rencontre. Il est important de s'inscrire à l'avance au 418-779-2316.



**VOYAGE**  
La Pocatière

Danie Jean, directrice-générale

402, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Tél.: 418-856-4129 Watt : 1-800-882-4129  
Télec.: 418-856-3347  
Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com  
Site Internet : www.voyagelapocatiere.com  
Détenteur d'un permis du Québec

1253611206

---

**HÔTEL AMBASCIATORI**  
DU 31 OCTOBRE AU 15 NOVEMBRE 2016 À partir de 2268\$

**16 jours/14 nuits/en demi-pension,**  
**Vols de Montréal avec AirFrance, transferts en autocar**  
La ville de Riccione se situe dans la région d'Émilie-Romagne, sur la côte Est de l'Italie et que l'on surnomme « la perle verte de l'Adriatique ». On l'apprécie pour son calme, sa très belle plage de sable fin, mais aussi pour ses thermes, où le bien-être et la détente sont au rendez-vous. 22 places disponibles

---



**CROISIÈRE « CARAÏBES DE L'EST »**  
DU 18 AU 26 MARS 2017  
**FREEDOM OF THE SEAS**

À partir de 1995 \$  
cabine intérieure promenade



Vols direct de Québec/Fort Lauderdale/Québec et transferts Royal Caribbean est renommé pour ses activités exaltantes, son large éventail de divertissements pour tous les âges, ses choix gastronomiques variés. Ce navire admirablement conçu, est raffiné. Ajoutez à cela une ambiance agréable et animée et vous comprendrez pourquoi on vous garantit des vacances fabuleuses.

9 jours/8 nuits

---

**Départ de la région**

**NEW YORK**  
**ACTION DE GRÂCES (7 AU 10 OCTOBRE 2016)**

3,5 jours/2 nuits. Transport en autocar de luxe  
Hébergement au Hilton Hasbrouck Heights (New Jersey) 4,5\* incluant le petit déjeuner  
**Inclus** : tour d'orientation pédestre du Times Square, Rockefeller Center, 5e Avenue et Central Park. Différentes activités à petits prix vous seront offertes sur place.

559 \$ occ. double 449 \$ occ. quad 489 \$ occ. triple 769 \$ occ. simple

Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. **Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$**



**Demandez**  
**notre**  
**circulaire**  
**2016!**

**Vous cherchez une aide à la mobilité?**  
**Venez rencontrer nos experts!**

Scooters à partir de

**895\$**

Ambulateurs à partir de

**99.45\$**

Si vous trouvez le même article ailleurs, à meilleur prix, nous l'appliquerons\*  
\* Sur présentation d'une preuve




Accord D Desjardins

Les photos sont à titre d'illustration seulement. Les produits peuvent différer en magasin.

---

Tout pour votre Mieux-être!

# Savard

Membre du  
Groupe Médicus

**Rivière-du-Loup**  
98 Amyot, bur. 110

**418 863-6381 | 1 866 522-6381**

www.confortetmieuxetre.ca

Créez votre dossier en ligne à

[www.monmedicus.ca](http://www.monmedicus.ca)

et fixez vous-même vos rendez-vous.

1151182016



**GREY ROCK**  
Casino

- Salle de bingo
- Fiddlehead Café
- Poker Room
- Valley View Restaurant



100 Blvd. Chief Joanna,  
Première Nation Malécite  
du Madawaska, N-B

Sortie 19

7 JOURS SEMAINE

10 H à 2 H 30

506-735-2820

GREYROCKCASINO GREYROCKCASINO.COM

1178502016

## Pari tenu pour le maire de Sorel-Tracy



Les maires Serge Péloquin et Gaétan Gamache.

Qui a dit que les politiciens ne tiennent pas leurs promesses ? Parlez-en au maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, qui a tenu parole et enfilé le chandail des 3L de Rivière-du-Loup lors du congrès de l'Union des municipalités du Québec le jeudi 12 mai.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

À l'occasion de la finale de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) opposant les Éperviers

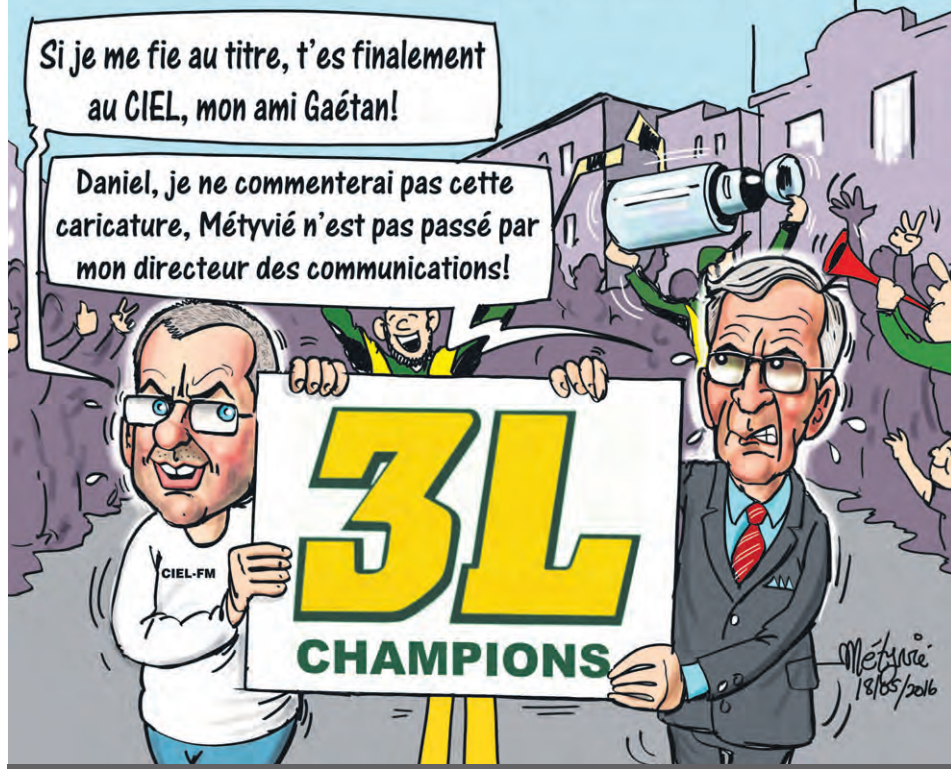
de Sorel-Tracy au 3L de Rivière-du-Loup, les deux élus avaient parié sur l'issue de la série. Le maire Péloquin avait invité Gaétan Gamache à relever le défi de hisser devant l'hôtel de ville le drapeau de la Ville gagnante. Confiant, ce dernier ne s'est pas défilé. Le maire de Rivière-du-Loup avait donc un drapeau à l'intention de son homologue de Sorel-Tracy dans ses valises lors de son passage au congrès de l'UMQ. Le drapeau de la Ville de Rivière-du-Loup devrait flotter sur le mat de l'hôtel de ville de Sorel-Tracy d'ici lundi prochain.



**MINE DE RIEN**

MÉTYVIÉ, caricaturiste • journalistes@infodimanche.com

### Parade des 3L le 22 mai: les partisans sont au ciel!





SADC

Société  
d'aide au développement  
de la collectivité  
**DE TÉMISCOUATA**

AVIS DE CONVOCATION

La SADC de Témiscouata vous invite à sa **21<sup>e</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

- Le jeudi 2 juin 2016 à 17 h
- Au Sous-bois de l'Anse,  
123, Chemin du Lac, Saint-Juste-du-Lac

**Veillez confirmer votre présence, au plus tard le 26 mai 2016**

Un souper sera servi dès 17 h 30.  
Contribuer au développement en devenant membre.  
Bienvenue à tous!

**418-899-0808 – sadctemis@videotron.ca**

Développement économique Canada appuie financièrement la SADC

1154432016



**le montroie**  
BAR • CABARET

PRÉSENTE

# MAM OF STEEL

LA SOIRÉE LA PLUS CHAUDE EN VILLE!

POUR VOUS  
**5 DANSEURS**  
**1 ANIMATEUR**

# 15\$

RÉSERVEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT!

DIMANCHE  
**LE 22 MAI À 20 H**

POUR FEMMES SEULEMENT

409, RUE LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-LOUP (418) 862-6308



# Jeannine Mercier gagne 10 000 \$ à la Loterie Richelieu



Jeannine Mercier .

Le mardi 3 mai à l'Hôtel Universel avait lieu le tirage de la Loterie Richelieu lors du souper hebdomadaire du Club.

C'est Jeannine Mercier de Rivière-du-Loup qui a eu la main heureuse en remportant le grand prix de 10 000 \$ avec le billet numéro 218.

Pierrette Morin, Ginette Michaud et Philippe

Lagacé, tous de Rivière-du-Loup, ont de leur côté remporté ensemble un prix de 1 000 \$, tout comme Geneviève Lafrance et Katia Roussel, également de Rivière-du-Loup. Enfin, le Groupe des cinq de Saint-Antonin, Jeannot Lebel de Cacouna et le Groupe Aline Paradis de Rivière-du-Loup ont remporté des prix de 500 \$.

Les membres du Club Richelieu de Rivière-du-Loup remercient tous les acheteurs de billets et particulièrement ceux et celles qui les encouragent depuis le tout début de la Loterie.

Rappelons que la Loterie Richelieu a été créée pour soutenir le Camp Richelieu Vive La Joie et en particulier à payer des séjours au Camp à des jeunes défavorisés de la région.

## Salon pour les aînés et les proches aidants à L'Isle-Verte

La prochaine édition du Salon pour les aînés et les proches aidants aura lieu le mercredi 25 mai à L'Isle-Verte. Cet événement se déroulera de 14 h à 19 h 30 au Restaurant le Barillet (75, rue Seigneur-Côté). Sur place, vous retrouverez des kiosques

d'information, des conférences, de l'animation musicale et un léger goûter. C'est une activité gratuite. Pour des informations supplémentaires, contactez Jean-Julien Dupont au 418-551-5555 ou à l'adresse courriel [jdupont@evenementsvip.ca](mailto:jdupont@evenementsvip.ca)

Prix COMPÉTITIF

Camions • Autos • VTT • Tracteur et plus

LIQUIDATION !

REMORQUE KERR 24 pi. 2004

Essieu double de 7500 lbs. Avec «Budwheel» en aluminium 16 po. Rampe d'embarquement 6 000 \$

sur pneus NEUFS et USAGÉS.

Grand CHOIX de ROUES MAGS

PICK UP CHEVROLET 1500 2003

Cabine régulière boîte de 8 pi. Roues mags 17 po. 160 000 km 5 495 \$

PNEUS 132

TROIS-PISTOLES INC.

215, rue Notre-Dame Ouest

418 857-2074

## PORTES OUVERTES

du 19 au 22 mai

### PRIX SPÉCIAUX ET PROMO

seulement pour l'événement!

MASTERCRAFT

HARRIS

CRESTLINER

POMERLEAU

LES BATEAUX

84, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup

418 862-2022

1-888-POMERLO

vente@pomerleaulesbateaux.com

Notre inventaire : [www.pomerleaulesbateaux.com](http://www.pomerleaulesbateaux.com)

Nos  
blogueurs

François  
Drouin

Richard  
Levesque

Louis  
Gagnon

Gaétan  
Gamache

infodimanche.com

1130221416

1153052016

## Des jeunes qui ont choisi le Témiscouata

Le 12 mai dernier à Saint-Marc-du-Lac-Long, le Carrefour jeunesse-emploi a remis 22 bourses à des jeunes qui ont choisi le Témiscouata comme milieu de vie, soit dans le cadre d'un stage de formation ou pour y travailler.



● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«L'impact de cette bourse est positif à tous points de vue. Elle offre aux employeurs de la MRC de Témiscouata un bassin d'employés qualifiés et ajoute des forces fraîches en main-d'œuvre spécialisée dans un contexte de rareté. De plus, les retombées économiques que procure l'arrivée de jeunes dans la région sont bénéfiques pour la collectivité témiscouataine», a souligné Mélanie Bélanger, coordonnatrice générale du CJE.

Des 22 récipiendaires des bourses, 9 ont reçu 250 \$ pour avoir réalisé un stage de formation au Témiscouata. Cinq jeunes ont reçu la bourse Bienvenue 1 (250 \$). On note six boursiers



Boursiers et partenaires lors du 18e gala du Fonds Jeunesse Témiscouata. PHOTO : MARIO PELLETIER

Bienvvenue 2 qui ont mérité 750 \$. Une femme s'est vue remettre la bourse Bienvenue Entrepreneur 1 (250 \$) et un autre jeune celle Bienvenue Entrepreneur 2 (750 \$). Ces bourses ont totalisé une somme de 9 000 \$.

Depuis sa création, le Fonds a versé 731 bourses pour un montant s'élevant à près de

280 000 \$. La bourse Bienvenue est accordée en deux versements. Un premier de 250 \$ après une probation de 3 mois, avec l'obligation de travailler et de demeurer sur le territoire de la MRC de Témiscouata et un deuxième versement de 750 \$ après un an. Près de 80% des jeunes ont reçu les deux versements, ce qui témoigne de leur

désir de faire partie du présent et de l'avenir du Témiscouata. Mme Bélanger a remercié les partenaires de ce 18e gala du Fonds Jeunesse Témiscouata de même que la municipalité de Saint-Marc-du-Lac-Long de leur accueil chaleureux. «Revenez chez nous», a mentionné la mairesse Martine Lévesque.

## On souligne la Journée des patriotes à Rivière-du-Loup

Pour souligner la Journée nationale des patriotes du lundi 23 mai, la Société d'Action nationale de Rivière-du-Loup invite la population à venir accueillir le Patriote historique, Joseph Bourret, et entendre la chansonnière Marianne Lévesque, lors d'un 5 à 8 au Super Bar du 414 rue Lafontaine. Certains peuvent se demander qui sont ces

patriotes. Pourquoi les fêtons-nous? Ces patriotes sont tous ceux qui ont participé aux luttes menées pour la reconnaissance des droits du peuple québécois dans les décennies 1830 et 1840, et plus particulièrement au cours des années 1837 et 1838. On les compte par milliers et un grand nombre d'entre eux ont sacrifié leurs biens, leur liberté

et même leur vie pour la défense de notre nation. Quelques-uns sont célèbres. C'est le cas, par exemple, de Louis-Joseph Papineau, de Chevalier De Lorimier, de Louis-Hippolyte Lafontaine ou de Joseph Bourret. Pour Action nationale de Rivière-du-Loup, la Journée nationale des patriotes du 23 mai ne célèbre pas la révolte, mais plutôt la

recherche de la justice et d'une plus grande responsabilité, en revendiquant entre autres que le peuple puisse élire tous ses dirigeants. Cette fête, qui nous rappelle une période marquante de l'histoire du Québec, est d'abord et avant tout l'occasion de commémorer les origines démocratiques du Québec.

# POUR UN CACHET UNIQUE!

## UNE MAISON EN BRIQUE



PERMACON



HANSON



F. LETENDRE



SHOULDICE



BRAMPTON BRICK



SHAW

# J.M. TURCOTTE

LTÉE

PRODUITS DE BÉTON

330, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 862-2987  
440 Boul. de l'Acadie, Edmunston, (506) 739-7861



12 modèles  
différents

**HEURES D'OUVERTURE :**

Du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 18h

**Pour votre revêtement extérieur, J.M. Turcotte vous offre une gamme de briques qui saura donner un cachet unique à votre demeure.**

**De plus, la brique vous assure une durabilité pour de nombreuses années.**



# Wow! TAXES INCLUSES sur ces 20 véhicules\*

\* Jusqu'au 24 mai

## EXCEPTIONNELLEMENT OUVERT pour le 23 mai (Fête des patriotes) de 9 h à 16 h

<p><b>2010 FORD ESCAPE XLT AWD</b></p>  <p>Auto., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, dém. à distance, mags et plus. 121 193 km</p> <p><b>10 989 \$</b></p> <p>Stock 2016072A</p>	<p><b>2010 JEEP PATRIOT NORTH 4 X 4</b></p>  <p>Air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. 89 358 km</p> <p><b>10 989 \$</b></p> <p>Stock 2014409B</p>	<p><b>2010 JEEP PATRIOT 4 X 4 NORTH</b></p>  <p>Air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. 111 782 km</p> <p><b>9 989 \$</b></p> <p>Stock 2015177A</p>	<p><b>2009 CHRYSLER 300 C</b></p>  <p>5,7 L., auto., air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, toit ouvrant et plus. 116 240 km</p> <p><b>11 989 \$</b></p> <p>Stock 2014498B</p>
<p><b>2009 KIA RONDO EX</b></p>  <p>V6, auto., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, etc. 98 832 km</p> <p><b>8 989 \$</b></p> <p>Stock 2015352A</p>	<p><b>2009 CHEVROLET UPLANDER LS</b></p>  <p>7 places, auto., air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse et plus. 127 789 km</p> <p><b>6 989 \$</b></p> <p>Stock 2016053B</p>	<p><b>2011 JEEP COMPASS NORTH 4 X 4</b></p>  <p>Air clim., vitres et serrures élect., volant inclinable, rég. de vit., mags, sièges chauffants et plus. Bal. de gar. 5 ans/100 000 km 59 815 km</p> <p><b>12 989 \$</b></p> <p>Stock 2014309A</p>	<p><b>2008 JEEP COMPASS</b></p>  <p>2,4 L., 5 vitesses, mags et plus. 230 517 km</p> <p><b>3 988 \$</b></p> <p>Stock 2016195B</p>
<p><b>2007 CHEVROLET MALIBU LT</b></p>  <p>2,2 L., auto., air climatisé, vitres et serrures électriques, mags, béquet arrière et plus. 127 547 km</p> <p><b>3 987 \$</b></p> <p>Stock 2015466A</p>	<p><b>2007 CHEVROLET IMPALA LS</b></p>  <p>4 portes, V6, automatique, vitres, serrures et sièges électriques, mags, air climatisé et plus. 123 080 km</p> <p><b>6 987 \$</b></p> <p>Stock 2015462A</p>	<p><b>2006 CHEVROLET MALIBU LT</b></p>  <p>V6, auto., air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, mags et plus. 165 581 km</p> <p><b>3 986 \$</b></p> <p>Stock 2014265B</p>	<p><b>2006 CHRYSLER 300 LIMITED AWD</b></p>  <p>V6, automatique, vitres, serrures, sièges électriques, toit ouvrant, volant inclinable et rég. de vitesse et plus. 221 063 km</p> <p><b>4 989 \$</b></p> <p>Stock 2015559A</p>
<p><b>2004 CHRYSLER SEBRING LX</b></p>  <p>4 portes, V6, automatique, volant inclinable, rég. de vitesse et plus. 103 434 km</p> <p><b>2 984 \$</b></p> <p>Stock E759</p>	<p><b>2003 CHRYSLER SEBRING CONVERTIBLE</b></p>  <p>V6, auto., vitres, serrures et sièges électriques, mags, rég. de vitesse et plus. 214 056 km</p> <p><b>3 983 \$</b></p> <p>Stock E665B</p>	<p><b>2003 CHRYSLER SEBRING</b></p>  <p>V6, auto., volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. 161 339 km</p> <p><b>1 383 \$</b></p> <p>Stock ACC501</p>	<p><b>2003 SATURN VUE</b></p>  <p>2,3 L., auto., volant inclinable, rég. de vitesse, vitres et serrures électriques et plus. 157 388 km</p> <p><b>2 983 \$</b></p> <p>Stock 2016005B</p>
<p><b>2010 KIA RONDO LX</b></p>  <p>5 portes, 2,4 L., auto., air clim., vitres et serrures électriques, mags, rég. de vitesse et plus. 138 228 km</p> <p><b>6 989 \$</b></p> <p>Stock 2016083B</p>	<p><b>2001 CADILLAC DEVILLE</b></p>  <p>4,6 L., automatique, tout équipé. 196 789 km</p> <p><b>3 981 \$</b></p> <p>Stock 2014274D</p>	<p><b>1995 FORD MUSTANG GT</b></p>  <p>5,0 L., manuel, vitres et serrures électriques, mags et plus. 124 258 km</p> <p><b>9 985 \$</b></p> <p>Stock 2013162B</p>	<p><b>1996 CADILLAC FLEETWOOD</b></p>  <p>5,7 L., automatique, mags, tout équipé. 172 359 km</p> <p><b>4 986 \$</b></p> <p>Stock E724C</p>



255, av. Patry, Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465)  
**418 492-3432 • 1 800 363-3432**

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)  
[info@autokamouraska.com](mailto:info@autokamouraska.com)



# Attente aux urgences : le Bas-Saint-Laurent fait bonne figure

La durée moyenne des séjours (DMS) dans les urgences du Bas-Saint-Laurent est la plus basse de la province, se chiffrant à environ 7,7 h, selon les données du Ministère de la Santé obtenues par Info Dimanche.



● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

La moyenne québécoise se trouve à 15,7 h, la durée la plus faible en 10 ans.

La DMS correspond au nombre d'heures qu'un patient passe sur une civière aux urgences avant d'être monté aux étages supérieurs ou encore d'obtenir son congé. Entre 2011 et 2016,

elle a chuté de 9,7 h à 7,7 h pour le CISSS du Bas-Saint-Laurent.

Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, un patient restera en moyenne 5,1 h sur une civière, entre 2015 et 2016. Les DMS se chiffrant à 10,5 h pour le Centre hospitalier du Grand-Portage, 9,1 h au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac et 9,3 h au CLSC de Pohénégamook.

«L'épisode de soins à l'urgence comporte plusieurs étapes : évaluation de l'infirmière au triage, inscription du patient à l'accueil de l'urgence, orientation selon la priorité, évaluation médicale, investigation, soins, traitements, observation et orientation finale, que ce soit pour admission, référence, transfert, etc.», a expliqué



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

Lise Chabot du CISSS du Bas-Saint-Laurent, par voie de courriel.

## PRISE EN CHARGE DES PATIENTS

Le délai de prise en charge des patients correspond quant à lui au temps écoulé entre le début du triage à l'urgence et la rencontre avec le médecin. Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, il se chiffre à 1,2 h entre 2015 et 2016. Au Centre hospitalier du Grand-Portage, il s'écoule en moyenne 2,1 h avant de rencontrer un médecin. À Notre-Dame-du-Lac, l'attente se chiffre à 1,1 h,

contre 1h pour le CLSC de Pohénégamook.

«Le délai de prise en charge est inclus dans la DMS totale, soit 15,7 h sur civière (ou 7,7 h au Bas-Saint-Laurent). Il ne s'y additionne pas», a précisé Mme Chabot.

La cible du ministère de la Santé est de faire passer la DMS sur civière de 15,7 h à 12 h, au Québec. Il souhaite également faire passer le délai de prise en charge à moins de 2 h pour 85% de la clientèle. Les objectifs sont donc presque atteints pour le secteur du KRTB.

## Bulk Barn : Rivière-du-Loup va de l'avant et modifie le zonage

Le conseil municipal de Rivière-du-Loup a finalement approuvé, le lundi 9 mai, un règlement modifiant le zonage à l'entrée Ouest de la ville. Les commerces de vente au détail d'alimentation, comme le Bulk Barn par exemple, peuvent désormais s'y installer.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

« Nous avons décidé d'aller de l'avant, puisque nous avons convenu que la venue de ce genre de commerce était positive pour Rivière-du-Loup [...] On est allé entre autres vers les arguments qui disent qu'il n'y a pas d'autres endroits où installer ce commerce-là [Bulk Barn] », a expliqué Gaétan Gamache lors du point de presse.

De son côté, le propriétaire du commerce Le Vrac, Jean-Louis Lévesque, a affirmé ne pas être

surpris de la tournure des événements. «Je me devais d'être présent aujourd'hui pour faire un suivi. Moi, j'estime avoir fait mon travail de citoyens, j'ai questionné la mécanique et la prise de décision.

Maintenant, je vais prendre soin de moi et mon entreprise et je vais me concentrer sur les besoins de ma clientèle », a-t-il dit. «Les gens verront avec le temps les bienfaits de cette décision ou ses côtés négatifs.»

Rappelons qu'il y a deux semaines, lors de la précédente séance du conseil, plus d'une cinquantaine de commerçants de Rivière-du-Loup s'étaient rassemblés devant la table des élus afin de dénoncer l'adoption du projet de règlement. Ils étaient tous venus en appui à Jean-Louis Lévesque, qui questionnait « l'urgence de modifier le plan d'urbanisme », alors que la ville est en transition vers un nouveau.



Une assistance professionnelle!

### HORAIRE DE L'ÉVÉNEMENT:

● 15 h :

**Conférence : Les soins de fin de vie : à quoi s'attendre**, Mme Manon Fortin, directrice générale de la Fédération des CAAP, conférencière

## INVITATION

Conférence – assemblée générale annuelle – 5 à 7 du 20<sup>e</sup> anniversaire



La directrice générale, Nathalie Lavoie et la présidente, Lucie Hudon vous invitent à venir à l'une ou à toutes les activités.

Vous êtes cordialement invité à venir souligner le 20<sup>e</sup> anniversaire du CAAP BSL lors de son assemblée générale qui aura lieu :

le 2 juin 2016 à l'Auberge de la Pointe, 10, boul. Cartier, Rivière-du-Loup.

Gratuite pour toute la population

- 16 h 30 : Assemblée générale annuelle
- 17 h 30 : 5 à 7, 20<sup>e</sup> anniversaire

VEUILLEZ CONFIRMER VOTRE INSCRIPTION AVANT LE 27 MAI 2016

Par téléphone : 418 724-6501/1 877 767-2227

Par courriel : soutien@caapbsl.org

Toutes les informations sont sur notre site internet [www.caapbsl.org](http://www.caapbsl.org) ou sur notre page Facebook

1150382016

8677125

## Moins cher • Décoration • Moins cher

Tout pour votre décor!

### RIDEAUX EN PANNEAUX

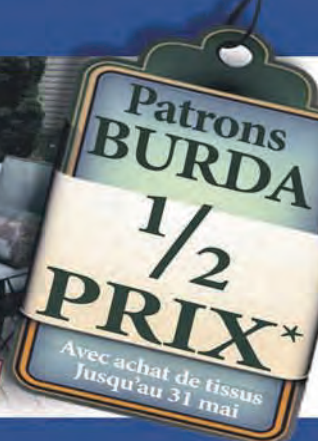
- Excellente qualité
- Prêts à installer
- Plus de 150 modèles
- COUSSINS
- PÔLES DÉCORATIFS ET PLUS



Nouveautés : tissus à recouvrement pour meubles d'intérieur et de jardin!

LES TISSUS DU QUÉBEC

52, Saint-Jean-Baptiste Ouest  
MONTMAGNY - 418 248-3122



1150382016

# Première pelletée de terre à la Maison le Puits



PHOTO : MAISON LE PUIITS

Le projet d'agrandissement de la Maison Le Puits de Trois-Pistoles est de plus en plus concret. La première pelletée de terre a eu lieu le mardi 10 mai en compagnie du maire Jean-Pierre Rioux et de nombreux bénévoles.

● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

Les travaux de rénovation, qui permettront à l'organisme de bienfaisance de doubler la superficie de la résidence dans laquelle il se trouve, devraient commencer dans la semaine du 16 mai et on estime qu'ils se prolongeront sur deux mois. Rappelons que le projet d'agrandissement est estimé à un peu plus de 200 000 \$ et permet-

tra d'offrir plus d'espace d'entreposage aux bénévoles, mais aussi à la clientèle. L'organisme situé au 276 rue Langlais, à Trois-Pistoles, est d'ailleurs toujours en campagne de financement pour couvrir les frais des travaux.

La Maison Le Puits restera ouverte pendant la plus grosse partie des travaux. Seul l'aménagement d'une salle de bain pour personnes handicapées devrait obliger la présidente de l'organisme, Gaétane Rioux, à fermer quelques jours.

Sur la photo, Gaétane Rioux est accompagnée par le maire de Trois-Pistoles, Jean-Pierre Rioux et de nombreux bénévoles. La marraine de la campagne de financement et propriétaire de la pharmacie Familiprix de Trois-Pistoles, Céline Rioux, ne pouvait pas être présente.

## Vivez l'expérience du meilleur service!

Idéal pour les chantiers de construction, Gaudreau Environnement possède plusieurs services sous le même toit!

**LA SOLUTION SANS TRACAS POUR VOS REBUTS!**



### CONTENEUR CHARGEMENT AVANT

- Conçu pour recevoir les déchets, matières recyclables ou compostables.
- Possibilité d'apposer une publicité sur le conteneur.



### CONTENEUR TRANSROULIER (ROLL-OFF)

- Parfait pour les gros travaux.
- Usage multiple (rebuts de construction, déchets, matières recyclables, etc.).
- Formats disponibles de 10 à 40 verges.

Nous récupérons les matériaux secs. Nous pouvons vous aider dans vos projets LEED.



418 724-6447  
1 877 724-6447  
gaudreauenvironnement.com

LICENCE RBQ : 8235-2030-54

1153121816

# 2 POUR 1\*

## DU 20 AU 23 MAI

### DU JAMAIS VU EN 79 ANS



\* Promotion 2 pour 1 parrainée par le fabricant Sico. S'applique sur la peinture d'intérieur au latex Sico Evolution 861, 863, 866 et 867, format de 3,78 L seulement. L'offre est valide sur les prix courants du 20 au 23 mai 2016 ou jusqu'à l'épuisement des stocks (selon la première éventualité). Le deuxième contenant doit être de valeur égale ou moindre. Avec vous mur à mur est une marque de commerce et Sico et Sico Evolution sont des marques déposées du groupe PPG. © 2016, PPG Industries, Inc. Tous droits réservés.

**SICO**<sup>MD</sup>  
AVEC VOUS MUR À MUR<sup>MC</sup>

**BMR**

Saint-Paul-de-Montminy  
Montmagny  
Saint-Jean-Port-Joli  
La Pocatière  
Saint-Pascal

Rivière-du-Loup  
Dégelis  
Témiscouata-sur-le-Lac  
Pohénégamook



**f** BMR Dynaco

[www.dynaco.coop](http://www.dynaco.coop)

1152062016

# Gala

DU 12 MAI  
2016 DU

**FONDS**  
*Jeunesse*  
TÉMISCOUATA

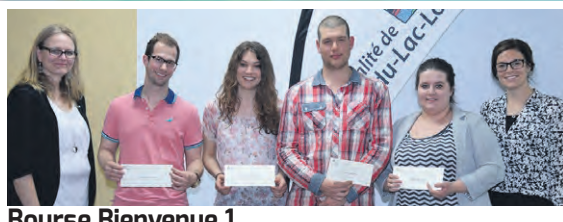
**9 000 \$**  
remis en  
**BOURSES**

Quelque 9 000 \$ ont été offerts en bourses dans le cadre de la 18<sup>e</sup> remise du Fonds Jeunesse Témiscouata le 12 mai 2016 à Saint-Marc-du-Lac-Long. Le Fonds Jeunesse Témiscouata est une initiative 100% locale, gérée par le Carrefour jeunesse-emploi de Témiscouata.



### Bourse Stage de formation

Dans la catégorie Stage de formation, des bourses de 250 \$ chacune ont été remises par Mme Danielle Lafrance, de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs et Mme Cindy Viel, directrice générale du Service Accès Emploi. De gauche à droite : Mme Danielle Lafrance, Mme Linda Bossé représentant sa fille Mme Alexandra Robichaud de Témiscouata-sur-le-Lac, Mme Stéphanie Castonguay de Dégelis, M. Léandre Bégin de Lots-Renversés, M. Jessy Caron-Gagnon de Saint-Juste-du-Lac et Mme Cindy Viel.



### Bourse Bienvenue 1

Ces personnes ont reçu le premier versement de 250 \$ de la bourse Bienvenue (bourse totale de 1 000 \$) parce qu'elles se sont établies et travaillent au Témiscouata. Mme Louise Ouellet, de la Caisse Desjardins des Lacs de Témiscouata, et Mme Noémie Sauvageau, de la Caisse Desjardins du Portage, ont remis les bourses. De gauche à droite : Mme Louise Ouellet, M. Pierre-Olivier Garon de Témiscouata-sur-le-Lac, Mme Véronique Caron de Lejeune, M. Julien Robinson d'Auclair, Mme Magali Bélanger-Chénard de Saint-Athanase et Mme Noémie Sauvageau.



### Bourse Bienvenue 2

Ces personnes ont reçu le deuxième versement de 750 \$ de la bourse Bienvenue (bourse totale de 1 000 \$) parce qu'elles se sont établies et travaillent au Témiscouata depuis plus d'un an. Mme Guylaine Sirois, préfet de la MRC de Témiscouata, et Mme Martine Lévesque, mairesse de Saint-Marc-du-Lac-Long, ont remis les bourses. De gauche à droite : Mme Guylaine Sirois, Mme Alexandra Carrier, Mme Katherine Deschênes-Plourde, M. Samuel Lafrance de Témiscouata-sur-le-Lac et Mme Martine Lévesque.



### Bourse Bienvenue 2

Ces personnes ont reçu le deuxième versement de 750 \$ de la bourse Bienvenue (bourse totale de 1 000 \$) parce qu'elles se sont établies et travaillent au Témiscouata depuis plus d'un an. Mme Annette Rousseau, conseillère municipale à Témiscouata-sur-le-Lac, et M. Normand Morin, maire de Dégelis, ont remis les bourses. De gauche à droite : Mme Annette Rousseau, M. Franco Leblond de Squatec, M. Maxime Moreau de Saint-Louis-du-Ha! Ha! et M. Normand Morin.



### Bourse Bienvenue Entrepreneur 1

Mme Martine Lemieux (à gauche), directrice de la Chambre de commerce du Témiscouata, et Mme Linda Bossé, présidente du CDET et Associée chez Raymond Chabot Grant Thornton, ont remis la bourse Bienvenue Entrepreneur (premier versement de 250 \$) à Mme Gabrielle Lavoie de Témiscouata-sur-le-Lac.



### Bourse Bienvenue Entrepreneur 2

Mme Mélanie Bélanger, coordonnatrice générale du Carrefour jeunesse-emploi de Témiscouata, et M. Daniel Boucher, du Club Optimiste de Cabano, ont remis la bourse Bienvenue Entrepreneur (deuxième versement de 750 \$) à M. Cédric Boucher de Témiscouata-sur-le-Lac.

*Félicitations  
aux lauréates et lauréats*



Mme Mylène Chamberland de Saint-Marc-du-Lac-Long a expliqué aux personnes présentes les raisons qui ont motivé son retour au Témiscouata en 2015, après des études universitaires et un séjour de trois ans aux Iles-de-la-Madeleine.

## Partenaires :



Chambre de commerce du Témiscouata



Municipalités  
du Témiscouata



Centre d'éducation des adultes  
et de la Formation professionnelle  
et du Service aux Entreprises  
de la Commission scolaire  
du Fleuve-et-des-Lacs

# Le registre des armes à feu franchit une étape importante

Le mardi 10 mai dernier, la mise en place d'un registre d'immatriculation des armes à feu a franchi une étape importante à l'Assemblée nationale du Québec lorsque 103 députés ont voté en faveur du principe du projet de loi 64.



MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

Le Courrier parlementaire a rapporté que seulement trois élus de la Coalition Avenir Québec s'étaient prononcés contre et on notait une abstention provenant aussi de la CAQ. Le ministre de la Sécurité publique, Martin Coiteux assure que le registre québécois des armes à feu respectera la capacité de payer des Québécois. Les couts annuels du maintien du nouveau registre sont estimés à 5 millions \$ et la facture pour sa création à 17 millions \$. Les propriétaires d'armes à feu auront 12 mois pour se conformer aux dispositions de la loi à partir du moment où elle sera adoptée.

«Les dernières statistiques que nous avons, qui datent de mars 2015, révèlent que plus de 1,6 million d'armes à feu sans restriction étaient enregistrées au Québec. Cela représentait près de 95 % de toutes les armes à feu enregistrées sur le territoire. Le reste, soit environ 5 %, comprend notamment les armes à autorisation restreinte qui sont toujours soumises à l'obligation fédérale d'enregistrement», a expliqué M. Coiteux.

Le système d'immatriculation serait notamment utilisé lors d'enquêtes et d'interventions policières ou dans l'exécution des ordonnances des tribunaux interdisant la possession d'armes à feu. Ces ordonnances peuvent être prononcées, par exemple, lors d'une condamnation pour crime violent ou même à titre préventif lorsqu'une personne présente un risque pour elle-même ou pour autrui.

Le député péquiste Stéphane Bergeron a commenté l'élaboration d'un registre des armes à feu : «Ce qui doit guider l'action des parlementaires que nous sommes, c'est l'intérêt public et non pas l'intérêt particulier de qui que ce soit. Or, il est apparu, à sa face même, que la mise en place du registre fédéral avait eu des effets positifs, les statistiques le démontrent, que ce soit en termes de baisse du nombre de suicides, du nombre de meurtres, du nombre de crimes, du nombre de blessures par arme à feu durant la période pendant laquelle le registre fédéral a été effectif.»

## DU DÉJÀ VU

C'est du déjà vu pour les chasseurs et les commerçants d'armes à feu sans restriction. Rappelons l'abolition par le gouvernement conservateur du registre canadien des armes à feu destinées à la chasse. Les chasseurs devront enregistrer une seconde fois leurs armes puisque le gouvernement canadien n'avait pas voulu transférer les données de son registre concernant le Québec.

Roland Côté, retraité de la GRC et instructeur



Plus de 1,6 million d'armes à feu sans restriction sont enregistrées au Québec.

PHOTO : MARIO PELLETIER

en sécurité sur le maniement des armes, a dénoncé le projet de loi pour créer un registre provincial des armes à feu destinées à la chasse. M. Côté a travaillé 21 ans pour la GRC. Auparavant, il a été policier municipal à Trois-Pistoles pendant cinq ans (1963 à 1968). L'ex-policier parle d'acharnement envers les chasseurs et tireurs sportifs en utilisant de faux prétextes.

Roland Côté n'en revient tout simplement pas que le gouvernement du Québec veuille dépenser des millions de dollars à cet effet après les

ratées du registre canadien. «Il a été reconnu que lors de la destruction des données, la facture avait dépassé largement les 3 milliards de dollars, encore à partir des fonds publics», a mentionné M. Côté.

De plus selon lui, les couts présentés pour le projet de loi 64 sont irréalistes. «Les 15 à 20 millions de dollars avancés ne seraient pas suffisants pour payer les frais d'opération et la mise à jour des données sur une base annuelle.»

## JUDICIEUX CONSEILS D'UN EXPERT EN PLACEMENT

### ACCOMPAGNEMENT CONFIANCE

Expert des marchés boursiers, votre conseiller en placement peut vous aider à atteindre vos objectifs.

À l'écoute de vos besoins, il vous propose une stratégie d'investissement sur mesure.

LE PREMIER PAS VERS L'AVENIR FINANCIER, C'EST UNE RENCONTRE AVEC VOTRE CONSEILLER.



### VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS DE RIVIÈRE-DU-LOUP

#### Équipe Lagacé-Boutin-Pelletier

315, boulevard Armand-Thériault, bureau 100  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 0C5  
418 862-4772 | Sans frais : 1 877 716-6660



**Desjardins**  
Gestion de patrimoine  
VALEURS MOBILIÈRES

Coopérer pour créer l'avenir

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc.  
Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).



Lors de la remise de dons le **16 décembre** dernier, **17 500,00\$** ont été remis à 15 organismes de notre milieu. Le **13 décembre**, lors de la fête Noël de Partage, **18 000,00\$** ont été remis à 204 jeunes et le **27 avril** plus de **12 000,00\$** pour un **GRAND TOTAL 47 500,00\$** à des organismes de notre milieu.

Tous ces dons proviennent de la vente des billets de l'Opti-voyage, des dons reçus des gens qui font appel aux services de Nez rouge et de l'activité des Films de la tournée Chasse & pêche. Grâce au travail de **75 optimistes « les amis de la jeunesse »** nous sommes heureux de remettre au suivant

# 47 500,00\$.



#### ART DE S'EXPRIMER

**Les deux gagnants 2016 :**  
deux élèves de l'École Internationale St-F.-X.  
Filles : Angéline Dion  
Garçons : Thomas Levasseur



#### LA REMISE DES DICTIONNAIRES PAR LA PROPRIÉTAIRE DE LA LIBRAIRIE DU PORTAGE.

Les finalistes des trois écoles primaires de Rivière-du-Loup ont reçu un dictionnaire de la Librairie du Portage remis par la propriétaire Madame Valérie Lavoie.



#### ART ORATOIRE

**Les deux gagnants :** Nicolas Beaulieu et Corine Viau avec le président du Club : Benoît Leclerc et le responsable de l'activité : Isidore Charron.



#### ESSAI LITTÉRAIRE

Les finalistes Marie-Clarisse Berger du Club optimiste du CEGEP et Geneviève Bélanger du Club de Rivière-du-Loup posent avec Raymond Michaud, Thérèse Legault et Régis Malenfant responsables de cette activité.



#### PHOTOS DE LA REMISE DE DONNS :

**1<sup>er</sup> groupe :** Benoît Leclerc, président du Club Optimiste, Benoît Gauthier, tournoi Pee-Wee, Renée Lévesque, carrefour d'initiatives populaires, Alain Roy, Judo Tani, Denis Bossé, Football Les Guerriers, Katya Ouellet, Soccer le Mondial, Geneviève Veilleux, École secondaire de RDL, Benoît Ouellet, directeur Centre de formation professionnelle, Terry Michaud, Sphinx de l'École secondaire RDL, Yves Massé pour les terrains de jeux, Yvon Gosselin, Club de tennis RDL.

**2<sup>e</sup> groupe :** Benoît Leclerc, président du Club Optimiste, Guy Paquin, sécurité sur roues, Louise Beaulieu, fondation Louperivienne, Jean-Pierre Busseau, appréciation de la jeunesse, Aline Paradis, Festival-concours de musique, Alexandre Lévesque-Soucy, la musique à la Portée de la jeunesse, Solange Thériault, semaine de la famille et dimanche en famille, Raymond Michaud, Golf junior optimiste, Ginette Lavoie, marche pour l'Alzheimer, Isidore Charron, essai littéraire, art oratoire au secondaire et art de s'exprimer au primaire.



#### COLLABORATION

Photo de L'Est

**DUFOUR · LEBLANC**  
COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

## La fête des patriotes à la Halte Lacustre

Le samedi 21 Mai dès 11 heures, dans le cadre de la journée nationale des patriotes, la corporation Développement St-Godard de Lejeune vous convie à la corvée annuelle d'ouverture de la Halte Lacustre du Grand Lac Squatec.

À 15 heures, vous pourrez prendre part au vernissage de l'exposition de photos sur les cours d'eau d'Aclair et Lejeune. En cas de pluie, l'activité est remise au dimanche au rang du Lac, à Lejeune. La fête des patriotes officialisera l'ouverture estivale 2016 de la Halte Lacustre.

Le Centre Nature et Culture, la Pyrole Enchantée, vous ouvre ses portes cette année pour des ateliers éducatifs, des prestations cultu-

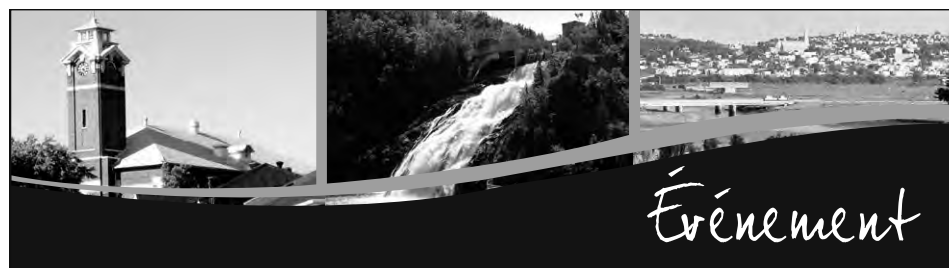
relles et bien d'autres choses. Venez discuter des activités que vous aimeriez y voir naître. Apportez vos râteaux, pelles et sciottes pour le nettoyage des sentiers et de la nouvelle agora naturelle. N'oubliez pas votre bonne humeur, votre joie de vivre, un plat à partager et vos instruments de musique.

La Halte Lacustre du Grand Lac Squatec est un endroit de sérénité pour les amoureux de la nature avec son sentier pédestre de 1,5 kilomètre, ses 7 sites de piqueniques en bordure du lac, son belvédère ainsi que son emplacement de mise à l'eau pour le canot-kayak, ces toilettes et stationnements.

## La maison des jeunes L'Univers vous invite

Le conseil d'administration de la corporation de la maison des jeunes L'Univers de Trois-Pistoles vous invite à une séance d'information publique le mardi 31 mai sur les activités de l'organisme.

Celle-ci débutera à 18 h 30 et sera suivie de l'assemblée générale annuelle à 19 h 05. La maison des jeunes est située au 15 rue Notre-Dame Est.



## Ventes-débarras

Fin de semaine de la  
JOURNÉE NATIONALE DES PATRIOTES  
21 au 23 mai 2016, 8 h à 17 h



Des ventes-débarras auront lieu aux adresses suivantes. Bienvenue à tous!

#### Saint-François

357, boul. Armand-Thériault  
20, rue D'Amours  
33, rue des Érables  
107, rue Fraserville  
248, rue Fraserville  
3, rue Saint-François-D'Assise  
25, rue Saint-Henri  
546, rue Saint-Pierre

#### Parc Cartier

51, rue Agnès-Giguère  
89, rue Denonville  
71, rue du Havre  
75, rue Léveillé  
91, rue Montcalm

#### Saint-Patrice

178, rue Beaubien  
135, chemin Lebel  
18, rue de l'Ancre  
50, rue de l'Ancre  
28, rue de la Cour  
60, rue des Cèdres  
15, rue des Marguerites  
3, rue Desjardins  
27, rue Martin  
149, rue Bellevue  
143, rue Bellevue



**S'ENGAGER**  
POUR UN FUTUR STIMULANT

Prochaine vente-débarras gratuite

Fête des voisins : 11 et 12 juin

Information et inscription  
avant le 26 mai : 418 867-6699



# La guerre de l'Aroostook revue au Fort Ingall



Marie-Lyne Trépanier, accompagnée du Trio littéraire (Nikole DuBois, Jean-Marie Villeneuve et Carole Tatlock) lors du Salon du livre à Rivière-du-Loup.

C'est à un passé qui a dessiné notre territoire, soit à l'époque de la guerre de l'Aroostook, que vous convie l'équipe du Fort Ingall dans le cadre d'une journée portes ouvertes le samedi 21 mai.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

À compter de 10 h, vous pourrez visiter le Fort Ingall, ses expositions et ses bâtiments historiques qui sont situés au 81, rue Caldwell dans le quartier Cabano à Témiscouata-sur-le-Lac. Cette journée portes ouvertes se terminera à 16 h.

Pour nous imprégner davantage de cette époque, on nous propose à 13 h 30 des prestations de la Garnison du Fort et du Trio littéraire relatant la

guerre de l'Aroostook et le vécu des Patriotes en exil et de leurs familles. Ces deux événements ont marqué l'histoire du Témiscouata.

À 14 h, Marie-Lyne Trépanier présentera son deuxième roman «Ententes à l'anglaise», un livre historique citant le Fort Ingall. L'auteur de Saint-Arsène transporte le lecteur à la fin de la rébellion des patriotes et au début de la guerre d'Aroostook, un conflit frontalier opposant l'Amérique du Nord britannique, aujourd'hui le Canada, aux États-Unis d'Amérique. Le roman de 290 pages enchaîne avec clarté les événements historiques des années 1837 à 1842, et met en scène des personnages tantôt réels, tantôt fictifs. Deux batailles s'annoncent : la conquête de l'amour et celle du territoire.

L'aménagement, plus l'entretien paysager *c'est notre force.*

Pour **TOUS** vos **TRAVAUX**



- D'excavation résidentielle avec mini pelle marteau hydraulique et tarrière
- De terrassement de pavé et muret ou réparation de celui déjà existant
- Livraison de terreau, compost, poussière de pierre, pierre cassée petite ou grande quantité.
- Pose de gazon en plaques.
- Service de tarrière pour l'installation de vos clôtures.
- Entretien d'aménagement paysager ou rajeunir celui existant.
- Taille de haie ou arbuste.

ÉVALUATION GRATUITE



**Beaux Parterres Frasier Inc.**

POUR RENSEIGNEMENTS : 10, Champs Fleury, Rivière-du-Loup G5R 5S2  
ANDRÉ LÉVESQUE Téléphone : 418 862-0177 • Télécopieur : 418 862-4838

**HYUNDAI**

**ELANTRA**

- ✓ Sièges avant chauffants de série
- ✓ Écran tactile de 7 po
- ✓ Caméra de recul
- ✓ Système Bluetooth®



Modèle Ultimate montré\*

**ELANTRA 2017**

GL à transmission automatique

110 \$ aux deux semaines soit : **55 \$ PAR SEMAINE** **0 \$ COMPTANT**

LOCATION 60 MOIS\*\* • POUR 260 SEMAINES

**GARANTIE 5 ANS\*\***

GARANTIE globale limitée : 5 ans/100 000 km

GARANTIE groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions : 5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 heures : 5 ans / km illimité

HyundaiCanada.com

**SANTAFE**

- ✓ Sièges avant chauffants
- ✓ Écran tactile de 5 po
- ✓ Caméra de recul
- ✓ Système Bluetooth®



Modèle Ultimate montré\*

**SANTA FE SPORT 2017**

2.4 L à trac. avant

173 \$ aux deux semaines soit : **87 \$ PAR SEMAINE** **0 \$ COMPTANT**

LOCATION 60 MOIS\*\* • POUR 260 SEMAINES

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017, à partir de 30 609 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Ultimate 2017, à partir de 46 859 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 895 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de destination, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. \*\* Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 / Santa Fe Sport 2.4 L à trac. avant 2017. 130 paiements de 110 \$ / 173 \$ aux deux semaines pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 c par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 895 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de destination, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ♦ \*\* Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Le consommateur avisé lit les petits caractères : Δ, †, °, \*, ±, \*\*, Δ. D. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés... Les frais de transport (1 795 \$) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Certains frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix d'achat ou de location. Aucune des offres de location ne sera appliquée à un véhicule acheté ou loué à prix moindre. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. Δ Le boni de conquête/loyauté au comptant à la location est offert aux clients admissibles à l'achat ou à la location au détail des modèles Chrysler, Dodge, Jeep, Ram et FIAT 2016 sélectionnés chez les concessionnaires participants et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les modèles 2016 Chrysler 200 LX, Jeep Cherokee Sport, Jeep Patriot Sport, Jeep Compass Sport, Dodge Charger SRT Hellcat, Dodge Challenger Hellcat, Dodge Journey SE et SE Plus, Dodge Grand Caravan SE, Dodge Viper, FIAT 500L Pop, FIAT 500L Pop et Ram 1500 à cabine simple sont exclus. OFFRE D'UNE DUREE LIMITEE. Les clients admissibles incluent les locataires actuels de modèles Chrysler, Dodge, Jeep, Ram, FIAT ou les détenteurs d'un contrat de location à leur nom pour un véhicule de la compétition en date du 3 mai 2016 ou avant. Preuve d'enregistrement et/ou contrat de location requis. Aucun échange requis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. † Le prix d'achat annoncé s'applique au modèle Dodge Grand Caravan SE 2016 (RTKH53 + 29E) : 23 695 \$. Le prix d'achat comprend les frais de transport de 1 795 \$ et, le cas échéant, une remise au comptant et/ou un boni au comptant (lorsque applicable). ° Les rabais totaux allant jusqu'à 10 350 \$ s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan SXT 2016, équipés de l'Ensemble Max (RTKH53 + 29G + AAA + AA + AAY + A14) et achetés/loués auprès des concessionnaires participants, et consistent en une combinaison d'une remise au comptant de 7 000 \$, d'un boni au comptant/DVD allant jusqu'à 2 500 \$ et d'un rabais Edition MAX allant jusqu'à 850 \$. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Voyez votre concessionnaire participant aux éditions MAX pour les détails et conditions. \* Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2016 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 7 000 \$ est applicable sur les modèles Dodge Grand Caravan 2016 (à l'exclusion des modèles Dodge Grand Caravan SE 2016, qui se qualifient pour une remise de 5 500 \$). Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. † Les taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 84 mois et à partir de 1,99 % jusqu'à 96 mois (modèles Dodge Grand Caravan 2016) sont offerts aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et sont applicables sur les modèles 2016 sélectionnés susmentionnés. Exemples : Dodge Grand Caravan SE 2016 (RTKH53 + 29E) avec un prix d'achat de 23 695 \$ incluant une remise au comptant de 5 500 \$, financé à un taux de 0%/1,99% pour 84/96 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalent à 182/208 paiements aux deux semaines de 130,19 \$/123,27 \$, des frais de crédit de 0 \$/1 945,19 \$ et une obligation totale de 23 695 \$/25 640,19 \$. \*\* Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (RTKH53 + 29P) montrée, incluant une remise au comptant de 7 000 \$ et un boni de 1 500 \$ : 31 085 \$. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines peintures). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ‡ Le boni de 1 500 \$ s'applique sur certains modèles Dodge 2016 neufs sélectionnés achetés/loués entre le 3 et le 31 mai 2016 seulement auprès des concessionnaires participants. Dans cette annonce, le boni au comptant de 1 500 \$ s'applique au modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (RTKH53 + 29P) et sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Les modèles Dodge Grand Caravan 2016 (modèles SE) sont exclus. Certaines exclusions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. † Financement à taux non préférentiel avec approbation de crédit. Financement de 4,99 % disponible sur modèles Dodge Grand Caravan 2016, à l'exclusion des modèles SE. Exemple de financement : Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (RTKH53 + 29P) avec un prix d'achat de 31 085 \$ incluant une remise au comptant de 7 000 \$ et un boni de 1 500 \$, financé à un taux de 4,99 % pour 84 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalent à 182 paiements aux deux semaines de 202,52 \$, des frais de crédit de 5 773,64 \$ et une obligation totale de 36 858,64 \$. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails. \* Affirmation basée sur les ventes au Canada pour l'année civile 2015. \*\* Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. • Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep • RAM

# LA MÉGAVENTE GRAND CARAVAN



FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE: **JUSQU'À 84 MOIS** ±

PLUS **RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 10 350 \$°**

OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES  
**BONI CONQUÊTE DE LOCATION 1500 \$†**  
VOUS LOUÉZ DÉJÀ ? OBTENEZ 1 500 \$ EN BONI DE CONQUÊTE À LA LOCATION SUR TOUTES LES MARQUES ET TOUTS LES MODÈLES.

**UN 0 % QUI VAUT PLUS GROS. FAITES VITE, L'OFFRE PREND FIN LE 31 MAI.**



Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 montrée, incluant une remise au comptant de 7 000 \$\* et un boni de 1 500 \$‡ : 31 085 \$\*\*

### DODGE GRAND CARAVAN SE 2016

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE: **124 \$±** @ **1,99%†**  
AUX DEUX SEMAINES POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ

FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

OU CHOISISSEZ  
À PARTIR DE: **23 695 \$‡**  
LE PRIX INCLUT 5 500 \$\* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.



FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE: **JUSQU'À 84 MOIS** ET AUCUN ACOMPTÉ

**OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 10 350 \$°**  
SUR LA DODGE GRAND CARAVAN SXT 2016 AVEC ENSEMBLE M ^ X

- + Console DVD de 9 pouces au pavillon à la 2<sup>e</sup> rangée, exclusive dans l'industrie
- + Climatisation avec commande manuelle de la température trizone
- + Radio satellite Sirius XM<sup>MC</sup> (avec abonnement d'un an)
- + Volant de luxe avec commandes audio
- + Commande vocale et technologie Bluetooth<sup>MD</sup>
- + Connectivité mains libres avec système Uconnect<sup>MD</sup>
- + Roues de 17 pouces en aluminium
- + Climatisation arrière avec chauffage



+ Console DVD de 9 pouces au pavillon à la 2<sup>e</sup> rangée



+ Banquette Super Stow'n Go<sup>MD</sup> à la 2<sup>e</sup> rangée



+ Caméra de recul ParkView<sup>MD</sup>



+ Intérieur haut de gamme

**VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ?**  
TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT **4,99 %** SUR APPROBATION DE CRÉDIT<sup>Q</sup>



LE CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE AU 1<sup>ER</sup> RANG DES VENTES AU PAYS<sup>Y</sup>

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC [dodge.ca/offres](http://dodge.ca/offres)





## Accident sur le boulevard Cartier



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

**AL** Un accident impliquant trois véhicules et quatre personnes est survenu à l'entrée du restaurant St-Hubert, situé au 80, boulevard Cartier, à Rivière-du-Loup vers 15 h 20 le 16 mai.

Selon la Sûreté du Québec, une seule personne a été transportée vers le Centre hospitalier

par mesure préventive. Les pompiers du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup ont été demandés sur les lieux puisqu'un écoulement des fluides du moteur d'un véhicule était possible. Ils n'ont finalement pas eu à intervenir. La circulation a été entravée quelques minutes, le temps de remorquer les véhicules impliqués.

## Incendie dans un garage à Saint-Michel-du-Squatec

**AL** Un incendie a pris naissance dans un garage près d'une résidence familiale située sur la rue Saint-Joseph à Saint-Michel-du-Squatec vers 15 h 45 le 14 mai. Même si la structure est restée en place, les objets qui y étaient entreposés sont une perte totale.

Une vingtaine de pompiers de Saint-Michel-du-Squatec, Lac-des-Aigles et Biencourt ont participé à cette intervention. «Nous avons opté

pour un mode d'attaque offensif et agressif afin d'éviter tout risque de propagation. On a été chanceux, il ne ventait pas», a commenté le chef du Service incendie de Saint-Michel-du-Squatec, Steeve Dumont.

À l'intérieur, des tondeuses et des vêtements étaient entreposés. Aucune matière dangereuse ne s'y trouvait. Selon nos informations, l'incendie aurait pris naissance dans le moteur du mécanisme d'ouverture de la porte de garage.



### COMITÉ DES USAGERS

des installations de Rivière-du-Loup, du Centre intégré de santé et services sociaux (CISSS) du Bas-Saint-Laurent

## Convocation Assemblée générale annuelle

Le comité des usagers des installations de Rivière-du-Loup tiendra son assemblée générale annuelle, **le mardi 24 mai 2016 à 19 h 30, à l'auditorium du Pavillon Alphonse-Couturier du Centre hospitalier régional du Grand-Portage à Rivière-du-Loup.** Veuillez prendre note que cette salle est accessible à toutes les personnes ayant des limitations physiques.

Situé au 75, rue Saint-Henri, **l'auditorium est accessible par la porte numéro 7.** Le stationnement sera gratuit pour l'occasion. À cet effet, des billets seront disponibles à la fin de la tenue de l'AGA.

Lors de cette rencontre, les administrateurs du comité donneront des informations relatives aux activités de l'année, adopteront les rapports annuels et financiers et feront la révision des règlements. Cette rencontre se clôturera par une période de questions.

Tous les usagers des installations de Rivière-du-Loup, du Centre intégré de santé et services sociaux du Bas-Saint-Laurent, sont invités à participer à cette assemblée.

**Les administrateurs du comité des usagers espèrent vous voir en grand nombre.**

**BIENVENUE À TOUS !**

Pour information : 418 868-1010 poste 2744

115052016

**La NOUVELLE SÉRIE DK10**

Série DK10



DK10

Tracteur Kioti utilitaire | 45 HP - 55 HP

**Choisissez**

0%

jusqu'à 60 mois

OU

CHARGEUR GRATUIT

OU

5000\$

de remise en argent  
(tracteur, chargeur et rétrochargeuse)



**Dynaco**  
MACHINERIE  
[www.dynaco.coop](http://www.dynaco.coop)

87, route 132 Ouest  
La Pocatière  
418 856-1765

411, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup  
418 867-1062

OUVERT  
le samedi  
8 h à 12 h



**Kioti.com**

\* Offre valide jusqu'au 30 juin 2016. Le prix, les paiements et les modèles peuvent varier selon le concessionnaire. Offre basée sur l'achat de nouveaux équipements admissibles définis dans le programme de promotion. Certaines restrictions sont applicables. Financement sous réserve de l'approbation du crédit. Les achats antérieurs ne sont pas admissibles. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre offre ou de financement à faible taux. Offres soumises à modification ou annulation sans préavis. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. © 2016 Kioti Tractor Division | Daedong-USA, Inc.

Julie Morneau  
*Conseillère,  
Bas-Saint-Laurent*



## Confiez-nous vos problèmes de dettes.

Pour une consultation gratuite, appelez au  
**1 855 R-CHABOT** ou visitez [raymondchabot.com](http://raymondchabot.com).

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / 418 868-0867  
300, boulevard de l'Hôtel-de-Ville

**SAINT-PASCAL** / 418 492-2596  
375B, rue Taché

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
418 854-7905  
813, rue Commerciale Nord

**LA POCATIÈRE** / 418 856-4809  
901, 5<sup>e</sup> Rue, bureau 400



Raymond Chabot

Conseillers en redressement financier

Syndics autorisés en insolvabilité

115031616



Villa Dubé inc.

Un milieu de vie agréable pour les aînés



1155062016

# CAMPAGNE de 40 000\$ POUR L'ACHAT de LITS ÉLECTRIQUES et d'AUTRES ÉQUIPEMENTS

Le 15 mai 2016, les membres du conseil d'administration de la Villa Dubé de Saint-Jean-de-Dieu ont souligné l'implication de donateurs pour une campagne visant l'achat de 15 lits électriques (22 000 \$) de même que d'autres équipements pour la clientèle,

soit un lève-patient portatif (6 000 \$), un appareil pour prendre les signes vitaux (4 000 \$) et une chaise de bain électrique (8 000 \$) pour un grand total de 40 000 \$.

## MERCI À CES PRÉCIEUX DONATEURS



Véronique Pelletier, de la Caisse Desjardins du Terroir Basques.



Fondation Jack Hébert accompagné de M. Serge Vallée



La Fondation Léonne Ouellet représentée par M. Conrad Gosselin.



La Municipalité de Saint-Jean-de-Dieu représentée par des membres du conseil municipal et le directeur général.



La MRC des Basques représentée par le préfet M. Bertin Denis.



Mme Pierrette Sirois et M. Alain Langelier.



Mme Chantale Caron et M. Dany Bélisle.



M. Gervais Rouleau.



M. Jean-Claude Caron.



Mme Lucie Ouellet et M. Vital Ouellet.



Mme Jeanne D'Arc Sénéchal et M. Raymond d'Auteuil.



Mme Jacynthe Dubé et M. Réjean Ouellet.



Alain Bélanger



M. Valère Talbot.

D'autres donateurs qui n'étaient pas représentés lors de cette activité :

AMT, Bélisle Industrie, Caisse Desjardins de l'Héritage des Basques, Camilien Charron 1992 Inc., Construction Patrice Sénéchal, Garage Windsor, Jean Fleury & Fils, Mallette, R. Ouellet Équipement, Pierre Gosselin, JCO Malenfant inc., Dany Leblanc et Anik Lafleur.

## DÉJÀ PLUS D'UN AN QUE LA VILLA DUBÉ A ACCUEILLI SES PREMIERS RÉSIDENTS À TITRE DE RÉSIDENCE POUR AÎNÉS. RAPPELONS LES DONATEURS QUI ONT PERMIS CETTE BELLE RÉALISATION POUR LA MRC DES BASQUES :



Villa Dubé inc.

Un milieu de vie agréable pour les aînés

DONATEURS OR	DONATEURS ARGENT	DONATEURS BRONZE
AMT, Bélisle Industrie, Caisse Desjardins du Terroir Basques, Caisse Desjardins de l'Héritage des Basques, Cie de réfrigération Ray Inc., Fondation Jack Hébert, Fondation Léonne Ouellet, Municipalité de Saint-Jean-de-Dieu et MRC des Basques.	Alain Langelier et Pierrette Sirois, Camilien Charron 1992 Inc., Construction Patrice Sénéchal, Dany Bélisle et Chantale Caron, Dany Leblanc et Anik Lafleur, Garage Windsor, Gervais Rouleau, Jacques Bérubé, J.C.O. Malenfant, Jean-Claude Caron et Madeleine Lévesque, Jean Fleury et Fils, Lucie Ouellet et Vital Ouellet, Mallette, Marie-Josée Bernier, Pierre Gosselin, R. Ouellet Équipement, Raymond d'Auteuil, Réjean Ouellet et Jacynthe Dubé, Valère Ouellet, Valère Talbot et Alain Bélanger.	Adrienne St-Jean Veilleux, Alimentation J-Yves Belzile, Alvine Marceau, Arthur Sénéchal, Beaumont pharma, Blanche Malenfant, Clément Sirois, Colette Laplante, Coop Agriscar, Construction François Jean, Emilio Roy, Étienne Caron, Gaétane Emond, Gisèle Rioux, Guy Label, Hermel Lahey, Jean-Claude Caron, Jean-Guy Trudell, Jean-Marc Bélanger, Jean de Dieu Ouellet, Jean-Eudes Rioux, Jean-Marc Bastille, Laurendy Emond, Laurent Bernier, Léopold Rioux, Lucie Talbot, Marcel Bélanger, Marie-Paule Rousseau, Michel Ouellet, Micheline Sénéchal, Murielle Beautieu, Nicole Ouellet, Noelline Dubé, Normand Drapeau, Normand Dumont, Normand Ouellet, Normand Veilleux, Ovila Lévesque, Pierrette Dubé, Rachel Lévesque, Raymonde Dubé, Raymonde Leblond d'Auteuil, Réal Tremblay, Régis Bastille, Réjean Côté, Roger Potvin, Roland Sénéchal, Roméo Deschênes, Serge Dumont, Servanne d'Auteuil, Véronique Pelletier, Fernando Ouellet et Pauline Sirois.

20, rue de la Villa,  
 St-Jean-de-Dieu  
 Tél. : 418 963-2713  
 Fax : 418 963-6323

COLLABORATION

infodimanche  
 papier.web.mobile

# Trois amis relèvent le Défi Gratte-Ciel Scott

Ce sera l'équivalent d'un tour d'honneur pour Yvan L'Heureux de Rivière-du-Loup au Défi Gratte-Ciel Scott le 3 juin prochain. «Il s'agira de ma dernière participation», a confirmé l'athlète qui a effectué 27 montées de la tour de la Bourse de Montréal en 2015, tout ça en cinq heures, écrasant le record de l'évènement qu'il détenait auparavant avec 25.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Il ne sera pas le seul de la région à relever ce défi puisque ses amies de l'équipe RDL 911, Marie-Pierre Poirier et Mélanie Beaulieu veulent également réussir le Défi extrême et gravir à 11 reprises les 1125 marches des 48 étages de la tour de la Bourse de Montréal. Mme Poirier, native de Saint-Pacôme, a perdu ses petites jumelles de 2 ans et demi, Ariane et Jasmine, décédées d'une forme de dystrophie musculaire, la leucodystrophie.

Mme Beaulieu de Rivière-du-Loup est sergente à la Sûreté du Québec. «Pour ma part, un ami m'a incité à faire le défi en 2012. J'ai embar-

qué dans l'aventure et j'ai adoré ça. Je suis policière à la SQ depuis 18 ans et j'ai toujours eu la

fibres communautaires. J'ai été derrière le déjeuner bénéfique annuel des policiers pendant 10 ans.



L'équipe RDL 911 composée de Mélanie Beaulieu, Marie-Pierre Poirier et Yvan L'Heureux.

Aider les autres, donner aux plus démunis, faire plus pour notre communauté, c'est dans ma nature», explique-t-elle.

Yvan L'Heureux, acupuncteur, est un adepte des défis extrêmes. «Je n'y vais pas pour un record cette année puisque je ne me suis pas entraîné spécifiquement pour ça, j'ai fait moins de montées d'escalier», a expliqué l'athlète de haut niveau. M. L'Heureux effectue plutôt entre 100 et 120 kilomètres de course à pied par semaine en préparation de son prochain exploit. Le Louperivois s'attaquera

en 2016 à un défi immense du 19 juillet au 4 août, le coureur participera à la TransPyreneas, une épreuve de 15 jours, 898 km et plus de 55 000 mètres de dénivelé positif.

### VOTRE APPUI

«Ensemble, nous souhaitons donner espoir aux petits et grands atteints de dystrophie musculaire et contribuer concrètement à aider ceux dont les muscles ne répondent plus... Merci sincèrement de faire fonctionner votre muscle le plus important, votre cœur, pour appuyer et encourager notre équipe! Les grands Défis impliquent toujours un don de soi pour son prochain», peut-on lire sur la page Facebook de l'équipe RDL 911. «Nous devons amasser 750 \$ chacun, c'est un minimum», a précisé Yvan L'Heureux.

## La Ferblanterie Dubé & fils devient DG2 Industries Inc.



Gérard Martin, Dany Bastille et Géatan Dubé, associés de DG2 Industries.

DG2 Industries a amorcé ses activités dans les locaux de la ferblanterie Dubé de Saint-Louis-du-Ha! Ha! La nouvelle entreprise est née d'une association entre trois partenaires, soit Gaétan Dubé, anciennement propriétaire de la Ferblanterie Dubé & fils, Gérard Martin, ayant près de 20 ans d'expérience dans le domaine et Dany Bastille, également propriétaire de MaltBroue Inc. à Témiscouata-sur-le-Lac.

Ensemble, les trois associés ont comme objectifs de poursuivre les services de ferblanterie offerts à Saint-Louis-du-Ha! Ha! depuis 1950. Ils ajoutent aussi à leur offre un service de mécanique industrielle mobile pour les acériculteurs et usines de la région ainsi que la conception et la fabrication de nouveaux équipements sur mesure.

Ce sont les besoins de fabrication d'équipe-

ment de maltage pour les franchises de MaltBroue Inc. qui ont été à l'origine de cette association entre les trois partenaires. Dany Bastille recherchait un fournisseur de confiance pouvant fabriquer les équipements, conçus spécifiquement pour le secteur de la malterie.

**#1 800-661-3121**

- Gouttières sans joint en aluminium
- Un choix de plus de 35 couleurs
- Une garantie écrite de 25 ans pour le matériel et la main-d'œuvre

**CELL. : 418 750-2699**

APCHL Licence RBQ : 5595-4374-01

**www.gouttieresanaclet.com**

**REJOIGNEZ DES MILLIERS DE CANADIENS ET PARTICIPEZ À LA MARCHÉ POUR L'ALZHEIMER**

LA MARCHÉ DE LA MÉMOIRE DEVIENT

**LA MARCHÉ POUR L'ALZHEIMER**

*Société Alzheimer*  
BAS-SAINT-LAURENT

La Marche pour l'Alzheimer est l'évènement majeur de collecte de fonds au Canada pour la maladie d'Alzheimer et maladies apparentées.

**Inscrivez-vous dès aujourd'hui!**

L'activité se déroulera le 29 mai simultanément dans plusieurs villes du Bas-Saint-Laurent.

**LA MARCHÉ POUR L'ALZHEIMER UN GESTE D'IGNÉ DE MÉMOIRE**

support.alzheimer.ca

**INFORMATIONS : 1 877 446-2144**

**Eric Métivier**      **Kenneth Berrigan**

## La solution pour vous sortir de l'endettement

Votre cas est unique et nous prenons le temps d'évaluer votre situation afin de trouver la solution adaptée à vos besoins

418 867.4554 | 1 844.651.5500

**rmrsyndics.com**      SUIVEZ-NOUS AUSSI SUR

ENEZ RENCONTRER :  
**Eric Métivier**, CPA, CMA, PAIR, SAI | Syndic-associé  
**Kenneth Berrigan**, conseiller en redressement financier

La loi vous protège mieux que vous ne le pensez

**RIVIÈRE-DU-LOUP : 110, RUE LAFONTAINE**

**ROY MÉTIVIER ROBERGE**  
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

Ne signez rien sans nous consulter

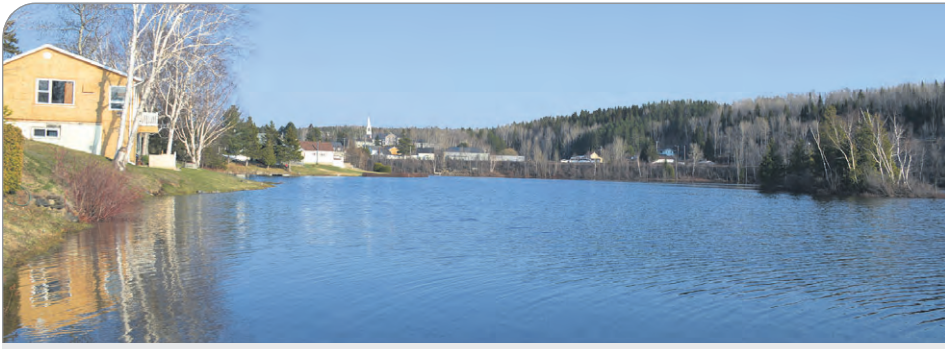
Première consultation gratuite et confidentielle

Paiement mensuel, sans intérêt

Vous, avant tout...



## Pour protéger le lac Long



D'une longueur de 22 kilomètres, le lac Long est situé à Saint-Marc-du-Lac-Long et Rivière-Bleue.  
PHOTO : MARIO PELLETIER

Un rencontre publique d'information se tiendra le mercredi 25 mai à 19 h à la salle municipale de Saint-Marc-du-Lac-Long. Celle-ci vise à protéger le lac Long.

Il y aura le dévoilement des recommandations de l'étude diagnostique du lac Long, ainsi que de l'information sur les bandes riveraines par Michel Grégoire de l'OBV Fleuve St-Jean.

Par la suite, on note une présentation «Nos lacs sont fragiles, ils ont besoin de nous» par

Georges Henri Lévesque du Comité d'environnement du lac Baker. Finalement, on va traiter de divers sujets tel que : différencier algues et plantes aquatiques; les bernaches : trucs pour les éviter dans ma cour; les projets sur le lac Long pour l'été 2016; le Comité de protection du lac Long.

Pour plus d'informations, consultez la page Facebook du lac Long. Il est aussi possible de contacter le Comité de protection du lac Long par courriel : cpdll@outlook.com

## Ouverture de la Maison du Notaire

Le dimanche 29 mai à 14 h aura lieu l'ouverture de la Maison du Notaire et le premier vernissage dans les deux galeries d'art. À la galerie Nelson Dubé, du 29 mai au 20 juin, Les Amis de l'art exposent leurs œuvres. Du 29 mai au 20 juin, les œuvres de Louise Morency, Lise Bélanger, Jeanne

D'Arc Lagacé, Francine Brodeur, Pierre Laplante, Vickie Brisson Bélanger seront exposées dans la galerie Gaston Rioux. La Maison du Notaire sera ouverte du lundi au vendredi jusqu'au 20 juin et du 21 juin au 11 octobre : tous les jours de la semaine.

## CONDUITE DE CAMIONS-PORTEURS CLASSE 3

### OBJECTIF

Offrir une formation permettant de répondre aux besoins criants de main-d'oeuvre des entreprises de toutes les MRC du Bas-Saint-Laurent, soit Rimouski-Neigette, La Mitis, La Matanie, La Matapédia, Rivière-du-Loup, Kamouraska, Témiscouata et Les Basques.

### FORMATION

**Date de la formation :** du 6 juin au 13 juillet 2016  
**Durée :** 210 heures

**Lieu :** École secondaire de Trois-Pistoles

\* Si vous correspondez aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec, une aide financière peut vous être accordée pour défrayer les coûts de déplacement et/ou d'hébergement si vous provenez de l'extérieur.

**NOUVELLE FORMATION GRATUITE**

### CONDITIONS D'ADMISSION

La formation s'adresse aux personnes intéressées par le métier de conducteur de camions porteurs et qui répondent aux critères d'admissibilité de la mesure de formation d'Emploi-Québec. Vous pouvez déjà vérifier votre admissibilité en vous rendant au Centre local d'emploi le plus près de chez-vous.

- Avoir complété minimalement une 3e secondaire ou l'équivalent (TDG);
- Être âgé de 25 ans et plus et posséder un permis de classe 5 depuis 24 mois OU avoir une expérience de conduite minimale de 60 mois;
- Avoir un dossier de conduite qui compte moins de 4 points d'inaptitude et libre de suspension, et ce, au cours des deux années précédant la demande;
- Réussir l'entrevue de sélection du CFTC;
- Détenir un dossier médical accepté par la Société de l'assurance-automobile du Québec (SAAQ).

### ACTIVITÉS

La formation se divise comme suit:

- 75 heures de théorie;
- 8 heures d'atelier et de laboratoire sur véhicule;
- 127 heures de pratique de conduite.

### INSCRIPTION

**DES PLACES SONT ENCORE DISPONIBLES**  
**Date limite d'inscription: 25 mai 2016**

Pour vous inscrire ou pour obtenir de l'information, téléphonez au 418 854-0720, poste 2360



**CENTRE DE FORMATION  
EN TRANSPORT  
DE CHARLESBOURG**

Commission scolaire des  
PREMIÈRES-SEIGNEURIES



Commission scolaire  
du Fleuve-et-des-Lacs



## FAITES PARTIE DE LA SOLUTION



### Pourquoi participer?

Parce qu'en détournant les matières organiques du lieu d'enfouissement, on réduit les gaz à effet de serre et on contribue à produire de l'énergie et à fertiliser les sols.



100%  
COMPOSTABLE

SANS  
PLASTIQUE

100%  
PAPIER

1151151716



**Les sacs pour résidus de cuisine SAC AU SOL® sont conçus pour garder votre bac brun et votre bac de cuisine propres tout simplement.**

**1-800-366-6812 ou [www.sacausol.com](http://www.sacausol.com)**  
pour la liste des détaillants.





Innovor  
pour exalter

## LA NOUVELLE NISSAN SENTRA 2016 REDESSINÉE

OUI, C'EST UNE SENTRA.  
ET OUI, C'EST LE BON PRIX.



Sentra SR illustrée\*

# L'ÉVÉNEMENT MON CHOIX DE NISSAN

LOCATION À PARTIR DE

**168\$\***

PAR MOIS POUR 60 MOIS  
Inclut le rabais Mon choix de 750\$\*

AVEC

**0\$**

EN COMPTANT INITIAL

C'EST COMME PAYER

**39\$\*\***

PAR SEM. POUR 260 SEM.  
Sur le modèle 1.8 S à boîte manuelle



MEILLEUR CHOIX  
SÉCURITAIRE PLUS\*

LORSQU'ELLE EST ÉQUIPÉE DU SYSTÈME  
DE FREINAGE D'URGENCE

**PASSEZ FAIRE UN ESSAI ROUTIER CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN**



**LA MARQUE AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA**

Selon le volume des ventes au détail des marques à gamme complète et calculé de façon continue sur une période de 12 mois.

**CHOISSEZNISSAN.CA | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC**

Offre variable du 3 au 31 mai 2016. Modèle illustré à titre indicatif seulement. L'offre s'applique aux modèles 2016 sélectionnés en stock seulement, est exclusive et peut être modifiée, priorisée ou annulée sans préavis et ne peut être combinée à aucune autre offre, à l'exception des dollars d'exploitation additionnelles. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. + Le rabais Mon choix de 750 \$ est applicable à la location d'un modèle Sentra 2016 neuf et sera accordé sur le prix de vente négocié avant les taxes. \* L'offre à la location, incluant le rabais Mon choix de 750 \$, s'applique aux modèles Sentra 1.8 S 2016 (CAL55 AAO) à boîte manuelle / Sentra 1.8 SR 2016 (CAS16 AAO) avec boîte CVT (illustré) pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 60 mensualités de 168 \$ / 300 \$ avec 0 \$ en comptant initial, lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Location basée sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. L'offre à la location sur le modèle Sentra 1.8 S (CAL55 AAO) inclut un rabais à la location de 700 \$. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RPPM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les frais de transport et de prélivraison, les frais de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. \* Les paiements ne peuvent être hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. Pour plus de détails, consultez [www.iihs.org](http://www.iihs.org). © Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance Inc., une division de Nissan Canada Inc., 2016. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce détenues ou utilisées sous licence par Nissan Motor Co., Ltd. ou par ses filiales nord-américaines.

# L'eau de Notre-Dame-du-Lac toujours contaminée aux trihalométhanes



PHOTO : ARCHIVES - FRANÇOIS DROUIN

Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Notre-Dame-du-Lac, est encore aux prises avec des problèmes d'eau potable. Selon les plus récentes données du ministère de l'Environnement, le taux de trihalométhane (THM) dans l'eau y est au-dessus des normes établies.

● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, en 2015, le quartier Notre-Dame-du-Lac avait un taux de trihalométhane dans l'eau de 110 microgrammes par litres. Au Québec, une quarantaine d'installations ont un taux plus élevé que la norme provinciale qui est de 80 microgrammes par litre.

Selon l'Institut de la santé publique, les THM sont « formés principalement par la réaction du chlore avec des substances organiques naturelles présentes dans l'eau », comme des feuilles mortes, par exemple. Ces contaminants pourraient avoir une légère incidence sur le cancer de la vessie et pourrait affecter la grossesse, notamment.

À Notre-Dame-du-Lac, la situation est la même depuis quelques années. Lorsque le ministère de l'Environnement constate une irrégularité, il assure qu'il fait un suivi auprès des municipalités. Celles-ci doivent notamment soumettre un plan pour corriger la situation.

En 2014, le conseil de Témiscouata-sur-le-Lac avait approuvé une résolution pour permettre la construction d'une conduite dans le Lac Témiscouata à partir de l'usine de traitement des eaux du quartier Cabano. À l'époque, ce dossier avait été déposé au département des infrastructures au ministère des Affaires municipales. Vendredi après-midi, il était impossible de rejoindre l'administration de Témiscouata-sur-le-Lac pour connaître l'avancement de ce projet.

## KAMOURASKA

Au KRTB, seules les municipalités de Témiscouata-sur-Lac (quartier Notre-Dame-du-Lac) et Kamouraska ont un taux de trihalométhane plus élevé que la norme québécoise. Au Kamouraska, le taux dans l'eau est de 410 microgrammes par litres, ce qui en fait l'une des municipalités avec le plus haut taux au Québec.

PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES  
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



**viacapitale**  
BAS-ST-LAURENT

Rejoignez-nous :  
ViaCapitaleBasStLaurent

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1-866-289-4116**  
www.viacapitalevendu.com



**JEAN-MAXIME MERCIER**  
FRANCHISÉ  
autonome et indépendant  
COURTIER  
immobilier agréé



**SONIA BOUCHER**  
COURTIER  
immobilier agréé  
Cellulaire: 418 867-6464  
sonbouc@hotmail.com



**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
RUE DE L'ANCRAGE • Terrains résidentiels. Belle vue sur la ville et l'estuaire. Prix de vente inférieur à l'évaluation municipale (5 terrains pour 230 000 \$ ou chacun à 49 500 \$).



**TROIS-PISTOLES**  
330, DU PARC • 4 côtés briques, 3 chambres. Situé coin du Parc/Pelletier Libre immédiatement. 119 500\$



**LYSANDRE RIOUX**  
COURTIER  
immobilier  
Cellulaire: 418 860-7211  
Télécopieur: 418 854-6414  
lysandre.rioux@videotron.ca



**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
PETIT PRIX  
1, RUE TREMBLAY • À qui la chance? Propriété de 2 étages située dans un secteur paisible et à proximité des services offrant beaucoup de potentiel. Beau grand terrain.



**DÉGELIS**  
SECTEUR TRANQUILLE  
591, 6<sup>e</sup> RUE EST • Idéal pour jeune famille ou comme première maison. Chaleureuse propriété située près des écoles et des services. Grand terrain de 30 635 pi. ca. ainsi que 2 garages. À voir!



**TROIS-PISTOLES**  
NOUVEAU  
10, PLACE MALENFANT • Construction 2002. Secteur rond point assure une tranquillité. Vue imprenable sur le fleuve. Verrière 4 saisons (2009). 264 500 \$



**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
78, RUE DES JONQUILLES # 3 • Condominium 2 chambres. Ascenseur et garage intérieur. Près des services. Intérieur spacieux. 178 500 \$.



**TROIS-PISTOLES**  
293-297, RUE NOTRE-DAME OUEST • Immeuble 2 logements. Idéal pour propriétaire-occupant. Terrain 53' x 206' avec vue sur le fleuve. Faites votre offre!



**DÉGELIS**  
277, CHEMIN L'ITALIEN  
VENDU



**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
VAUT LE DÉPLACEMENT  
20, RUE BELLEVUE (CABANO) • Superbe résidence à étages. 3 c.c., 2 salles de bains, terrain paysager ayant plus de 15 000 pi.ca.



**POHÉNÉGAMOOK**  
DISPONIBLE MAINTENANT  
490, RUE ST-FRANÇOIS • Située à proximité des services, propriété de 1 ½ étage. Intérieur à aires ouvertes ainsi que 5 chambres. Grande galerie avec gazébo.



**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
NOUVEAU PRIX 114 000\$  
5, RUE BÉRUBÉ • Grande maison de 2 étages située près de tous les services. Intérieur avec 2 salles de bain ainsi que 4 chambres. Possession rapide.



**GUYLAINE OUELLET**  
COURTIER  
immobilier  
Téléphone: 418 866-2518  
gouellet@viacapitale.com



**DÉGELIS**  
VENDU  
9 AV. PRINCIPALE



**DÉGELIS**  
72 000 \$  
769, 7E RUE OUEST • Abordable, 4 c.c., piscine hors-terre.



**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
32, RUE BEAULIEU (NDDL) • Magnifique résidence, 4 c.c., garage double, piscine creusée.



**NADIA POTVIN**  
COURTIER  
immobilier  
Cellulaire: 418 894-3412  
npotvin@viacapitale.com



**LOTS-RENVERSÉS**  
NOUVEAU  
61, ROUTE DU MOULIN • Belle maison d'un étage et demi, possédant 4 chambres. Cuisine, salle à manger et salon à aire ouverte. 65 000 \$



**DENISE BÉRUBÉ**  
COURTIER  
immobilier  
Téléphone: 418 868-9251  
dberube@viacapitale.com



**ST-MATHIEU**  
VENDU  
108, CHEMIN DU LAC SUD



**ST-CYPRIEN**  
NOUVEAU  
93, RUE CLAUDE • Plain-pied construit en 2005 avec 2 c.c. Possibilité d'aménager votre sous-sol selon vos goûts.



**STE-FRANÇOISE**  
14, RUE PRINCIPALE • Propriété construite en 1930 à deux étages avec 4 c.c. bien entretenue. Terrain de 7 950 pi2 avec garage de 21' x 42' à deux étages. Reviens moins cher qu'un loyer, à voir



**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**  
55, CH. DU CAP MARTEAU • Magnifique propriété bordée par le fleuve avec terrain de 11 800 pi2 dont une partie boisée.



**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
109, P.E. GRANDBOIS • Magnifique propriété bordée par le fleuve avec grandes pièces. Terrain bordé par des haies, garage.



**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**  
138, CHEMIN DE LA GRÈVE • Chalet 3 saisons secteur paisible, peut être vendu tout meublé, accès au fleuve. Possession rapide!



**ST-MÉDARD**  
32, RUE PRINCIPALE • Grande propriété 1 ½ étage avec grandes pièces. Rallonge à l'arrière pouvant servir d'entreposage ou atelier.



**TROIS-PISTOLES**  
239-245, RUE DE LA GARE • Reprise de finance. Immeuble à revenus avec 4 logements inoccupés situé dans le centre-ville.



**TROIS-PISTOLES**  
80, RUE JEAN-RIOUX • Plain-pied construit en 2014 situé dans un secteur recherché avec 2 c.c. au rez-de-chaussée.



**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**  
520-520A, RUE NOTRE-DAME OUEST • Immeuble à revenus offrant beaucoup de potentiel avec un grand terrain de 24 184 pieds carrés.



**ST-MATHIEU**  
378, RUE PRINCIPALE • Magnifique propriété rénovée au cours des dernières années dont la cuisine moderne, salle de bain, etc. À découvrir!



**STE-FRANÇOISE**  
43, RUE PRINCIPALE • Charmante ancestrale avec 4 c.c. située au cœur du village. Garage détaché. Possession rapide!



**ST-MATHIEU-DE-RIOUX**  
422, RUE PRINCIPALE • Jumelé avec cachet d'antan, 2 c.c. possibilité de 3. Vendu sous le prix de l'évaluation.

**D'AUTRES PROPRIÉTÉS SONT DISPONIBLES, CONSULTEZ UN DE NOS COURTIERS IMMOBILIERS**

**Maurice Bélanger**  
418 894-8067

**Lorraine Thériault**  
418 860-5769

**Maxime Bastille**  
418 894-5889

**Marie-Josée St-Pierre**  
418 714-3495

**Jonathan Pelletier**  
418 714-5766

**Jean-Paul Boucher**  
418 868-4017

**Claude Boucher**  
418 868-4290

**Renaud Pelletier**  
418 868-4326

**Robert Bourgoïn**  
418 868-4016

**Alexandre Ouellet**  
418 863-7956

**Denis Marquis**  
418 862-1608

**Lilianne Malenfant**  
418 860-1604

**TERRAINS DIVERS**

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
Chemin du Lac (SIA 14401602)  
Lot à bois environ ¾ de lot situé environ à 8 kilomètres de Rivière-du-Loup.

**CACOUNA**  
Rue du Patrimoine (SIA 860622)  
Terrain résidentiel de plus de 12,000 p.c. Aqueuduc municipal. À l'est de la municipalité de Cacouna.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rue Roland-Roussel (SIA 10429345)  
Terrain commercial de 56,719 p.c. (5269.2 m.c.). Zonage 13-CB avec 3 services installés en façade. Possibilité d'obtenir permis de construire de la ville. Révision de prix.

**CACOUNA**  
Rue du Patrimoine (SIA 25475873)  
Magnifique terrain commercial de 135,860 p.c. Bonne situation. Visibilité pour faire du commerce. Près d'une bretelle de la route. Très achalandé.

**ST-HUBERT**  
Chemin des Érables (SIA 22111155)  
Grand terrain boisé prêt à construire à proximité d'un lac navigable. Aucune location à payer à la MRC car le terrain a été acheté.

**ST-ALEXANDRE**  
Rang St-André (SIA 19373769)  
Superbe site d'un arpent par 20 arpents bornant le lac Morin. Zonage blanc avec accès à la route.

**PRIMEURS**

**RIVIÈRE-OUELLE**  
SIA 26327928  
Anse-des-Mercier Const. en 1851, architecture originale

**ST-ALEXANDRE**  
SIA 16478167  
Marguerite-D'Youville Prix économique, secteur tranquille

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 17520913  
Rue Beaulieu Semi-détaché contemporain, qualité supérieure

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 19206367  
Rue Fraserville Ancestrale, finition d'origine

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 27586251  
Rue Thomas-Jones Bien situé, très propre

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 10119866  
Rue Yves Godbout Immense terrain, piscine, garage

**ST-ANTONIN**  
SIA 17815045  
Route Clara Fabrication originale, 2 foyers

**ST-ANTONIN**  
SIA 22272466  
Ch. de Rivière-Verte Grand terrain avec tous les services

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 14116017  
Rue des Pommiers Balcon, patio, stationnement privé

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
SIA 17536384  
RTE DU FLEUVE À louer avec poss. d'achat

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 25322256  
RUE SYLVIN 2 étages, 2 garages, piscine

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 14813647  
DES RAYMOND Grand cachet, économique

**Promotion C.C. Inc.**  
Vous désirez un terrain de grandes dimensions avec les trois services municipaux (eau-égout-pluvial)  
Phase 3 Agnès-Giguère Cité Beaulieu  
4 lots encore disponibles sur 35.  
Rue déjà asphaltée, éclairage en fonction, peut être construit immédiatement. Pour résidences unifamiliales seulement. Consultez-nous!

**VISITES LIBRES**  
DIMANCHE LE 22 MAI de 13h30 à 15h30

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
21608252  
32 RUE HORACE-HUDON

**ST-JEAN-DE-DIEU**  
21497981  
2 RUE D'AMOURS

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
26, AUBERT-DE-LA-CHESNAYE

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
1, DES GOËLETTE

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 13294304  
RUE JARVIS Proximité des services, 4 logis

**RUE RICHARD**  
2 logements, 2 remises

**ST-JOSEPH**  
SIA 18274936  
Plusieurs rénos, prix économique

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 22839179  
TÉMISCOUATA Const. 2002, garage 24 x 24

**ST-ELZÉAR**  
SIA 26601795  
CH THIBAUT Const. 2002, garage 24 x 24

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 9576071  
AGNÈS-GIGUÈRE Qualité supérieure, grand terrain

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 20573635  
YVES-GODBOUT Const. 2002, remise, const. 2006

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 26552163  
RUE BEAUBIEN Bonne rentabilité, placement intéressant

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 8628538  
RTE DU FLEUVE Rénos récentes, site exceptionnel

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 21515031  
ARMAND-THÉRIault Imm. de 3 logements, bien situé

**RUE TACHÉ**  
Rénos récentes, solarium de paris

**RUE BISSON**  
Sous-sol libre, près des services

**HÔTEL-DE-VILLE**  
Condo, 4 ½ pièces

**AVE DU FOYER**  
garages, possession rapide

**RUE ESTELLE**  
Intime et moderne

**TROIS-PISTOLES**  
SIA 28287583  
ROUTE 132 EST Ancestrale abritant 2 logements

**RUE RENOUF**  
Grand garage, beau terrain

**RUE DU QUAI**  
Fortement rénové, entretenu parfaitement

**STE-HÉLÈNE** / SIA 20548365  
DE L'ÉGLISE SUD Cachet conservé, rénos majeures

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 8626707  
DES SEIGNEURS Rénos majeures, 2 stationnements

**GRÈVE-FATIMA**  
Site 3 saisons, endroit de rêve

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES** / SIA 10290102  
RTE 132 OUEST Grand terrain, vue sur le fleuve

**FRASERVILLE**  
Rénovée entièrement

**RUE MICHAUD**  
Rénovée, possession rapide

**BOUL. CARTIER**  
4 200 p.c. de superficie locative

**ÉQUIPEMENTS**  
Bâtisse commerciale avec bureaux

**L'ÉGLISE SUD**  
Ancestrale à rénover

**CH PRINCIPAL**  
Sablère, chemin carrossable

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20739969  
AGNÈS-GIGUÈRE À construire, poss. 4 c.c.

**ST-ANTONIN** / SIA 8624104  
ROUTE 185 Environnement boisé, secteur de rêve

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 10075859  
RUE LAFONTAINE Espace de bureau 1 000 p.c.

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES** / SIA 26475449  
GRÈVE-DE-LA-POINTE Chalet accès saisonnier, meublé

**RUE CARON**  
2 x 5 1/2 et garage double

**LA POCAITIÈRE** / SIA 16571223  
AVE DE LA GARE Superficie de 6 000 p.c.

**ST-MODESTE** / SIA 24723624  
DE LA STATION Secteur boisé, cotttage récent

**HÔTEL-DE-VILLE**  
Condo 2 étages, unique sur le marché

**RUE DOMAINE**  
Emplacement commercial

**RUE FRASER**  
Centre-ville, immense terrain

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 23693206  
HENRY-PERCIVAL Secteur commercial

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 8576646  
TÉMISCOUATA Site commercial, terrain de 300 000 p.c.

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 27600367  
RUE DES CÔNES Spacieuse et impeccable

**CACOUNA** / SIA 14281739  
DU PATRIMOINE Bonne condition, prix accessible

**LA MONTAGNE**  
6 unités d'habitation et entreposage

**RUE ALBERT**  
Ancestrale rénovée, cachet d'époque

**RUE THIBAUT**  
Au cœur de tous les services

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 18006835  
RUE FRASER Local déjà aménagé, de qualité

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 13181752  
AIGUILLAGES Qualité supérieure, secteur jeune

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 12255667  
DES AIGUILLAGES Haut de gamme, garage 30' x 24'

**VENDU**  
CACOUNA RUE DU PATRIMOINE

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP RUE BEAUBIEN

**VENDU**  
ST-EUSÈBE RUE PRINCIPALE

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP RUE ALAIN

**VENDU**  
SQUATEC DES CHALETS

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP DES CORMIERS

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18420840  
JOSEPH-VIEL Rénos récentes, garage, fonctionnelle

**VENDU**  
ISLE-VERTE / SIA 15331395  
NOTRE-DAME Près de l'auto-route

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14097062  
DES ÉRABLES Qualité supérieure, poss. revenu s.sol

**EN VEDETTE**

**CACOUNA** / SIA 27722734  
RUE DES ÉPINETTES Champêtre, intime, garage double

**ALEXANDRE OUELLET**  
418 863-7956

**DOMAINE Bois Joli**  
SUPERFICIE de 33 000 p.c. à 100 000 p.c.  
Rues asphaltées avec lampadaires

**POUR INFORMATIONS**  
418 868-4289



infodimanche  
papier.web.mobile

**CECI N'EST PAS UN  
CONTENANT**



**CECI N'EST PAS UN  
EMBALLAGE**



**CECI N'EST PAS UN  
IMPRIMÉ**



**CONTENANTS  
EMBALLAGES  
ET IMPRIMÉS**

**C'EST TOUT  
CE QUI VA  
DANS LE BAC**

**POUR TROUVER  
LE POINT DE CHUTE  
DE TOUT CE QUI NE  
VA PAS DANS LE BAC**

**RECREER.CA**



FÉDÉRATION  
QUÉBÉCOISE DES  
MUNICIPALITÉS



UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC



# GALA DES CHRYSLIDES DES JARDINS

## Les lauréats

2016



**CATÉGORIE NOUVELLE ENTREPRISE :**  
Présenté par le groupe Radio Simard et Côté, Ouellet Thivierge  
**BRIOCHES & BABIOLES, CAFÉ-BOUTIQUE**  
Madame Éleine Bélanger



**CATÉGORIE RELÈVE/ TRANSFERT**  
Présenté par le CLD de la région de Rivière-du-Loup et Les Industries Desjardins  
**BOUFFE ANIMAUX RDL**  
Madame Carol-Ann Dionne



**CATÉGORIE PERSONNALITÉ JEUNESSE PRIX GUILLAUME-PIGEON**  
Présenté par Desjardins et Sarah Pigeon, fille de feu Guillaume Pigeon  
Monsieur Jimmy Levesque



**VisiPro** web.com  
Articles promotionnels Sérigraphie • Broderie  
Dany Deschênes - Patrick Poirier Propriétaires

Félicitations à Brioches & Babioles, Bouffe Animaux et Jimmy Levesque!  
7-A, rue St-Magloire, Rivière-du-Loup  
Tél. : 418 868-1388 • www.visiproweb.com

**INDUSTRIES Desjardins**  
www.industriesdesjardins.com

Réservoirs d'acier homologués pour produits pétroliers - Certified Steel Tanks for Petroleum Products

En affaires depuis 1865 et en pleine croissance  
En constante recherche d'innovations  
Bien implantée dans sa région  
Fière de contribuer au développement local

79 rue Principale • St-André de Kamouraska • 1 418 493-2114

**GALA DES CHRYSLIDES DES JARDINS 2016**

**Merci!**  
aux commanditaires

Desjardins, Vitalité économique, SERVLINKS COMMUNICATION, Centre local de développement Région de Rivière-du-Loup, Raymond Chabot Grant Thornton, L'instinct de la croissance, AUBERGE de la POINTE, SADC DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP, Développement économique Canada appuie financièrement la SADC, infodimanche, RUMEUR DU LOUP?, Spécialités Électriques Rivière-du-Loup, Universel Hôtel Rivière-du-Loup, Fortier SOLUTIONS SANS FIL, TELUS, ANIMATION de l'Est, GIARD, Jean D'Amour Député de Rivière-du-Loup, IMPRESSION IMPRIMERIE, HÉNEAULT et GOSSELIN inc., FEUILLAGES DU QUÉBEC, Ville de Rivière-du-Loup, cÔté ouellet thivierge inc., NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES, Best Western PLUS, Hôtel Levesque Rivière-du-Loup, GENIPRODUCTION, ASTA, PRODUCTIONS GIARD, Sonorisation - Éclairage - Vidéo, Ouellet Thivierge, HÔTEL RIVIÈRE-DU-LOUP

CONTRATS PUBLICS FRAUDULEUX

# SNC-Lavalin veut rembourser Saint-Cyprien

La collusion dans les contrats de construction n'est apparemment pas l'apanage des plus grandes villes. La Municipalité de Saint-Cyprien pourrait bien être remboursée par la firme d'ingénierie SNC-Lavalin pour des montants qui lui auraient été versés en trop.



● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Le Complexe Louis-Santerre, construit en 2011 à Saint-Cyprien serait au cœur de ce remboursement de contrats publics frauduleux. Le contrat d'ingénierie pour la réfection et l'agrandissement du complexe se chiffrait à environ 256 000\$, financé à parts égales entre le gouvernement du Québec, du Canada et la Municipalité.

SNC-Lavalin a émis un avis d'intention le 10 mai, validant sa participation au Programme de remboursement volontaire (PRV) du gouvernement du Québec. Parmi les villes touchées, on retrouvait Montréal, Québec, Laval, Lévis et Saint-Cyprien. Le Programme de remboursement volontaire touche des contrats qui s'étalent de 1996 à 2015. Saint-Cyprien est donc assuré d'obtenir une proposition de règlement de la part de l'entreprise, dans un délai de 30 jours.

«Nous avons tenté de communiquer avec l'organisme qui chapeaute ces remboursements. Nous n'avons aucune idée du montant qui nous sera versé, ou encore de la surfacturation», a commenté le maire de Saint-Cyprien, Michel Lagacé.

Il déplore également que de telles méthodes aient eu lieu dans une municipalité de 1100 habitants. «J'ai appris qu'ils ne fraudent pas seulement les grandes villes, mais aussi les petites. Je me demande pourquoi il n'y a pas d'autres municipalités qui ont été touchées», a soulevé le maire.

Il y a une présomption d'un minimum de 20% de récupération des sommes liées à la collusion. «Certaines études démontrent que lorsqu'il y a une collusion, les surplus payés dépassent généralement 20 %, mais on a pu constater dans le cadre des travaux de la Commission Charbonneau que dans certains cas, les surplus payés injustement dépassaient 35 %», peut-on lire sur le site web du PRV.

Le Complexe Louis-Santerre de Saint-Cyprien a été rénové au coût de 6,7 M\$, en 2011. De plus, les infrastructures de la rue Collin ont été améliorées pour une somme de 1,1 M\$ pour un projet total de 7,8 M\$.



Michel Lagacé. PHOTO : ARCHIVES, HUGUES ALBERT

## La Coop Agriscar arborera la bannière BMR

La Coop Agriscar annonce que son nouveau centre de rénovation situé au 412, rue Jean-Rioux à Trois-Pistoles, qu'elle a acquis en avril dernier, arborera la bannière BMR.

« Nous sommes très heureux de nous associer avec BMR, une bannière reconnue et solide dont l'expertise dans le domaine de la quincaillerie et de la rénovation n'est plus à démontrer. La force de sa marque de commerce et la confiance que lui portent les consommateurs constituent des avantages concurrentiels dont sauront tirer profit nos membres et nos clients. », a mentionné le

directeur général de La Coop Agriscar, Marco Dumais. Le centre de rénovation BMR de Trois-Pistoles sera le premier magasin à arborer la toute nouvelle façade proposée par Groupe BMR à ses marchands. Cette façade, plus moderne et plus épurée, reflète la volonté de Groupe BMR de suivre l'évolution des besoins et des attentes des consommateurs.

Tous les détails concernant la date d'ouverture du centre de rénovation BMR et la vente toute spéciale soulignant l'inauguration du magasin seront communiqués sous peu.

## 10<sup>E</sup> DÎNER-SPAGHETTI

au PROFIT de la SCLÉROSE EN PLAQUES

4 228<sup>50</sup>\$

AMASSÉS

Merci à tous!

Madame Suzanne Blier et son conjoint.

Collaboration

infodimanche

papier.web.mobile

Lors du Carrefour de la construction et de la rénovation qui s'est tenu les 29 et 30 avril derniers, de magnifiques prix ont été tiré parmi les participants.

Monsieur Pascal Bourgoin de St-Antonin, gagnant du radio Dewalt, accompagné du représentant Dave Milliard.

Félicitations!

Monsieur André Fortin de St-Antonin, gagnant du BBQ Broil Mate de 50 000 BTU de Bernard Ouellet, gérant.

123, rue du Carrefour, Saint-Antonin

418 868-1184

**LOTO QUÉBEC**

Tirage du MERCREDI 2016-05-11

04 23 25 36 47 48 COMPL. (c) 03

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable)

58735645-03

Tirage du SAMEDI 2016-05-14

08 21 24 33 41 46 COMPL. (c) 29

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable)

40084102-03

Prochain gros lot (approx.) : 13 000 000 \$

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$

Tirage du MERCREDI 2016-05-11

05 27 31 37 46 47 COMPL. (c) 45

Tirage du SAMEDI 2016-05-14

07 21 24 31 36 40 COMPL. (c) 25

TOUT-ORIEN

9 mai	02 06 07 08 10 11
	14 15 18 19 20 23
10 mai	03 04 05 08 14 15
	16 18 19 22 23 24
11 mai	04 05 06 08 09 13
	17 19 20 21 22 23
12 mai	01 02 03 07 10 12
	16 17 18 19 20 24
13 mai	04 05 07 08 10 13
	14 15 16 19 21 23
14 mai	02 03 05 07 09 13
	14 15 16 19 21 24
15 mai	05 08 11 12 14 15
	16 17 18 19 20 21

Vos résultats

Tirage du VENDREDI 2016-05-13

03 06 08 17 21 28 34 COMPL. (c) 02

Prochain gros lot (approx.) : 17 000 000 \$

Quotidienne

9 mai	62 909 5238
10 mai	93 866 7104
11 mai	23 430 4223
12 mai	48 113 1005
13 mai	50 220 2657
14 mai	13 743 2000
15 mai	19 287 7159

Extra

9 mai	4989767
10 mai	7562102
11 mai	2075044
12 mai	3724510
13 mai	8798324
14 mai	1072328
15 mai	5110092

banco

9 mai	03 04 05 06 10 12 18 25 26 27	x3
	30 34 38 41 44 48 57 63 64 69	
10 mai	02 07 09 13 19 28 30 31 38 46	x2
	49 53 54 55 58 60 62 64 66 69	
11 mai	02 05 07 09 16 17 19 20 23 36	x4
	39 41 45 52 54 60 65 67 68 70	
12 mai	02 03 10 11 12 15 16 21 33 37	x2
	39 40 42 43 45 46 50 59 61 63	
13 mai	06 07 08 09 12 23 27 31 35 39	x2
	41 42 43 46 51 52 54 57 61 69	
14 mai	02 05 08 10 22 23 24 32 33 34	x3
	35 40 43 47 51 54 55 64 68 70	
15 mai	03 05 09 10 17 23 30 32 34 35	x1
	38 39 41 42 46 52 53 68 69 70	

turbo

9 mai	03 04 05 06 10 12 18 25 26 27	x3
	30 34 38 41 44 48 57 63 64 69	
10 mai	02 07 09 13 19 28 30 31 38 46	x2
	49 53 54 55 58 60 62 64 66 69	
11 mai	02 05 07 09 16 17 19 20 23 36	x4
	39 41 45 52 54 60 65 67 68 70	
12 mai	02 03 10 11 12 15 16 21 33 37	x2
	39 40 42 43 45 46 50 59 61 63	
13 mai	06 07 08 09 12 23 27 31 35 39	x2
	41 42 43 46 51 52 54 57 61 69	
14 mai	02 05 08 10 22 23 24 32 33 34	x3
	35 40 43 47 51 54 55 64 68 70	
15 mai	03 05 09 10 17 23 30 32 34 35	x1
	38 39 41 42 46 52 53 68 69 70	

Roue de Fortune

Chez vous!

Faites tourner la roue et courez la chance de gagner 1 million de dollars à la télé.

# GRANDE VENTE

# SOUS LE CHÂPITEAU

# et en MAGASIN

1177482016

Décocentre Levasseur  
50, Mgr Plourde, Edmundston, N-B (506) 735-6704



SOUS LE

18 au 28  
mai 2016

Jusqu'à **70%** de rabais + **taxe + 90** jours pour payer

Nous payons la **taxe** sur meubles, matelas, électroménagers et accessoires



Ensemble de sofa et fauteuil inclinable

Rég. 2 100\$

**999\$**

Photos peuvent différer

**WOW!**  
**529\$**

Ajoutez la sècheuse pour **449\$**

Sècheuse  
• 6,5 pi.cu. Séchage automatique, 11 programmes, 3 températures, prévention des faux plis

Laveuse à chargement vertical haute efficacité  
• 4,1 pi.cu. C.E.I. 9 programmes, 5 températures

Matelas 39 po. À partir de **129\$**

(Spéciaux disponibles dans 54 et 60 po.)

**ÉCONOMISEZ 700\$**

Mobilier de chambre 6 mcx Format Grand Lit  
Comprend : tête de lit, 2 tables de nuit, bureau double commode et miroir.  
Quantités limitées  
Matelas non inclus

**899\$**  
Rég. 1 600\$

**50% DE RABAIS!**

Matelas Invigorate  
**799\$**  
Rég. 1 600\$

**ÉCONOMISEZ 500\$**

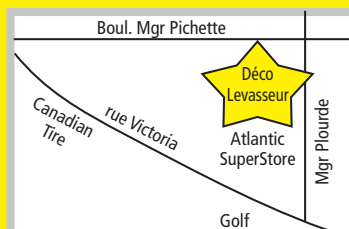
Mobilier de cuisine 5 mcx  
Quantités limitées

**499\$**  
Rég. 1 000\$

**Hisense**  
32 H3B 32 po  
Rég. 350\$

**249\$**

À l'achat de ce matelas, recevez un **VÉLO GRATUIT**



Décocentre Levasseur  
50, Mgr Plourde, Edmundston, N-B (506) 735-6704



# SKYACTIV. Ça veut. Ça répond. Ça opère.

GOÛTER À LA PERFORMANCE DE LA TECHNOLOGIE SKYACTIV DE MAZDA, T'ES RENDU LÀ.

**MAZDA3 SKYACTIV G 2016**

LOUEZ-LA À PARTIR DE*			
CELA ÉQUIVAUT À	ACOMPTE	CELA ÉQUIVAUT À	ACOMPTE
<b>38\$</b> /SEM. 77\$/2 SEMAINES	<b>775\$</b>	<b>44\$</b> /SEM. 87\$/2 SEMAINES	<b>0\$</b>
<b>LOCATION 36 MOIS</b>			

INCLUT LE BONI DE 500\$. SYSTÈME DE NAVIGATION NON OFFERT SUR MODÈLE G.

LE GUIDE 50 DE L'AUTO 2016

MEILLEUR ACHAT VOITURES COMPACTES

VOITURE COMPACTE DE L'ANNÉE

Modèle GT illustré



SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS\*\* + **0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT<sup>+</sup>

SUR LA PLUPART DE NOS MODÈLES

**MAZDA CX-3 SKYACTIV GX 2RM 2016**

LOUEZ-LE À PARTIR DE*	CELA ÉQUIVAUT À	ACOMPTE
<b>59\$</b> /SEM. 119\$/2 SEMAINES	<b>0\$</b>	
<b>LOCATION 60 MOIS</b>		

À TRANSMISSION AUTOMATIQUE AVEC SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS\*\*



Modèles GT 4RM illustrés

**MAZDA CX-5 SKYACTIV GX 2RM 2016**

LOUEZ-LE À PARTIR DE*	CELA ÉQUIVAUT À	ACOMPTE
<b>65\$</b> /SEM. 129\$/2 SEMAINES	<b>0\$</b>	
<b>LOCATION 60 MOIS</b>		

1150342016

LE GUIDE 50 DE L'AUTO 2016

MEILLEUR NOUVEL UTILITAIRE DE L'ANNÉE

LE GUIDE 50 DE L'AUTO 2016

MEILLEUR ACHAT VUS SOUS-COMPACTS

reddot award 2015 gagnant

MAZDA CX-3 2016 VÉHICULE UTILITAIRE CANADIEN DE L'ANNÉE ET VÉHICULE UTILITAIRE CANADIEN ÉCOLOGIQUE DE L'ANNÉE

LE GUIDE 50 DE L'AUTO 2016

MEILLEUR ACHAT VUS COMPACTS DE MOINS DE 40 000\$

2015 IIHS TOP SAFETY PICK+\*

Modèle GT avec Groupe Technologie en option

GARANTIE ILLIMITÉE SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE POUR LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS

LA MARQUE AUTOMOBILE LA PLUS PRIMÉE AU QUÉBEC VROUM-VROUM



\*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 Skyactiv G 2016 (D4GK66A400) (incluant boni de 500\$) de base neufs, ce qui équivaut à 78 versements aux deux semaines de 77\$/87\$ pour 36 mois, avec acompte de 775\$/0\$. Offres de location pour un Mazda CX-3 Skyactiv GX 2016 (HYXK86A400)/Mazda CX-5 Skyactiv GX 2016 (NVXK66A400), de base neufs, ce qui équivaut à 130/130 versements aux deux semaines de 119\$/129\$ pour 60 mois, avec acompte de 0\$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 8812\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. \*\*Financement à 0% offert sur les modèles Mazda 2015 et 2016 neufs sélectionnés en stock (dans cette annonce, modèles Mazda CX-3 2016 exclu). Les modalités peuvent varier selon le modèle. Selon une entente type pour le financement d'un montant de 25 000\$: 48 mensualités de 520,83\$ pour 48 mois, frais de crédit de 0\$ et obligation totale, de 25 000\$. \*\*\*L'offre de système de navigation sans frais est valable à l'achat, au financement ou à la location de certains modèles Mazda 2015/2016 neufs et non enregistrés auparavant (à l'exception des modèles Mazda3 GX 2015, Mazda3 Sport GX 2015, Mazda 5 2015/2016, Mazda3 G 2016, Mazda MX-5 2016 et Mazda CX-5 GX MT FWD 2016) qui sont vendus/loués, immatriculés et livrés entre le 3 et le 31 mai 2016. Remarque: Dans l'éventualité où le modèle admissible choisi est déjà équipé d'un système de navigation, ou si le modèle choisi n'est pas admissible à cette offre, le client peut obtenir un rabais de 500\$ (déduit du prix de vente avant taxes). Certaines conditions s'appliquent. †Le boni de 500\$ (déduit du prix négocié avant taxes) est offert au financement ou à la location de tous les modèles Mazda 2015/2016 neufs en stock, du 3 au 31 mai 2016. Cette offre est financée en partie par votre concessionnaire. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Les bons ne sont pas offerts à l'achat au comptant et ne peuvent être combinés à aucune autre offre (y compris l'offre du système de navigation sans frais). ††Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. \*La cote de Top Safety Pick+ a été remise au modèle Mazda CX-5 GT 2016 avec Groupe Technologie en option. Selon l'Insurance Institute of Highway Safety. ††Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth inc. Ces offres sont valables du 3 au 31 mai 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



DEAN DUBÉ Propriétaire 418 860-3426	JULIEN THÉRIAULT Conseiller 418 943-4070	MATHIEU DARIS Dir. des ventes 418 551-5337	JORDAN TREMBLAY Conseiller 418 551-7343	JÉRÔME MICHAUD Conseiller 418 868-9911	STEVE DUBÉ Propriétaire 418 862-8137
---	--	--	---	--	--

[dubemazda.com](http://dubemazda.com)

# DUBE

5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-3382 • 1 855-417-3823

1151372016

# Chlorophylle dépose sa proposition à ses créanciers et lance une nouvelle collection



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

L'entreprise québécoise bien connue des amateurs de plein air, Chlorophylle, qui s'était placée sous la protection de la Loi sur la Faillite et l'Insolvabilité l'hiver dernier a finalement déposé le jeudi 12 mai une proposition à ses créanciers en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC).

● FRANÇOIS DROUIN  
francois@infodimanche.com

Le résultat du vote sur cette proposition sera rendu public lors de l'Assemblée des créanciers prévue le 31 mai prochain.

Son président, Marc Tremblay, a fait preuve d'assurance quant à la relance de son entreprise. «Je suis confiant que notre proposition sera acceptée et que nous pourrions relancer l'entreprise afin de continuer à offrir à nos clients fidèles des vêtements de plein air haut de gamme pour au moins un autre 35 ans.»

Malgré la tourmente des derniers mois, l'entreprise a tout de même présenté sa nouvelle collection Printemps-Été 2016. Une collection qui est maintenant disponible dans les 15 boutiques Chlorophylle, dont celle de Rivière-du-Loup, et qui le sera sur le site transactionnel chlorophylle.net dès le 20 mai prochain.

La collection La campagne saisonnière «Inspiré par les forces de la nature» met de l'avant deux olympiens québécois. Il s'agit de Charline Labonté, quadruple championne olympique et triple championne mondiale en hockey et François Hamelin, champion olympique et médaillé d'or en coupe du monde, patinage de vitesse courte piste.

## RIVIÈRE-DU-LOUP

En décembre 2015, la gérante de la boutique luperivoise, Sonia Voyer, se disait optimiste pour la poursuite des activités. Une confiance qui, soulignait-elle, s'appuyait sur la cote d'amour dont jouit l'entreprise chez de nombreux amateurs de plein air.

Cette dernière assurait qu'elle et son équipe avaient confiance dans la stratégie de relance. L'heure de vérité est finalement arrivée.



# 5<sup>e</sup> anniversaire

En opération le 5 mai 2011, la Coop de solidarité Santé de Saint-Hubert est bien implantée dans son milieu, après cinq ans à œuvrer au cœur de la communauté.

Cette entreprise d'économie sociale certifiée « Entreprise de valeur Bas-St-Laurent » située au 1, rue Massé à l'entrée de la municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, a un impact positif et remarqué sur toute la région. Sur place, on y retrouve des services de proximité : un médecin de famille, des prélèvements sanguins, des suivis médicaux avec des infirmières, des activités de prévention en santé, la vaccination, chiropractie (une journée par semaine), massothérapie, podologie, nutritionniste et kinésithérapie. La Coop est également un point de chute pour la boîte fraîcheur, distribuée tout au long de l'année. Il est possible d'y obtenir un rendez-vous en sept jours pour des rendez-vous rapides, ou la journée même pour toute urgence.

Grâce à son implication, la Coop aide les aînés de la région à demeurer dans leur milieu plus longtemps en leur donnant facilement accès à des professionnels de la santé. Point névralgique de Saint-Hubert, elle y attire également de nouvelles familles qui profitent de ses services complets de santé tout en améliorant leur qualité de vie. La Coop crée de l'emploi pour 6 personnes dont 1 à temps plein.

Reposant sur un modèle coopératif gouverné par un conseil d'administration formé de 7 membres, elle a besoin des contributions de ses membres utilisateurs qui lui fournissent les apports financiers suffisants pour opérer. Ils doivent la soutenir puisqu'en achetant leurs parts sociales, ils en deviennent les actionnaires. La contribution est fixée à 80\$ par année. La Coop de solidarité Santé de Saint-Hubert compte plus de 1 150 membres.

**La prise de rendez-vous s'effectue de 8 h 45 à 12 h du lundi au jeudi, au (418) 497-3903.**

**Pour plus de renseignements sur la Coop de solidarité Santé Saint-Hubert, consultez le site internet a [www.coopsantesainthubert.com](http://www.coopsantesainthubert.com).**

La Coop tient à remercier tous les membres qui lui ont accordé leur confiance depuis le début de l'aventure et souhaite continuer de s'impliquer dans son milieu pour les années à venir.



### PERSONNEL ADMINISTRATIF ET DE SOUTIEN

Linda Lagacé, secrétaire médicale et Josée Ouellet, directrice. (absente Karen Plourde, secrétaire réceptionniste et Gisèle Tardif, entretien)



### PERSONNEL MÉDICAL

Valérie April, infirmière auxiliaire et Dre Marianne Harvey. (absente Caroline Fradette, infirmière clinicienne)



### SERVICES PROFESSIONNELS

Suzie Malenfant, massothérapeute, Claire Bérubé, podologue et Anne-Michèle Bérubé, chiropraticienne.

**Restaurant BÉGONIA**

Buffet chinois 1<sup>er</sup> samedi du mois  
Buffet poutine 3<sup>e</sup> samedi du mois

**Brunch déjeuner les dimanches**

**418 497-2468 | 60, chemin Taché Est Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup**

**TECHNET** Garage Soucy Inc. **STIHL** VENTE ET SERVICE

**CARQUEST** PIÈCES D'AUTOS Pièces d'Auto M. Michaud inc.

36, Taché Ouest, St-Hubert de Rivière-du-Loup  
**418 497-3535 | 418 497-2478**

**Bon 5<sup>e</sup> anniversaire!**

**Déco Centre** La Maison du Tissu

80, rue Lafontaine Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Z7  
**418 816-1193**

Déco Centre Lafontaine / La Maison du tissu  
lamaisondutissu@hotmail.com

**PROMUTUEL ASSURANCE**

RIVE-SUD

LISLE-VERTE RIVIÈRE-DU-LOUP TROIS-PISTOLES  
**418 898-2311 | 418 862-8787 | 418 851-4242**

**Bon 5<sup>e</sup> anniversaire!**

**familiprix**

**P. Lépicier & M-H Miousse, inc.**  
197, Principale, St-Cyprien 418-963-3306  
3, rue Principale Nord, St-Hubert 418-497-3925  
535, du Patrimoine, Cacouna 418-867-3569  
136A, Seigneur-Côté, Isle-Verte 418-898-3111

**MUNICIPALITÉ DE SAINT-HUBERT DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

10, rue du St-Rosaire, C.P. 218  
St-Hubert de Rivière-du-Loup G0L 3L0  
Tél.: 418 497-3394 • Téléc.: 418 497-1187  
Courriel : [mun.st-hubert@sthubertrdl.qc.ca](mailto:mun.st-hubert@sthubertrdl.qc.ca)

**MÉLECTRIQUE**

MARIO CÔTÉ PROPRIÉTAIRE  
MAÎTRE ÉLECTRICIEN  
RBQ.: 5683-0409-01

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

MINI EXCAVATION ÉLECTROMÉCANIQUE SERVICE DE NACELLE

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL INDUSTRIEL  
[WWW.MCELECTRIQUE.ORG](http://WWW.MCELECTRIQUE.ORG)

T. 418 497-9967  
C. 418 714-7862  
7 CHEMIN TACHÉ EST, SAINT-HUBERT, QC G0L3L0



Commission scolaire  
du Fleuve-et-des-Lacs

# Gala

## FORMATION PROFESSIONNELLE et SERVICE AUX ENTREPRISES

### DEP COMPTABILITÉ



Mme Suzanne Lévesque, enseignante et M. Serge Beaulieu, président du Groupement forestier du Témiscouata, ont remis la bourse à M. Maxime Dupont de Saint-Guy.

### DEP SECRÉTARIAT



Mme Micheline LaBillois, enseignante et M. Michel Ruest, président du Conseil d'établissement, ont remis la bourse à Mme Nicole Leblond de Saint-Elzéar.

### FAD DEP COMPTABILITÉ



M. Steve Chamberland, enseignant et M. Serge Ouellet, directeur général de la SADC de Témiscouata, ont remis la bourse à M. Gilles Rioux de Trois-Pistoles.

### FAD DEP SECRÉTARIAT



Mme Anne-Marie Dumont, enseignante et Mme Annie-Pascale Côté, directrice générale de la Caisse Desjardins des Lacs de Témiscouata, ont remis la bourse à Mme Nadia St-Pierre de Dégelis.

### FAD - DEP PRODUCTION ACÉRICOLE



Mme Francine Caron, enseignante et Mme Véronique Michaud, attachée politique du député et ministre M. Jean D'Amour, ont remis les bourses à M. William Caron de Saint-Elzéar et M. Maxime Nadeau de Pohénégamook.

### PROJET PRÉPARATOIRE À L'EMPLOI – TRANSFORMATION DU BOIS ET MATÉRIAUX CONNEXES – ALIMENTATION



Mme Déa Cyr, coordonnatrice aux services des employeurs du Service Accès-Emploi et Mme Cindy Viel, directrice générale du Service Accès-Emploi, ont remis les bourses à M. Steve Beaulieu de Témiscouata-sur-Le-Lac et Mme Cathy Fillion de Trois-Pistoles.

### DEP TRANSPORT PAR CAMION



M. Guy Raymond, coordonnateur en formation professionnelle et directeur du Service aux entreprises et M. Yves Lebel, adjoint de circonscription de M. Guy Caron, député de Rimouski-Neigette-Témiscouata-Les Basques, ont remis la bourse de M. Johnny Desjardins de Témiscouata-sur-Le-Lac à sa conjointe Mme Christina Dumont. M. Julien Riou de Saint-Mathieu-de-Rieux et M. Samuel Cloutier de Rivière-du-Loup étaient absents.

### DEP ASSISTANCE À LA PERSONNE – EN ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ – À DOMICILE



M. Patrick Thomassin, enseignant, Mme Amélie Bélanger, enseignante et Mme Véronique Michaud, attachée politique du député et ministre M. Jean D'Amours, ont remis les bourses à Mme Julie Caron de Rivière-Bleue et Mme Catherine Patoine Bossé de Lac-des-Aigles.

### RECONNAISSANCE DES ACQUIS ET DES COMPÉTENCES EN FP



Mme Josée Lévesque, conseillère en reconnaissance des acquis et des compétences et Mme Lisa Bossé, conseillère en information scolaire et professionnelle du Centre d'expertise en reconnaissance des acquis et des compétences, ont remis la bourse à Mme Stéphanie Langlois de Dégelis.

### AEP ÉDUCATEUR, ÉDUCATRICE EN SERVICE DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE



Mme Sandra Lafrance, membre du Conseil d'établissement et M. Yves Lebel, adjoint de circonscription de M. Guy Caron, député de Rimouski-Neigette-Témiscouata-Les Basques, ont remis la bourse à Mme Stéphanie Mélanie Thériault de Témiscouata-sur-Le-Lac.

### DEP COIFFURE



Mme Édith Dubé, technicienne en formation professionnelle et M. Michel Ruest, président du Conseil d'établissement, ont remis la bourse à Mme Mélanie Dubé de Dégelis.

### ASP LANCEMENT D'ENTREPRISE

Absentes, les boursières pour ce programme de formation sont Mme Anne-Sophie Renou de Rivière-Bleue et Mme Gabrielle Rousseau de Trois-Pistoles.

### LES FINISSANTS ET FINISSANTES





# du MÉRITE SCOLAIRE

## de la FORMATION PROFESSIONNELLE,

## du SERVICE AUX ENTREPRISES et de la FORMATION GÉNÉRALE

### FORMATION GÉNÉRALE

#### AUTONOMIE



M. Christian Nadeau, intervenant jeunesse du CJE de Rivière-du-Loup/Les Basques et Mme Mélanie Bélanger, coordonnatrice générale au CJE de Témiscouata ont remis les bourses à : Alexandra Viel de Squatec, Cloé Labonté de Trois-Pistoles, Christine Morin de Témiscouata-sur-le-Lac, Marie-Ève Albert de Témiscouata sur-le-Lac et Tanya Jalbert de Pohénégamook.

#### PERSÉVÉRANCE



M. Gilles Martin, orthopédagogue et M. Michel Rioux, conseiller en orientation scolaire et professionnelle ont remis les bourses à : Anne-Marie Beaulieu de Dégelis, Lise Rioux de Biencourt, Lauréat Lavoie de Saint-Elzéar, Dilan Dumont de St-Athanase et Sarah-Kim Ouellet de Trois-Pistoles.

#### RENDEMENT SCOLAIRE EN ANGLAIS



Mme Danielle Dubé, Mme Julie Ruest et Mme Louise Proulx, enseignantes, ont remis les bourses à : Vanessa Dugas de Saint-Mathieu-de-Rioux, Émilie Ouellet de Saint-Honoré, Antoine Michaud de Pohénégamook, Stéphane Morin de Dégelis et Martine Tremblay de Biencourt.

#### RENDEMENT SCOLAIRE EN FRANÇAIS



Mme Denise Leblanc, directrice adjointe en formation professionnelle et en formation générale adultes à Trois-Pistoles, Mme Johanne Santerre, Mme Louise Proulx et M. Pascal Ouellet, enseignants, ont remis les bourses à : Marie-Michèle Allard de Saint-Jean-de-Dieu, Audrey Sirois de Biencourt, Claudia Cyr de Témiscouata-sur-le-Lac et Cynthia Caron de Lejeune. M. Yvon St-Pierre de Rivière-Bleue était absent.

#### RENDEMENT SCOLAIRE EN MATHÉMATIQUES-SCIENCES



Mme Madeleine Lavoie, Mme Lucille Lavoie, Mme Carole Cimon, enseignantes, et M. Mario Parent, enseignant, ont remis les bourses à : Marie-Claude Dugas de Pohénégamook, Audrey Sirois de Biencourt, Marie-Pier Caron de Dégelis et Marie-Michèle Allard de Saint-Jean-de-Dieu. Mme Sabrina Pelletier de Saint-Eusèbe était absente.

#### RENDEMENT SCOLAIRE EN FORMATION À DISTANCE EN FGA



Mme Lucille Lavoie, enseignante et Mme Pierrette Dancause, technicienne en organisation scolaire en formation générale, ont remis la bourse à Mme Mireille D'Amboise de Témiscouata-sur-le-Lac.

#### EXCELLENCE



Mme Denise Leblanc, directrice adjointe en formation professionnelle et en formation générale adultes à Trois-Pistoles et Mme Danielle Lafrance, directrice adjointe en formation générale aux adultes, ont remis les bourses à : Antoine Michaud de Pohénégamook, Marie-Pier Caron de Dégelis, Claudia Cyr de Témiscouata-sur-le-Lac et Marie-Michèle Allard de Saint-Jean-de-Dieu.

#### Les finissants et finissantes du point de service de Dégelis.



Marie-Pier Caron de Dégelis, Anne-Marie Beaulieu de Dégelis, Cynthia Caron de Lejeune, Marie-Ève Albert de Témiscouata-sur-le-Lac et Fanny Beaulieu de Dégelis. Les absents : Émilie Bastille de Saint-Juste-du-Lac, Jean-Gabriel Dumont de Dégelis, Jilliane Dumont de Dégelis, Marie-Lou Landry-Ringuette de Dégelis, Samuel Lavoie de Dégelis, William Raymond Michaud de Dégelis et Bastien St-Pierre d'Auclair.

#### Les finissants et finissantes du point de service de Cabano.



Benjamin Beaulieu de Témiscouata-sur-le-Lac, Ève Briand de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, Émilie Ouellet de Saint-Honoré, Cindy Charest de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, Claudia Cyr de Témiscouata-sur-le-Lac, Christine Morin de Témiscouata-sur-le-Lac, Jérôme Beaulieu de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, Jessy-Kate Gamache de Témiscouata-sur-le-Lac, Alyssa St-Pierre de Saint-Eusèbe et Mélanie Lepire de Témiscouata-sur-le-Lac. Les absents : Michel Bérubé de Témiscouata-sur-le-Lac, Yan Caron de Témiscouata-sur-le-Lac, Dave Denis de Saint-Honoré, Edward Emond de Témiscouata-sur-le-Lac, Sabrina Pelletier de Saint-Eusèbe et Alexandra Roy de Saint-Louis-du-Ha! Ha!.

#### Les finissants et finissantes du point de service de Pohénégamook.



Gabriel-Alexandre Lavoie de Saint-Elzéar, Marie-Claude Dugas de Pohénégamook, Antoine Michaud de Pohénégamook, Alyson Morency de Pohénégamook, Claudia Bossé-Ratté de Pohénégamook et Mathieu Bélanger de Pohénégamook. Les absents : Annie Nadeau de Rivière-Bleue, Nicolas Pelletier de Saint-Marc-du-Lac-Long, Benjamin Ratté de Pohénégamook et Dany St-Pierre de Pohénégamook.

#### La finissante du point de service de Squatec.



Chantal Corbin de Lac-des-Aigles.

#### Les finissantes de la formation à distance

Émilie Ouellet de Rivière-Bleue et Marie-Pier Ouellet de Saint-Eusèbe étaient absentes.

#### Les finissantes du point de service de Trois-Pistoles.



Marie-Michèle Allard de Saint-Jean-de-Dieu et Sarah-Kim Ouellet de Trois-Pistoles.



# ÉCONOMISER CHEZ VOS MARCHANDS LOCAUX N'AURA JAMAIS ÉTÉ AUSSI FACILE



Dès le 25 mai 2016

# Célestin Simard, Francis et Michel Caron personnalités du mois



Louis-René Perreault accompagne Francis Caron et Michel Caron, propriétaire de Service de pneus Rivière-du-Loup.



Célestin Simard, propriétaire de l'Hôte Bar et du Super bar, accompagné de Louis-René Perreault.

La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup est heureuse de souligner les efforts d'entrepreneurs de la région dans le développement de leurs entreprises respectives. Célestin Simard propriétaire de l'Hôte Bar et du Super bar recevra le titre de personnalité du mois de février. Quant à eux, Francis et Michel Caron de Service de pneus Rivière-du-Loup reçoivent la mention de la personnalité du mois de mars.

L'année 2010 en sera ensuite une charnière pour l'homme d'affaires Célestin Simard puisqu'il acquiert le Super bar et devient entrepreneur à temps plein. En 2011, il devient aussi propriétaire de l'Hôte Bar. Jusqu'à maintenant, c'est près d'un million de dollars qui a été investi pour refaire une beauté à ces deux piliers du centre-ville de Rivière-du-Loup : rénovation majeure intérieure et extérieure. Le cerveau de Célestin Simard étant toujours en ébullition, d'autres projets et investis-

sements sont à prévoir prochainement.

Père d'une grande fille de 22 ans, son implication intense dans ses entreprises lui laisse peu de temps pour des passe-temps. Par contre, il n'hésite pas à redonner à la communauté à travers ses entreprises : initiateur du BNI de Rivière-du-Loup, activité de solidarité pour la Brasserie Lafontaine et « waiteur d'un soir » pour différents comités et organismes, commanditaire pour des équipes sportives et différents événements.

### ÉQUIPE COMPLÉMENTAIRE

En mars dernier, Francis Caron et Michel Caron annonçaient la venue de la bannière Docteur du pare-brise à Rivière-du-Loup dans le

même édifice qui abrite Service de pneus Rivière-du-Loup.

L'entreprise qui célèbre cette année ses 60 ans d'existence a démarré en 1956 par le grand-père des deux propriétaires actuels. Le père de Francis a opéré l'entreprise de 1970 à 2004. C'est à ce moment que Michel rejoint son cousin déjà copropriétaire depuis 2000. Pour eux, il est tout naturel de travailler ensemble, ils forment une équipe complémentaire et ayant grand côté à côté, ils savent tirer le meilleur des forces de chacun.

La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup est heureuse de souligner le travail acharné des entrepreneurs d'ici.

## 314 250 \$ pour la persévérance scolaire

Le ministre Jean D'Amour, a annoncé le 13 mai au nom du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Sébastien Proulx, un investissement de 314 250 \$ pour soutenir les initiatives de Communauté Ouverte et Solidaire pour un Monde Outillé, Scolarisé et en Santé (COSMOSS) en matière de persévérance scolaire et de réussite éducative dans la région.

« En vue de favoriser la réussite du plus grand nombre possible, COSMOSS met en œuvre des moyens d'action qui répondent adéquatement aux besoins de nos jeunes, tout en tenant compte de leur réalité. Par ce soutien financier, le gouvernement contribue à cette importante mission », a souligné le ministre D'Amour.

L'aide financière accordée à l'ensemble des instances régionales de concertation est évaluée, pour la période se terminant le 31 mars 2017, à près de 12,8 M\$. Ce montant s'ajoute à la contribution de 2,4 M\$ que la Fondation Chagnon a accordée aux IRC en 2015-2016, ce qui leur permettra de poursuivre leur importante mission dans toutes les régions du Québec.

FONDATION

de la santé de Rivière-du-Loup

CAMPAGNE ANNUELLE 2016

OBJECTIF : 55 000\$

MAI - JUIN 2016

santerdl.ca  
Informations  
Don en ligne



Michel Lapointe

Chef de service Santé mentale

Réaménagement de l'unité de santé mentale



Dr Francisco Carreras

Chirurgien orthopédiste

Achat d'un bras articulé

PARCE QUE VOUS FAITES LA DIFFÉRENCE.



## CHRONIQUE 10-04

PAR SERGENTE JOHANNE LEVASSEUR

### LA MALTRAITANCE INSTITUTIONNELLE

Bonjour chers lecteurs,

La maltraitance institutionnelle est un sujet particulier. Ce type d'abus se caractérise par toute situation préjudiciable créée ou tolérée par les procédures des établissements qui compromettent l'exercice des droits et liberté des usagers.

Conditions qui entraînent le non-respect des droits des usagers :

- Réduction de la personne à un numéro, manque d'adaptation de l'établissement à l'individu (horaires des soins plus ou moins rigides), manque de ressources, manque de formation du personnel, etc.

Indices possibles d'une situation de maltraitance institutionnelle :

- Besoins non comblés par manque de personnel.
- Soins inadéquats par manque de formation.

Attention ! Nous devons être vigilants aux lacunes du système qui peuvent brimer les droits des usagers. Il s'avère parfois nécessaire d'entamer des démarches afin d'assurer le respect de ces droits.

Chaque structure organisationnelle comporte son service de plaintes.

Vous avez des questions ou craignez pour un aîné, communiquez avec la ligne Aide abus aînés au 1-888-489-abus (2287).

Sergente Johanne Levasseur

Source : Programme de sensibilisation Aîné-avisé contre la fraude et la maltraitance.



## Les étudiants du Cégep de Rivière-du-Loup se distinguent au concours Bourstad

Des étudiants du Cégep de Rivière-du-Loup se sont illustrés lors de la remise des prix de la simulation boursière sur internet Bourstad.

Émy Dionne, étudiante en Techniques administratives de Saint-Pascal, a remporté le grand prix pour une participante au collégial, catégorie Gestion de portefeuille, d'une valeur de 500 \$.

Andréanne Gagné-Bérubé, étudiante en Sciences humaines de Saint-Pascal, a remporté une Mention d'excellence, assortie d'un montant

de 100 \$, pour la catégorie Gestion. De plus, Étienne Moreau-Deschênes, étudiant en Soins préhospitaliers d'urgence de Saint-Alexandre-de-Kamouraska, s'est également vu décerner une Mention d'excellence pour la performance financière dans la catégorie Portefeuille diversifié, accompagnée d'une bourse de 100 \$.

Les étudiants ont particulièrement excellé dans le volet Gestion de portefeuille puisque la moyenne de leurs résultats place le Cégep au



Émy Dionne, René Gingras, Marjolaine Roy, Étienne Moreau-Deschênes, Kariane Lahey, Andréanne Gagné-Bérubé, Patrick Francoeur, Sylvain Lacroix, Florence Fournier, Sylvie Lavoie, Edouard Proulx, absents : Tony Raymond et Emile Lebel.

premier rang sur les 81 établissements d'enseignement secondaires, collégiales et universitaires. Andréanne Gagné-Bérubé a terminé 1ère dans la catégorie Gestion de portefeuille sur les 2

350 participants. Pour sa part, Étienne Moreau-Deschênes occupe la 17e place, sur un total de 592 participants, dans la catégorie Portefeuille diversifié.

## Marché du Parc de Témiscouata-sur-le-Lac

La Ville de Témiscouata-sur-le-Lac est fière de présenter l'édition 20146 du Marché du Parc les dimanches 14 août et 11 septembre 2016. Cet événement aura lieu à la scène permanente du Parc Clair Soleil de 10 h à 16 h. Le Marché public se démarque par le dynamisme de ses producteurs, son ambiance, sa localisation de choix ainsi que par la qualité et la variété de la marchandise offerte. Il s'agit d'une occasion unique pour découvrir, goûter et acheter des produits locaux

frais et originaux dans une atmosphère des plus festives.

Les commerçants, artistes et autres personnes intéressées à présenter le fruit de leur travail lors du Marché du Parc sont priés de s'inscrire le plus tôt possible, car les places sont limitées. Les réservations se font auprès de Sophie Côté au Service des loisirs et de la culture de Témiscouata-sur-le-Lac au 418 854-2116, poste 117 ou à slabontecote@temiscouatasurlelac.ca.



### Société Alzheimer BAS-SAINT-LAURENT

« Il a de la difficulté à suivre... le déroulement de la journée... »

**Conseils:**

- Établir une routine quotidienne;
- Afficher dans un endroit bien à la vue une liste simple des activités de la journée.



L'APPU POUR LES FICHIERS AIDANTS D'ANIMÉS

Devenir aidant, ça s'apprend! 418-562-2144

## Soirée « Gilles remercie »

Jeannine Viel et Sébastien Ouellet accueilleront l'auteur et conférencier Gilles Morin lors de la soirée « Gilles remercie », organisée le 27 mai à 19 h à la salle l'Envol de Saint-Eusèbe.

Ils animeront une conférence interactive et la présentation du documentaire « Ébloui par la nuit » de Gilles Morin. L'activité fera aussi place à la musique en compagnie de Rino Bossé.

Le 11 juillet 1982, un accident de moto a transformé la vie de Gilles Morin et l'a rendu paraplégique. Le documentaire « Ébloui par la nuit » invite à vivre cet accident, les épreuves qu'il a dû traverser et ses réalisations depuis ce temps, dans une opti-



que d'information, de sensibilisation et de prévention. La conférence et la soirée sont offertes gratuitement à toutes les personnes intéressées.

## BONNES ADRESSES

### Centre commercial Rivière-du-Loup



Laura Secord a été choisie par les visiteurs de la 2e édition de l'événement Plaisirs gourmands à titre de kiosque Coup de cœur du public. Simone Ouellet, gérante chez Laura Secord, a reçu une carte-cadeau de 50 \$ de la part de Guy Thibault, directeur du Centre commercial Rivière-du-Loup. Elle partagera le prix avec ses employés au Pub le Farfadet.

### Bingo Rotary du 15 mai 2016



Bingo double : Jean-Paul Vaillancourt se mérite 300 \$. Tour du centre : Diane Bélanger se mérite 350 \$. Faire un X : Gisèle Lizotte se mérite 350 \$. Bingo double : Claudine Tardif, Margot Beaulieu et Micheline Bourgoin se partagent 300 \$. Tour de la carte : Renaud Gagnon, Yvette Drapeau, Pierrette Sirois se partagent 500 \$. Carte pleine : Jacques Lagacé (sur la photo) et Jocelyne Cloutier se partagent 1 000 \$. Félicitations! Bonne période estivale, de retour en septembre.

### Pomerleau Les Bateaux



Oyé Oyé! Christian et son équipe vous attendent lors des portes ouvertes du 19 au 22 mai prochain. Prix spéciaux et promo spécialement pour l'événement! Une occasion à ne pas manquer en vue de la prochaine saison estivale!

### Fondation de la santé de Rivière-du-Loup



C'est avec grand plaisir que la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup accueille le don du Salon du livre de Rivière-du-Loup. Ces livres, gracieusement offerts par les auteurs présents à l'édition au Salon du livre 2016, viendront garnir les tablettes de la bibliothèque de l'Hôtellerie Marc-Bélanger et profiteront à ceux qui accompagnent des gens aux prises avec la maladie. Sur la photo, M. Marc Larouche, organisateur du Salon du livre, et Mme Johanne Lizotte, directrice générale de la Fondation.



# UN PLAN DE GÉNIE

# 1 MILLION

## DE MILLES AÉROPLAN<sup>MD</sup> À GAGNER

À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF<sup>†</sup>



**COROLLA**  
CE 2016

**168\$ MOIS\***  
en location 60 mois

**0\$ D'ACOMPTE**  
Équivalent à 39\$/sem.\*\*



aeroplan

OBTENEZ JUSQU'À  
**7 500 MILLES AÉROPLAN**  
POUR UNE COROLLA<sup>†</sup>

Modèle S illustré

**RAV4**  
2RM LE 2016

**278\$ MOIS\***  
en location 60 mois

**0\$ D'ACOMPTE**  
Équivalent à 64\$/sem.\*\*



aeroplan

OBTENEZ JUSQU'À  
**10 000 MILLES AÉROPLAN**  
POUR UN RAV4<sup>†</sup>

Modèle 4RM  
Limited illustré



JUSQU'AU 31 MAI 2016 SEULEMENT CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule du 3 au 31 mai 2016 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. \* Offres applicables aux modèles Corolla CE 2016 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2016 (ZFREVT A) de base neufs en stock. PDSF de 17 750 \$/27 265 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 %/1,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire de 0 \$/300 \$, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 1 500 \$/1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$/0,10 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 168,30 \$/278,38 \$ avant taxes (équivalent au premier versement mensuel) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 2016 (BURSEM A) / RAV4 4RM Limited 2016 (DFREVT A) est de 21 635 \$/39 775 \$. \*\* À titre indicatif seulement. Versements hebdomadaires non disponibles. † Possibilité de participer sans achat. Ouvert aux résidents du Québec (particuliers), 18 ans ou plus. Fin : 2016-06-30. Question mathématique requise. Règlement complet : achetermatoyota.ca. ‡ Maximum annoncé applicable, selon le cas, aux modèles Corolla LE et la plupart des modèles S / RAV4 4RM XLE, SE et LIMITED. L'offre Aeroplan est calculée à partir du PDSF du véhicule, moins les frais de transport et de préparation, les frais de climatisation et les frais de concessionnaire : moins de 20 000 \$ = 5 000 milles (offre de base), 20 000 \$ à 29 999 \$ = 7 500 milles (offre de base + 2 500 milles-bonis), 30 000 \$ à 39 999 \$ = 10 000 milles (offre de base + 5 000 milles-bonis), etc. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. <sup>MD</sup> Aeroplan et le logo Aeroplan sont des marques déposées d'Alimia Canada inc.



## VOS CONSEILLERS VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS



**RICHARD PELLETIER**  
Directeur  
Général  
Co-Propriétaire



**MICHELINE DUMAS**  
Directrice  
commerciale



**KEVEN CHAREST**  
Directeur  
adjoint  
Véhicules  
d'occasion



**STEEVE PELLETIER**  
Conseiller



**CLAUDE PARADIS**  
Conseiller  
418 867-0863



**CHRISTIAN LAGACÉ**  
Conseiller



159 A, Fraser, Rivière-du-Loup  
**418 862-3222**





Toute l'équipe d'Info Dimanche s'unit pour offrir leurs sympathies aux familles éplorées.

### Avis de décès



**Monsieur Jean-Léon Jalbert Saint-Guy (1939-2016)**

À la Maison Desjardins de soins palliatifs, le 31 janvier 2016 est décédé à l'âge de 76 ans et 9 mois, Monsieur Jean-Léon Jalbert époux de dame Micheline Bérubé demeurant au 35, rue Principale à St-Guy. Il laisse dans le deuil son épouse Micheline; ses enfants : Laval, Daniel (Johanne Boucher) et feu Carl; ses petits-enfants; Éric, Sébastien, Alexandre et Marie-Josée; ses arrière-petits-enfants : Raphaël, Jordan, Noah, Brandon et Lyvia. Ses frères et ses sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces, de bons amis ainsi que tous les membres des familles Jalbert et Bérubé. À la demande de Monsieur Jalbert, il n'y aura pas de funérailles. Les cendres seront inhumées au cimetière de St-Guy, samedi le 21 mai 2016 à 15h30. Les services professionnels ont été confiés à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles.

**JFF** 195, Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles  
résidence funéraire 418 851-3156  
Jean Fleury et Fils [www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

### Avis de décès



**Monsieur Réal Dumont Montréal autrefois de Squatec (1954-2015)**

À Montréal, le 22 novembre 2015 est décédé paisiblement à l'âge de 61 ans, Monsieur Réal Dumont conjoint de dame Monique Séguin, fils de feu Monsieur Henri Dumont et de feu dame Marie-Anne Morin demeurant Montréal autrefois à Squatec.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Monique. Ses enfants : Dominique (Joanie) et Mélanie (Marc); ses petits-enfants : Karolanne, Alexandra, Cédric, Mégan, Collin et Nathan. Ses frères et sa sœurs : Rosaire (Jacqueline Forest), Claude (Fernande Malenfant), Rose-Anne (Léonard Lemieux), Jean-Paul, Monique (Gilles Frèreault), Lucille (Réal Frèreault), Lucien (Bertha Fournier), Wilfrid (Antoinette Cyr), Nicole (Bertrand Fournier), Donat (feu Hélène Vernis), Lise (Émilien Caron), Émile (Lucie Dubé) et feu Madeleine ainsi que tous les membres des familles Dumont, Morin et Séguin.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Jean Fleury de Squatec samedi le 21 mai 2015 de 15h00 à 16h30. Une cérémonie du dernier Adieu se tiendra à 16h30 à la Résidence funéraire et delà au cimetière de Squatec.

Les services professionnels ont été confiés à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles.

**JFF** 195, Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles  
résidence funéraire 418 851-3156  
Jean Fleury et Fils [www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)


## Des professionnels à votre service



Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2683  
Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook  
418 859-2951  
[groupefunerairecaron.com](http://groupefunerairecaron.com)

- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

### Messe 1<sup>er</sup> anniversaire Adrien dubé



Un an s'est écoulé depuis ton départ prématuré. L'amour et la joie de vivre que tu nous apportais nous manquent beaucoup. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours, une messe sera célébrée en l'église de Saint-Juste-du-Lac, le samedi 21 mai à 19 h.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à la famille pour cette célébration.  
Ta mère, tes frères et sœurs.

### Avis de décès

**Madame Clémence Malenfant-Dufour Biencourt (1928-2016)**



Au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac, le 14 mai 2016 est décédée à l'âge de 87 ans et 7 mois Madame Clémence Malenfant épouse de feu Monsieur Roger Dufour demeurant à Biencourt.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Berthier (Marie-Reine Lechasseur), Gervais (Liliane Denis), France (feu Ronald Thériault), Jovette (Yvan Sirois), Hermann (Jacinthe Chagnon), Régis, Romain (Maryse Joyal), Marcienne (Gilles Dubé), Violette (Jocelyn Pelletier), Carmelle (Jean-Yves Sirois) et Éliane (Patrice Landry). Ses 20 petits-enfants et ses 19 arrière-petits-enfants. Ses sœurs : Flore-Rita et Marie-Oliva, plusieurs neveux et nièces ainsi que tous les membres des familles Malenfant et Dufour.

À la demande de Madame Malenfant, il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. S.V.P., vous rendre directement à l'église pour les funérailles. Le service religieux sera célébré le samedi, le 21 mai 2016 à 11h00 en l'église Biencourt et delà au crématorium. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles.

**JFF** 195, Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles  
résidence funéraire 418 851-3156  
Jean Fleury et Fils [www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

### Messe anniversaire

**Aline Deschênes, 1932-2015**




Il y a un an, tu as entrepris ton dernier voyage. Ce repos, tu l'as bien mérité, mais pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop vite. Le temps passe, mais il n'effacera jamais nos souvenirs, ta douceur, ta gentillesse et ton merveilleux sourire qui sont à jamais gravés en nous. Pas un instant nous n'avons cessé de penser à toi, tu nous manques énormément, continue de veiller sur nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 22 mai 2016 à 11 h en l'église de Saint-Arsène pour le repos de notre mère Aline Deschênes et, à cette occasion, nous soulignerons le 25<sup>e</sup> anniversaire du décès de notre père Maurice Caillouette et notre frère Alain Caillouette (18 ans). Nous remercions celles et ceux qui nous accompagneront par leur présence, leurs pensées et leurs prières. René, Louiselle, Jacques, Carmelle ainsi que leur conjoint, conjointe et leur famille.



**Services offerts :**

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium




**Paul Beaulieu** Propriétaire  
**Roch Fleury** Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles  
Informations ou rendez-vous :  
418 851-3156 ou 1 800 632-3156  
Consultez les avis de décès sur : [jeanfleurietfils.com](http://jeanfleurietfils.com)

### Avis de décès

**Monsieur André Lescieux Trois-Pistoles (1931-2016)**



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 10 mai 2016 est décédé paisiblement à l'âge de 84 ans et 11 mois Monsieur André Lescieux époux de dame Gabrielle Côté, fils de feu dame Eugénie Baudart et de feu Monsieur Élie-Anatole Lescieux demeurant à Trois-Pistoles et natif de Guemps en France.

Il laisse dans le deuil son épouse Gabrielle; ses enfants : Christian (Manon Trudeau), Marie-France (Brenda Pickard), Pierre (Jean-Pierre Blouin), Éric (Josée Remillard) et Isabelle; son petit-fils Simon; ses sœurs et son frère : Roland (Diane Jean), Paulette (feu Frédéric Layne) et Jeannine (Marcel Coeurjoly); ses beaux-frères et ses belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces, de bons amis particulièrement Suzanne Michaud-Rioux ainsi que tous les membres des familles Lescieux et Côté.

Le service religieux a été célébré samedi, le 14 mai 2016 à 15h00 en l'église de Trois-Pistoles et delà au Columbarium Jean Fleury de Trois-Pistoles. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles.

**JFF** 195, Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles  
résidence funéraire 418 851-3156  
Jean Fleury et Fils [www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

NÉCROLOGIE

# La lueur de l'espoir du Bas-Saint-Laurent

## Messe anniversaire



**Joseph-Hilaire Pelletier**  
Témiscouata-sur-le-Lac

« Cher papa, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église Saint-Mathias de Cabano, ce dimanche 22 mai 2016, à 9 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.

Son fils, Réjean (Hélène Hammond); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154162016

## Messe anniversaire



**Laure Richard Pelletier**  
Saint-Louis-du-Ha! Ha!

« Chère maman, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimée et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, ce samedi 21 mai 2016, à 19 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154152016

## Remerciements de sympathie



**Lucien Boucher**  
Saint-Honoré

Les membres des familles Boucher et Gosselin sont très touchés par la sympathie dont vous avez fait preuve à la suite du décès de Lucien Boucher, demeurant à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, autrefois à Saint-Honoré, survenu le 21 avril 2016, à l'âge de 91 ans et 8 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse, Lucienne Gosselin; ses enfants : Thérèse, Colette (Noël Lévesque), Jean-Claude, Claudette (Julio A. Montero), Gaétan (Diane Richard), Denis, Denise (Gilles Bergeron), Jeanne (Yvon Madgin), Yolande, Daniel (France Lapointe), Sylvie, Chantal (Joël Larocque), René, Patrick (Manon Picard), Steeve, Lyne (Gaston Jalbert); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

115442016

L'association régionale pour l'entourage de la personne atteinte d'un trouble majeur de santé mentale vous invite à participer à la prochaine rencontre info-soutien « Il y a les faits...et les perceptions », se donner des moyens pour évaluer de façon plus objective les fardeaux relatifs à la maladie mentale. La rencontre aura lieu le lundi 30 mai à 18h45 à « Source d'Espoir » 30 rue Pelletier, Cabano. Les rencontres info-soutien sont gratuites et s'adressent aux membres de l'entourage d'une personne

ayant des troubles de santé mentale. Vous pouvez participer seulement aux rencontres qui vous intéressent. Les inscriptions (obligatoires) seront prises jusqu'au vendredi 28 mai

Tél : 418-863-4689 courriel : lueures-poirkrb@bellnet.ca

## Messe anniversaire



**Jean-Paul Beaulieu**  
Rivière-Bleue

« Cher papa, il y a un an tu nous quittais. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. » C'est donc à ta mémoire que sera célébrée une messe anniversaire en l'église de Rivière-Bleue, ce dimanche 22 mai 2016, à 16 h. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohéngamook.



1924 Principale, Pohéngamook  
rf.jp.morin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154182016

## Avis de décès



**Rodolphe Lapointe**  
Saint-Alexandre  
(1924-2016)

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup le 15 mai 2016, est décédé à l'âge de 91 ans et 8 mois Rodolphe Lapointe, époux de Marguerite Tremblay; fils de feu Marie-Louise Lapointe et de feu Philippe Lapointe. Il demeurait à la résidence Desjardins de Saint-André, autrefois à Saint-Joseph-de-Kamouraska. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre le jeudi 19 mai de 19 h à 22 h et le vendredi 20 mai de 11 h à 13 h 40. Le service religieux sera célébré le vendredi 20 mai 2016 à 14 h en l'église de Saint-Joseph, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil son épouse, Marguerite Tremblay. Il était le père de : Jacques (Line Pelletier), Diane (Claude Landry), Colette (Réjean Rivard), feu Gabriel, Daniel (Jeannine Landry), Suzanne (Richard Bernier), Claire (Hervé Moreau), Jean (Diane Bouchard), Claude (Gisèle Caron), Christine (Yvon Charest), Julien (Marielle Roy), Odette (Jean Gauthier), Dominique (Lynda Bouillon), Sonia (Martin Ouellet). Il laisse également dans le deuil ses 34 petits-enfants; ses 37 arrière-petits-enfants. Il était le frère de : Lucienne (feu Roger Thériault), Adrienne (feu Paul Lévesque), feu Robert (feu Françoise Ouellet), Adélarde (feu Marielle Roy), Gérard (Louise Bélanger), feu Bertrand (Jacqueline Chénard), Candide (Julien Bertrand), Huguette, Louise. Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Lapointe et Tremblay ainsi que ses ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.



353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

115442016

## Messe anniversaire



**Thérèse Castonguay Ouellet**  
Rivière-Bleue

« Chère épouse, chère maman, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimée et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Rivière-Bleue, ce dimanche 22 mai 2016, à 16 h. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohéngamook.



1924 Principale, Pohéngamook  
rf.jp.morin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154232016

## Remerciements de sympathie



**Gérard Bélanger**  
Rivière-Bleue

« Ton souvenir sera toujours un soleil dans nos cœurs. » Nous tenons à remercier du plus profond de nos cœurs tous les gens qui ont été près de nous lors du décès de Gérard Bélanger, demeurant à Rivière-Bleue et décédé le 15 avril 2016, à l'âge de 86 ans et 11 mois. Votre réconfort fut très apprécié. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Son épouse, Monique Morin; ses enfants : Denis (Mariette Emond), Jeannot (Ninon Pomerleau), Diane (Guy Soucy), Guy (Julie Roy) et ses petits-enfants. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohéngamook.



1924 Principale, Pohéngamook  
rf.jp.morin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154212016

## Avis de décès



**Conrad Chouinard**  
Saint-Alexandre  
(1928-2016)

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup le 14 mai 2016, est décédé à l'âge de 87 ans et 10 mois Conrad Chouinard, époux d'Anita Pelletier; fils de feu Adine Giasson et de feu Hector Chouinard. Il demeurait à Saint-Alexandre-de-Kamouraska. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre le vendredi 20 mai de 19 h à 22 h et le samedi 21 mai de 12 h à 14 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 21 mai 2016 à 15 h en l'église de Saint-Alexandre et de là au crématorium. Les cendres de M. Chouinard seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil son épouse, Anita Pelletier; ses enfants : Yves (Pauline Lévesque), Johanne, Lucie (Larry Sheedy), Luc, Benoit, René, Alain (Line Parent), André (Marie-Josée Plourde); ses petits-enfants : Guillaume (Isabelle Faber), Patrick (Valène Corbin), Éliane, Samuel, Alexandra, Émilie, Karine (Pierre Bergeron), Carolane (Vincent Boulanger), Roxanne; ses arrière-petits-enfants : Mia, Olivier, Léa, Loïc. Il était le frère de : Yolande (Walter Finneran), Rachel, Louise (feu Jos. A. Saint-Pierre), Simone (Roger Hébert), feu Solange. Il était le beau-frère de : feu Donat (feu Jeanne Poulin), feu Eugène (feu Marguerite Lemelin), feu Colette (feu Henri Lizotte), feu Conrad (feu Carmen Thibault), feu Jean-Claude (feu Monique Bernard), Marcel (Angèle Pelletier), Ida (Jean-Guy Pelletier), feu Maurice (Fernande Miville), Louise (feu Ubalde Couture), Valère (Gisèle Milliard), Ghislaine (Raymond Fournier). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Des remerciements sont adressés au personnel de la résidence à la Source de Saint-Alexandre et au personnel du CHRGP pour les bons soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup, 75 rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2A4. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.



353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

115442016

## Avis de décès



**Cécile St-Pierre Michaud**  
Saint-André  
(1914-2015)

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 27 novembre 2015, est décédée à l'âge de 101 ans et 9 mois, Cécile St-Pierre, épouse de feu Robert Michaud; fille de feu Marie Cloutier et de feu Antoine St-Pierre. Elle demeurait au Domaine Brûlois de Saint-Bruno, autrefois à Saint-André. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 90, rue Principale, Saint-André le samedi 21 mai 2016 de 12 h à 14 h et de là au cimetière paroissial.** Elle était la mère de : Yvon (Normand Racicot), Victor (Diane St-Amant), feu Gaston, Conrad (Louise Nadeau). Elle était la grand-mère de : Joël (Judith Sirois), Pierre (Nancy Vallée), Jean-François (Julie Gros-Louis), feu Josée. Elle laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants : Brianna, Léanne, Alan, Camille, Justin, Auréanne, Vincent. Elle était la soeur de : feu Roland (feu Jeanne Simard), feu Thomas (feu Laurette Richard), feu Imelda (feu Paul-Antoine St-Pierre), feu Evellette (feu Jos Bérubé), feu Camille (feu Marie-Jeanne Rioux), feu Georgienne (feu Gérard Levasseur), feu Anatole (Simone Laforest), feu Adélarde (feu Ida April), feu Conrad (Rita Simard), feu Paul-Émile (feu Simone Simard), feu Noël (feu Gilles Ouellet), feu Gilbert (feu Jeannine Vaillancourt), feu Rolande (feu Maurice Richard) (Ovila Beaulieu). Elle était la belle-soeur de : feu Cyrille (feu Cécile Landry), feu Yvonne (feu Isidore Michaud), feu Cécile (feu Adrien Leblanc), feu Adélarde (feu Marie-Rose Beauregard), feu Emma (feu Émile Leblanc), feu Isidore (feu Paula Dionne), feu Roger (feu Corinne Dionne), feu Irène (feu Lucien Dionne), feu Madeleine (feu Gérard Tardif), feu Antoinette (feu Gilbert Ouellet), feu Louise (feu Laurier Bouchard). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima et particulièrement le Dr Christian Roux et le personnel du Domaine Brûlois pour les bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.



353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154342016

# Le CJE Rivière-du-Loup/ Les Basques relocalisé

L'équipe du Carrefour jeunesse-emploi Rivière-du-Loup/Les Basques désire informer sa clientèle et ses partenaires que le point de service de Trois-Pistoles est relocalisé temporairement au 634, rue Richard (dans les locaux du Centre local d'emploi) depuis le 18 mai. Le numéro de téléphone demeure cependant le même, soit le 418-851-1877 et les bureaux seront ouverts du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

**FONDATION**  
de la santé de Rivière-du-Loup

**Une fondation... un héritage**

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

**Messe anniversaire**

**Ghislain Lavoie 1939-2015**

Le temps passe mais les souvenirs du temps où tu étais avec nous demeurent bien vivants. Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de St-André de Kamouraska, dimanche le 22 mai à 9 h.30. Merci à ceux qui viendront se souvenir avec nous lors de cette célébration. Son épouse, ses enfants et petits-enfants.

**Messe anniversaire**

**MME LISE ROY, 1958-2015**

Il y a maintenant un an que tu fermes les yeux en te tenant la main pour une dernière fois vers un repos bien mérité. Pas une seule journée ne s'est écoulée sans que tu ne sois pas dans nos pensées. Tes taquineries, ta voix, ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. De là-haut, sur ta nouvelle autoroute, veille sur nous et repose en paix.

Alors, dimanche le 22 mai à 10 h, parents et amis sont invités à se joindre à la famille de feu Philippe Roy et Odette Caron à l'église de Saint-Cyprien pour célébrer la messe anniversaire de notre chère LILLI.

**Messe anniversaire**

**MME RITA BEAULIEU • 1928-2015**

Un an s'est écoulé déjà depuis ton départ, malgré notre peine, nous souhaitons surtout que tu reposes en paix et que tu puisses veiller sur ta famille. Tu es présente dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup et nous ne t'oublierons jamais.

En l'église de Trois-Pistoles, le dimanche 22 mai 2016 à 10 h sera célébrée une messe anniversaire en souvenir de dame Rita Beaulieu épouse de feu monsieur Antonio Veilleux.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ta famille

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux**

**58 ans**  
de loyaux services avec  
**RESPECT, DIGNITÉ et DISCRÉTION**

**Jean-Guy Rioux** Prix défiant toute compétition **Nelson Rioux**

Trois-Pistoles • 418 851-1962 • 1 888-851-1962 • www.salonrioux.com

**Avis de décès**

**DANCAUSE, CHARLES-OMER**

À son domicile, le 12 mai 2016, à l'âge de 61 ans et 8 mois est décédé monsieur Charles-Omer Dancause, conjoint de dame Odette Pitre et fils de feu monsieur Ferdinand Dancause et de feu dame Annette Dubé. Il demeurait au 26, rue Beaulieu à Lac-des-Aigles.

**La famille recevra les condoléances vendredi le 20 mai 2016 de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour des funérailles, de 13 h à 16 h 50 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 80, rue Principale à Lac-des-Aigles. Le service religieux sera célébré, samedi à 17 h, en l'église de Lac-des-Aigles et de là au cimetière paroissial.**

Il laisse dans le deuil sa conjointe dame Odette Pitre, ses fils: Damien et Charles-Henri, ses frères et sœurs: Elphège, Ghislain, Gratien (Lisette Brousseau), Gratia, Francis, Linda (Claude Papineau), Johanne, Chantal (Jocelyne Labrecque), Jacques (Nathalie Pronovost), Pierrette (Marcellin Bourgoïn), ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilbert Pitre, M-May Pitre (Roger Lapointe), les enfants de sa conjointe Odette: France (David Grenier) et Sylvain (Nina Fontaine) ainsi que d'autres parents et beaucoup d'amis(es).

Des dons pour la Fondation des maladies pulmonaires seraient appréciés.

**Messe anniversaire**

**LUCIENNE DUMAS**

Maman Lucienne, quelle chance que nous avons eue de partager ta vie sur terre. Nous soulignerons l'anniversaire de ton passage à la vie éternelle le samedi 21 mai à 19h30 en l'Église de St-Éloi.

Merci aux parents et amis qui partageront avec nous ce moment. Tes enfants.

**Remerciements de sympathie**

**MADAME CÉCILE BOUCHER • 1949-2016**

C'est avec beaucoup de reconnaissance que nous remercions sincèrement parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie pour le décès de dame Cécile Boucher, épouse de monsieur Jean-Marie Bérubé, survenu le 23 avril 2016 à l'âge de 67 ans. L'amitié et le réconfort que vous nous avez manifestés nous ont fait chaud au cœur.

Sa mère dame Annette Castonguay, son époux monsieur Jean-Marie Bérubé, ses enfants : Pascal (Pascale Castilloux), Caroline (Éric Pelletier), feu Frédéric « dédé », ses petits-enfants Anthony, Dale et Noémie ainsi que les membres des familles Boucher et Bérubé

**Messe anniversaire**

**MME SIMONE OUELLET**

Voilà déjà un an que Dieu te garde près de lui dans ta nouvelle demeure. Accepter de perdre une personne aussi chère que toi a été la plus dure épreuve de notre vie. Même ton immense désir et ta détermination n'ont pu te retenir, maintenant nous avons un ange à nos côtés. De là-haut, continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Repose en paix, tu l'as bien mérité.

Pour honorer la douce mémoire de madame Simone Ouellet, une messe anniversaire sera célébrée dimanche 22 mai 2016 à 10 h à l'église de Saint-Cyprien.

Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration. Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants qui t'aimeront toujours d'un amour inconditionnel.

## NÉCROLOGIE

**Avis de décès**

**GAGNON, ALCIDE**

À la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, inondé d'amour, le 14 mai 2016, à l'âge de 80 ans et 10 mois est décédé notre rayon de soleil, Alcide Gagnon, époux de dame Denise Rioux. Il demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois à Saint-Jean-de-Dieu.

**La famille recevra les condoléances samedi le 21 mai 2016, de 10 h à 16 h 50 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 3, Place Parent à Saint-Jean-de-Dieu. Le service religieux sera célébré, samedi à 16 h, en l'église de St-Jean-de-Dieu et de là au cimetière paroissial.**

Il laisse dans le deuil son épouse Denise Rioux, ses enfants : Dave (Sandra), Érika (Marc), Sandra (Guy), ses petits-enfants : Marie-Laurence, Antoine, Kim, Bianca, Marc-Olivier, Pier-Alex, Julie-Anne, les membres des familles Gagnon et Rioux ainsi que de nombreux amis(es).

Des dons pour la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB seraient appréciés.

Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com



*Avis de décès et remerciement de sympathie*

**Michaud, Laurette • 1926-2016**



Au foyer de St-Antonin, le 9 mai 2016, est décédée dame Laurette Michaud, épouse de feu monsieur Roger Perron, fille de feu dame Antoinette Bouchard et feu monsieur Adelard Michaud, mère de feu Herman. Elle demeurait à St-Antonin, autrefois de Notre-Dame-du-Lac.

Elle laisse dans le deuil sa fille Cecile, son frère Bruno et ses deux sœurs Colette (feu Gérard Lavoie) et Cécile (Jean-Louis Michaud), ses beaux-frères et belles sœurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et ami(es).

Les condoléances ont eu lieu à la Coopérative Funéraire des Eaux Vives du 2452, Commerciale Sud, Témiscouata-sur-le-Lac le lundi 16 mai 2016, suivis des funérailles en l'église de Notre-Dame-du-Lac le même jour.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB, 73, rue St-Henri, Rivière-du-Loup, G5R 4V2. Vivement émue par les marques d'amitié démontrées à la suite du décès de ma mère, Laurette Michaud, toute la famille vous exprime ses sincères remerciements pour vos mots, vos fleurs et votre présence à ses côtés lors de ces moments difficiles. Nous vous en sommes reconnaissants.

Sa fille Cécile

 **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** **899-2724**  
2452, rue Commerciale Sud  
Témiscouata-sur-le-Lac

**NÉCROLOGIE**

*Avis de décès*

**Otis Théberge, Rolande • 1929-2016**



À l'Hôpital Laval de Québec, le 14 mai 2016, est décédée à l'âge de 86 ans et 8 mois dame Rolande Otis Théberge, épouse de feu Louis-Joseph Théberge, fille de feu Juliana Smith et feu Joseph Otis. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Alain (Johanne Gagnon) et Johanne (André Darveau), ses petits-enfants, Lynn (Arturo Saldaña), Marie-Pier (Nicolas Fournier), Patrick, Jean-Philippe, son arrière-petite-fille, Anne-Sophie, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ses cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et ami(es).

La famille recevra les condoléances le dimanche 22 mai, de 19h00 à 22h00, à la Coopérative funéraire des Eaux Vives du 226, rue Lafontaine, à Rivière-du-Loup ainsi que le lundi 23 mai à 9h00. Les funérailles auront lieu à 10 h30 en l'église de Saint-Patrice. Les cendres seront déposées ultérieurement au columbarium de la Coopérative funéraire des Eaux Vives de Rivière-du-Loup.

 **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** **862-2751**  
226, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

**MESSE ANNIVERSAIRE Monique Gagnon, 1929-2015**



Il y a près d'un an, tu partais doucement. Par ton goût de vivre, par ta volonté, par ton amour, par ton moral, par ton courage, par ton positif et ta grande sérénité, repose en paix, très chère Monique. Tu nous laisses à tous et à toutes, ces belles valeurs de la vie, le plus bel héritage.

Merci...

En l'église de St-Modeste, le 21 mai 2016 à 16 h sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Monique Gagnon, épouse de feu M. Yvon Bastille.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ses enfants, ses petits-enfants et son arrière-petit-fils.

 **Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

**AVIS DE DÉCÈS ET REMERCIEMENTS Claude (Checker) Lévesque, 1948-2016**



À la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, le 12 mai 2016, à l'âge de 68 ans et 2 mois, est décédé M. Claude (Checker) Lévesque, époux de dame Marcelle Guérette, fils de feu M. Marc-André Lévesque et de feu dame Jacqueline Beaulieu. Il demeurait à Rivière-du-Loup.

Le service religieux a été célébré le mardi 17 mai 2016 à 14 h en l'église de Saint-Patrice et de là, au crématorium Marc-André Rioux ltée.

Les cendres de M. Lévesque seront déposées ultérieurement au columbarium Marc-André Rioux ltée.

Il laisse dans le deuil, son épouse bien-aimée Marcelle; ses enfants : Steve (Annie Roy), Manon (Martin Boisvert), Mélissa (André Thibault); ses petits-enfants : Antoine, Maxime, François, Jérémy, Ludovik, Lauralie; ses frères et soeurs : Bertrand (Céline Gingras), Roseline (Marcel Ouellet), Johan (Carole Guérette), René, Pierre (Michelle).

Sont aussi affectés par son départ, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Guérette, son filleul Sébastien Lévesque (Marie-Hélène Picard), ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Lévesque et Guérette.

Vous avez été nombreux, parents et ami(e)s, à nous témoigner votre sympathie, votre réconfort et votre amour à l'occasion du décès de Claude.

Nous tenons à vous remercier très chaleureusement, que ce soit pour votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos appels ou vos cartes ainsi que pour tous vos dons et offrandes de messes.

À tous un cordial merci.

La famille remercie le personnel et les bénévoles de la Maisons Desjardins de Soins Palliatifs pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à M. Lévesque.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q.

 **Moisan Fleuriste**  
216, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

*Dites-le avec des fleurs*

Arrangements pour toutes occasions.  
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.  
Service de livraison 7 jours/semaine  
**418 862-2115**  
Service – Qualité – Fraîcheur

 Livraison partout

*Remerciement de sympathie*

**Bergeron, Géralda • 1932-2016**

 Une pensée, une présence, un mot, une prière, témoigné lors du décès de dame Géralda, ont adouci la peine de ses enfants, ses petits-enfants et de toute la famille. Sensibles à votre délicatesse, ils vous expriment leurs sincères remerciements et leur profonde reconnaissance.

 **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** **853-2944**  
400, rue Principale  
Dégelis

*Remerciements de sympathies*

**Courbron, Léopold • 1924-2016**

 Par vos fleurs, votre présence, vos paroles de réconfort, vous nous avez partagé de beaux gestes d'amitié dans lesquels nous avons tiré force et apaisement. Cela nous a grandement aidé à dépasser la douleur qui nous a étreint depuis la perte de notre cher père Léopold. Pour cela, nous vous disons très sincèrement merci.

Ses enfants, Denis, Yves, France et toute la famille réunie

 **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** **862-2751**  
226, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

 **Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB**

*Le souvenir et l'espoir en héritage!*

44, rue des Chauffailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1  
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrb.ca

*Avis de décès*

**Michaud, Claudette • 1942-2016**

 À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, le 15 mai 2016, est décédée à l'âge de 73 ans et 7 mois dame Claudette Michaud, épouse de feu Guy Lévesque, fille de feu Roméo Michaud et feu Caroline Viel. Elle demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Louis (Louise April), André (Claudine Pitre) et Francis (Manon Soucy), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère Claude, sa sœur Guylaine, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et ami(es).

La famille recevra les condoléances le jeudi 19 mai, de 9h à 10h15, à la Coopérative funéraire des Eaux Vives du 2452, rue Commerciale Sud, à Témiscouata-sur-le-Lac (secteur Notre-Dame-du-Lac). Les funérailles auront lieu à 10 h30 en l'église de Notre-Dame-du-Lac et de là au cimetière paroissial.

 **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** **899-2724**  
2452, Commerciale Sud  
Témiscouata-sur-le-Lac

Que ce soit pour vous ou pour un parent proche, se préparer à la mort n'a rien de facile. C'est pourquoi nous vous accompagnons à travers toutes les étapes du deuil, en commençant par le dépôt de vos volontés funéraires, les documents de planification et les arrangements funéraires préalables.

Parlons-en ensemble maintenant.



Daniel Marcotte, Nathalie Dubé, Francine Beaulieu, Yves Thériault

**PRÉSENT À CHAQUE INSTANT**

 **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES**

418 862-2751 • eauxvives.ca

## NÉCROLOGIE

**Messe anniversaire Anne-Marie Bérubé**

Déjà un an que tu nous as quittés. Ton souvenir est comme un livre qu'on lit et relit sans jamais le refermer. La chaleur de ta présence nous manque beaucoup, mais tu es toujours présente dans nos cœurs et dans nos pensées. En ta mémoire, dimanche le 22 mai à 11 h en l'église de St-Arsène sera célébrée une messe anniversaire. Merci aux parents et amis qui s'uniront par leur présence, leurs prières ou leurs pensées.

1155102016

**Remerciements de sympathie**

Nous avons été très touchés par votre témoignage de soutien et de sympathie lors du départ de Mme Wilhelmine Olivine Bouchard Gosselin. Nous vous exprimons nos chaleureux remerciements.

Les enfants : Pierrette (Émilien Dubé), Conrad (Angèle Robert), Cécile, Gisèle, Noëlla, Léonil, Rose-Marie, Benoît, Laurent (Diane Potvin), Bernard, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Bouchard et Gosselin.

Un merci spécial pour le personnel du CHSLD St-Joseph pour les bons soins aux patients.

1155281916

**Jean-Yves Landry • 1938-2016**

Demeurant à St-Eustache, originaire de Rivière-du-Loup, le 10 mai 2016 à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Jean-Yves Landry. Il laisse dans le deuil son fils Sylvain (Jacinthe Tardif), ses petits-enfants Raphaël et Charles, son frère Rodrigue (Céline Fortin), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux amis.

La famille recevra les condoléances au :  
Complexe funéraire Guay : 146 rue St-Louis, St-Eustache

Le samedi 21 mai dès 9 h. Une réunion de prières aura lieu ce même jour à 11 h 15 au salon. Par la suite, l'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de St-Eustache dès 14 h. Au lieu des fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

1151392016



## AVIS PUBLIC

**AVIS PUBLIC**

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier, de la susdite municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du Conseil municipal le 6 juin 2016 à 20 h 00 heures au sous-sol du Centre culturel situé au 365, avenue Principale à Dégelis.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante : PDM-3-2016

**Nature et effets :** Rendre réputé conforme la hauteur des murs d'un bâtiment accessoire à 3,81 mètres au lieu de 3 mètres. Rendre réputé conforme la hauteur maximale du bâtiment accessoire à 5,64 mètres au lieu de 5,0 mètres.

**Identification du site concerné :** Cette demande concerne la propriété située au 280, rang Gravel à Dégelis et portant le numéro de lot 4 328 583 du Cadastre du Québec.

**Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.**

Donné à Dégelis, ce 13<sup>e</sup> jour de mai 2016

Fabrice Beaulieu  
Directeur général et greffier

1154372016

## AVIS PUBLIC

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**

Prenez avis que l'osbl Équipage 500 – Roses des Sables 2015 ayant son siège social à Rivière-du-loup demandera au Régistraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Rivière-du-loup, le 13 mai 2016

Josée Veilleux, présidente

1151352016

**Municipalité de Biencourt  
AVIS PUBLIC****DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE  
AUX CONTRIBUABLES  
DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ**

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, Julie Vaillancourt, directrice générale de la municipalité de Biencourt que :

- une demande de dérogation mineure a été déposée relativement à l'installation d'un spa et d'une clôture sur le terrain sis au 15, rue Thibeault à Biencourt ;
- la dérogation demandée vise, en premier lieu, à autoriser l'installation d'un spa dans la cours avant dudit terrain alors que l'article 7.23 du règlement de zonage #228 n'autorise ceux-ci qu'en cours latérales ou arrières. Enfin, la dérogation demandée vise aussi la construction d'une clôture dans la cours avant dudit terrain dont la hauteur sera de 1.83 mètre alors que l'article 9.7 du règlement de zonage #228 limite la hauteur des clôtures en cours avant à 1 mètre ;
- le conseil municipal statuera sur cette demande à l'occasion de la séance ordinaire du conseil qui aura lieu le lundi 6 juin 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil, située au 2, rue Saint-Marc à Biencourt. Toute personne intéressée à cette demande pourra se faire entendre par le conseil.

Donné à Biencourt  
Ce 18 mai 2016

Julie Vaillancourt, directrice générale

1154392016



Pensez-y!

CANADA COUR DU QUÉBEC  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE LONGUEUIL  
No : 505-22-024456-164

HONDA CANADA FINANCE INC.  
PARTIE DEMANDERESSE  
-VS-

LA SUCCESSION DE FEU CONRAD OUELLET  
PARTIE DEFENDERESSE  
-ET

REVENU QUÉBEC, Direction principale des biens nos réclamés  
Mis en cause

**AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION  
(articles 136 et 137 C.p.c.)**

Avis est donné à LA SUCCESSION DE FEU CONRAD OUELLET de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, du district de Longueuil, situé au 1111, boulevard Jacques-Cartier est à Longueuil (Qc) J4M 2J6 dans les 30 jours afin de recevoir la Demande introductive d'instance qui y a été laissée à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans la présente demande sinon un jugement par défaut pourra être rendu contre vous et vous pourriez être tenu au paiement des frais de justice.

Le présent avis est publié à la demande de Louis Gagnon, huissier de Justice, qui a tenté sans succès de vous signifier le document ci-dessus précité.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Rivière-du-Loup, le 10 mai 2016.

Louis Gagnon, huissier de Justice  
Étude Louis Gagnon, huissiers de Justice  
12, rue de la Cour, bureau 100, C.P. 1551  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 4M1  
Tél. : 418-867-1249  
Fax : 418-867-5265  
louissier@qc.aira.com

1151202016

**Avis de décès****Jean-Léon  
Bergeron  
1924-2016**

À l'Hôpital régional de Campbellton, le 10 février 2016, est décédé paisiblement à l'âge de 91 ans et 2 mois monsieur Jean-Léon Bergeron, époux de feu Rita Bérubé, fils de feu Wilfrid Bergeron et de feu Salva Dubé. Il demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac (secteur Notre-Dame).

Il laisse dans le deuil sa fille Sylvie (Jean-Paul Lagacé), ses sœurs Francine, Marielle et Pierrette, ses belles-sœurs et beau-frère, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. Il fut précédé par ses frères Roger, Gontran et Jean-Yves et ses sœurs Bélangère, Jean-nine, Huguette et Gilberte.

Le service religieux sera célébré en présence des cendres à l'église du secteur Notre-Dame-du-Lac, le vendredi 27 mai 2016 à 14 h. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h.

La famille sera reconnaissante de dons commémoratifs.

1155012016

**APPEL D'OFFRES**

Numéro du dossier : A-16-0258-10

Exploitation d'une agence de vente au détail de boissons alcooliques pour la ville de :

Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup

La SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC (SAQ) sollicite tout commerce en alimentation à présenter une proposition pour exploiter une agence de vente au détail de boissons alcooliques dans les limites de la ville et selon les conditions stipulées au document d'appel d'offres.

Un document complet d'appel d'offres sera remis par la SAQ aux personnes intéressées qui en font la demande.

Pour toute information, vous pouvez communiquer, sans frais avec le Service de localisation et transactions immobilières au 1 (866) 794-8694, poste 2.

Les propositions devront être reçues au plus tard le 26 mai 2016 à 14h 00.

La SAQ ne s'engage à accepter aucune des propositions reçues.

1150272016

**AFÉAS DE SAINT-JEAN-DE-DIEU**

L'assemblée générale des membres de l'Aféas de Saint-Jean-de-Dieu aura lieu le mercredi 18 mai à 19 h 30 à l'édifice municipal. Il y aura un questionnement sur les nouvelles tendances en ce qui a trait à la disposition des cendres. On choisira aussi la Mère de l'année.

**DANSE À SAINTE-RITA**

Le Club des 50 ans et plus de Sainte-Rita vous invite à sa soirée de danse le dimanche 22 mai à 20 h au centre multifonction avec la musique de Martyne Gendron.

**MGR DENIS GRONDIN À SAINT-SIMON**

Une messe célébrée par l'archevêque Denis Grondin aura lieu à l'église de Saint-Simon le

dimanche 22 mai prochain, plus précisément à 10 h 45. Pour l'occasion, ce sera une messe rythmée sous la direction musicale de Madone Cimon.

**SOIRÉE DE DANSE À L'ISLE-VERTE**

Une soirée de danse aura lieu le dimanche 22 mai à 20 h au gymnase de l'école Moisson d'Arts à L'Isle-Verte avec la musique de Michel Gagnon.x participantes à midi avant la rencontre. Il est important de s'inscrire à l'avance au 418-779-2316.

**FADOQ DE RIVIÈRE-BLEUE**

Veillez prendre note qu'une assemblée générale des membres de la FADOQ de Rivière-Bleue aura lieu le 25 mai à 19 h, au local du Club, aux fins de procéder à l'élection de certains membres du conseil d'administration, sortant de charge mais rééligibles.

**AVIS PUBLIC**

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Monsieur Lionel Thériault, en son vivant domicilié au 642, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, province de Québec, G5R 3C8, anciennement domicilié au 459, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup, survenu le 15 novembre 2015, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Julie Marquis, notaire située au 436, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, province de Québec, G5R 3B8.

Donné ce 10 mai 2016.  
Julie Marquis, Notaire

1154442016

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Prenez avis que Laura Tourangeau, en son vivant domiciliée au 400, rue Robichaud, Cacouna (Québec) G0L 1G0, est décédée à Rivière-du-Loup, le 6 janvier 2016. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi le 13 mai 2016 et peut être consulté par les intéressés au 858, route du Carrefour, appartement 10, Val-des-Monts (Québec) J8N 5C7.

Donné ce 16 mai 2016 à Val-des-Monts.  
Guylaine CARRIÈRE, liquidatrice.

1151382016



**AVIS PUBLIC**  
**Demandes de dérogations mineures**

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, qui aura lieu lundi le 6 juin 2016 à 19 h 30 à l'endroit ordinaire des séances du conseil, le conseil municipal statuera à l'égard des demandes de dérogations mineures suivantes :

L'objet de cette demande vise à permettre l'élément suivant en vertu du règlement 167-89 du quartier Cabano :

- 1) La construction d'une clôture ayant une hauteur de 1,83 mètre à proximité de l'emprise de la route 232 Est, alors qu'il est stipulé à l'article 3.3.4.2 que la hauteur maximale doit être de 1,0 mètre dans la cour avant, soit une dérogation mineure de 0,83 mètre.

**Cette demande concerne la propriété située au 122 route 232 Est à Témiscouata-sur-le-Lac et porte le numéro de lot 2 616 359.**

L'objet de ces demandes visent à rendre réputé conforme les éléments suivants en vertu du règlement de zonage 06-90 du quartier Notre-Dame-du-Lac :

- 1) L'agrandissement du bâtiment principal :
  - avec une marge de recul latérale à 1,66 mètres alors qu'il est stipulé à l'article 8.1.2 que la marge de recul latérale permise est de 2,5 mètres, soit une dérogation mineure de 0,84 mètre;
  - avec une marge de recul arrière à 2,13 mètres alors qu'il est stipulé à l'article 8.1.2 que la marge de recul arrière permise est de 6 mètres, soit une dérogation mineure de 3,87 mètres.

L'agrandissement existant du bâtiment principal avec une marge de recul arrière à 0,601 mètre alors qu'il est stipulé à l'article 8.1.2 que la marge de recul arrière permise est de 6 mètres, soit une dérogation mineure de 5,40 mètres.

**Cette demande concerne la propriété située au 2387 rue Commerciale Sud à Témiscouata-sur-le-Lac et porte le numéro de lot 4 764 235.**

- 2) La hauteur des murs d'un bâtiment accessoire à 4,88 mètres, alors qu'il est stipulé à l'article 5.3.4 que la hauteur maximale permise est de 3,0 mètres, soit une dérogation mineure de 1,88 mètre.

La hauteur totale d'un bâtiment accessoire à 6,40 mètres, alors qu'il est stipulé aux articles 5.3.4 et A.5.1.1, que la hauteur totale permise est de 5,5 mètres, soit une dérogation mineure de 0,9 mètre.

**Cette demande concerne la propriété située au 973 rue Leclerc à Témiscouata-sur-le-Lac et porte le numéro de lot 4 765 007.**

L'objet de cette demande vise à autoriser les éléments suivants en vertu du règlement de lotissement 07-90 du quartier Notre-Dame-du-Lac :

- 1) La largeur minimale mesurée sur la ligne avant (droit de passage), à 24,30 mètres, alors qu'il est stipulé à l'article 6.1 que la largeur minimale permise sur la ligne avant doit être de 50 mètres, soit une dérogation mineure de 25,70 mètres.

**Cette demande concerne la propriété située au 1344 chemin du Lac-Lavoie à Témiscouata-sur-le-Lac et portera incessamment le numéro de lot 5 909 049.**

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil lors de la séance précitée ou faire parvenir ses commentaires par écrit à l'intention de la soussignée avant la tenue de cette séance.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac  
Ce 18 mai 2016

Chantal-Karen Caron  
Directrice générale

1154472016



**AVIS DE PROMULGATION**

À tous les contribuables de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, que le conseil municipal de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac a adopté le règlement suivant :

- Numéro 161-16 – Concernant l'augmentation du capital autorisé – Fonds de roulement. (Adopté le 2 mai 2016)

**QUE** les intéressés pourront consulter ledit règlement à l'Hôtel de Ville de Témiscouata-sur-le-Lac au 861 rue Commerciale Nord à Témiscouata-sur-le-Lac, aux heures normales de bureau.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac  
Ce 18 mai 2016

Chantal-Karen Caron  
Directrice générale

1154462016

**ENCAN**

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

**GROUPE HCS INC.**

**HARDY CHABOT SOULARD**

- ENCANTEURS
- ÉVALUATEURS
- LIQUIDATEURS

Nous vendrons (sans réserve) pour notre compte l'inventaire et les équipements suivants par voie d'**ENCAN PUBLIC**  
DE LA **QUINCAILLERIE CHARLES KIDDS INC. (en faillite)**  
JEUDI LE 19 MAI 2016 À 10:00 AM  
AU 136, AVENUE DE LA GARE, LA POCATIÈRE, QUÉBEC G0R 1Z0  
BIENVENUE AUX MARCHANDS & AUX PARTICULIERS

**275.000.00\$ D'INVENTAIRE & D'ÉQUIPEMENTS TEL QUE :**  
ARTICLES DE CHASSE & PÊCHE, QUINCAILLERIE, PLOMBERIE, CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ, MATÉRIAUX, OUTILLAGE, PEINTURE, VÊTEMENTS, SAISONNIER, ARTICLES DE PISCINE, DIVERS, ETC..

**ÉQUIPEMENTS & OUTILLAGE**  
Lot d'étagères centrales et murales / présentoirs vitrés ou non, Supports à vêtements, tables / Supports pour réparation de vélo / Support à arcs & flèches / Réfrigérateur 2 portes vitrées / Lot d'outils manuels électriques, à batterie tels que : Sableuses, Scies sauteuses, Meule d'établi, Tournevis, Pincettes, Micromètres, Niveaux, Serre-joints, Compteur à corde, Balance digitale 'Hornady', escabeaux, etc..

**ÉQUIPEMENTS DE BUREAU & INFORMATIQUE**  
Comptoir de vente en L dessus vitré avec tiroirs / 4 Bureaux en bois ou stratifié / 4 Classeurs horizontaux ou verticaux de 4 & 2 tiroirs / 4 chaises secrétaire / 1 Téléviseur 20" 'Panasonic' avec DVD / 1 Système de son 'AMX' avec ampli PA4000A et récepteur am/fm / 1 Imprimante à étiquettes 'Datamax' mod. DMX-M-4206 / 3 systèmes de caisse comprenant chacun : 1 Ordinateur Pentium 4, écran 'Dell' ou 'LG', 1 tiroir-caisse métal, clavier, souris, 1 lecteur optique 'Orbit' et 1 imprimante à factures 'Epson' / 6 Ordinateurs Pentium 4 (2,40 ghz) avec clavier et souris / 3 Imprimantes laser 'HP' Laserjet / 10 Batteries de secours 'ATC' / 1 Système téléphonique 'Panasonic' incluant : boîte de contrôle et 4 téléphones.

**ROULANT** : Fourgonnette 'Chevrolet' mod. Astro 2004 avec support (rack) de toiture en acier.

ENCAN : **JEUDI LE 19 MAI 2016 À 10:00 AM**  
VISITE : **MERCREDI LE 18 MAI 2016 DE 9:00 AM À 16:00 PM**  
LIEUX : 136, rue de la gare, La Pocatière, Québec, G0R 1Z0

**CONDITIONS** : Argent comptant, chèque certifié, traite bancaire, carte de débit ou carte de crédit (+ 3%)

**Pour pouvoir miser, un dépôt de 50.00\$ en argent (CINQUANTE DOLLARS) sera exigé à l'enregistrement, applicable sur vos achats et remboursable si vous n'achetez pas.**  
**POUR RENSEIGNEMENTS** : (418) 872-3034, (418) 999-1974, (418) 569-9567  
**LA LISTE COMPLÈTE DES LOTS SERA DISPONIBLE LUNDI LE 16 MAI SUR NOTRE SITE**  
PHOTOS & DIRECTIONS, VOIR :

**www.groupehcs.com**

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

1152092016

1154032016

## ENCAN

**SUPER  
ENCAN**

**Dimanche le 22 mai 2016  
à 13 h seront vendus**

Antiquités,  
meubles en pin, chêne,  
noyer, vaisselles  
et autres

Salle André Fortin  
750, de l'Église  
Route 204, St-Jean-Port-Joli

**Pour informations :  
418-598-3635  
ou 418-598-3620 le soir**

N.B. Argent comptant ou cartes :  
Master Card, Visa, Interac.

115082016

**Donner la parole aux témoins du développement**

La Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup recevra à titre de conférencier, le jeudi 26 mai, l'universitaire Aubert Ouellet, président fondateur de l'organisme Patrimoine et Culture du Portage, mis sur pied en 2007 dans la localité de Notre-Dame-du-Portage. Aussi, comme il s'agit de

la dernière activité avant la saison estivale, ce sera le moment de l'assemblée générale annuelle. Donc, pour tout ceci, rendez vous le jeudi 26 mai à 19 h 30 à la Maison de la culture.

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE  
DE SUCCESSION**

En vertu de l'article 795 du Code Civil du Québec

Avis est donné qu'a été dressé un inventaire des biens de feu Simone Bérubé, en son vivant domiciliée au 28, rue Joly, Rivière-du-Loup, province de Québec, et décédée le 1<sup>er</sup> novembre 2015. Ledit inventaire peut être consulté par qui y a droit, à l'étude de : Me Sandra Thériault, notaire, au 436, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3B8.

Rivière-du-Loup, le 12 mai 2016

Me Sandra Thériault, notaire

1151462016

**ENCAN**

**Vente par encan  
Vente de succession  
au 190, rue Beaubien, Rivière-du-Loup  
Lundi le 23 mai 2016  
à 10 heures précises (Fête des Patriotes)**

**Sera vendu tout le ménage de la maison et de l'équipement de la ferme comprenant beaucoup d'antiquité dont :**

Mobilier de la chambre à coucher avec coiffeuse; chaises droites ou berçantes; bureau lave-main; petites tables; huche à pain; armoire en tôle; 2 machines à coudre; fauteuil; armoire à chapeau avec long miroir; bureau à chevilles de bois avec miroir; set de chambre complet; bureau et pot de chambre; tricoteuse à bas; lot de lainages et de catalogues; couchette; paniers en bois; valises; métier à tisser incomplet; lot d'articles religieux; grilles de plancher; cadres; 2 manteaux en mouton de perse; banc de galerie; ensemble de salle à manger comprenant vaisselier, table, chaises et buffet «très beau»; horloge pain d'épice; chaise berçante Thonet; mobilier de salon; tabouret; lampe torchère; lot de jarres et de cruches en grès; fer à repasser en fonte; accroche factures; pharmacie; bûnietier; chaudron et poêlon en fonte; lampes à l'huile; lot de bicyclettes; 2 mobiliers de cuisine tables et chaises; jeu de hockey sur table.

**Machinerie et étable :**

Ancien tracteur Cocshutt 30; set de chaînes à tracteur; presse à foin Massey no 12; faucheuse 7 pi Inter à marchette sur 3 points; arrache patate avec PTO et transmission; herse à roulettes sur pôle 28 roulettes; herse à dents traînante 24 dents; ranaousseuse à patates; bolter; planteur à patates 1 rang; semoir 10 disques combiné Massey-Harris; charrue Massey à 3 versoirs; charrue traînée 2 versoirs Cocshutt; charrue à manchon; refroidisseur à bidon Crino; lot de sleigh à chevaux; herse à chevaux; sleigh à patin et traîne à patates pour chevaux; mémoires limons; 2 chaudières de trapeuse; 5 bidons à lait; 1 petit bidon; cannes de tabac; barils en bois; plaques d'immatriculation; 2 centrifuges pour pièces; boller en cuivre; lot de bouteilles; cannes de métal; hache-tabac.

Aussi beaucoup d'autres articles beaucoup trop long à énumérer.

En cas de pluie, l'encan aura lieu à l'intérieur.

N.B. Vous aimez l'antiquité, la grande majorité de l'encan est ancien. C'est à ne pas manquer. Pour voir les photos de la marchandise, allez sur KIJJI et recherchez succession Beaulieu.

Condition comptant.  
Cantine sur les lieux.

**Alain Thériault, encanteur professionnel  
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

1153172016

**AVIS PUBLIC**

**EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier, de la susdite municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du Conseil municipal le 6 juin 2016 à 20 h 00 heures au sous-sol du Centre culturel situé au 365, avenue Principale à Dégelis.**

**Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante : PDM-2-2016**

**Nature et effets :** Rendre réputé conforme la marge de recul avant d'un bâtiment multifamilial à 4,24 mètres ou lieu de 8,24 mètres. Rendre réputé conforme la façade du bâtiment multifamilial, sons qu'elle soit parallèle à la rue.

**Identification du site concerné :** Lot 5 805 072 du Cadastre du Québec.

**Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.**

Donné à Dégelis, ce 13<sup>e</sup> jour de mai 2016

Fabrice Beaulieu  
Directeur général et greffier

1154363016

## AVIS PUBLIC

**Municipalité de Biencourt  
AVIS PUBLIC**

**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE  
AUX CONTRIBUABLES  
DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ**

**EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, Julie Vaillancourt, directrice générale de la municipalité de Biencourt que :**

- une demande de dérogation mineure a été déposée relativement à la construction d'une nouvelle résidence de villégiature sur le terrain sis au 8, chemin du Camping à Biencourt ;
- la dérogation demandée vise à autoriser que la façade principale de ladite nouvelle résidence soit logée à un angle de 180 degrés par rapport au chemin du Camping au lieu de 10 degrés tel que prévu à l'article 4.5 du règlement de zonage #228 ;
- le conseil municipal statuera sur cette demande à l'occasion de la séance ordinaire du conseil qui aura lieu le lundi 6 juin 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil, située au 2, rue Saint-Marc à Biencourt. Toute personne intéressée à cette demande pourra se faire entendre par le conseil.

Donné à Biencourt  
Ce 18 mai 2016

Julie Vaillancourt, directrice générale

1154382016

**ENCAN**

**Vente par encan  
Pour Mike Martel, 164, rang de la Seigneurie,  
Saint-Arsène, cté Rivière-du-Loup  
Dimanche le 22 mai 2016  
à 10 heures précises**

**Sera vendu un bon lot d'antiquités et des outils manuels dont :**

Boîtes lettrées en bois; cannes en tôle; cruches en grès; coffre en bois; pupitre d'école; table de déserte; enseigne Labatt en plastique; très belle balance Gurney; enseigne Labatt bleu en néon à restaurer; cannes de tabac; publicité bière et liqueur en papier; articles religieux; poulie; baccues à chevaux; corroyeur à courroie; ustensiles; fer à repasser; outils anciens; pots Mason à couvercles de verre; miroir bisauté Eaton Canada; baril impérial oil avec la pompe; tournette; caisse enregistreuse; petite roue de charrette; bibelots; cadres; vaisselle Carnaval; chaise berçante; thermomètre Still en métal; tapette à tapis; caisse en bois de dynamite; voitures 4 roues à mémoires pour chien; coffre en cèdre; coiffeuse en verre et métal; bureau de chambre; enseigne 7UP lumineuse; enseigne de tabac en métal; lampes à l'huile; jouets anciens.

**Articles divers :** divan Elran 3 places; four grille-pain; BBQ électrique; gants et chiennes neufs de travail; différents outils de parterre; chaises de patio; étagères; secrétaire; cartes de hockey; scie radiale King; et bien autres outils.

Aussi beaucoup d'autres articles beaucoup trop long à énumérer.

En cas de pluie, l'encan aura lieu à l'intérieur.

N.B. Photos sur KIJJI et sur la page Facebook Mike le brocanteur

Condition comptant.  
Cantine sur les lieux.

**Alain Thériault, encanteur professionnel  
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

1153182016

**ENCAN**

**VENTE PAR ENCAN  
Chez M. Alcide Ouellet  
129, rue Principale, St-Honoré  
Samedi 21 mai 2016 à 12 h 30**

**Sera vendu :** fauteuil berçant, lot de vaisselle, appareils électriques, classeur 3 tiroirs, bureaux, meuble secrétaire, 2 tables de salon en chêne, chaises droites et berçantes, coffre d'outils 4 tiroirs, épandeur à engrais, 4 chandelles de 6 tonnes, bac pour changement d'huile, banc de scie «Sutton» 1HP, hibachi portatif au propane, outillage manuel de toutes sortes, machine à pneus à air, échelle aluminium 24', charcoal avec bombonne au propane, 2 bicyclettes de 21 vitesses et de 15 vitesses, bicyclette tandem pliant presque neuf, table à cartes, table pliante, petit compresseur à air, décoration de Noël, défenses de bateaux, perceuse «Dewalt» 1/2 HP avec pare-choc, perceuse à batterie, compresseur à air «Delta» à 2 gallons, meule d'établi double 6 pouces neuve, scie radiale, ponceuse à métal 1/2 HP, serre-joints, sableuse, banc de scie à céramique, attaches pour camion, valises, laveuse à pression neuve «Simonez» avec accessoires, chariot de déménagement, 2 chaises longues «Lafumo», coffre de cèdre, parc pour enfant, bicyclette stationnaire, 5 plinthes électriques, orgue presque neuve avec meuble en bois, compresseur à air 1HP... et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Condition comptant

N.B. En cas de pluie, l'encan se fera à l'intérieur

**Pour information :  
Jean-Yves Roy  
Encanteur professionnel, St-Hubert  
Tél. : 418 497-2454  
ou cell. : 418 551-9125**

1153102016

**ENCAN**

**VENTE PAR ENCAN  
Chez Mme Jacqueline (Jacky) Ouellet  
382, chemin Thibeault, St-Elzéar  
Dimanche 22 mai à 10 h 30**

**Sera vendu :** ménage de maison et outillage tels que : set de cuisine en bois avec 6 chaises, laveuse et sècheuse, cuisinière électrique, réfrigérateur, congélateur, bureaux, lit, télé couleur 26 pouces, lot de vaisselle, ustensiles, chaudrons en fonte, système de son, bibliothèque, radio portatif, meuble d'ordinateur, classeur 2 tiroirs, miroir, pupitre pour enfant, vieilles valises antiques, décoration de Noël, petit clavier, couvre-lit, couvertures de toutes sortes, broches à tricoter, lot de laines, lampes, couchette en fer, 2 chaises berçantes en bois, table à massage, chaises droites, bibelots, livres, raquettes, machine à coudre portative, brouette, petite brouette de 4 roues en métal, rack à bicycle, set de patio à 4 chaises, foyer de terrasse, vieux baril à clous en bois, tournette, vieille meule pour petite faulx, tracteur à pelouse «Poulin» 15 HP à 38 pouces de coupe... et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Condition comptant

Cantine sur les lieux

N.B. En cas de pluie, l'encan se fera à l'intérieur  
Maison 1 1/2 étage à vendre privément

**Pour information :  
Jean-Yves Roy  
Encanteur professionnel, St-Hubert  
Tél. : 418 497-2454  
ou cell. : 418 551-9125**

115312016

## OFFRE D'EMPLOI

### DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL (F&I) Automobile

Financement d'automobiles et proposition d'assurances, de garanties et de protections.

Dubé Mazda une entreprise en constante croissance recherche une personne motivée, déterminée, positive, passionnée, possédant un permis de conduire valide afin de combler le poste de DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL (F&I)-Automobile

Notre concessionnaire recherche un(e) candidat(e) en mesure d'appliquer une méthode de vente dite « relationnelle-empathique-sans pression » ciblant des standards d'excellence en satisfaction à la clientèle et qui se résume à;

- Rencontre empathique des clients après la signature d'une entente de vente ou de location d'un véhicule neuf et/ou d'occasion.
- Identification stratégique des besoins de financement, d'assurances et de protections.
- Présentation animée et personnalisée des options disponibles pour le consommateur.
- Négocier l'approbation du financement auprès des institutions financières.
- Organiser et superviser le processus de préparation, immatriculation et de livraison du véhicule.
- Préparer la documentation légale requise pour finaliser la livraison officielle du véhicule.
- Atteinte des objectifs fixés par la direction.
- Expérience dans le domaine serait un atout.



Vous croyez que vous êtes la personne clé pour ce poste, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de **Mathieu Daris**. En personne au **5 rue Ernest-Paradis à Rivière-du-Loup** ou par courriel : [mdaris@dubemazda.com](mailto:mdaris@dubemazda.com)



1151432016

## OFFRE D'EMPLOI

### CAMELOT RECHERCHÉ

#### Journal Le Soleil

- ENDROIT :** Trois-Pistoles  
**AVANTAGES :** • Bon revenu d'appoint à chaque semaine  
 • Honnête et responsable  
 • Copie gratuite  
 • Idéal pour la forme

**350\$ à 400\$/mois**

Contactez-nous maintenant  
 418-860-5602 • [micsoleil@outlook.com](mailto:micsoleil@outlook.com)

1153192016

## OFFRE D'EMPLOI

### PRÉPOSÉE À LA LOCATION ET À L'ENTRETIEN MÉNAGER DES CHALETS ET MOTELS TEMPS PLEIN ÉTÉ

**Motel Bellevue**  
 (Pointe de Rivière-du-Loup)  
[theresejean@hotmail.com](mailto:theresejean@hotmail.com)  
 418 862-9619

115321816

## OFFRE D'EMPLOI

### AMÉNAGEMENT BL

Notre entreprise est à la recherche d'un **CHAUFFEUR DE CAMION 12 ROUES** occasionnel possédant classe 1 ou classe 3 avec expérience

Veillez envoyer votre curriculum vitae par courriel [info@amenagementbl.ca](mailto:info@amenagementbl.ca) ou contactez Benoît Leblond au 418 851-1653

115312016



est à la recherche d'un(e) **conseiller(ère)** à temps partiel avec une grande expérience dans le domaine du vêtement pour dames.

**EXIGENCES :**  
 Grande disponibilité  
 Capacité de bien conseiller la clientèle

**AVANTAGES :**  
 Rémunération concurrentielle  
 Bonnes conditions de travail

Contactez **Rolande Larochelle**  
 418 867-3315

115702016



Le Groupe Dubé est présentement à la recherche d'un candidat dynamique afin de combler le poste de directeur des ventes dans sa succursale.

## OFFRES D'EMPLOI

### CUISINIER (ÈRE)

Avec expérience  
 -temps plein et temps partiel  
 SALAIRE TRÈS COMPÉTITIF

### POUR ÉTUDIANTS

-pour le Bar Laitier  
 -pour service à la clientèle  
 17 ans et plus  
 Devra être disponible également à l'automne.

Un de ces postes VOUS INTÉRESSE, faites parvenir votre c.v.



CASSE - CROÛTE  
 LA LICORNE

383, rue Témiscouata  
 Rivière-du-Loup  
 G5R 2Y9  
 Ou par courriel : [katy-roy@hotmail.com](mailto:katy-roy@hotmail.com)

1151031816

## DIRECTEUR DES VENTES (temps plein)

### QUALITÉS RECHERCHÉES

- Bon communicateur
- Autonome
- Dynamique
- Avoir un goût accru pour le service à la clientèle

### TÂCHES

- Travailler en étroite collaboration avec la direction générale
- Bien gérer l'équipe des ventes afin d'atteindre les objectifs de vente
- Évaluer les véhicules
- Autres tâches connexes

Possibilités d'avancement

**7 Côte St-Jacques Rivière-du-Loup G5R 2N7**  
**A/S Steve Dubé ou Dean Dubé**  
 ou par courriel à [sdube@dubekia.com](mailto:sdube@dubekia.com)

1153092016



## OFFRES D'EMPLOI

### BEST WESTERN PLUS Hôtel Levesque

EN VUE DE LA SAISON ESTIVALE, NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE :

- Cuisinier
- Cuisinier pour les déjeuners
- Plongeur

S.V.P envoyez votre C.V à: **Létécia Bossé, chef exécutive cuisine@hotellevesque.com**

171, rue Fraser, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 1E2 • 418 862-6927



1154391716

## OFFRES D'EMPLOI NORAMPAC - CABANO

Cascades, c'est plus qu'une multinationale créatrice de produits verts et novateurs; c'est la force réunie de plus de 12 000 personnes talentueuses, dont l'engagement est la clé de tous les succès. Son histoire est empreinte de passion et d'un profond respect envers le développement durable. Aujourd'hui, Cascades regroupe une centaine d'unités à travers l'Amérique du Nord et l'Europe.

### NORAMPAC - CABANO

Norampac, une division de Cascades Canada ULC, possède six usines de fabrication de cartons-caisses et dix-neuf usines de transformation de cartonnage ondulé aux États-Unis et au Canada. Norampac est le premier producteur de cartons-caisses au Canada, en plus d'être l'un des plus importants transformateurs de cartonnage ondulé au Canada.

### OUVERTURE DE POSTE - PLAN DE RELÈVE

La présente ouverture de poste a pour but de planifier une relève à une position clé de notre équipe de supervision. Le département central thermique est une pierre angulaire au bon fonctionnement et développement de notre usine. C'est pourquoi il s'avère important d'être proactif quant au recrutement d'un éventuel superviseur de ce département. Il est ainsi à prévoir un plan de transition complet permettant un transfert de connaissances et une intégration en poste des plus réussies.

## SUPERVISEUR DES BOUILLOIRES

### VOTRE MANDAT

Relevant du Directeur de production, vous aurez les responsabilités suivantes :

- Appliquer les principes d'excellence alignés sur la vision d'affaires orientée vers le client et être en constante recherche d'amélioration de l'efficacité du département;
- Appuyer, en tant que gestionnaire, la réalisation des objectifs de son secteur & participer à l'élaboration et l'atteinte des différents budgets. Ceci à partir de la gestion des résidus de la cour extérieure jusqu'à la production de vapeur des chaudières;
- Assurer l'excellence opérationnelle et éliminer les problématiques;
- Garantir l'efficacité et la qualité des activités de son secteur en coordonnant et priorisant les activités à réaliser, le tout en collaboration avec les autres départements;
- Gérer et mobiliser ses ressources humaines en fonction des valeurs de Cascades et de la stratégie d'affaires en plus de soutenir le développement du talent et de la relève;
- Favoriser l'émergence d'idées d'amélioration au sein de son équipe;
- Maintenir et optimiser un milieu de travail sain et sécuritaire
- S'assurer de la conformité environnementale de son secteur;
- Garantir la conformité des normes, lois et règlements en vigueur de la régie du bâtiment;

### VOS COMPÉTENCES

- Titulaire d'un baccalauréat en génie et/ou expérience professionnelle pertinente dans un domaine connexe;
- Un certificat de mécanicien de machines fixes est un atout;
- Cumuler un minimum de cinq années d'expérience en gestion de personnel;
- Posséder de grandes connaissances techniques et des aptitudes en planification et organisation du travail;
- Posséder d'excellentes habiletés de coach, d'impact et d'influence;
- Être orienté vers l'amélioration continue, performe sous pression, est autonome et démontre de l'initiative et de la rigueur au travail;
- Disponible, polyvalent et consciencieux;
- Être également reconnu pour son implication et son leadership en santé et sécurité;
- Habile communicateur tant à l'oral qu'à l'écrit, français et anglais un atout

## ASSISTANT-OPÉRATEUR DES BOUILLOIRES

### VOTRE MANDAT

Relevant du Superviseur des bouilloires, vous aurez les responsabilités suivantes :

- Assister l'opérateur des bouilloires dans la surveillance accrue et le bon fonctionnement de la centrale thermique et tous les équipements qui s'y rattachent en lien avec les lois et règlements en vigueur de la régie du bâtiment;
- Travailler en collaboration avec l'Opérateur des bouilloires et l'Opérateur du béliet mécanique;
- Assister l'opération des quatre(4) chaudières (2 résidus & 2 huiles) et le précipitateur;
- Nettoyage des diverses cellules (8 cellules);
- Effectuer les routes d'entretiens autonomes et assurer le bon fonctionnement des équipements en place;
- Compléter les rapports quotidiens requis (communication plancher, suivis)
- Effectuer les tests de qualité requis (eau, humidité, etc.);
- Effectuer diverses tâches d'entretien du département;
- Effectuer les tournées de vérification et nettoyage des équipements (précipitateur, convoyeur d'alimentation des résidus externes, etc.);
- Responsable d'effectuer et guider les différents employés lors des temps d'arrêts;
- Effectuer le ménage et l'entretien 5S du département;
- Autres tâches connexes;

### VOS COMPÉTENCES

Le candidat idéal doit posséder les aptitudes suivantes :

- Titulaire d'une certification de mécanicien de machines fixes;
- Posséder de bonnes connaissances techniques et démontrer une capacité d'apprentissage afin de réussir les examens nécessaires pour l'obtention des classes 3, 2 et 1 (si applicable);
- Cumuler un minimum de 1 an d'expérience au sein d'une centrale thermique;
- Bonne capacité physique;
- Orienter vers l'amélioration continue, autonome et démontre de l'initiative et de la rigueur au travail;
- Disponible, polyvalent et consciencieux;
- Être reconnu pour son implication et son leadership en santé et sécurité;
- Habile communicateur tant à l'oral qu'à l'écrit;

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 30 mai 2016 :

Alexandre Garon, Directeur RH  
520 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, QC  
Télécopie : (418)-854-3942  
alexandre\_garon@norampac.com



Norampac souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi

1154211916



C'est ICI que ça commence!

1151192016

### AFFICHAGE DE POSTE

## DIRECTRICE ou DIRECTEUR ADJOINT DES ÉTUDES

Situé aux abords de la magnifique région du Bas-Saint-Laurent, le Cégep de La Pocatière est une maison d'enseignement collégial reconnue pour son dynamisme et la qualité de sa formation. Avec son centre d'études collégiales à Montmagny, le Cégep de La Pocatière étale son rayonnement de Montmagny - l'Islet au Kamouraska et accueille chaque année près de 1 000 étudiantes et étudiants à l'enseignement régulier et plus de 500 à la formation continue. Sa réputation d'excellence se confirme par le haut niveau de réussite de sa clientèle. Le Cégep est également un fier partenaire de la recherche, trois centres collégiaux de transfert technologique (CCTT) y étant affiliés.

Fort de la diversité et de la qualité de son offre de formation, de l'expertise de son personnel et de son implication importante dans le milieu, le Cégep joue un rôle prédominant dans le milieu socioéconomique régional. Par son offre de formation et son expertise en haut savoir, le Cégep contribue à la vitalité de la société québécoise et de sa région.

*C'est ici que ça commence,*

le plaisir d'étudier, de travailler et de vivre dans un milieu de vie où compétence, engagement, innovation et réussite sont au rendez-vous.

Notre organisation est présentement à la recherche d'une personne motivée pour combler le poste de

### Directrice ou directeur adjoint des études

Pour plus d'information sur cet appel de candidatures et sur le cégep de La Pocatière, visitez le [www.cegeplapocatiere.qc.ca](http://www.cegeplapocatiere.qc.ca), section Carrières et emplois.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 27 mai 2016, 16 h :

Concours « directeur (trice) adjoint aux études » - Cégep de La Pocatière

140, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

ou à [candidature@cegeplapocatiere.qc.ca](mailto:candidature@cegeplapocatiere.qc.ca)

Pour plus d'information sur le Cégep de La Pocatière, visitez le [www.cegeplapocatiere.qc.ca](http://www.cegeplapocatiere.qc.ca).

*Le Cégep de La Pocatière souscrit à un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones ainsi que les personnes handicapées à présenter leur candidature, conformément à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics. Seules les personnes retenues seront contactées.*

URGENT  
URGENT  
URGENT



DANS TOUS LES  
DÉPARTEMENTS

24 à 36 heures/semaine

Disponible en tout temps

**Veillez faire parvenir rapidement votre C.V. à l'attention de Lucie Dumont, Directrice, au 254, Hôtel de ville, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 1M4 ou par télécopieur au (418) 862-6209.**

**WWW.IGA.NET**

1151412016

# Un candidat jeunesse à Trois-Pistoles

En prévision de l'élection partielle du 5 juin pour le poste de conseiller municipal du quartier Est de Trois-Pistoles, Frédéric Lagacé a annoncé sa candidature en précisant qu'il était un candi-

dat jeunesse. Âgé de 36 ans, le jeune pistolois possède une riche expérience dans le domaine du tourisme et de la gestion événementielle. Père de 2 enfants, professionnel accompli dans le

domaine culturel bas-laurentien, Frédéric Lagacé s'est fait connaître notamment comme président de la Commission de développement culturel de Trois-Pistoles ainsi que comme agent de déve-



Frédéric Lagacé. PHOTO : MICHEL DOMPIERRE

veloppement culturel dans la MRC des Basques. C'est sous le signe du renouveau que le Pistolois lance sa campagne axée sur l'écoute du citoyen, la mobilisation des jeunes sur les enjeux municipaux et la revitalisation du tourisme culturel à Trois-Pistoles.

**OFFRE D'EMPLOI**  
*La Villa Ange-Marie*  
Poste à combler comme  
**PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES**

Tu es une personne dynamique, débrouillarde, qui aime travailler en équipe, tu aimes les personnes âgées?

30 à 35 heures par semaine de soir et de nuit, une fin de semaine sur 2 et 20 à 25 heures de jour, soir, 1 fin de semaine sur 2.

Salaire à discuter selon expérience. Tu n'as pas de formation, mais tu veux travailler, me voir, si tu les as c'est un plus (RCR, Loi 90, PDSB) sont fournis par l'employeur.

**APPELEZ AU 418 868-1414  
DEMANDEZ GABY**

**VILLA DES BASQUES**  
Emploi disponible immédiatement

**Préposés aux bénéficiaires** de jour ou soir ou nuit et une fin de semaine sur 2  
Nous offrons 30-35 heures et 40 heures pour 12 semaines à l'été.  
Bienvenue aux étudiants en tech. infirmière

**Infirmière auxiliaire**  
minimum 25 heures semaines si possible une fin de semaine sur 2

Salaire avantageux, belle ambiance de travail auprès des personnes âgées

Personnes à contacter pour informations supplémentaires  
**Denise Portelance 418-851-5541**  
**Daniel Lessard 418-851-5174**  
ou par courriel [villadesbasques@derytele.com](mailto:villadesbasques@derytele.com)

**Offre D'EMPLOI**

Recherche  
**TRAVAILLEUR SYLVICOLE**  
pour planter des arbres

**INFORMATION**  
Hugo  
418 862-6504

**Couche-Tard** *Nous embauchons!*

Nous sommes à la recherche d'un(e)  
**Assistant(e)-Gérant(e)**  
dans la région de Rivières-du-Loup  
Lieu: 446 rue Lafontaine, Rivières-du-Loup, G5R 3B8

Vous êtes un joueur d'équipe et désirez mettre votre expérience à profit afin de conseiller et d'orienter vos collègues moins expérimentés? Le poste d'assistant(e)-gérant(e) est pour vous!

Tâches et responsabilités : Assister le gérant dans la gestion du magasin. Veiller à la rentabilité, à la commercialisation et à la vente de l'établissement en son absence (soirs et fins de semaine). En plus d'offrir un service à la clientèle hors pair, d'effectuer des tâches administratives et toutes autres tâches connexes.

Nous offrons : Des rabais-employés, des opportunités de développement, un programme de bourses d'étude, des assurances collectives complètes, et bien plus encore!

Pour postuler, présentez-vous en magasin avec votre CV en main ou envoyez votre CV par courriel à [jobs.quebec.est@couche-tard.com](mailto:jobs.quebec.est@couche-tard.com) et ajoutez comme objet AG 950 Rivières-du-Loup. Pour plus de renseignement, appelez le 418-862-1108.

**AGIR avec FIERTÉ**  
->Collaborateurs ->Développement ->Amélioration  
->Résultats ->Esprit d'entrepreneur

**BIENVENUE AUX 40 ANS ET PLUS!**  
->[www.couche-tard.jobs](http://www.couche-tard.jobs)

**Couche-Tard** *Nous embauchons!*

**Restaurant BIG STOP Saint-Antonin**  
Postes disponibles : Cuisiniers(ères) et Aide-Cuisiniers(ères)  
Postes à temps plein (disponible en tout temps)  
Salaire à discuter selon expérience  
Lieu: 960 route Transcanadienne 185, Saint-Antonin, G0L 2J0

Êtes-vous passionné(e) de cuisine et du service à la clientèle? Avez-vous envie de faire partie d'une équipe hors pair qui prépare chaque jour de délicieux repas traditionnels canadiens? Couche-Tard ouvre ses portes et embauche! Présentez-vous sur place avec votre CV en main et qui sait, vous repartirez peut-être avec un emploi!

Nous offrons : des salaires compétitifs, des rabais-employés, des opportunités de développement, du plaisir au travail et bien plus encore!

Pour postuler, présentez-vous sur place avec votre CV en main ou envoyez-le par courriel à [jobs.quebec.est@couche-tard.com](mailto:jobs.quebec.est@couche-tard.com) et ajoutez comme objet le poste qui vous intéresse et «BigStop Saint-Antonin». Pour plus de renseignements, appelez au 418-862-8108.

**AGIR avec FIERTÉ**  
->Collaborateurs ->Développement ->Amélioration  
->Résultats ->Esprit d'entrepreneur

**BIENVENUE AUX 40 ANS ET PLUS!**  
->[www.couche-tard.jobs](http://www.couche-tard.jobs)

TU ES EN RECHERCHE D'EMPLOI ?

**TAUX DE PLACEMENT DE 96%**

VIENS NOUS RENCONTRER  
**LE MARDI 24 MAI À 13H.**  
INSCRIS-TOI: 418 867-8685

**le Club**  
emploi-carrière

Emploi Québec  
Bas-Saint-Laurent

61, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • [www.clubkrb.org](http://www.clubkrb.org)

**Canada**  
Administration de Pilotage des Laurentides  
Laurentian Pilotage Authority

**Capitaine de bateau-pilote À Les Escoumins**

L'Administration cherche à combler un poste de capitaine pour oeuvrer à sa base de Les Escoumins

Pour plus d'information sur cette perspective de carrière, consulter notre site web :  
[www.pilotagestlaurent.gc.ca](http://www.pilotagestlaurent.gc.ca)

# VOUS CHERCHEZ UN REVENU D'APPOINT?

# \$\$\$

## EN DISTRIBUANT DES CIRCULAIRES (TERRITOIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP)

- Idéal pour les retraités et les petites familles
- Horaire flexible



**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:**  
**418 862-6504**  
**distributionsflevasseur@qc.aira.com**  
 108, rue des Équipements  
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9

1151391716

## Assemblée de L'Entre-Jeunes

L'Entre-Jeunes de Rivière-du-Loup invite tous ses membres à participer à l'assemblée générale annuelle de la Corporation qui se tiendra mercredi le 1er juin, de 17 h à 19 h au local de L'Entre-Jeunes, situé au 79 rue Frontenac. L'assemblée générale est l'occasion pour les membres jeunes et adultes d'élire le conseil de maison et les représentants sur le conseil d'administration de la Corporation. Un buffet agrémentera la présentation des différents rapports.

# Tim Hortons®

## POUR VILLE DÉGELIS ET TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC JOURNÉES D'ENTREVUES ET D'EMBAUCHES

### VENDREDI 20 MAI

**Tim Horton Dégelis 10 h à 12 h** | **Tim Horton Cabano 13 h à 15 h**  
 1169, avenue de l'Accueil | 274-A, boul. Phil-Latulippe  
 Dégelis, QC, G5T 0B9 | Témiscouata-sur-le-Lac, QC, G0L 1E0

**Venez nous rencontrer!** Plusieurs postes disponibles temps plein et temps partiel!

Nous recherchons aussi :  
**CUISINIER**, de jour, temps plein  
 Envoyez-nous votre c.v. : [timrhcy@gmail.com](mailto:timrhcy@gmail.com)

1150311916



**Aliments Krispy Kernels Inc. / Croustilles Yum Yum Enr.**, chef de file en transformation, distribution et mise en marché d'arachides, de noix et de croustilles au Canada, est à la recherche de **DISTRIBUTEURS INDÉPENDANTS** en réponse à notre expansion des affaires dans la région de :

### Témiscouata / Nouveau Brunswick

Si vous avez de l'expérience dans la distribution, préférablement dans l'industrie alimentaire, joignez-vous à l'équipe d'Aliments Krispy Kernels / Croustilles Yum-Yum en tant que distributeur indépendant. Vous devrez voir à la progression des ventes et à l'administration de votre entreprise, être ambitieux et posséder une forte personnalité.

Krispy Kernels / Croustilles Yum-Yum vous offre la possibilité d'exploiter les droits de distribution d'un territoire avec une clientèle commerciale déjà établie, un programme de développement des nouvelles affaires ainsi qu'un soutien aux ventes et à l'entraînement.

Joignez-vous à notre équipe en acheminant votre curriculum vitae à :

Courriel : [rpaquette@krispykernels.com](mailto:rpaquette@krispykernels.com)  
 Télécopieur: 450-651-2402  
 Aliments Krispy Kernels Inc.  
 365 rue St-Jean, Local 204, Longueuil (Québec) J4H 2X7

1157052016



IPL inc. leader canadien dans la fabrication par injection de produits de matière plastique, employant plus de 900 personnes, est à la recherche de personnes dynamiques pour occuper les postes suivant pour sa division IPL Usine Edmundston (Nouveau-Brunswick) :

### POSTES DISPONIBLES : OPÉRATEURS ROBOT ET OCCASIONNELS PLUSIEURS POSTES D'ÉTUDIANTS OPÉRATEURS

#### SOMMAIRE DES POSTES:

L'opérateur s'occupe du bon fonctionnement des presses à injection et des robots et / ou automatisations qui leur sont rattachés, remplit les magasins d'étiquettes, arrête et repart les presses et les robots selon les besoins et signale toute non conformité des produits au personnel responsable. Il emballe les produits finis selon les critères en place et s'assure de vérifier la qualité et la salubrité des produits selon les standards établis.

#### Exigences poste d'opérateur robot et occasionnel:

- Diplôme d'études secondaires ou l'équivalence;
- Posséder des aptitudes en mécanique serait un atout;
- Capacité de travailler en équipe sur des quarts de travail de 12 heures de jour et de nuit;
- Posséder une bonne dextérité manuelle;
- Réussir un test de daltonisme;
- Disponibilité en tout temps serait un atout majeur;

#### Exigences poste étudiants:

- Avoir une 11<sup>e</sup> année d'études secondaires terminée et plus;
- Posséder des aptitudes en mécanique serait un atout;
- Capacité de travailler en équipe sur des quarts de travail de 12 heures de jour et de nuit ;
- Posséder une bonne dextérité manuelle;
- Réussir un test de daltonisme;

Les personnes intéressées doivent faire parvenir le plus tôt possible à l'usine leur curriculum vitae et leur diplôme en ayant soin d'inscrire le nom du poste convoité.

**IPL Usine Edmundston Département des RH**  
 20 rue Boyd, Edmundston (N.-B.) E3V 4H4  
 Par télécopieur: 506-739-6185  
 Ou courriel : [shebert@ipl-plastics.com](mailto:shebert@ipl-plastics.com)



Aucune entrevue ou appel téléphonique ne sera reçu concernant ce dossier avant que notre sélection ne soit complétée.

**Un employeur  
équitable**

1177511916



**AMEUBLEMENT**

**ARTS/ANTIQUITÉS**

Décapage de meuble, set de cuisine, set de chambre, vaisselier, etc. Ainsi qu'antiquité à vendre, 534, Jean Rioux, Trois-Pistoles. Nouveau numéro 581-645-8151 Denis Ouellet

**MOBILIER**

Mobilier de chambre, lit de 60po, valeur de 7000\$ demande 2000\$. Tél.:418-605-0902

Unité murale avec portes de verre arrondi, tablettes en verre, éclairage intégré, 250\$. Cause de la vente : rénovation. Tél.:418-860-9911

**ANIMAUX**

**BÊTES**

À donner, plusieurs chats, impatient d'avoir une nouvelle famille, différentes couleurs. Tél.:418-497-3525

Porcelets à vendre pour engraissement, 35 lbs et plus. Porcs prêts pour abattage. Aussi bois de chauffage en 8pi. Tél.:418-493-2889

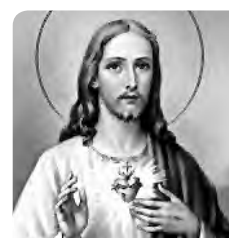
2 bons chats à donner, opérés. Tél.:418-863-5879

**COMMUNAUTAIRE**

**PRIÈRES**



Saint Antoine de Padoue est connu comme le Saint des miracles. Il est le Saint le plus connu et le plus aimé dans le monde. Que chaque destinataire de ce message soit béni(e). Saint-Antoine, toi que l'on n'a jamais invoqué en vain, vers toi, je me tourne encore une fois, pour que tu m'obtiens du Seigneur Dieu les Grâces dont j'ai grand besoin, et particulièrement ce qui me tient tant à coeur.... (Préciser votre intention)... Tu as toujours été mon bon et fidèle protecteur. Accueille ma demande, pour que grâce à ton intercession, Dieu veuille l'exaucer, selon sa Volonté. Que le Seigneur augmente ma Foi et me garde le coeur pur! (Quand le Voeu vous sera accordé Faites une promesse de faire paraître dans votre journal local). J.D.



Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-

Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. n'oubliez

pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. M.L.

**Électroménagers Service JPL inc**

**Électroménagers À PRIX IMBATTABLE!**

Plusieurs appareils usagés sont récents et à bas prix

Tous les appareils sont vendus avec garantie.

Jean-Pierre Levasseur, Tél.: 1-877-250-8696

Pohénégamook, Rivière-du-Loup 418-859-3239 [www.servicejpl.com](http://www.servicejpl.com)

**Menuisier-artisan Bois-métal**

Rénovation et finition

Fabrication, restauration de portes et fenêtres de bois

Fabrication de meubles et escaliers sur mesure, comptoir, planchers et armoires : fer et bois

**DOMINIC 418 894-9886**

**GRAND CHOIX D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS À PRIX IMBATTABLES!**

**FRIGITEC Inc. 20<sup>e</sup> anniversaire**

164, Lafontaine, Rivière-du-Loup

**Tél.: 868-0058**

- Service à domicile - Pièces neuves et usagées

**Appel de candidatures**

**Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent**

**Divers titres d'emploi**

- agents administratifs
- cuisiniers
- électricien
- infirmiers
- infirmiers auxiliaires
- infirmiers cliniciens
- orthophoniste
- plombier
- préposés aux bénéficiaires
- psychologue en enfance
- secrétaires médicaux
- technicien en diététique
- technologiste médical
- travailleur social

Le CISSS du Bas-Saint-Laurent est un établissement engagé dans le soutien au mieux-être, grandir et vieillir en santé, pour la population du Bas-Saint-Laurent en assurant l'accessibilité et la continuité à des soins de santé et des services sociaux de qualité.

Vous voulez relever de nouveaux défis dans le domaine de la santé et des services sociaux ? Nous vous attendons avec complicité et flexibilité au sein d'une équipe de 8 000 personnes, de Kamouraska à Matane !

À mi-chemin entre la ville de Québec et la Gaspésie, le Bas-Saint-Laurent vous propose de concilier travail et famille, urbanité et ruralité, mer et terre, le tout à quelques minutes de votre lieu de résidence.

Pour une description complète de cet appel de candidatures, veuillez consulter notre site [www.ciasss-bsl.gouv.qc.ca](http://www.ciasss-bsl.gouv.qc.ca) sous la rubrique recrutement – offres d'emploi.

Le genre utilisé pour les titres d'emploi vise uniquement l'uniformisation et englobe tant les femmes que les hommes.

**Québec**

**Justifié par la foi en Jésus-Christ**

Car Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.

Évangile de Jean, 3 : 16

(message enregistré) **418 862-7012**

Invitation à nos réunions les dimanches à 9 h 30 et mercredis à 19 h 30 au 472, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

**Recherchons**

Tableaux de grands maîtres canadiens Riopelle, Lemieux, Gagnon, Carr, Groupe des sept, etc.

Évaluateur reconnu • Payons comptant

Contactez Michel Aubriot

1(450) 653-9431 • [maubriot@videotron.ca](mailto:maubriot@videotron.ca)

**ENCAN** ★ **VENTE À L'ENCAN**

**À la Ferme Després**

**36, rue Principale, St-Honoré**

**Samedi 21 mai à 10 h**

Sera vendu : quincaillerie, outils, ménage de maison, antiquité, articles de ferme et de chevaux, d'animalerie et petits animaux.

**Quincaillerie** : baril de plastique et de fer, clous, abreuvoir à cochon, égoïne, marteau, pelle, combustion lente, annonce Pepsi, moteur électrique, classeur 2 et 3 tiroirs, fan d'écurie, coffre de plastique pour pick-up, panier en broche, arrache-clou, scie mécanique, set de clé, châssis à manivelle, coffre à outils.

**Ménage de maison** : laveuse-sécheuse, coffre à jouets, set de cuisine, set de salon, ventilateur, hotte de poêle, chaise-haute, radio-cassette, boîte de disques, micro-ondes, poupée, bibelots, vaisselle, dessus de comptoir avec lavabo, jouet en bois, miroirs, chaise à beering, porte vitrée, poêle 2 ronds, poêle 3 ronds au propane, bureau, chaise, bain, coiffeuse, crucifix, statue, vélo, lit laiton, couchette, lit de fer, boxing bag avec gant.

**Antiquité** : baril en bois, valise, coffre en bois, table antique, cadre bombé, chaudron en fer, lampe, banc de quêtoux, petite table, canisse, pivot, pot à bean, fanal, lampe à gaz + pompe, canard en bois, petit cheval attelé, scie St-Joseph, pharmacie, lampe à huile, cruche en grès, cuve carrée, godendard, sciote, balance de comptoir, brancard, fourche, râteau, poulie, machine à coudre, accessoires en granite, banc de cuisine, escabeau en bois, patère, plafonnier, lampe sur pied, table à bouquet, traîneau à motoneige, dévidoir, tournette, chaise press back, scie à viande, horloge artisanale, peinture, gros chaudron en fer avec poêle et chaudron avec support, poêle à bois, châssis à battant.

**Animalerie** : cage de toutes sortes, bac à litière, vêtements pour chiens, bac à poisson et équipement d'aquarium, lot de roches et de rocaille, litière, colliers à chiens, à chats et à lapins, moulée de toutes sortes, chaîne de cou, laisse, mangeoire en stainless, jouets, petits animaux : poule, chèvre, lapins.

**Articles de ferme et chevaux** : presse à foin MF 09, charue 3 roues Ford, charrue 4 roues Kverneland, « scarleur » à patates, piquet de cèdre, trailer 4' x 8', faucheuse à chevaux 6', pneu de tracteur, pneu auto 14", 15", 16", 18", 19,5", brouette à ciment, herse pliante 24 dents, harnais, bourruire, bride, cardeau, fer à cheval, baccu, sleigh à patin 2 places début 1900, décoration bavette, roues en bois.

Cette liste est sujette à changement. Beaucoup d'articles trop long à énumérer. En cas de pluie, l'encan aura lieu sous une toile Cantine sur place

**Pour info**

**Ferme Des-Prés**

**418 497-3731**

**Alain Thériault, encanteur professionnel**

**418 867-3803**

**RUBRIQUES**

**AMEUBLEMENT**

Articles ménagers  
Arts/Antiquités  
Commercial  
Électroménagers  
Mobilier

**ANIMAUX**

Accessoires  
Bêtes  
Pension

**COMMUNAUTAIRES**

À donner  
Activités  
Prières  
Recherche/Perdus/Trouvés

**DIVERS À VENDRE**

**ÉLECTRONIQUE**

Audio  
DVD, numérique et vidéo

**EMPLOIS**

Occasions d'affaires  
Offres d'emploi

**FAMILLE**

Articles de bébés  
Garde d'enfants  
Maternité  
Vêtements/Chaussures

**IMMOBILIER**

**Achat/Vente**

- Chalet
- Commerces
- Condos
- Fermes/Fermettes
- Immeubles à revenus
- Maisons
- Terrains
- Terres

**Location**

- Chalets
- Chambres
- Chambres et pensions
- Condos
- Garages/Entrepôts
- Locaux
- Logements
- Maisons
- Service de location de logement

**INFORMATIQUE**

Jeux/Logiciels  
Ordinateurs  
Pièces/Services

**MONDE AGRICOLE**

Foin/Grain/Paille  
Outils  
Pièces/Équipements/  
Machineries

**OUTILS/MATÉRIAUX**

Bois de chauffage  
Équipement de chauffage  
Équipement saisonnier  
Horticulture/Jardinage  
Matériaux de construction  
Outils

**RENCONTRES**

**SERVICES**

Argent à prêter  
Astrologie/Voyance  
Construction/Rénovation  
Cours/Formations  
Covoiturage  
Photographies  
Santé/Beauté/  
Alimentation  
Services domestiques  
Services financiers/Légaux  
Vente de garage

**SPORTS/LOISIRS**

Équipements  
Musique

**VÉHICULES**

Autos  
Camions  
Pièces/Équipements/  
Machineries  
Récréatifs

- Motoneiges
- Motos et VTT
- Nautiques
- Roulottes et motorisés

**LES Petites annonces**

**PAR TÉLÉPHONE**

**418 862-1911**

**PAR COURRIEL**

[petitesannonces@infodimanche.com](mailto:petitesannonces@infodimanche.com)

**HEURE DE TOMBÉE: lundi 15 h**

**AUX POINTS DE DÉPÔTS**

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**

- Quartier Cabano  
ÉPICERIE FRANCIS BEAULIEU  
753, Commerciale Nord
- Quartier Notre-Dame-du-Lac  
LETRACO : 2399-101, rue Commerciale

**TROIS-PISTOLES**

LIBRAIRIE EUSKARA :  
94, rue Notre-Dame Ouest

**OFFRE SPÉCIALE**

**3 SEMAINES POUR 20\$\***

1 semaine (25 mots)	9,75 \$
2 semaines (25 mots)	17,50 \$
Annonce encadrée (25 mots)	15,25 \$
Répétition annonce encadrée (25 mots)	13,50 \$
Mot additionnel	0,25 \$
Prières : Brève	8,50 \$
Prières complètes sans photo	10,25 \$
Prières complètes avec photo	15 \$

**TARIF AVEC TPS ET TVQ INCLUSES.**

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, par chèque, par mandat-poste, par VISA ou MASTER CARD.

**DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE, veuillez lire attentivement votre annonce.**

En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant déboursé pour la période précitée.

\* 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement si annulé.

**infodimanche**

papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6

[f](https://www.facebook.com/infodimanche) [i](https://www.instagram.com/infodimanche) [t](https://www.tumblr.com/infodimanche) [p](https://www.pinterest.com/infodimanche)

**À CONSULTER EN LIGNE SUR**

[www.infodimanche.com](http://www.infodimanche.com)

**RECHERCHE/ PERDUS/TROUVÉS**

Recherche bâtiment à démolir environ 30km de Rivière-du-Loup. À vendre roulotte Terri 19pi, 500\$. Tôle 12pi. Planche 2X4, 2X6. Beam toutes grosseurs et longueurs. Tél.:418-862-3251, 418-894-3543

**DIVERS À VENDRE**

Scieries mobiles, à partir de 4,397\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portatives. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

Pneus usagés, à l'état de neuf. Plusieurs (set) de 4 pneus de 12 à 20po. Tél.:418-867-4601

Pneus d'été usagés 175-65R14, 185-65R14, 185-60R15, 195-65R15 et plusieurs autres dimensions. Aussi pneus neufs et remoulés. Tél.:418-862-1849

Rotoculteur, 200\$. Tondeuses, 75\$+. Tracteur à pelouse, 350\$+. Scooter Yamaha, 500\$. Kubota B1700 avec chargeur, 1996, 1400hrs, 8500\$. Moteur à gaz. Tél.:418-862-8349

14 vanités neuves. 3 petits kits d'armoie neuves. Sableuse à bande de champ. Tél.:418-867-1294

Porte de garage 9piX7 1/2H, 150\$ négociable. 4 pneus 4 saisons (225-60-R16), 200\$. Attache pour remorque, 60\$. Boîte petit pick up, 150\$. Tél.:418-853-3942

À vendre garage 16X24 pieds. Scie radiale et banc de scie dix pouces. Tél.: 418-862-6555

4 pneus été 17 pouces à l'état de neuf, 265-70-17 avec 4 roues 15"x10". Prix à discuter. Tél.:418-862-4508

Vélo stationnaire vélo-pro, 2015. Vélo Bonelli femme, 26po. Porte de garage 16X8. 4 chassiss antiqués (bois). Bureau ordinateur. Tél.:418-863-5200 en soirée

Télévision 60po, 2 ans, 500\$. Petit lit 39po avec matelas, 175\$. Tél.:418-816-0677

Verre teinté gris pâle 6 mm, non-trempté. (3) 29X48, (1) 29X59, (1) 29X81. Tél.:418-862-9473

Balançoire à billes avec table. Balançoire à rouleau, avec table. Balançoire suspendue, toutes en bois naturel. Chaise de parterre. Tél.:418-738-2625 (atelier), 418-738-2281

4 pneus d'été genre MUD, très bon état, LT 245-75R16, 10 plies Kelly Safari MSR, 140\$, 4 roues acier 17po, 5 trous, 100\$. Tél.:418-867-2387

Vente de conifères cèdres érigés et cèdres boules, prix défiant toute compétition. Pépinière du Portage, 125, St-Charles Est, Saint-Alexandre. Tél.:418-495-1046, 21-22-23 mai

2 enseignes lumineuses commerciales: 60po largeurX110po hauteur, poteau de 232po + pour fixer sur la bâtisse 141 1/2 X 30 1/2 hauteur longueur. Tél.:418-493-1066

Petit radiateur, ventilateur sur pied, petit frigo Danby, le tout à l'état de neuf. Tél.:418-851-4272

Pneus et roues à vendre, 13po,14po, 15po, 16po, 17po à partir de 10\$ l'unité. Soudeuse automatique au mig. Ventilateur pour chambre à peinture. Tél.:418-738-2593

**IMMOBILIER**

**ACHAT/VENTE CHALETS**

**MRC LES BASSQUES**  
Trois-Pistoles, Chalet 4 pièces, semi-meublé, près des services, endroit tranquille, vue et accès au fleuve, grand terrain boisé, piste cyclable, offre raisonnable acceptée. Tél.:418-851-8123 ou 418-851-1570

**ACHAT/VENTE MAISONS**

**MRC LES BASQUES**  
Saint-Simon, 7 Gaudreau. Maison rénovée, 3 chambres, 2 1/2 salles de bain avec 50 arpent, 239,500\$. Tél.:1-418-738-2456

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
L'Isle-Verte, Moins cher qu'un loyer. Maison avec boiserie, planchers de bois, 9,5 pièces, cuisine, salon, 4 chambres, 2 solarium, 1,5 salle de bain, libre immédiatement. Tél.:418-626-1451

**MRC TÉMISCOUATA**  
Ville Dégelis, Maison mobile 12X60 avec grand terrain 175X315 et garage 26X30. Tél.:418-853-2463

Témiscouata-sur-le-Lac, Maison à vendre très bien équipée, avec espaces commerciale et/ou industriel, à prix abordable. Tél.:418-899-6500

Ville Dégelis, Maison 1 1/2 étage avec garage détaché, 3 chambres à coucher (possibilité de 4), 2 salles de bain, secteur paisible, près des services, grand terrain. Tél.:418-714-4309

Saint-Elzéar, Maison à vendre au 392, chemin Massé, grand terrain de 4831 mètres carrés + deux remises et champs d'épuration de 2015. Pour information Linda 418-854-5390

**ACHAT/VENTE TERRE**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Saint-Paul-De-La-Croix, Demi-lot à bois, entre 2000 et 3000 érables, 55,000\$. René 418-851-4784

**LOCATION CHAMBRE ET PENSION**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, A 7 minutes du cégep, sur 2 étages,meublée, chauffée, éclairée, câble fourni, internet haute vitesse, très ensoleillé,vue sur fleuve, étudiants tranquille et sérieux seulement, 285\$/mois.Tél.: 418-860-2320

**LOCATION CHAMBRE**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, Chambres pour étudiants(es), rue Saint-André, chauffées, éclairées, meublées, cuisine et salle de bain communautaire, laveuse, sècheuse, câble, internet inclus. Tél.: 418-863-4724, 418-714-1874 cell.

Rivière-du-Loup, Grande chambre 10, rue Joly, avec TV et frigidaire dans la chambre internet et téléphone. Pour plus d'information 418-862-6219 ou laisser message sur répondeur

Rivière-du-Loup, Chambre à louer refait à neuf avec goût, à 5 minutes des écoles, meublées, laveuse-sècheuse, stationnement compris, entrée indépendante, non-fumeur, personne tranquille, libre immédiatement. Tél.:418-714-4727

**LOCATION CONDOS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, 136 des Cerisiers, grand condo 4 1/2, situé 2e étage côté soleil, non-chauffé, non-éclairé, rangement sous-sol, 2 stationnements, libre immédiatement. Tél.:418-497-1304

**LOCATION GARAGES/ENTREPÔTS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, A louer mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

Notre-Dame-Du-Portage, Entrepôt 40piX110pi avec dock + bureau + locker 8piX10pi (4), 302, chemin du Lac, Notre-Dame-du-Portage. Tél.:418-860-6835

**LOCATION LOCAUX**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, Local commercial 500pi.ca, rue Lafontaine, électricité et chauffage inclus, libre immédiatement, 560\$/mois. Tél.:418-866-1535

**LOCATION LOGEMENTS**

**MRC KAMOURASKA**  
Saint-Alexandre, 3 1/2, libre pour juillet 2016, 350\$/mois. Contactez Francis 418-867-9110

**MRC LES BASQUES**  
Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Trois-Pistoles, 4 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-851-1178

Trois-Pistoles, 3 1/2, chauffé, éclairé et meublé. Tél.:418-851-3399

Trois-Pistoles, Grand logement, 3 chambres à coucher, rénové, (salle de bain + plancher flottant, etc.), situé près des services et commodités (centre commercial),libre immédiatement. Info: 418-851-3701

Trois-Pistoles, Rue Jean Rioux, 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, 375\$/mois. Tél.:418-862-6334

Saint-Cyprien, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 2e étage, libre 1er juillet, rue Principale. Tél.:418-851-6667

Trois-Pistoles, 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, câble fournie, près de la Polyvalente, libre 1er juillet ou avant. Tél.:418-851-6667

Trois-Pistoles, 4 1/2 sur 2 étages, rue Notre-Dame, près de tous les services, libre 1er juillet. Tél.:418-851-6667

Trois-Pistoles, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, avec rangement au sous-sol. Grand 5 1/2, repeint, plancher flottant,non-chauffé,non-éclairé, près de plusieurs services, libre immédiatement. Tél.:418-495-2749

Trois-Pistoles, Grand 5 1/2, très propre, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, chat accepté seulement, balcon et corde à linge, logement tranquille. Tél.:418-860-6843

Trois-Pistoles, 3 1/2 et 4 1/2, tranquille, propre, près des services, situés au 590, Caron, 440 et 443, Roitelets. Tél.:418-851-1202

Rivière Trois-Pistoles, grand loft, pour 1 à 2 personnes, chauffé, éclairé, possibilité câble fourni, entrée laveuse-sècheuse, patio, libre le 1er juillet ou avant. Tél.:418-851-6295

Trois-Pistoles, 4 1/2, sur 2 étages, situé au 190, Notre-Dame Est, vue sur le fleuve, garage inclus, très tranquille. Pour info 418-863-7509

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, 2 1/2, situés au 45, rue St-Henri, eau chaude fournie, en face de l'école privée, près du CHRGP, libre 1er juillet. Tél.: 418-860-6835

Rivière-du-Loup, Mois gratuit!! A visiter. Vue sur le fleuve. Logement 4 1/2, 1er, 2e et 3e étage, libre immédiatement et juillet, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé rue des Tulipes, non-chauffé, non-éclairé, près du centre commercial. Tél.: 418-860-5115.

R i v i è r e - d u - L o u p , Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propre, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journée, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Plourde, Parc Cartier, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, patio, bois flottant, libre 1er juillet ou avant, 2 lockers, 485\$/mois. Tél.:418-732-1569 ou 1-866-723-4794 #7153223

Rivière-du-Loup, Grands 4 1/2 neufs, 112-114, rue Jonquilles, style condo, plancher béton, locker int., balcon 8X12 côté sud, non-chauffé, non-éclairé, infokangalou.com.Tél.:418-862-0572, 418-868-2178

Rivière-du-Loup, 1 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé et 3 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.:418-862-3052

Rivière-du-Loup, 3 1/2, Côte St-Jacques, entrée laveuse-sècheuse. 3 1/2, rue St-Joseph. 4 1/2, rue Témiscouata, refait à neuf. Tél.:418-894-5583

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, meublé ou non, 27, rue Léveillé, non-fumeur, 2 stationnements, locker 4X6, pas d'animaux, libre imm., 385\$/mois.Tél.:418-863-4437 après 17h

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas,nous pouvons vous aider.  
**Les Alcooliques Anonymes**  
**418-867-3030**  
[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

**À VENDRE OU À LOUER**  
Rue de Chauffailles, condo 4 1/2 n.c., n.é., possibilité d'option d'achat. Pour information 418 894-5891

**APPARTEMENTS HÔTELIERS**  
Place St-Georges Auberge Le Séjour  
Rivière-du-Loup et Cacouna  
Plus de **300 UNITÉS**  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2  
EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois  
Rapport qualité prix imbattable  
Information et réservation **418 862-1484**  
Sans frais : **1 855 862-9524**  
[www.placestgeorges.ca](http://www.placestgeorges.ca)

**LOCAL À LOUER**  
Rivière-du-Loup 91, rue Lafontaine Local commercial de 1 800 p.c. disponible maintenant **418 868-5133** Demandez Réjean

**À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP**  
2 ½, 62-A, rue St-André, chauffé, éclairé, 400 \$/mois  
3 ½, 23-A rue Bélanger, n.c., n.é., 455 \$/mois  
5 ½, 209 B rue Lafontaine, n.c., n.é., libre 1er juillet, 595 \$/mois  
3 ½, 293 A rue Lafontaine, n.c., n.é., libre 1er juillet, 475 \$/mois  
Grand 5 ½, 25, rue Bélanger, n.c., n.é., libre 1er juillet  
3 ½, 108-A, rue Joly, chauffé, n.é., 450 \$/mois  
3 ½, 108, app. 2, rue Joly, n.c., n.é., 425 \$/mois  
4 ½, 112, rue Joly, chauffé, éclairé, 570 \$/mois  
4 ½, 2, rue Lafontaine, non-chauffé, non-éclairé, à discuter  
1 ½, 121-B, rue Témiscouata, 350 \$/mois  
MAISON À LOUER, 15, rue Laval, libre 1er juillet, 8 1/2 pièces, 900 \$/mois  
**418 860-7731**

**LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**  
Rivière-du-Loup 1, rue St-Laurent, ancien Vol de Nuit, Commercial A vendre ou à louer  
Rivière-du-Loup Endroit stratégique, Plus de 2400 pi. ca. et plus. Rénovations majeures effectuées, Aires ouvertes  
Contactez Martin 418 860-7688 Jean-Philippe 418 551-5485

**À VENDRE**  
Bungalow unifamilial de 5 chambres. 37, Place Leblond, Rivière-Trois-Pistoles. Denise et Gilles Bélisles 418 516-9251 ou 418 516-9170

**À LOUER**  
À RIVIÈRE-DU-LOUP  
Très grands 4 ½ et 5 ½ endroit tranquille. Entrée sécurisée, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement. **1 418 800-3086 • 418 868-4873**

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Grand 4 1/2, type condo, situé à l'étage côté soleil, n.c. n.é., dans immeuble locatif de 4 logements, rue des Jonquilles. Espace de rangement, 2 stationnements. **Tél.: 418 868-5334 ou 418 867-2048**

**À LOUER (SECTEUR WALMART)**  
Grand appartement 4 ½. Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayeuse centrale, luminaire inclus.  
60-62, rue des Jonquilles 2 de disponible 108-110, rue des Jonquilles Complet 84-86, rue des Jonquilles Complet 104-106, rue des Jonquilles Complet  
**418 851-5561**



**Denis Desjardins**  
Courtier immobilier résidentiel  
et commercial  
**418 551-2121**

**Proprio Direct**

AGENCE IMMOBILIÈRE

À vendre par le proprio et son courtier

79, Boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
**185 000 \$**  
**NOUVEAU**  
27, rue Yves Godbout

**ST-ANTONIN**  
  
**159 900 \$**  
**NOUVEAU**  
127, rue Thériault

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
**VENDU**  
4, rue Yves Godbout

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
**159 900 \$**  
**NOUVEAU**  
136, rue Viger

**STE-FRANÇOISE**  
  
**45 000 \$**  
7, de la Fabrique

**ST-JEAN-DE-DIEU**  
  
**69 900 \$**  
9, rue de la Villa

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**  
  
**175 000 \$**  
14, Place Leblond

**BIENCOURT**  
  
**79 900 \$**  
16, rue Berger

**ST-ANTONIN**  
  
**189 000 \$**  
10, rue Jacques

**TROIS-PISTOLES**  
  
**115 800 \$**  
39, rue Morissette

**ST-ANTONIN**  
  
**239 900 \$**  
71, rue Pelletier

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
**159 900 \$**  
87, rue Thomas-Jones

**ST-ANTONIN**  
  
**139 900 \$**  
109, rue Principale

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
**159 900 \$**  
114, chemin des Raymond

**ISLE-VERTE**  
  
**159 900 \$**  
186, chemin du Côteau-du-Tuf

**ST-HUBERT**  
  
**160 000 \$**  
212, lac St-François

**DÉGELIS**  
  
**119 900 \$**  
245, avenue Lévesque

**ST-CYPRIEN**  
  
**89 900 \$**  
102, chemin Taché

**ST-PAUL-DE-LA-CROIX**  
**FERME**  
  
**275 000 \$**  
229, rang 2 Est

**KAMOURASKA**  
  
**249 000 \$**  
3, rue Leclerc

Rivière-du-Loup, 190, rue Fraser Place 2008, 4 1/2, 5 1/2, vue sur le fleuve, libres immédiatement. Tél.:418-862-3500 ou 418-863-2504

Rivière-du-Loup, (2) 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, non-meublé, remise et salle de lavage, échangeur d'air, pas d'animaux, 304, Témiscouata. Tél.:418-863-2798

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2 neuf, 10, des Cheminots, Saint-Ludger, non-chauffé, non-éclairé, plancher flottant, céramique, armoires couleur tendance, comptoir lunch, 2 lockers int.-ext., grand balcon, tranquille. Tél.:418-860-5305

Rivière-du-Loup, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 chauffés, libres le 1er juillet. Tél.: 418-867-2600 et 418-551-2600

Rivière-du-Loup, 5 1/2, chauffé, non-éclairé, quartier Saint-François, rez-de-chaussée, bois franc et céramique, patio, rangement patio et stationnement double, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:418-862-7423 ou 418-862-6549

Rivière-du-Loup, Très grand 4 1/2 électricité, chauffage et eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, peut être libre rapidement, 660\$/mois. 3 1/2, 540\$/mois.Tél.:418-866-1535

Rivière-du-Loup, 5 pièces, complètement rénové, chauffé, solarium+terrasse, très grand et ensoleillé, centre-ville, 5 minutes des écoles, 2e étage, 650\$/mois, stationnement, 2 chambres+pièce ordi. Tél.:418-868-7193, 418-862-2994

Rivière-du-Loup, 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près de l'hôpital, entrée laveuse-sécheuse. Tél. 418-862-2963

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 450\$/mois, 5, rue Dollard, centre-ville, buanderie, chauffé, éclairé, semi-meublé, WIFI illimité inclus, libre 1er juillet. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, endroit tranquille, stationnement et déneigement, libre 1er juillet, 355\$/mois, 466, boul. Thériault, près de l'hôpital. Tél.:418-862-3295

Rivière-du-Loup, 3 1/2 et 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, entrée indépendante, 1 stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, 516, rue Lafontaine. S'adresser à 418-862-8573 ou 894-6208

Rivière-du-Loup, 4 1/2 rue des Vinaigriers, libre 1er juillet. 4 1/2 rue des Marguerites, libre le 1er juillet. 2 Stationnements et locker compris. Tél.:418-898-2552, 418-898-2568

Rivière-du-Loup, 5 1/2, 33, côte St-Jacques, n.c./n.é., endroit tranquille, rez-de-chaussée. Plancher en céramique et plancher flottant. Fraîchement peinturé.2 stationnements, cabanon. 550\$/mois. Libre 1er juin ou 1er juillet.Tél.:418-868-9197

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 540\$/mois, 5, rue Dollard, centre-ville, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, éclairé, semi-meublé, WIFI illimité inclus, libre 1er juillet. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2 ou 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, endroit tranquille, pas d'animaux, 17, rue Amyot, libre 1er juillet. Tél.:418-862-6703

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 127, rue Laval, 1 stationnement, 460\$/mois, disponible immédiatement, entrée laveuse-sécheuse, locker, pas d'animaux, non-chauffé, non-éclairé, eau chaude payé, idéal pour personnes âgées. Gabriel 418-860-6782

Rivière-du-Loup, 3 1/2, rez-de-chaussée, meublé, chauffé, éclairé, internet, stationnement déneigé, laveuse et sècheuse payante, 86, boul. Cartier, 520\$/mois, peinturé, libre imm. Tél.:418-816-0788 ou 418-551-3120

Saint-Épiphanie, 4 1/2, sans animaux, libre immédiatement. Tél.:418-862-7263

Rivière-du-Loup, Place Iberville, 4 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 3e étage, câble inclus, 600\$/mois, libre 1er juillet, références demandées. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, 2 1/2, semi-meublé, au 3-B Saint-Elzéar, non-chauffé, non-éclairé. 4 1/2, non-chauffé, non-meublé. Tél.:418-862-5585

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, rue Joly, planchers flottants et céramiques, près des écoles et services, locker ext., stationnement déneigé. Endroit tranquille. Libre 1er juillet. Tél.:418-860-5305

Rivière-du-Loup, Près IGA, 4 1/2, 2 stationnements déneigés, locker, aucun tapis, pro-

motion à la signature du bail nous offrons 100\$ de rabais pour le 1er mois.Tél.:581-645-8526,418-894-8028

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 150, Fraser, non-chauffé, non-éclairé, accès contrôlés, entrée laveuse-sécheuse, locker intérieur, endroit très tranquille, pour personnes paisibles, libre mi-juin (573\$/mois+électricité (environ 60\$/mois). Richard:418-862-5671, Doris:418-862-6301

Rivière-du-Loup, 5 1/2, rue Beaulieu, Saint-Ludger, 1275pi.ca, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-894-5583

Rivière-du-Loup, 4 1/2, immeuble de 12 logements, 144-146, rue Thomas-Jones, secteur tranquille, plancher de béton et radiant au premier, 650\$/mois. Jean et Josée 418-860-4737 ou 418-860-6750

Rivière-du-Loup, 90-C, des Raymond, beau 4 1/2, moderne, balcon et beau coup de rangement, stationnement déneigé, près services, 605\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet. Nicolas 418-866-1899, 418-497-2828

Rivière-du-Loup, 4 1/2, quartier Saint-François, bonne luminosité, rangement intérieur, pas d'animaux, non-fumeur, 575-580\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-862-1608

Rivière-du-Loup, Rue Desjardins, 4 1/2, rez-de-chaussée et 5 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, pour personne seule ou couple, libre 1er juillet. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Fraser, près des services, non-chauffé, non-éclairé, locker intérieur, stationnement déneigé, endroit tranquille, libre immédiatement ou en juillet. Tél.:418-860-5305

Rivière-du-Loup, 115-117, rue Laval, 4 1/2 (495\$/mois) et 5 1/2, chauffé, non-éclairé. Tél.:418-862-7576 ou 1-418-929-2793

Cacouna, 210, rue Pelletier, magnifique jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, cabanon, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet ou 1er mai, 950\$/mois. Tél.:418-856-3460, 418-622-6997

Rivière-du-Loup, Place Iberville, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, 515\$/

mois, références demandées, libre 1er juillet. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, (2) 4 1/2, centre-ville, rénové, 1 stationnement possibilité de 2, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, non-fumeur, pas d'animaux, 450-480\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-714-1181

Rivière-du-Loup, 4 1/2, près du centre-ville et des écoles, semi-meublé, cour arrière, 485\$/mois, chauffé, non-éclairé, 8-10, rue Thibodeau. Tél.:418-862-3274

Rivière-du-Loup, 223, Lafontaine, à l'étage, centre-ville, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse,recouvrement de plancher neuf, 495\$/mois, stationnement à l'arrière, grand patio, libre 1er juillet ou avant.Tél.:418-866-2009

Rivière-du-Loup, 1 mois gratuit, 2 grands 5 1/2, rénovés complètement, entrée laveuse-sécheuse,lave-vaisselle, tranquilles, dans le Parc Cartier, 2 stationnements inclus, 600\$/mois à 635\$/mois. Tél.:1-514-688-0582

Rivière-du-Loup, Grand jumelé 4 1/2, sur 2 étages, + sous-sol, 30, rue Pouliot, grand terrain, non-chauffé, non-éclairé, 775\$/mois, pour photos nadpeltetier@hotmail.com, pas d'animaux, références demandées, disponible 1er juillet. Tél.:418-963-6915, cell.:418-863-7533

Rivière-du-Loup, 190, Fraser, 5 1/2, libre 1er juillet, insonorisation avec planchers de béton, grande porte-patio, non-chauffé, non-éclairé, rangement intérieur-extérieur. Claude 418-862-0376, cell.:418-714-7605

Rivière-du-Loup, Rue Amyot (centre-ville), 3 1/2 rénové, 465\$/mois, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, remise extérieure, disponible maintenant. Tél.:418-862-0456

Rivière-du-Loup, Beau grand 5 1/2, sur 2 étages situé au centre-ville, cachet champêtre, 779\$/mois, chauffage et un espace de stationnement inclus, près de tous les services. Tél.:418-867-2254

Rivière-du-Loup, Endroit très calme, idéal pour personne âgées, 4 1/2, 2e étage, situé au 73, rue Iberville, 2 stationnements, locker, 600\$/mois, disponible 1er juin, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, chauffé, non-éclairé. Gabriel 418-860-6782



**Marie-Josée Couturier**  
Courtier immobilier  
**418 714-8003**

79, Boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

**CACOUNA**  
  
**199 900 \$**  
**NOUVEAU**  
128, rue Élisa

**ST-ANTONIN**  
  
**79 000 \$**  
**NOUVEAU**  
129, chemin des Chalets

**ST-HUBERT**  
  
**49 000 \$**  
**NOUVEAU**  
6, route St-Pierre

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
**VENDU**  
10, Antonio-Paradis

**BIENCOURT**  
  
**49 900 \$**  
10, rue Principale Est

**ST-JEAN-DE-DIEU**  
  
**90 000 \$**  
10, rue Principale Nord

**ST-JEAN-DE-DIEU**  
  
**87 500 \$**  
16, rue Principale Nord

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
**299 900 \$**  
16, rue des Merisiers

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
**99 000 \$**  
52, boul. Hôtel-de-Ville

**ST-ARSÈNE**  
  
**198 000 \$**  
69, rue des Moissons

**TROIS-PISTOLES**  
  
**89 900 \$**  
88, rang 3 Est

**ST-CYPRIEN**  
  
**69 900 \$**  
109, rue Raudot Nord

**ST-PACÔME**  
  
**179 900 \$**  
6, rue Power

**ST-HONORÉ**  
  
**124 900 \$**  
133, rue Principale

**ST-HUBERT**  
  
**129 000 \$**  
223, chemin Taché Ouest

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
**139 900 \$**  
228, Anse-au-Persil

**ST-PAUL-DE-LA-CROIX**  
  
**169 900 \$**  
57, rang 2 Est

**ISLE-VERTE**  
  
**159 900 \$**  
171-172, route 132 Ouest

**TROIS-PISTOLES**  
  
**72 000 \$**  
598, rue des Cèdres

**TROIS-PISTOLES**  
  
**169 000 \$**  
626, rue Catellier

**À LOUER LOCAL COMMERCIAL**  
Secteur achalandé au 55, rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles. Idéal pour restaurant ou autres. 2 180 pi.<sup>2</sup> au rez-de-chaussée et 1 782 pi.<sup>2</sup> au sous-sol pour entreposage pour un total de près de 4 000 pi.<sup>2</sup>. Non-chauffé, non-éclairé, 1 480 \$/mois.  
**418 508-4326**

**À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP RUE HORACE-HUDON**  
Logement de 5 1/2 style condo  
Entrée indépendante, rez-de-chaussée, grands espaces de rangement intérieur et extérieur. N.C., N.É. **645 \$/mois**  
**418 862-0064 • 418 863-2011**

**LOGEMENTS À LOUER**  
(Centre ville Rivière-du-Loup)  
Grands 4 1/2 neufs  
**655\$ à 680\$/mois**  
de qualité supérieure.  
Poss. 1 mois gratuits.  
**Libre immédiatement.**  
**418-867-4699**  
**514-943-1132**

\* Certaines conditions s'appliquent.

Rivière-du-Loup, Grand 3 1/2, 131, Saint-André, 435\$/mois, libre 1er juillet, non-chauffé, non-éclairé, rez-de-chaussée, situé près du Centre-Ville, tranquille, non-fumeur. Tél.:418-868-5020

L'Isle-Verte, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 360\$/mois et 375\$/mois. Tél.:418-862-8828

Rivière-du-Loup, Très beau 4 1/2, construction 2010, libre 1er juillet, secteur Saint-Ludger, non-chauffé, non-éclairé, grandes pièces, porte-patio, stationnement, rangement int.-ext., animaux interdits. Tél.:418-868-7208

Rivière-du-Loup, 2 1/2 boulevard Armand-Thériault, meublé, chauffé, éclairé, câble/internet compris, stationnement, buanderie, 5 minutes cégep/ centre commercial/ l'hôpital. Libre immédiatement et juillet. Idéal pour étudiant et travailleur. 418-714-1200

Notre-Dame-Du-Portage, 1 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, route du Fleuve, 315\$/mois. Tél.:418-862-3995

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 131, rue Laval, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, libre 1er juillet. Aussi Saint-Cyprien, 3 1/2, libre immédiatement. Tél.:418-963-5030 ou 418-863-3502

Rivière-du-Loup, 4 1/2, chauffé, éclairé, internet inclus, stationnement, boul. Thériault, 560\$/mois, références demandées. Tél.:418-894-6203

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 21, ave. des Seigneurs, endroit tranquille, vue ville et fleuve, près du Cégep et commerces,

idéal pour retraités, écolier ou jeune couple, libre immédiatement. Tél.:418-714-5558

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 20, rue Bellevue, non-chauffé, non-éclairé, 425\$/mois. 3 1/2, 229-B, Lafontaine, non-chauffé, non-éclairé, 380\$/mois. Tél.:418-862-7666, 418-867-1305

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue J. Viel, 475\$/mois, rangement int. et ext., non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, stationnement double déneigé. Tél.:418-867-1788 ou 418-860-2934

Notre-Dame-Du-Portage, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, non-fumeur, pas d'animaux, très propre, idéal pour étudiant ou personne seule, 4 minutes de Rivière-du-Loup. Tél.:418-862-7438

Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, libre 1er juillet, pas de chien. Tél.:418-862-6574 ou 418-894-5169

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. Cacouna 3 1/2, chauffé, éclairé, 400\$/mois, pas de chien, références demandées. Tél.:418-868-0049

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:418-867-3065 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 25, des Chauffailles, 395\$/mois, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, laveuse-sécheuse inclus, près hôpital et écoles, libres mai et/ou juillet. Tél.:418-867-8712

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, rue St-Henri ou Ste-Anne ou Frontenac, non-fumeur, pas d'animaux, 2 stationnements, libre 1er juillet. Tél.:418-867-5373

Rivière-du-Loup, 5 1/2, sur 2 étages, plancher renové, style rustique, 1 stationnement, pas d'animaux, non-fumeur, près de l'école Saint-Ludger, 625\$/mois. Tél.:418-605-3911

Rivière-du-Loup, Manoir Beaubien, 4 1/2, plancher flottant, insonorisation supérieure, endroit tranquille, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-867-1173

Rivière-du-Loup, Grand 3 1/2 neuf, entrée indépendante, poêle, frigo, laveuse/sécheuse, mobilier cuisine, toile, rideaux, balayuse centrale, électricité, internet, vidéotron, déneigement, vue sur fleuve, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er juin. 418-862-0470

Rivière-du-Loup, Immense 4 1/2, grandes pièces, près de tous les services, situé centre-ville, 384, Lafontaine, 615\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, stationnement inclus. Tél.:418-750-4147 ou 418-605-3545

Rivière-du-Loup, 498-502, Lafontaine, 3 1/2 (460\$/mois et 4 1/2 (540\$/mois), idéal personne seule ou couple, chauffage inclus, libres 1er juillet. Tél.:418-862-7805 ou 418-894-5624

Rivière-du-Loup, 5 1/2 (triple) grand patio, déneigé, 380, rue Joseph-Viel, 620\$/mois, stationnement pour 2 voitures, pas de chat, n'y de chien. Tél.:418-605-1675

Rivière-du-Loup, Rue Léveillé, 4 1/2, rez-de-chaussée, situé dans un immeuble de 3 logements, 545\$/mois, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, non-fumeur, remise ext., 2 stationnements. Tél.:418-862-0456

Rivière-du-Loup, 3 1/2, chauffé, éclairé, poêle/frigidaire, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, rez-de-chaussée, app.7 et 9, 505\$/mois, 2 Sainte-Anne, voisin Meuble Poitras, 1er juillet. Tél.:418-867-4047, 418-894-8222, 418-894-8932

Rivière-du-Loup, 3 1/2, chauffé, éclairé, poêle/frigidaire, pas d'entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, 1er étage, 500\$/mois, salle bain sera renové, balcon, juillet, 2 Sainte-Anne, voisin Meubles Poitras. Tél.:418-867-4047, 418-894-8222, 418-894-8932

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2 sur 2 étage, non-chauffé, non-éclairé, grand station-

nement déneigé, entrée de garage, 43, Frontenac, libre 1er août. Tél.:418-863-3677

Saint-Antonin, 4 1/2, 2e étage, 2B Principale, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, balcon avant/arrière, corde à linge, locker, flottant, céramique, 1er juillet, entrée laveuse-sécheuse. Tél.:418-867-4047, 418-894-8932

Rivière-du-Loup, (2) 4 1/2, 1er étage, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, stationnement, corde à linge, 122, Lafontaine, app.2 et 3, balcon, personnes tranquilles, pas chien, 1er juillet. Tél.:418-867-4047, 418-894-8932

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, petite entrée, prélat, flottant, comptoir neuf, personnes tranquilles, pas chien, 1er juillet, 122, Lafontaine#4, 480\$/mois. Tél.:418-867-4047, 418-894-8932

Saint-Antonin, À 5 minutes de R.D.L., grands 4 1/2, éclairés, non-chauffés, non-éclairés, entrées sécurisées, déneigés, grand locker int. ou ext., divers prix. Tél.:418-868-4597

Rivière-du-Loup, 2 1/2, semi-meublé, près du Cégep, tous compris. 4 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, près du Cégep. 4 1/2, 67, des Chauffailles, non-chauffé, non-éclairé, près de l'hôpital. Tél.:418-862-5992, 418-714-9525

Rivière-du-Loup, Rue Hotel-de-Ville, 3 1/2, rez-de-chaussée, près des services, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, entrés laveuse-sécheuse au sous-sol, rangement et stationnement, libre 1er juin, 360\$/mois. Tél.:418-898-3637

Rivière-du-Loup, Loft, vue panoramique, entrée et stationnement privé, tout inclus. Tél.:418-862-8823

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 90-A, rue, Sainte-Anne, en face du Centre culturel, 654\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, aire ouverte, renové, 2 stationnements déneigés, cabanon. Tél.:418-898-2459

Cacouna, 4 1/2, renové, vue fleuve, entrée laveuse-sécheuse, possibilité semi-meublé, grand locker au sous-sol, chats acceptés mais pas de chien, 470\$/mois sans les meubles. Tél.:418-867-8521

Rivière-du-Loup, Côte Saint-Jacques, 11/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er juillet, 325\$/mois. Tél.:418-862-6334

Rivière-du-Loup, Beau 4 1/2, 93, Léveillé, libre en juillet, au 2e étage, 2 stationnements déneigés, entrée laveuse-sécheuse, balcon, escalier int., éclairé. Tél.:418-860-2234, 418-551-3180, 418-863-2699

Saint-Antonin, 4 1/2, 210, Principale, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, grand stationnement, déneigement compris, très propre. Tél.:418-963-2191 après 17h30

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, situé derrière le centre commercial, au 31, des Marguerites, libre 1er juillet. Tél.:418-894-3426

Rivière-du-Loup, Studio 2 1/2, situé au 6, rue Chouinard, centre-ville, près des écoles, libre fin mai et 1er juillet. Tél.:418-894-3426

Rivière-du-Loup, Beau logement 4 1/2, chauffé, non-éclairé avec cachet unique, vue sur un parc, balcon, stationnement, recherche locataire stable avec références, 144, Lafontaine, 630\$/mois. Tél.:418-714-4321

Rivière-du-Loup, Beau logement 4 1/2, chauffé, non-éclairé, situé dans le Parc Mailoux, déneigés, deux stationnements, non-fumeur, libre le 1er juillet. Jean-Marcel Bélisle. Tél.:418-868-8442

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 390\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, près du Cégep et écoles des Métiers, très tranquille, propriétaire occupant. Tél.:418-894-9075

Rivière-du-Loup, Beau grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, rez-de-chaussée, porte-patio et balcon, plancher flottant et prélat, 196-B, Saint-André, libre 1er juillet, 555\$/mois. Tél.:418-862-9897 ou 418-894-8356

Saint-Antonin, Très grand 4 1/2, au centre du village, libre à partir du 1er juillet, logement neuf, belle éclairage, grandes pièces, beaucoup de rangement, entrée indépendante, le coût est de 650\$/mois. Pour information 418-868-4152

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue St-Marc, vue fleuve, non-chauffé, non-éclairé, 555\$/mois. 4 1/2, rue Dollard, sous-sol, renové, chauffé, éclairé, 525\$/mois, possibilité de bail août à juin pour étudiant. Tél.:418-551-7746

Rivière-du-Loup, 11/2 et 3 1/2, rue Laval, chauffés, non-éclairés, libres 1er juillet, situés près de écoles, stationnement. Tél.:418-860-5358

Rivière-du-Loup, Grand 5 1/2 avec balcon, complètement renové, 3e et dernier étage d'un bloc de 10 logements, situé derrière l'hôpital, secteur tranquille, idéal pour jeune couple ou retraités, grand rangement intérieur, 650\$/mois, libre 1er juin. Tél.:418-863-8297

**MRC TÉMISCOUATA**

Témiscouata-sur-le-Lac, 1 mois gratuit. Secteur Notre-Dame-du-Lac, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, (grands appartements), renové, porte-patio, eau chaude incluse, près hôpital, stationnement, appelez pour visite: 418-899-1881, 418-551-0794

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, Grand 5 1/2, vue sur le lac, non-chauffé, non-éclairé, a/c, rue Commerciale, pas d'animaux, idéal personnes sans enfant, libre immédiatement. Tél.:418-854-0101

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 229, rue Commerciale, 4 1/2, près de tous les services, déneigement inclus, libre immédiatement. Tél.:418-854-9127 ou 438-396-1723

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.:418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.:418-859-2951

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, Logement 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, situé au centre du village, libre immédiatement et le 1er juillet. Logement 3 1/2 meublé, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-854-2444

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 4 1/2, près des services, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, non-chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, libre le 1er juillet. Tél.:418-860-5099, 418-854-0287

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, Grand 4 1/2, sur 2 étages, rénovations récentes, près des services, libre immédiatement. Tél.:418-860-0888 ou 418-575-3063

Témiscouata-sur-le-Lac, 4 1/2, 741, Commerciale Nord, planchers flottants, air climatisé, un stationnement, un espace de rangement. Claude 418-863-2253

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2, non-chauffé, non-éclairé, rénovations récentes, très bien situé au centre de tous les services, libre 1er juillet. Tél.:418-894-6081

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, grand 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, placé très haut, quartier tranquille, libre immédiatement. Tél.:418-894-6081

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, rénovations récentes, libre 1er juin. Aussi 4 1/2 et 6 1/2, non-chauffé, non-éclairé, complètement neuf, libre 1er juillet. Tél.:418-894-6081

Ville Dégelis, 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, complètement neuf, cachet très chic, lave-vaisselle fourni, mur de pierre avec foyer électrique, libre 1er juillet. Tél.:418-894-6081

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 3 1/2 plus une chambre pour accommodé, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement déneigé. Tél.:418-899-6864

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, (2) 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé. 1 libre immédiatement, 1 libre 1er juillet et (1) 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-854-3115

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano. Grand 5 1/2, avec rangement, endroit calme, rue paisible, terrain avant et arrière, idéal pour personne âgée. Tél.:418-899-6500

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, joli 4 1/2, près piste cyclable et plage, semi-meublé, très propre, 435\$/mois. Tél.:1-506-253-0080

Ville Dégelis, 57, avenue Longeron, 4 1/2, 410\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tommy 418-866-0637

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 41-A, Saint-Philippe, 4 1/2, 435\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tommy 418-866-0637

Saint-Elzéar, 5 1/2, meublé, libre, 1er étage, non-chauffé, non-éclairé. Pour information 418-854-3674

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 211, rue Commerciale. 4 1/2, 3 1/2, non-chauffé et 2 1/2, chauffé et semi-meublé, endroit tranquille, stationnement et déneigement inclus, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:418-854-3938, cell.:418-863-3016

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 53, Pelletier, 3 1/2, libre le 1er juin 2016, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux. Tél.:418-868-4755

**LOCATION MAISONS**

**MRC LES BASQUES**  
Rivière Trois-Pistoles. Maison à louer, grand 4 1/2, grand terrain, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél.:418-851-4308

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Saint-Hubert, Lac de la Grand Fourche, 2 chambres à coucher, 1 salle de bain, possibilité d'être meublé, 725\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, pas déneigé, libre à partir du 15 août. Simon 418-862-6219 ou 514-371-1778

Notre-Dame-Du-Portage, 2 c.à.c.+ salle de bain, cuisine-salle à manger + salon double, rangement, stationnement, centre du village: bureau de poste, église, piscine, etc., non-meublé, non-chauffée, disponible 1er juillet 2016, non-fumeur, pas d'animaux, 675\$/mois. Tél.:418-867-3215

**MONDE AGRICOLE FOIN/GRAIN/PAILLE**

Balles rondes de paille et foin sec et humide. Presse à foin MF 228 avec lance-balles 212, voiture à balles herse à disque MF520 32 disques. Tél.:418-495-2966

**PIÈCES/ÉQUIPEMENTS/MACHINERIES**

Faucheuse rotative John Deere 926, 10pi de coupe à fléaux, 10,000\$. Wagon 6 roues pôle télescopique, 1500\$. Herse à disque John Deere 32 disque, 1000\$. Arrache patates un rang commandé PTO, 300\$. Rouleau à terre 3 sections, 450\$. Mangeoire rond de 6pi, 275\$. MF 285, 4X4 loader cabine, moteur Perkins 318, 4 cylindres, 13,000\$. Loader MF 236 quick attache, 2000\$. Tél.:418-493-2042

Chargeuse Woody 150 HDT, télescopique, remorque articulée + winch 6000lbs. Tél.:418-85392142

**RENCONTRE**

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, GOL 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

(Nouveauté) Le groupe célibataire Passion Duo invite les personnes seules de 40 ans et plus pour dîner les dimanches en bonne compagnie. Claudette 418-862-0082

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

Homme de 50 ans de Pohénégamook, doux, gentil cherche femme entre 45 et 60 ans, douce, fidèle, compréhensive de Pohénégamook ou les environs. Tél.:518-656-0575 après 18h

**LOGEMENT À LOUER**  
Secteur Notre-Dame-du-Lac  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
de 350 \$ à 450 \$  
Vue sur le lac, stationnement, eau chaude inclus, à 2 minutes de l'hôpital.  
514 966-1116

**À LOUER rue Lafontaine**  
Espace commercial de 900 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.  
Pour informations : 418 867-3383

**À LOUER Rue Ste-Marie, Rivière-du-Loup**  
Grand logement sur 2 niveaux; entièrement renové en 2013, 4 chambres + espace-bureau, verrière avec plancher chauffant et vue imprenable sur le fleuve, garage avec porte électrique, rangement, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé mais laveuse/sécheuse, cuisinière et lave-vaisselle inclus.  
925 \$/mois. 418 862-0456

**POUR LA TRANQUILLITÉ**  
4 1/2 rue de l'Ancrage  
Aires ouvertes, entrée laveuse sécheuse, bois flottant. 2 stationnements déneigés, 2 entrées privées. Grandes cours avant et arrière, remise extérieure. Seulement 500 \$/mois.  
418 862-9663 • 418 894-1758

**Appartements Place Laval**  
Très beau logement. Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...  
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2  
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins  
**Bellema S E C**  
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup  
418 862-0450 en tout temps

**SERVICES**

**ARGENT À PRÊTER**

courtageexpress.com. Prêts 500\$ à 1000\$. 1-888-994-4054

310-Prêt : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-Prêt

**ASTROLOGIE/VOYANCE**

Les voyants(es) de connexion médium attendent vos appels 24h/24 1-900-789-1818 cellulaire#(-carré) 1818. Carte de crédit, 1-866-779-1454, obtenez 5 minutes gratuites, entrer le promo-code 99857 [www.connexionmedium.com](http://www.connexionmedium.com)

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

Passé, présent, futur par le tirage du Tarot. Durée 1h promo 25\$. Sur rendez-vous, infos 418-714-8203 si absent laissez message

**SANTÉ/BEAUTÉ/ALIMENTATION**

Canada benefit group. Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au [www.canadabenefit.ca/fr/evaluation](http://www.canadabenefit.ca/fr/evaluation)

**SERVICES DOMESTIQUES**

Urgent. Recherche personne fiable et honnête pour demeurer avec moi, préférence avec permis de conduire, la personne sera nourrie et logée. Pour renseignement, téléphone: 418-867-4124

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, électronique, petit meuble et toutes sortes de petites choses à

débarrasser. On va les chercher gratuitement. Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

J'offre mes services pour travaux ménagers dans blocs appartements des propriétaires à Rivière-du-Loup (entrées, balayeuse etc.), 10 ans d'expérience. Tél.:418-605-3360 Monique

**SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX**

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile. Vous avez des blessures. Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 [www.sossaaq.com](http://www.sossaaq.com)

**VENTE DE GARAGE**

Grosse vente de garage à l'intérieur, coffres d'armée, canne d'huile et tabac, binon CN, fanal, outils, bouteilles, poêles miniatures, cloches et beaucoup d'autres articles. La cave est pleine, 185, Pelletier, Trois-Pistoles. Tél.:418-851-2651, 20-21, 22 mai

**VÉHICULES**

**AUTOS**

Honda Civic, 2002, LX, manuelle, 260,000km, entretien régulier, pneus d'hiver d'un an, propre, inspection en mai 2015, 1200\$. Cell.:418-551-0812

Pontiac Montana, 7 passagers, moteur V6, 3,9 litres, automatique, 142,000km, très propre, parfaite condition, prix 3200\$. Tél.:418-898-2940

Élantra 2009, transmission automatique, tout équipé, 86,000km, très propre, 5600\$. Tél.:418-862-1504

Nissan Sentra, 2002, automatique, moteur 1.8L, 4 portes, seulement 90,000km avec air climatisé, très propre, et économique, 2500\$ négociable. Tél.:418-899-6239 ou cell.:418-866-0600

Pontiac Sunfire, 2003, 8 pneus neufs, facture de 2000\$, pas de rouille, raison

Ze voiture, moteur écotec, prix 800\$. Demandez Gérard 418-856-1845

Toyota Camry, 1999, 56,750km, automatique, blanc, très propre (dame âgée proprio), a/c, lecteur CD, démarreur à distance, 3150\$ négociable. Tél.:418-862-7015

**PIÈCES/ÉQUIPEMENTS/MACHINERIES**

Boîte ensilage Dion, 1250\$. Fendeuse à bois debout, 500\$. Monte-Balle à 10. Le pied. Séchoir à foin, 350\$. Tracteur 165 diesel, 5000\$. Backhoe ARPS, 1600\$. Herse à disques 36 John Deere, 1100\$. Tél.: 418-493-2042

**RÉCRÉATIFS**

**MOTOS ET VTT**

Moto Kawasaki Vulcan 2008, 900cc, 4932 km. Entièrement équipée. Beaucoup de chrome. Comme neuve, 4500\$. Tél.: 418-495-2722 ou 418-868-4560

Moto Yamaha Midnight Star 1700cc, 2004, 40,300km, avec toile de protection. Bottines harley grandeur 9, neuves. Sacoche de voyage pour harley. Tél.:418-867-1098

**ROULOTTES ET MOTORISÉS**

Roulotte Starlite 25 DBB, année 2000, chambre fer-

mée, peut coucher 7 personnes, très propre, auvent neuf, faite très peu de route, prix 4000\$. Tél.:418-851-1402

Roulotte Wildwood, 30pi, 2013, 2 extensions, chambre fermée, grande cuisine, vaisselle, B.B.Q., cuisinette extérieure inclus. Située camping Squatec, 18,000\$ négociable. Tél.:418-903-4573, mar2424@hotmail.fr

VR Ford Majestic, 2005, 129,000km, 6,8L à essence, classe C, 28pi de long, 8

places, génératrice, air climatisé, auvent, 27,000\$. Cell.: 581-337-3996 ou 418-605-3996

Tente roulotte Coleman Taos, 1999, 459k kg, a servi 6 fois depuis 1999. État neuve à 99%, prix 3800\$. Tél.:418-862-0543 ou 418-862-0296

Roulotte Fleetwood, 27pi, 2006, toute équipée, couche 7 personnes, très propre, située au camping Lido terrain 41. Si intéressé laissez message 418-605-0744

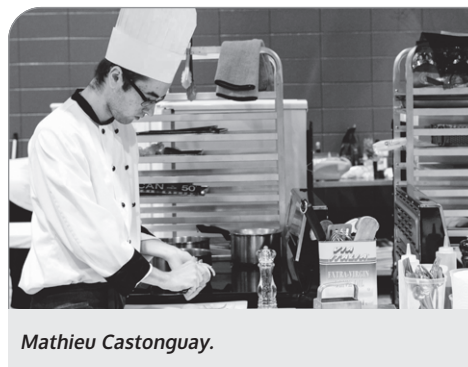
**À LOUER**



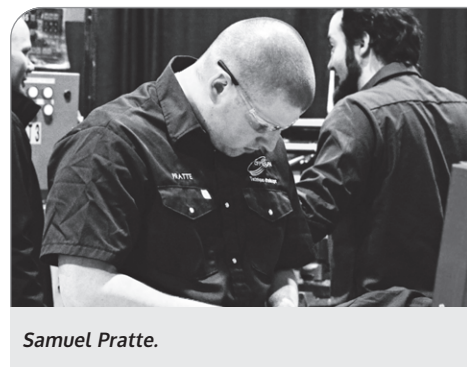
Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. **Si intéressé contactez Bérico Construction au 418 868-9562**

**ACTUALITÉ**

**Deux étudiants enchantés par les Olympiades des métiers et des technologies**



Mathieu Castonguay.



Samuel Pratte.

« Je vais m'en souvenir toute ma vie! » C'est ainsi que Samuel Pratte a défini sa participation à la 14e édition des Olympiades des métiers et des technologies, qui se tenait à Québec les 5 et 6 mai derniers. Il représentait les couleurs du Pavillon-de-l'Avenir avec son compatriote Mathieu Castonguay.

Élève inscrit au programme de Cuisine, Mathieu Castonguay, a ainsi croisé le fer avec les meilleurs du Québec : « Ça m'a donné envie de persévérer et d'y retourner de nouveau l'an prochain! » Le jeune homme a obtenu le 7e rang sur 8, dans sa catégorie. Certes doué, car il a été

sélectionné parmi ses pairs régionaux, il en est encore à ses premières armes, puisqu'il ne terminera ses études que l'an prochain.

L'expérience lui a permis de tisser des liens avec d'autres élèves du Québec, partageant la même passion. L'ambiance amicale de la compétition a facilité les échanges : « Lors d'une épreuve, il me manquait une cuillère. Mon adversaire s'est empressé de m'en prêter une! »

**USINAGE**

Quant à Samuel Pratte, élève finissant du programme de Techniques d'usinage, il s'est classé 6e sur 10. « La pression était forte au

Centre de foires. Les gens circulaient autour des aires de compétition, pour nous voir à l'œuvre! »

L'élève, bientôt diplômé du Pavillon-de-l'Avenir, adore son expérience. De la vibrante cérémonie d'ouverture aux épreuves trépidantes, toute l'aventure l'a beaucoup inspiré. Après ses études, il a déjà sa place dans une grande entreprise de la région. Il compte bien continuer à se perfectionner, tout en travaillant.

**SOUTIEN**

C'est le soutien de deux enseignants du centre de formation professionnelle a permis à ces jeunes de participer au concours. En effet, grâce à l'encadrement de Michel Boucher et d'Éric Archambault, les deux élèves se sont entraînés, à raison de plusieurs heures par semaine depuis le mois de mars, afin d'être prêts pour la compétition. Pendant cette période, ils ont réalisé des essais s'apparentant aux épreuves qui se retrouvaient aux Olympiades.

**OLYMPIADES**

Les 14es Olympiades québécoises des métiers et des technologies ont attiré quelque 10 000 visiteurs, en majorité des élèves des écoles primaires et secondaires. En plus de voir les compé-

titeurs exercer concrètement 32 métiers sous leurs yeux, les visiteurs ont pu découvrir une douzaine d'autres professions par le biais de démonstrations.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site <http://competencesquebec.com/>.

**OFFRE D'EMPLOI**



**Mécanicien**

**Avec connaissance en soudure**

3 à 5 ans d'expérience • Temps plein 40/sem/jour  
Salaire à discuter selon expérience • Début : 24 mai

**Faites parvenir votre c.v. par**

Fax : 418 855-2187 • Téléphone : 418 855-2293  
Courriel : [info@metalap.ca](mailto:info@metalap.ca) • Site web : [metalap.ca](http://metalap.ca)  
Adresse : Métal AP inc., 188, St-Joseph  
Squatec, G0L 4H0 C.P. 39

Le masculin est employé pour alléger le texte.



**HOTELLERIE DE VILLÉGIATURE SANTÉ ET AFFAIRES**

**OFFRES D'EMPLOI**

Joignez-vous à l'équipe dynamique et expérimentée de l'Auberge de la Pointe. Vous pouvez nous faire parvenir votre CV par la poste ou par courriel, ou encore, venez nous rencontrer.

Charles Labrecque ou Marc-Antoine Côté  
10, boulevard Cartier, C.P. 10  
Rivière-du-Loup (QC) G5R 3Y7  
Tél. : 418 862-3514  
[auberge@aubergedelapointe.com](mailto:auberge@aubergedelapointe.com)

- **Femmes de chambre**  
Temps plein saisonnier
- **Cuisiniers aux déjeuners**  
Temps plein saisonnier



COSMOSS MRC de Rivière-du-Loup, qui est une démarche intersectorielle de concertation axée sur le parcours des jeunes de 0-30 ans en situation d'exclusion ou de pauvreté, requiert les services :

- d'un(e) **coordonnateur(trice)**. Il s'agit d'un emploi contractuel d'une durée d'un an avec possibilité de renouvellement.
- d'un(e) **agent(e) de liaison**. Il s'agit d'un emploi contractuel d'une durée d'un an avec possibilité de renouvellement.

Pour une description des postes et des qualifications requises, veuillez consulter les offres d'emploi sur le babillard du site internet de la MRC de Rivière-du-Loup à : <http://riviereduloup.ca/MRC>. Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature en précisant le titre du poste au plus tard le 30 mai 2016 à 12 heures.

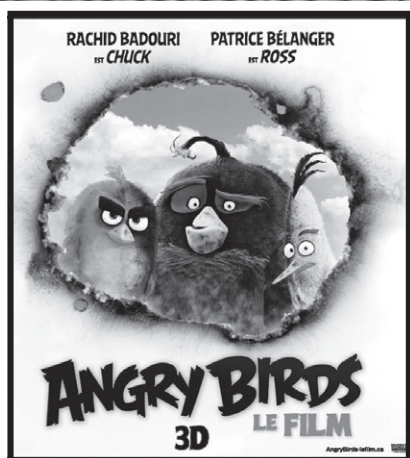
# Cinéma PRINCESSE

20 AU 26 MAI 2016



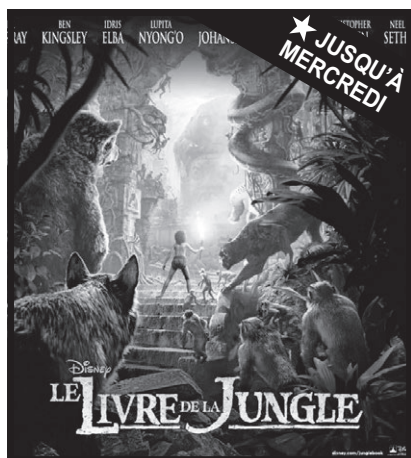
**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

**TOUS LES SOIRS**  
18H15 – 21H00  
P.M. SAM-DIM-LUN  
13H00



**G**

**TOUS LES SOIRS**  
18H45 – 21H15  
P.M. SAM-DIM-LUN  
13H00



**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

**JUSQU'À MERCREDI**  
VENDREDI AU MERCREDI  
19H00 – 21H00  
P.M. SAM-DIM-LUN  
13H30



**13+** LANGAGE VULGAIRE

**TOUS LES SOIRS**  
19H00 – 21H30  
P.M. SAM-DIM-LUN  
13H30

## « CAPTAIN AMERICA : LA GUERRE CIVILE » Un pur divertissement



**CHRONIQUE**

Quand on pense à Marvel, on peut difficilement faire autrement que penser à un succès commercial. Déjà les tablettes des magasins à grandes surfaces débordent de figurines et de jeux de toutes sortes à l'effigie du Captain America et de Iron Man, puisque les deux s'opposent dans le plus récent film de l'univers des super-héros : Captain America : La guerre civile.

**JO-ANNIE LAGACÉ**  
jo-annie@infodimanche.com

les encadrer. Captain America et Falcon hésitent pour leur part à y apposer leur signature et finissent par tourner le dos à leurs pairs lorsque Bucky, un Soldat de l'hiver, est injustement inculpé d'avoir perpétré une attaque mortelle à cette même réunion de l'ONU. S'alliant de Hawkeye, de Scarlet Witch et de Ant-Man, le clan fera face à Iron Man, Black Widow, War Machine, Vision, La Panthère Noire et Spider Man dans une ultime confrontation afin que justice soit faite. La guerre est lancée et l'issue ne peut qu'être catastrophique pour ces héros, censés protéger le monde.

Les Avengers vivent une grande crise au sein même de leur organisation. Alors que de malheureux incidents ont eu lieu au cours de leurs dernières missions, alourdissant ainsi le nombre de victimes collatérales, le conseil des Nations Unies les incite à signer l'Accord de Sokovie visant à mieux

Pour un initié à l'univers Marvel, il est quasi-impossible de sortir déçu de la projection de « Captain America : La guerre civile ». L'ingrédient principal d'un succès au box-office est omniprésent tout au long du long-métrage ; action, action et action et ce sont donc deux heures de pur divertissement qui sont présentées. Les combats entre les super-héros sont épiques et l'intrigue tient bien la route. À voir sans contredit !

### Cinéma DÉGELIS

DU 20 AU 26 MAI

**LE CHASSEUR : LA GUERRE HIVERNALE**

**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

**TOUS LES SOIRS**  
19H00

**les4scènes**  
Diffuseur culturel de Témiscouata

**MAINTENANT Unique point de vente:**

**1-877-334-3547 #206**  
ou  
**au bureau administratif (367, av. Principale, Dégelis)**

**418-853-2380 #206**

### AVANT-PREMIÈRE LE JEUDI 26 MAI

**X-MEN : APOCALYPSE (3D)**  
19H30 - Coût : 12,50 \$  
Général déc. Jeunes enfants

★ **4 SALLES** ★  
345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
Ciné-info : 418 862-3291

**TARIFS :**  
Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi : 9 \$

**SPÉCIAL :**  
Mardi-Mercredi-Jeudi : 6,50 \$  
12 ans et moins et 65 ans et plus : 5 \$  
(pièce d'identité obligatoire)

Film 3D : 3,50 \$ plus l'entrée

# La tournée des idoles s'arrête à Rivière-du-Loup

La musique de toute une époque sera de retour le 28 mai à 20 h au Centre culturel Berger de Rivière-du-Loup. Les plus grands succès de Jean Nichol, Gilles Girard, Claude Valade, Patsy Gallant, Chatelaine et Michèle Richard reprendront vie.

● **ANDRÉANNE LEBEL**  
andreeanne@infodimanche.com

«Les gens vont entendre des chansons qu'ils connaissent et qu'ils vont aimer. Nous sommes du monde en forme sur la scène, on chante exactement comme il y a 30 ans», raconte Michèle Richard. Des amitiés entre les artistes sur scène

se sont développées au fil de la tournée, et les spectateurs pourront assister à un spectacle festif, un peu comme des retrouvailles.

La chanson porte-bonheur de Michèle Richard, «J'entends son violon», est selon elle un incontournable pour cette tournée. Elle et son père, le violoniste Ti-Blanc Richard, comptent 100 années de carrière sur la scène.

Le public pourra également entendre les chansons Ton amour a changé ma vie, Angélique, Sous une pluie d'étoile, Sugar Daddy, Les boîtes à gogo, Corps à corps et bien d'autres.

Les billets sont en vente au cout de 58\$ au Centre culturel Berger de Rivière-du-Loup.



## Un Festival-concours au-delà des attentes

Le 10<sup>e</sup> Festival-concours de musique de Rivière-du-Loup et de la région du Bas-Saint-Laurent a pris fin le dimanche 8 mai, après avoir entendu 440 concurrents. Le nombre de jeunes à s'y présenter se chiffre maintenant à plus de 2 550 depuis sa création en 2007.

Présenté le dimanche 8 mai, le concert-gala a permis aux participants s'étant le plus démarqués de se produire à nouveau. Une grande variété d'instruments a été présentée par les différents musiciens: tromboniste, hautboïste, clarinettiste, vibraphoniste, violonistes, violoncellistes, pianistes, chanteuses et guitaristes ont défilé sur la scène.

Une claveciniste a même été entendue grâce à une projection. Le plus grand lauréat au cours des années passées, Antoine Skelling, est venu interpréter une œuvre spécialement pour l'occasion.

La bourse d'excellence en classe avancée a été décernée à Carole-Anne Roussel et Laurie Blanchet (duo chant et clarinette) de Rivière-du-Loup, et la bourse d'excellence en classe régulière a été remise à Floriane Beaulieu (clavecin) de Rimouski. La prestation du jour a été choisie par Janie Caron, qui a arrêté son choix sur le jeune tromboniste Antoine Demers, âgé de seulement neuf ans. Au

total, 30 jeunes musiciens répartis en 17 prestations se sont fait entendre lors de ce concert.

«Le Festival-concours est un événement incontournable qui est maintenant inscrit dans l'histoire de Rivière-du-Loup et du Bas-Saint-Laurent. Évidemment, il aura encore besoin du soutien de tous ses collaborateurs. Par contre, avec une équipe large, forte et dynamique, il pourra poursuivre sa mission d'excellence auprès des jeunes», a commenté la fondatrice, Manon Thériault.

Les lauréats ont reçu des bourses offertes par les commanditaires pour un total de plus de 6000\$, ainsi que des séjours au Camp musical Saint-Alexandre pour une valeur de 1500\$. Au total depuis sa création, le Festival-concours de musique de Rivière-du-Loup et de la région du Bas-Saint-Laurent aura distribué plus de 60 000\$.

**Billetterie :**  
418 867-6666  
rdlenspectacles.com

## Du 18 mai au 1<sup>er</sup> juin

# AGENDA CULTUREL

**Atelier-conférence**  
*Regard vert – Souvenirs sur les pratiques d'autrefois*  
par La Maison Léon-Provancher  
Jeudi 19 mai, 14 h  
Maison de la culture

**Par ici les jeudis!**  
*Causerie Mieux vivre avec les autres : les relations interpersonnelles*  
Jeudi 19 mai, 18 h 30 à 20 h 30  
Bibliothèque Françoise-Bédard

**Atelier-conférence**  
*Les dessous de l'architecture Modèles réduits manipulables*  
par La Maison Léon-Provancher  
Jeudi 19 mai, 19 h  
Maison de la culture

**Ensemble vocal A Tempo**  
Samedi 21 mai, 20 h  
Maison de la culture

**Marc Dupré**  
Samedi 21 mai, 20 h  
Centre culturel Berger

**Présentation des documentaires des finissants en cinéma**  
Dimanche 22 mai, 19 h 30  
Centre culturel Berger

**Conférence de la Société d'histoire et de généalogie – Villégiature à Notre-Dame-du-Portage**  
par Aubert Ouellet  
Jeudi 26 mai, 19 h 30  
Maison de la culture

**SALUT TI-GILLES!**  
Hommage à Gilles Latulippe, présenté par l'École de théâtre Françoise-Bédard  
Vendredi 27 mai, 20 h  
Maison de la culture

**Papi et mamie, venez au Musée avec moi!**  
Samedi 28 mai, 14 h  
Musée Bas-Saint-Laurent

**Présentation des courts-métrages des finissants du programme l'Art du montage**  
Samedi 28 mai, 19 h 30  
École de musique Alain-Caron

**La Tournée des Idoles**  
Samedi 28 mai, 20 h  
Centre culturel Berger

**Atelier-conférence**  
*Les styles romantiques à l'époque victorienne* par Marie Lavoie  
Jeudi 28 mai, 10 h  
Manoir Fraser

**Formation en arts de la scène**  
*Le jeu théâtral improvisé*  
Dimanche 29 mai, 8 h 30 à 16 h 30  
Inscription obligatoire : 418 714-4356  
Maison de la culture

**Exposition de Jocelyne Gaudreau**  
*De chair et de terre*  
Du 3 avril au 29 mai  
Musée du Bas-Saint-Laurent

**Boucherie des Lacs**  
Trois générations d'excellence

### NOS SPÉCIAUX Du 19 mai au 1<sup>er</sup> juin

- Steak BBQ : ..... 6,99 \$ lb.
- Rosbif français : ..... 5,99 \$ lb.
- Lanière de poulet thaï : ..... 7,99 \$ lb.
- Jambon forêt noir : ..... 5,99 \$ lb.
- Steak de poulet miel et moutarde : ..... 7,99 \$ lb.
- Rôti de fesse de porc : ..... 2,99 \$ lb.
- Poulet cordon bleu brocoli et fromage : ..... 3,50 \$ ch.
- Poulet cordon bleu jambon : ..... 3,50 \$ ch.
- Poulet cordon bleu brie et fromage : ..... 3,50 \$ ch.
- Pâté au poisson : ..... 5,99 \$ ch.
- Filet de sole farci crevettes et fromage : ..... 8,99 \$ lb.
- Tarte aux fraises et tarte aux bleuts : ..... 5,59 \$ ch.

**Heures d'ouverture**  
Lundi au mercredi : 8 h à 18 h  
Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h  
Samedi : 8 h à 17 h • Dimanche : fermé

**Pain frais du jour à 3,99 \$ ch.**

592-D Commerciale N.  
Témiscouata-sur-le-lac (Cabano) GOL 1E0  
418 854-0888

**Portail culturel :**  
[www.culturerdl.ca](http://www.culturerdl.ca)

Ville de Rivière-du-Loup

## Le Loup de Cambronne vous fait des enfantillages



C'est dans l'humour que vous pourrez découvrir la pièce «Enfantillages», un texte de François Archambault dans une mise en scène de Karine Vincent. La pièce sera présentée à la salle Prelco de l'École de musique Alain-Caron de Rivière-du-Loup les 3 et 4 juin, dès 20 h.

« La mise en scène d'Enfantillages est inspirée en partie de l'immaturation parentale et en partie de la nostalgie liée à l'enfance. Une formule éclatée donnant vie à différents états d'âme exposés en fragments dans une ambiance tantôt candide, tantôt hystérique. La metteuse en scène, Karine Vincent, souligne que la pièce est aussi « un grand défi pour les comédiens qui se voient interpréter une moyenne de trois rôles chacun dans 20 tableaux ». À l'interprétation, on pourra reconnaître plusieurs comédiens amateurs de la région : Caroline Sirois, Julie Fraser, Amélie Michaud, Caroline Rivard, Geneviève Malenfant-

Robichaud, Niels de Sevin, Patrick Roy et Simon Ouellet.

### RÉSUMÉ

Des amants d'un soir, des conjoints en guerre, des amis discutent de famille idéale, de non-violence, d'éducation, d'héritage linguistique à légier aux futures générations... Plusieurs histoires brèves, drôles et abrasives sur le fait d'être parent, et sur les utopies qui façonnent le monde d'aujourd'hui. Une intelligence aiguë et un grand sens de l'ironie portent ces scènes décapantes où les humains vacillent, rêveurs, méchants, paumés, eux-même enfants.

### BILLETTS

Les billets sont disponibles dès maintenant auprès des comédiens ou en ligne sur le site officiel de l'entreprise : [www.loupdecambronne.com](http://www.loupdecambronne.com). Vous pouvez également obtenir plus d'information en appelant au 418 551-0361.

## Ciné-club ONF : sélection africaine d'animation jeunesse

Cinq courts-métrages d'animation d'origine afro-canadienne s'adressant aux enfants de 4 à 8 ans seront projetés à la Bibliothèque Anne-Marie-D'Amours, le vendredi 20 mai de 18 h 30 à 19 h 30.

L'activité s'inscrit en marge des différentes activités tenues dans les écoles au mois de mai sur la culture africaine. Elle sera animée par Suzanne Lavoie du groupe Yoléma.

«La magie d'Anansi» de Jamie Mason raconte l'histoire d'une araignée qui se fait mépriser par les autres animaux de la jungle, parce qu'elle ne réussit pas à capturer des insectes dans sa toile.

Le film «Christopher change de nom» de Christophe Sawadogo raconte l'histoire d'un enfant qui déteste son nom et le change pour celui de Tiger. Dans «Christopher, je t'en prie, net-

toie ta chambre!» de V. Gauthier, Christopher est un enfant extraordinaire, mais il a un très gros problème... il est désordonné! L'animation «Âme noire» de M. Chartrand convie les spectateurs à plonger au cœur de la culture noire. Dans «Le Joueur de Cora» de C. Sawadogo, malgré le poids des traditions, deux jeunes Africains de classes sociales différentes veulent s'aimer librement.







# Le Tremplin

de Dégelis

## LE RENDEZ-VOUS DE LA CHANSON

### et de L'HUMOUR DE DÉGELIS

### LA PROGRAMMATION

**LANCEMENT DES FESTIVITÉS et lancement du minialbum de Véronique Bilodeau, lauréate 2013**  
**Mardi 17 mai**  
 Bistro & Pub Le Chalet de Dégelis / 5 à 7  
*Entrée gratuite*

**DÎNER CHANTANT**  
**Mercredi 18 mai**  
 BeauLieu Culturel du Témiscouata à Témiscouata-sur-le-Lac  
 12 h à 13 h

**DEMI-FINALES**  
**Mercredi 18 mai • Jeudi 19 mai • Vendredi 20 mai**  
 Animation : Joël Legendre  
 Place Desjardins / Scène Hydro-Québec / 19 h 30  
 22 \$\* / demi-finale

**PIQUE-NIQUE CHANTANT**  
**Jeudi 19 mai**  
 Centre-ville de Dégelis / 12 h à 13 h

**« JAMS » DE FIN DE SOIRÉE**  
**Venez rencontrer les artistes du Tremplin lors des « jams » présentés après les demi-finales à Place Festival de l'Hôtel 1212**  
 Animation : Fred Labrie et Marjolaine Morasse  
*Entrée gratuite*

**ZOOM TRAMPOLINE**  
**Samedi 21 mai**  
 Animation : Marie-Claude St-Laurent  
 Centre culturel Georges-Deschênes / 13 h 30  
*Gratuit 4 ans et moins*  
 5 \$ \* 5 à 12 ans • 10 \$ \* 13 ans et plus

**SOUPER-GALA-BÉNÉFICE**  
**Samedi 21 mai**  
 Animation : Étienne Langevin  
 Place Desjardins / Scène Hydro-Québec / 17 h  
 90 \$\* / le coût inclut les taxes, le cocktail, le repas 4 services et le spectacle

**FINALE**  
**Dimanche 22 mai**  
 Animation : Marc Hervieux  
 Place Desjardins / Scène Hydro-Québec / 19 h 30 / 32 \$\*

**5 À 7**  
**Mercredi 18 mai** / Maude Cyr-Deschênes  
**Jeudi 19 mai** / Fred Labrie et Marjolaine Morasse  
**Vendredi 20 mai** / Camille & Antoine, Le Duo  
 Bistro & Pub Le Chalet de Dégelis  
*Entrée gratuite*

**PLACE DESJARDINS**  
 515, rue de la Briquette, Dégelis (Québec) G5T 1B2  
 Téléphone : 418 853-2380, poste 114

**CENTRE CULTUREL GEORGES-DESCHÊNES**  
 365, avenue Principale, Dégelis (Québec) G5T 1L3  
 Téléphone : 418 853-3649

**HÔTEL 1212**  
 612, avenue Principale, Dégelis (Québec) G5T 0E2  
 Téléphone : 418 853-1212

**BISTRO & PUB LE CHALET DE DÉGELIS**  
 393, route 295, Dégelis (Québec) G5T 1R2  
 Téléphone : 418 853-5566

**BILLETTERIE**  
**418 853-3233**

**Paiement direct,**  
**Visa et MasterCard.**

\* Le coût des billets inclut les taxes et les frais de service. Billets non remboursables.

**POUR NOUS JOINDRE**  
 367, avenue Principale, Dégelis (Québec) G5T 1L3  
 Tél. : 418 853-3233 ou 1 877 334-3547, poste 203  
 Courriel : [info@festivaltremplin.com](mailto:info@festivaltremplin.com)  
[www.festivaltremplin.com](http://www.festivaltremplin.com)

**SUIVEZ LE TREMPLIN SUR**





## Une Course haute en émotions



PHOTO : ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP.

Bien que la pluie s'est mise de la partie cette fin de semaine sur le trajet entre Montréal et Québec, elle n'a pas ralenti les ardeurs des 40 étudiants de l'École secondaire de Rivière-du-Loup qui participaient à La Course, une épreuve à relais du Grand défi Pierre Lavoie.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, après avoir participé à une course de nuit à Montréal le 13 mai, les jeunes et leurs six accompagnateurs ont attaqué ensemble les 270

kilomètres qui séparent Québec et Montréal, les 14 et 15 mai. Sur 30 heures sans arrêt, les jeunes ont couru entre 20 et 25 kilomètres par des intervalles d'un ou deux kilomètres. Plus de 130 écoles à travers la province participaient à ce grand rassemblement.

« Tout s'est vraiment très bien passé, et ce même si les élèves ont couru plus de 200 km sous la pluie. Ils étaient bien préparés. Personne n'a refusé de courir, tous ont participé avec le sourire », a souligné lundi, Sébastien Mercier, directeur adjoint à l'école et l'un des accompagnateurs des élèves jusqu'à la ligne d'arrivée.

Dimanche, enfin arrivés en sol québécois, les milliers de jeunes Québécois, fatigués, ont été revigorés par la foule qui les a acclamés en héros. Après beaucoup d'efforts, ils pouvaient enfin dire mission accomplie.

« Certains jeunes ont été envahis par l'émotion. C'est certain qu'ils étaient fatigués, la nuit a été courte, mais ils étaient tous vraiment fiers de ce qu'ils avaient accompli. Il y a quelques mois à peine, certains jeunes n'avaient jamais couru. C'est une belle réussite », a-t-il ajouté.

### ENTRAÎNEMENTS

Dès janvier, une centaine de jeunes étudiants ont montré de l'intérêt à participer à cet événement. Chaque semaine, ils se rassemblaient

deux midis par semaine au Stade Premier Tech pour s'entraîner avec le professeur d'éducation physique Stéphane Perreault, lui aussi accompagnateur. Au final, 40 ont obtenu leur siège dans l'autobus.

« L'idée première est de faire bouger des jeunes qui sont parfois plus sédentaires. Nous sommes très fiers et impressionnés de la participation que nous avons eue », a indiqué M. Mercier.

L'activité a connu un tel succès qu'il sera certainement de retour l'an prochain à l'École secondaire de Rivière-du-Loup. Seul un imprévu pourrait venir changer les plans, confirme le directeur adjoint.

## Descente de la rivière St-François

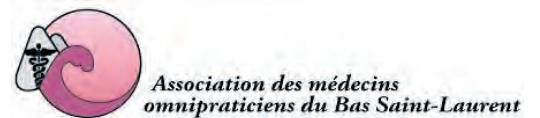
La Ville de Pohénégamook et la Municipalité de Rivière-Bleue sont fières d'inviter la population et les amateurs de plein air, le dimanche 5 juin, à participer à la 11e présentation annuelle de la descente de la rivière Saint-François.

La Saint-François sert de frontière entre le Canada et les États-Unis, de Pohénégamook jusqu'à Rivière-Bleue. Le départ a lieu vers 9 h au petit pont international à Pohénégamook (Parc de la Frontière). On demande aux participants d'être sur place dès 8 h pour organiser le

retour. Les fiches d'inscription sont disponibles à l'adresse courriel suivante : pcyr@pohenegamook.net. Le coût d'inscription est de 20 \$ par personne avec le transport. Pour plus d'informations 418-863-7722 poste 4104 ou 418-893-2649.

Cette descente de rivière est rendue possible grâce à la collaboration de Pohénégamook Santé Plein Air 2.0, qui fournit le guide. Sillonner la Route touristique des Frontières, c'est de l'aventure, grandeur nature.

L'équipe de **La Course 2016** du **GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE** de l'**École secondaire Rivière-du-Loup** tient à remercier ses généreux partenaires sans qui la participation à cet événement d'envergure n'aurait pu se réaliser



# Retour du hockey senior à Trois-Pistoles ?

Quatre ans après la saison 2011-2012, du hockey senior pourrait être de nouveau joué cet hiver dans les Basques, alors que la dissolution d'une équipe dans la Ligue de la Côte-Sud (LHCS) ouvre la porte à Trois-Pistoles. Le promoteur Rémi Lévesque se dit confiant.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Trois-Pistoles pourrait ainsi bénéficier d'une fenêtre d'opportunité qu'elle n'a pas eue depuis quelques années. Le lundi 9 mai en soirée, les dirigeants de la LHCS ont confirmé la dissolution

des Forestiers de Saint-Pamphile, portant ainsi le nombre d'équipes toujours en place à cinq.

« Quand j'ai appris la nouvelle la veille, le 8 mai, j'ai appelé le président de la Ligue, Claude Turgeon. Il m'a demandé de signifier mon intérêt à ramener une équipe à Trois-Pistoles par écrit, ce que j'ai fait dès le lendemain », a confirmé Rémi Lévesque, qui serait à la barre de l'équipe.

M. Turgeon l'aurait ensuite rappelé dès le mardi en avant-midi pour lui confirmer que ce pourrait être possible. Une rencontre aura cependant lieu entre les deux parties et quelques dirigeants de la Ligue d'ici deux semaines pour discuter de certaines conditions.

Depuis le départ du Ciel-Fm de Trois-Pistoles en 2012, M. Lévesque n'a pas cessé de travailler pour le retour d'une équipe. Il a envoyé des cahiers de charge tous les ans aux dirigeants de la LHCS. « Cette fois, j'ai bonne confiance que ça fonctionne. Je ne vois pas ce qui pourrait nous bloquer. Tout le monde sait qu'une ligue à 5 équi-



Rémi Lévesque.

PHOTO : ARCHIVES - INFO DIMANCHE.

longement de la route 20 jusqu'à Notre-Dame-des-Neiges. « On nous a souvent dit que Trois-Pistoles était à l'autre bout du monde, mais Saint-Jean-Port-Joli devait faire 45 minutes de route dans les terres pour aller jouer à Saint-Pamphile [...] Alors faire 20 minutes de plus pour venir jouer ici, où l'on veut le retour d'une équipe, je crois que c'est possible », a-t-il ajouté.

Chose certaine, l'engouement pour le hockey senior à Trois-Pistoles n'a pas changé, croit-t-il. « Les gens m'en parlent souvent. "À quand le retour du senior?", me demandent-ils. Tout le monde serait heureux du retour d'une équipe. » Avant d'entamer des démarches, Rémi Lévesque attendra toutefois d'assister à la rencontre prévue.

La Ligue de la Côte-Sud est actuellement formée de l'Impérial de Saint-Pascal, du 95 de Saint-Jean-Port-Joli, du Plastic Moore de Saint-Damien, du Décor Mercier de Montmagny et des Seigneurs de La Pocatière.

pes, ce n'est pas l'idéal », a-t-il souligné, précisant qu'il croit être en mesure de bâtir une équipe compétitive.

Dans le passé, la situation géographique de Trois-Pistoles a souvent posé problème. Selon M. Lévesque, ce n'est plus le cas en raison du pro-

## Du jamais vu à Rivière-du-Loup : une équipe de soccer AAA

Servlinks Communication et le Club de soccer Le Mondial de Rivière-du-Loup ont annoncé la signature d'une entente de partenariat afin de soutenir la toute nouvelle équipe de soccer fémi-

nin U21-AAA. La venue d'une équipe AAA dans notre région est une étape importante vers le plus haut calibre de soccer élite au Québec. Rappelons les excellents résultats du Mondial U16 et U17 des deux dernières années.

Ainsi, avec cette équipe composée de joueuses louverivoises, doublement championnes provinciales AA, et de joueuses talentueuses provenant de l'est du Québec, Rivière-du-Loup saura faire sa place en ligue élite.

Servlinks Communication est un partenaire de choix et est très fier de contribuer au développement de ce calibre dans la ville de Rivière-du-Loup.

L'équipe du Mondial Servlinks U21 AAA représentera Rivière-du-Loup et l'Est du Québec dans la Ligue de Soccer Elite du Québec.

Le match d'ouverture aura lieu le 5 juin à 15 h au terrain de la Fondation du Cégep de Rivière-du-Loup, 400, rue Landry. La population est attendue dès 13 h pour participer à l'avant-match (hot-dog, jeux d'habiletés et surprises, présentation des joueuses et entraîneurs de l'équipe).

### PREMIÈRE VICTOIRE

À sa première fin de semaine d'activités, la troupe s'est méritée la première victoire de sa jeune histoire. Elle a vaincu, dimanche, l'équipe de Dorval par la marque de 1 à 0.

La veille, la formation louverivoise s'était toutefois inclinée 2 à 1 à Pierrefonds. Il est à noter que la joueuse Corine Albert a été la première à marquer un but pour l'équipe Servlinks Communication.

**2 parties | 18 trous**  
(2 personnes) | plus 1 cart

**69\$**  
taxes incluses  
(Cette annonce est bonne pour la saison 2016)

Loïc Jouan  
Professionnel

GOLF  
ST-PACÔME

418-852-2395  
www.golfst-pacome.qc.ca

VEUILLEZ PRÉSENTER CETTE ANNONCE  
À LA BOUTIQUE DU CLUB DE GOLF.

**Nous sommes dépositaire autorisé à Rivière-du-Loup**

**Vêtements • Accessoires  
Bottes • et encore plus  
Hommes-dames-enfants-junior**

FAIT VOIR PELLETTIER

**Pelletier**  
Melo Sport  
RIVIÈRE-DU-LOUP 418 867-4611

Venez rencontrer notre conseillère Marie-France  
356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup  
**418 867-4611**

**Baseball SENIOR**  
construction  
**M B Michaël Bérubé**

**MATCH D'OUVERTURE**  
de la saison 2016

**SAMEDI 21 MAI**  
À 16 H 30  
Rimouski vs Trois-Pistoles

**MERCREDI 25 MAI À 20 H**  
Matane vs Trois-Pistoles

**COÛT : 5 \$ adultes  
2 \$ 6 à 17 ans  
Gratuit 5 ans et -**

*Venez encourager  
votre équipe locale !*

# Le club de tennis lance sa programmation estivale



Le club de tennis de Rivière-du-Loup innove à nouveau en lançant sa programmation estivale lors d'un 5 à 7 qui se tiendra le jeudi 26 mai prochain au Stade Premier Tech. Dès 17 h vous pourrez assister à l'assemblée générale annuelle qui

sera suivie de 2 tirages soit, une carte de membre illimitée (valeur \$175) et une inscription gratuite à des formations pour un junior (valeur 100\$).

Dans les activités du club, deux grandes nou-

veautés cette année au club de tennis de Rivière-du-Loup. Les jeunes pourront maintenant pratiquer le tennis en équipe, une nouvelle formule propulsée par Tennis Canada, combinant le sport individuel et le sport d'équipe. Regroupés en petites équipes, les joueurs rivaliseront dans une diversité de matchs (simple, double) contre des formations d'ici et de d'autres localités.

Le club offre également une panoplie d'activités pour les jeunes: deux semaines de camp d'été à la fin août, des formations de base pour les jeunes, un encadrement pour le développement et du tennis féminin pour les jeunes filles de 9 à 14 ans.

La deuxième nouveauté concerne la pratique

du tennis par les adultes. Après avoir développé le tennis chez les jeunes, le club de tennis désirent offrir des formations à de nouveaux adeptes ou permettre à d'anciens joueurs de revenir pratiquer le tennis, qui est un sport pour tous les âges. D'ailleurs, le joueur vétérinaire du club de tennis de Rivière-du-Loup approche les 80 ans.

Pour en savoir plus, venez nous rencontrer à l'ouverture officielle le 26 mai prochain à 17 h. Vous pourrez aussi vous inscrire aux activités de l'été ou prendre votre abonnement et profitez d'un rabais de 10%. La seule condition étant la présence obligatoire. Consultez notre site web pour en savoir plus à <http://clubdetennisriviere-du-loup.com/>

## Les Flamants Roses font belle figure à Québec

Les membres du Club de nage synchronisée Les Flamants Roses de Rivière-du-Loup ont bien fait, cette fin de semaine, lors de la Coupe du Président disputée à Québec.

Chez les U10, notons la performance des athlètes Émy Bouchard et Janick Viel qui ont rem-

porté la 6e place. Chez les U12, Sarah Thériault, Marie-Soleil Nadeau, Coralie Gagnon et Audrey-Ann Leblond ont compétitionner comme des championnes et se sont méritées la 17e position. Elles ont aussi fait de belles performances en figures.

— depuis 1985 —  
**hobby cycle**

278 Lafontaine, Rivière-du-Loup 418 863-1112

**HUSQVARNA 435**  
41 cm3 - 2,15 HP • Pas de chaîne de 0,325 po.  
9,2 lbs, (4 kg) **311<sup>99</sup>\$**

**HUSQVARNA 455 RANCHER**  
56 cm<sup>3</sup> - 3,5 HP - Pas de chaîne de 3/8 po-12,8 lb (5,8kg) **479<sup>99</sup>\$**

**HUSVARNA 543XP**  
43,1 cm<sup>3</sup>-2,95 HP - Pas de chaîne de 0,325 po\* 9,9lb (4,5kg) **A partir de 669<sup>99</sup>\$**

**HUSQVARNA 545 AT**  
50 cm3 3.35 HP 10 lbs (4,9 kg) **699<sup>99</sup>\$**

**HUSQVARNA 550XP AT**  
50 cm<sup>3</sup> -3.75 HP - Pas de chaîne de 0,325 po\* 18,8lb (4,9kg) **769<sup>99</sup>\$**

**HUSQVARNA 562XP AT**  
60 cm<sup>3</sup> - 4.7 HP-Pas de chaîne de 3/8 po\* 12,6 lb (5,7kg) **974<sup>99</sup>\$**

**CHEZ LES DÉPOSITAIRES PARTICIPANTS**

<b>PELLETIER MOTO SPORTS</b> 356, rue Témiscouata Rivière-du-Loup, 418 867-4611	<b>ROGER A. PELLETIER</b> 6, Monseigneur-Cyr Témiscouata-sur-le-Lac, 418 854-2680
<b>LIONEL CHAREST</b> 472, rue Principale Pohénegamook, 418 893-5334	<b>GÉRARD CASTONGUAY &amp; FILS</b> 32, Chemin du Lac Saint-Antoine, 418 862-5330

**Husqvarna**

**Nous avons la gamme de produits de pelouse et jardin 2016**

**Cub Cadet**

**FINANCEMENT 0% / 36 mois\***

\*Sur approbation de crédit. Détails chez votre concessionnaire

**LES ÉQUIPEMENTS SM 2000 Inc.**

**Service de vente et réparation de petits moteurs**  
**39 route 132 ouest, Trois-Pistoles**  
**418 851-2555**

Sylvain Sénéchal  
Propriétaire

# Karl Normand, plus vite que jamais



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

Après une année 2015 exceptionnelle, le coureur de motocross Karl Normand ne cache pas qu'il veut rester au sommet. Son premier objectif : remporter devant les siens le motocross intérieur de Rivière-du-Loup qui se tiendra ce samedi 21 mai au Centre Premier Tech.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

L'évènement, qui fête cette année son 36e anniversaire, sera déjà la 4e compétition de la saison pour le coureur de 28 ans, lui qui a pris part aux courses de Montmagny, Matane et

Campbellton où il a obtenu trois podiums. « C'est le plus vieux arénacross au Canada et c'est chez moi, alors c'est un évènement que j'attends particulièrement et je veux bien y performer », a déclaré le favori local.

En 2015, Karl Normand avait pris le 3e rang de la célèbre course luperivoise. Cette fois, bien que la compétition sera féroce avec la présence des Américains Grant Ransdell et Logan Karnow, ainsi que celle du Québécois Tim Tremblay, champion en titre, Normand estime avoir tous les éléments pour décrocher la 1ère position.

« Au cours de la dernière année, j'ai gagné en expérience et en confiance en roulant aux États-



PHOTO : PATRIC NADEAU PHOTOGRAPHIE

Unis et en Europe. Je m'entraîne pour ça et je n'ai jamais été aussi rapide. Selon moi, on ne peut pas vraiment aller plus vite que ça en dedans », assure l'athlète qui porte le dossard numéro 1.

## HIVER CHARGÉ

Cet hiver, Karl Normand l'a passé en partie aux États-Unis à rouler, compétitionner et côtoyer les meilleurs coureurs de sa discipline. Malgré une vilaine chute qui l'a tenu à l'écart quelques semaines, le coureur a participé à de nombreux supercross partout sur la côte Est américaine.

« C'était une expérience formidable, je n'avais vécu quelque chose du genre. Les foules étaient gigantesques avec plusieurs dizaines de milliers d'amateurs dans les gradins. C'était vraiment

immense », a-t-il témoigné.

Entre la recherche de commanditaires et les entraînements, Karl Normand consacre aujourd'hui tout son temps à la motocross. Cette année, il participera à 22 arénacross. « C'est ma vie », affirme-t-il sans détour. « Tous mes efforts sont dirigés vers le sport. C'est un rêve qui se poursuit. J'y mets énormément de temps et d'énergie, mais c'est ma passion et je ne vois pas faire autre chose. »

Ce samedi, Karl Normand compte utiliser toute l'énergie qu'un Centre Premier Tech plein peut lui offrir. « C'est certain que ça va m'aider. Je vais tout faire pour monter sur la première marche », a-t-il confirmé.

## Horaire Fête des Patriotes

**HEURES DE TOMBÉE**  
(édition du 25 mai)

Prendre note que nos bureaux seront fermés ce lundi 23 mai

- Petites annonces  
Vendredi 20 mai, 15h
- Publicités journal  
Vendredi 20 mai, 17h

papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | www.infodimanche.com | [f](#) [t](#) [+](#)

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

# 29995\$

POSM 329,95\$

**Taille-haie à essence HS 45**

CYLINDRÉE	27,2 cm <sup>3</sup>
PUISSANCE	0,75 kW
POIDS	4,6 kg (10,1 lb)

\*Sans carburant.

---

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

# 14995\$

POSM 179,95\$

**Coupe-herbe à essence FS 38**

CYLINDRÉE	27,2 cm <sup>3</sup>
PUISSANCE	0,65 kW
POIDS	4,2 kg (9,2 lb)**

\*\*Sans carburant; ni outil de coupe ou déflecteur.

---

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

# 17995\$

POSM 219,95\$

**Souffleur à main à essence BG 50**

**NOUVEAU**

CYLINDRÉE	27,2 cm <sup>3</sup>
PUISSANCE	0,7 kW
POIDS	3,6 kg (7,9 lb)

\*Sans carburant.

---

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

# 22995\$

POSM 279,95\$ AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO

**Scie à chaîne à essence MS 170**

CYLINDRÉE	30,1 cm <sup>3</sup>
PUISSANCE	1,3 kW
POIDS	3,9 kg (8,6 lb)

\*Moteur seulement.

**STIHL MotoMix<sup>MD</sup>**  
L'ultime carburant prémélangé!  
DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.

Les prix des scies à chaîne et des souffleurs sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2016. Les prix de tous les autres outils motorisés et accessoires sont valides jusqu'au 31 juillet 2016.

**LES ÉQUIPEMENTS S.M. 2000 INC.**  
39, route 132 Ouest, Trois-Pistoles  
418 851-2555

**ROGER A. PELLETIER**  
6, rue Monseigneur-Cyr  
Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2680

**LIONEL CHAREST ET FILS**  
472, Principale, Pohénégamook  
418 893-5334

**GÉRARD CASTONGUAY & FILS**  
32, Chemin du Lac Saint-Antoine,  
418 862-5330

STIHL a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada – visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

[www.stihl.ca](http://www.stihl.ca)

# MOTOCROSS INTÉRIEUR 2016

36<sup>e</sup> édition

Une présentation



Déménagement  
&  
Livres-tout



**SAMEDI 21 MAI 2016 • 19h30**  
**CENTRE PREMIER TECH DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

Heath Harrison  
Alabama

Laurent Dohr  
France

Niclas Hallafors  
Suède

Senad Hasanic  
Italie

Karl Normand  
Rivière-du-Loup  
Champion Québec  
Arenacross

Tim Tremblay  
Saguenay  
Gagnant 2015

**SAMEDI :**  
pré-vente : 25 \$  
entrée : 30 \$

**ENFANTS**  
10 ANS ET MOINS :  
Samedi : 10 \$

**UNIQUE**

**SPECTACLE  
PYROTECHNIQUE  
INTÉRIEUR**

**Soucy**

ISO 9001:2008  
SOUCY INDUSTRIEL

**12 CLASSES AU PROGRAMME DONT PEE-WEE, VTT  
ET BIEN SÛR LES MEILLEURS PILOTES PROS**

**LE QUARTIER GÉNÉRAL DU 36<sup>e</sup> MOTOCROSS**

UNE PRÉSENTATION

Chez  
**Kojak**

## LIGUE DE BASEBALL SÉNIOR PURIBEC

## Déjà un premier weekend baseball au KRTB

Les nuits sont fraîches, il a même neigé lundi dernier, mais pour les amateurs de baseball, c'est le temps de crier «playball» ! La Ligue de baseball sénior Puribec entamera sa 38e saison le samedi 21 mai à 16 h à Trois-Pistoles lors d'un match opposant Construction Michaël Bérubé au Steak House - Bar Chez Pull de Rimouski.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Pour Trois-Pistoles qui arbore un nouveau nom et un nouvel uniforme, les attentes sont élevées. L'équipe pistoloise a participé à la finale à huit reprises lors des onze dernières années, et a remporté trois championnats, soit en 2006, 2008 et 2013. Quant au CIEL-FM de Rivière-du-Loup, l'équipe voudra assurément défendre son titre qui lui appartient sans partage depuis 2014. L'équipe loupéroise présentera un nouveau visage, notamment en raison du départ de l'entraîneur François Caron et du joueur vedette Chad Lacasse.

De plus, les retours de Jérôme Ouellet, Jimmy Ouellet, Jonathan Pelletier, Philippe-Antoine Gagnon et de Simon Levesque sont toujours incertains. À noter que le CIEL-FM n'a toujours pas trouvé son nouvel entraîneur.

Quant aux Braves de Cabano, l'équipe témiscouataine s'affirme depuis la saison 2014 comme une des puissances de la ligue. Cette année-là, les joueurs s'étaient inclinés en six parties lors de la



Rivière-du-Loup défendra son championnat. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

grande finale, six matchs âprement disputés. Cette nouvelle saison ne devrait pas faire exception avec l'arrivée de Dany Paradis Giroux qui a notamment évolué avec Marc-Antoine Bérubé au sein du North Eastern Oklahoma College et qui devrait s'établir comme l'un des meilleurs, sinon le meilleur lanceur de la ligue.

Le joueur importé sera Félix-Antoine Trudel, un ancien lanceur des Diamants de Québec qui devrait être très dominant. Sans compter sur le retour de plusieurs joueurs dont Pier-André

Bouchard et Félix Castonguay.

C'est Roch Bouchard qui succède à Louis Deschênes à titre d'entraîneur. Ce dernier tire sa révérence après avoir agi à titre de coach depuis quatre ans, dont deux à titre de joueur-entraîneur. M. Bouchard est le père de Pier-André Bouchard. Forte de son indéfectible commanditaire, Puribec, la ligue présentera cet été un calendrier de 22 parties pour ses sept équipes, soit celles de Trois-Pistoles, du Témiscouata, de Rivière-du-Loup, de La Pocatière, de Rimouski,

de Matane et d'Edmundston. Voici les dates de début de saison pour chacune des équipes: Trois-Pistoles, local le 21 mai à 16 h contre Rimouski; Edmundston, local le 22 mai à 14 h contre Témiscouata; La Pocatière, local le 22 mai à 14 h contre Rivière-du-Loup; Matane, local le 28 mai à 14 h contre Rivière-du-Loup; Rimouski, local le 28 mai à 19 h 30 contre Rivière-du-Loup; Témiscouata, local le 29 mai à 19 h 30 contre Trois-Pistoles; finalement, Rivière-du-Loup, local le 31 mai à 20 h contre Trois-Pistoles.

Pour mettre  
de la **couleur**  
dans vos projets

Faites confiance à notre équipe de créatifs pour vos photocopies couleurs, cartes d'affaires, feuillets promotionnels, cartes d'invitation personnalisées, revues, programmes d'événements, affiches et plus encore...

**infodimanche**  
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | www.infodimanche.com | f t g+

# LIGUE DE VOLLEY BALL DE PLAGE

Cette ligue s'adresse à tous les gens qui désirent pratiquer le volley-ball de plage compétitif ou participatif sur les terrains aménagés au Cégep de Rivière-du-Loup avec un système d'éclairage.

**Début de la saison : 30 mai 2016**  
**Tous les matchs se joueront de : 18 h à 22 h**

JOUR	CATÉGORIE
Lundi	2x2 féminin
Lundi	2x2 masculin
Mardi	4x4 mixte
Mercredi	2x2 mixte

Vous complétez votre formulaire en équipe ou individuellement !  
**Maximum 16 équipes par catégorie**  
**Premier arrivé, premier servi**

**POUR INFORMATION :**  
Stéphane LeBrun  
Téléphone : 418 862-6903, poste 2616  
Courriel : stephane.lebrun@cegep-rdl.qc.ca

**1/3**

des inscriptions  
au Défi Everest  
complétées



**1/4**

des inscriptions  
au Macadam  
complétées

# TOUCHÉ AU Sommet

## LE 4 SEPTEMBRE 2016

MACADAM Ultra - 2 au 4 septembre

# C'EST LE TEMPS DE S'INSCRIRE

**DEFIEVEREST.COM**

Commanditaire  
PROVINCIAL

Commanditaire  
SOMMET RDL

Commanditaire  
ASCENSION

**ACIER LÉGER  
EXPERTS**  
LA STRUCTURE RÉINVENTÉE

**B**  
Berger

**@**  
Universel  
Hôtel Rivière-du-Loup

Cette publication est rendue possible grâce à la participation de notre partenaire média : Info-Dimanche

L'ÉVÉNEMENT  
UN  
**ZÉRO**  
— QUI VAUT —  
**GROS**



PLUS  
TOUTES MARQUES, TOUTS MODÈLES  
**BONI CONQUÊTE DE LOCATION 1 500\$\***

**Dodge Grand Caravan SE 2016**



Achetez pour  
**23 695 \$**

Comprend  
**5 500 \$**  
Remise au comptant au consommateur\*



Financement à  
**0 %** sur 84 mois  
pour une durée limitée  
seulement

Louez pour  
**331 \$ mensuel à 3,49 %**  
pendant 48 mois avec  
comptant initial de 0 \$

**Dodge Journey SE 2016**



Achetez pour  
**20 595 \$**

Comprend  
**2 000 \$**  
Remise au comptant au consommateur\*

Louez pour  
**388 \$ mensuel à 3,49 %**  
pendant 48 mois avec  
comptant initial de 0 \$

Ou  
**bonifiez pour le SXT**  
sur  
**60 mois à 0 %\***

**Jeep Cherokee Sport 4 x 2 2016**



Achetez pour  
**26 995 \$**

Louez pour  
**316 \$ mensuel à 1,49 %**  
pendant 48 mois avec  
comptant initial de 1525 \$

Ou financement et  
**bonifiez pour le North**  
sur  
**84 mois à 0 %\***

Financement à  
**0 %** sur 60 mois  
pour une durée limitée  
seulement

**Ram 1500 SXT 2016 4 x 4 Quad Cab<sup>MD</sup>**



Achetez pour  
**31 695 \$**

Comprend  
**9 000 \$**  
en rabais totaux, incluant 1500 \$  
en boni au comptant pour les  
propriétaires de camions ou les  
travailleurs spécialisés éligibles.

Louez pour  
**339 \$ mensuel à 2,99 %**  
pendant 36 mois avec  
comptant initial de 1380 \$

**+**  
Financement à  
**0 %** sur 84 mois  
pour une durée limitée  
seulement

**LE MEILLEUR PRIX! POINT FINAL**

**2<sup>E</sup> ET 3<sup>E</sup> CHANCE AU CRÉDIT à partir de 4,29 %**

**1 SEUL NOM... 2 ADRESSES !**

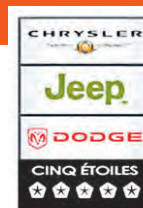


**GAGNEZ VOTRE ACHAT** Informez-vous auprès de votre représentant **+ LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIR**

**RIVIÈRE-DU-LOUP**

**TROIS-PISTOLES**

**287**  
rue Témiscouata  
418 862-3586  
1-800-463-8022



**201**  
rue Notre-Dame Ouest  
418 851-1788  
1-800-298-1788



1152072016



Photos à titre indicatif. Taxes en sus. Pour plus de détails, consultez un de nos conseillers.